DERNIÈRE ÉDITION BOURSE

QUARANTE-SIXIÈME ANNÉE - Nº 13798

4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

**JEUDI 8 JUIN 1989** 

### L'Iran après Khomeiny

le bac!

Market San Andrews St.

Water Comments

The second secon

Agent Self to

Agent .

Enterré au milieu d'un désordre inoui par des mil-tions de fidèles. Khomelny appar-tiont désormais à l'histoire de l'iren. Le foi hommage que lui a rendu, mardi 6 juin, une partie de la population, malgré sa déme-sure qui relève des traditions du deuil chête, montre qu'il sera dif-ficiement remplaçable à la tête de la République islamique.

Sentant venir ses derniers moments, l'imam avait pourtant tenté, à l'occasion de l'affaire Rushdie, d'insuffier une nouvelle riuside, d'insuffier une nouvelle vigueur à une révolution islamique en voie de déliquescence. Peine pordue. L'anathème jeté contre l'auteur des « Versets sataniques » n's jameis réusei à mobiliser vraiment les masses franiennes. En butte à de multiples difficultés quotidiennes, le seumle attend de la part de ses peuple attend de la part de ses dirigeants des mesures desti-nées à remédier à la dégradation constante de son niveau de vie.

Celle ci est dra-matique, et l'imam défunt porte en grande partie la responsabi-lité de la faillite économique de son régime. Pour ne pes avoir voulu srrêter à temps les hosti-lités, en mai 1982, alors que ses troupes vensient de reconquérir Khorramchar, Khomeiny a installé l'iran dans une guerre ru-neuse qui a détruit les fonde-ments de son économie et entraîné la paupérisation de la

Les franions ne veulent pes seulement du pain. Ils ont signis-ment soif de liberts et de démocratie. Es pouvaient espérer que, dix aus après la révolution, des mesures de libéralisation seraient prises. La répression aveugle, les exécutions barbares qui ont marqué le règne de Kho-meiny ont entraîté l'exode de centaines de milliers d'iraniens, dont le pays avait un besoin pressant pour son développe ment. L'un des derniers gestes de Khomeiny sure été de desti-tuer son successeur désigné, l'ayatolish Montazeri, qui aveit aux mises à mort arbitraires, ne serait-ce que pour rehausser l'image de l'iran à l'étraiger et faciliter le retour des exilés.

Le plus grand échec de l'imam a cependant été son incapacité à créer un système politique stable. Sous son règne, les centres de décision rivaux ont fleuri dans pratiquement tous les compartiments de la société. Afin de justifier son rôle d'arbitre suprême. Khomainy a perpétué les divisions et s'est opposé à tout changement de l'équilibre intérieur des forces, favorisant tantôt les uns, tentôt les autres. Le résultat s été l'Institutionnalisation de la dualité du pouvoir et l'intensification constante de la lutte entre les différentes factions politico-

Les successeurs de l'imam viennent de resserrer les rangs. afin de créer un sentiment de continuité et de rassurer leurs fidèles, en nomment avec préci-pitation un nouveau guide en la personne de M. Khamenei, per-sonnege malléable qui ne fait peur à personne. Il ne s'agit ià int que d'une unité de façade, imposée par les circonstances. La vraie lutte pour le pouvoir commencers avec l'apparition des premières lézardes dans cette façade, sans que l'imam soit is pour arbitrer et éviter l'épreuve de force qu'il avait toujours su ajourner.

Lire en page 5 le reportage « Scènes de délire à Téhérau » de notre envoyé spécial YVES HELLER



# Pékin en proie au chaos

- Importants mouvements de troupes dans la région Les étrangers évacuent précipitamment la capitale
- Pékin, où l'atmosphère était tale, la radio a publié un message pressent pour évacuer la ville, tandis

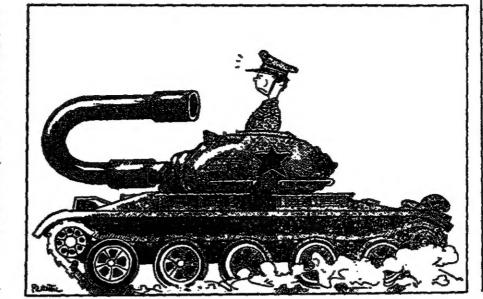
extrêmement tendue, le mercredi 7 juin, est en proie au chaos. Alors que l'on s'attend de plus en plus à des combats entre armées rivales, et que l'on assiste à d'importants mouvements parmi les quelque trois concentrés dans la région de la capi- journaux à Pékin. Les étrangers se Paris et Pékin.

Les événements se sont accélérés à Péirin en cette journée de mercredi 7 juin. Les mouvements de troupes qui se poursuivent dans la capitale, les rumeurs qui y circulent, laissaient penser que les affrontements entre factions rivales risquaient de dégénérer d'un moment à l'autre en lutte armée, voire en guerre civile. Tandis que les correspondants étrangers travaillent dans des conditions de plus en plus difficiles, trois armées — les 28°, 38° et 64° prus curricules, trois armées — les 28°, 38° et 64° —
feraient, selon le journal Ming Pao de Hongkong,
mouvement en direction de la 27° armée, responsable de la sangiante répression depuis dimanche. La
38° armée s'était opposée à l'imposition de la loi
martiale. L'agitation se poursuit en même temps en
province. Après les centaines de morts de Chengdu (Sichuan), et sans doute aussi de Lanzhou (Gansu), on apprend à Hongkong que 6 personnes ont été tuées dans la grande métropole de Shanghaī, paralysée par la grève. La colère est tellement forte dans la colonie britannique, en grève générale de protestation mercredi, qu'un journal pro-communiste a appelé les Chinois à se soulever contre leur gouvernement.

(Lire la suite page 4 ainsi que le reportage de notre correspondata FRANCIS DERON, page 2)

de félicitations adressé à M. Qiao Shi, membre du comité permanent du bureau politique du PCC, ce qui pourrait signifier qu'il aurait remplacé M. Zhao Ziyang. Mais aucun dirigeant n'est encore apparu cent mille hommes qui sont en public, et il n'y a toujours pas de mardi, le gel des relations entre

qu'une résidence diplomatique a été quelque temps occupée par la troupe. A l'étranger, les protestations contre le bain de sang de ces derniers jours s'amplifient, et M. Michel Rocard a annoncé,



### L'Espagne dans le SME

La décision prendra effet avant juillet 1990. PAGE 27

### Acquisition record pour BSA

Le groupe agro-alimentaire achète pour 17 milliards de francs les filiales de NABISCO en Europe. PAGE 28

### Motion de censure rejetée

A l'occasion du débat sur l'immigration, l'opposition a resserré les rangs. PAGE 10

m Le bac, la loi Jospin et le prophète (voir aussi les sujets de philosophie du bac en page 32). ■ Collèges : un emploi du temps

Pages 15 et 16 Concours «Voyages en littérature » : questions page 11.

Le sommaire complet se trouve page 32

Troubles en Ouzbékistan, débats parlementaires, activités diplomatiques

## M. Gorbatchev sur tous les fronts

ethniques s'est allumé en Ouzbékistan où, selon un dernier à Moscou, les troubles ont fait près de soixantemorts et de nombreux blessés. Présent sur tous les fronts, M. Gorbatchev fait en même temps face à de vives attaques des conservateurs.

MOSCOU de notre correspondant

A l'Ouest, le Parti communiste polonais s'effondre. An Sud-Est, la Chine glisse dans le sang. A l'intérieur même du pays, l'Ouzbékistan devient, comme le Caucase, un foyer de tensions permanent et M. Gorbatchev, mains à plat de chaque côté du micro, pré-side au Congrès des députés du

A chaque suspension de séance,

ses assistants se jettent sur lui bilan parvenu mercredi 7 juin puisque, même au ralenti, l'Etat à Moscou, les troubles ont doit continuer à fonctionner. les cadavres et les pleurs de la catastrophe ferroviaire de l'Oural. La semaine prochaine, il sera en Allemagne fédérale et déjà se profile, pour le début de juillet, la visite en France. Sanf en temps de guerre, aucun homme d'Etat n'aura jamais été soumis à pareille pression, mais rien ne tra-hit chez M. Gorbatchev la moindre fatigue.

> Non seulement il garde, attentif à tout sous son air bonhomme, une absolue maîtrise des débats, mais rien n'est oublié, ni de tendre is main aux nonveaux dirigeants iraniens, en envoyant le viceprésident, M. Loukianov, signer le registre des condoléances à

Après le Caucase, un nou-veau foyer de violences inter-parlementarisme soviétique. l'ambassade, ni de faire adopter par le Congrès une déclaration sur la Chine, condamnant toute « ingérence » et prise de position · hátive - mais appelant à la recherche de « solutions politiques », ni, bien sûr, de respecter

> Vendredi, su beau milieu d'une contre-offensive conservatrice, un député de Moscon, M. Kariakine, avait fait sensation en appelant à retirer la momie de Lénine du mausolée de la place Rouge et à lever le tabou sur la personne et les œuvres d'Alexandre Soljenitsyne. Mardi, l'affront fait à Lénine et aux conservateurs a été dûment lavé, lorsque le Congrès, M. Gorbatchev en tête, est allé noyer le mausolée sous les gerbes. Le temps du culte n'est pas - pas encore, en tout cas - révolu.

> > BERNARD GUETTA.

(Lire la suite page 6.)

### Un entretien avec M. Charles Millon

### Rénover l'opposition à partir des régions

Dans un entretien accordé 24 juin. M. Millon propose aux au Monde, M. Charles Millon, partis politiques de l'opposition sition fait le bilan de l'action e il v a trois mois pa ses amis et traca des perspec-

Avant que les rénovateurs ne se retrouvent, samedi 10 et dimanche 11 juin, dans les Alpes pour faire le point avec les états-majors du RPR, du santé de l'opposition, avant qu'ils ne lancent leurs invitations pour les assises nationales de la rénovation toujours prévues à Lyon samedi

président de la région Rhône — qu'il juge dépassés et solé-Alpes, l'un des principaux rosés — une sorte de «hara-- qu'il juge dépassés et scléchefs de file du mouvement kiri ». Défendant l'idée d'un des « rénovateurs » de l'oppo- retour à la base, M. Millon préconise la création de partis d'una association nationale de l'apposition, Salon M. Millon, e les renovateurs sontaujourd'hui condamnés à réussir » pour permettre, après le 18 juin, à l'opposition de se ressaisir et d'être apte à résister à l'émergence, sur sa gauche, d'un grand parti radical socialiste, perspective qu'il juge dangereuse.

(Lire page 12.)

- M= Simone Veil sur les terres de MM. Bosson et Carignon (page 11).
- Le plan de M. Pasqua pour l'organisation de primaires dans l'opposition (page 12).

ENCERTE: la préparation du grand marché de 1993

### bracelet tennis° de Fred. Aux poignets des sportives, ils font fureur. Votre "Bracelet-Tennis" vous attend chez Fred. 6, rue Royale, Paris 8: 42.60.30.65 Le Claridge, 74, Champs-Bysées, Hôtel Ritz. Hôtel Méridien • Espace "Galeries Lafayette," Paris. Aéroport d'Orty \* 92, rue Eugène Cotas, Dezuville. 21, bd de la Croisette, Carnes \* Hôtel Loews, Monte-Carlo. 20 rue du Marché, Genéve - Beverly Hills - Houston - New York.

### L'euroscepticisme des syndicats A l'approche de l'échéance opéré une véritable conversion en M= Thatcher a certes réduit la

du 1º janvier 1993, les syndicats européens s'interrogent : la fameuse « Europe sociale » verra-t-elle le jour? Quelle forme prendra-t-elle? Hormis quelques réfractaires, ils sont favorables au marché unique. Mais ils ne l'évoquent pas sans quelque inquiétude.

- Je fais un rêve, celui d'une Europe qui sera pionnière dans le domaine économique et social. » L'homme qui s'exprime ainsi, à Bruxelles, en reprenant la formule de Martin Luther King, n'a pas toujours été un ardent partisan de la construction européenne. Mais aujourd'hui, Norman Willis. secrétaire général du Trade Union

faveur d'une Europe qu'il a autrefois combattue. Avec son physique de colosse, plantureux et bon-homme, sa voix douce et résolue, il poursuit : . Mm Thatcher, elle, fait des cauchemars. L'Europe a ses désavantages, mais c'est un continent démocratique. Elle doit devenir un modèle pour montrer que la démocratie n'est pas seulement juste mais également rentable sur le plan économique.

Le TUC britannique semble se rapprocher d'autant plus de l'Europe que la « Dame de fer » s'en éloigne. Et Bob Jones, secrétaire national pour le service public de santé, voit, parmi les raisons de cette conversion, « l'expérience d'un gouvernement Congress (TUC), la Confédéra- voué à miner, à déréguler les tion syndicale britannique, a droits des travailleurs ». voue à miner, à déréguler les

puissance du TUC. Elle en a fait un colosse aux pieds d'argile. Mais il pèse encore lourd dans le concert syndical européen. Lors de son dernier congrès annuel, en septembre 1988, à Bornemouth, il a fait sensation en recevant Jacques Delors, qui l'a convié à rejoindre • le parti des archi-

> MICHEL NOBLECOURT. (Lire la suite page 8.)

### Immobilier

Une rubrique d'annonces classées : la sélection détaillée de maisons et d'appartements à louer dans Paris et en banlieue. Pages 23 à 25

A L'ETRANGER: Algéria, 4,50 DA; Merce, 5 dr.; Tuchia, 800 m.; Alemagne, 2 DM; Autriche, 20 act.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,90 S; Amiliae/Réunion, 2,20 F; Côm-d'hoire, 425 F CFA; Danemark, 11 kr.; Espagne, 160 por.; G.-B., 50 p.; Gelos, 160 dr.; Hande, 90 p.; Italia, 1 800 L; Libye, 0,400 DL; Liournbourg, 30 f.; Norwige, 12 kr.; Psys-Bes, 2,25 fl.; Formigel, 140 etc.; Simégal, 335 F CFA; Subde, 12,50 cs.; Sosset, 1,80 fl.; USA (https://doi.org/10.1001/j.). Sec. 1 1.50 dr.; Hande, 90 p.; Italia, 1 800 L; Libye, 0,400 DL; Liournbourg, 30 fl.; Norwige, 12 kr.; Psys-Bes, 2,25 fl.; Formigel, 140 etc.; Simégal, 335 F CFA; Subde, 12,50 cs.; Sosset, 1,80 fl.; USA (https://doi.org/10.1001/j.).



Cinquante-cinq jours. Il y sura, jeudi 8 juin, cinquante-cinq jours que Pékin a commencé à plonger dans l'anarchie, pacifiquement et dans la bonne humeur tout d'abord, violenment et dans la donleur ensuite. Aujourd'hui, on se croirait plutôt à Beyrouth.

Le paradoxe est que le détonateur de cette crise ne fut pas la mort de son



dirigeant suprême, M. Deng Xiaoping, mais celle d'un homme en qui ce der-nier avait d'abord placé sa confiance pour lui succéder, avant de la lui reti-rer : Hu Yaobang, l'ancien secrétaire général du Parti communiste. Les historiens se disputerent sur les causes profondes de cette nouvelle tragédie chinoise. Le résultat est là : la Chine s'isole du monde extérieur pour s'enfoncer une fois encore dans le chaos, et les chances de la voir se ressaisir diminuent avec chaque heure qui

Le pouvoir anouyme armé qui fait régner une atmosphère de terreur depuis samedi dernier sur Pékin a franchi un pas de plus dans la soirée de locaux dans la plus grande rési-

M. Deng : le porte-parole de ce qui fut le gouvernement, M. Yuan Mu, est réapparu à la télévision - apparem-ment plus fermement contrôlée par la troupe après un début de « guerre des ondes » dans le courant de la journée de mardi - pour feindre de démentir une information attribuée à la télévision de Taïwan selon laquelle le vieux dirigeant serait mort. Il s'agit là, a-t-il dit, d'une « rumeur contre-révolutionnaire ». Mais il n'a pas dit

partie des class qui étaient en poste au pied de la résidence se sont dirigés mardi soir et mercredi matin vers l'est, Le but de ces manoeuvres est encore incertain. Plus que de combattants partant à la rencontre d'un emem, ces soldats d'un genre spécial qui gaspillaient leurs munitions dounaient plutôt l'impression de tirer des salves d'adien avant de se désolidariser des troupes qui tiennent le centre de la ville. Le sens des quelques coups de mitrailleuse lourde qu'ils ont cru bon d'ajouter à leur départ n'a pas été élu-

Autre interprétation avancée par des experts : les forces qui tiennent Pékin auraient décidé d'élargir le périmètre sous leur contrôle pour englobes la plus grande partie de l'aggloméra-tion jusqu'à son troisième boulevard périphérique, situé à une demi-douzaine de kilomètres de la place Tiananmen. Cette mesure stratégique aurait pour effet d'inclure à l'intérieur de la zone sous contrôle permanent des unités de la loi martisle la totalité des quartiers diplomatiques, y compris l'ambassade de France.

### Le « Far-West »

Ce comportement de Far-West est en tout cas révélateur de l'atmosphère qui prévalait mercredi dans cette ville. qui n'a plus de capitale que le titre, de ville éternelle que le souvenir. Entre les salves d'armes légères et, très rare-ment, l'écho sourd d'explosions lointaines qui pourraient être des tirs d'artillerie, jamais la Khanbalik (l'ancien nom de Pékin au treizième siècle) de Marco Polo n'a été si silencieuse. On a l'impression que même les vélos roulent sur la pointe des pueus.

Le nervosité est montée nettement dans l'après-midi de mardi quand les troupes amassées antour des blindés gardant le carrefour voisin de la com-munauté diplomatique ont fait savoir qu'elles tireraient « à vue » sur quiconque les observerait à la jumelle ou prendrait des photos d'elles. Les offi-ciers n'appréciaient visiblement pas des chaînes de télévision étrangères repliées sur la résidence... Conséquence, les journalistes qui s'y trouvent hésitent à présent à pointer le nez à la fenêtre plus de quelques secondes, afin de ne pas provoquer l'îre de ces mili-

Quelques journalistes étrangers sont encore postés à l'Hôtel de Pétrin, au bord de la place Tianaumen. Ce sont eux qui ont vu, mercredi matin, plusieurs centaines de carnions de troupes quitter le centre de la ville en direction de la périphérie. La confusion sur la situation militaire, en l'absence de tout porte-parole accessible aux étrangers, est totale. Les rumeurs vont bon train sur tel ou tel actrochage qui se serait déjà produit entre troupes tenant la ville et forces opposées à M. Li Peng. Rien n'a été pour le moment confirmé. La nuit de mardi à mercredi n'a pas donné lieu, en tout cas, à des opéra-tions ou affrontements militaires audibles depuis les résidences diplomati-

Cette atmosphère de fin du monde et les actes irresponsables de ces mili-taires qui se présentent comme les san-veteurs de la politique d'ouverture et de réformes de M. Deng ont provoqué l'exode de la plus grande partie de la communanté internationale. Ne rescommunanté internationale. Ne res-tent à Pékin qu'une population chinoise terrifiée, qui se met, quelques heures par jour, à la recherche d'ali-ments à stocker devenus hors de prox,

mobilier en tiraillant pendant une dizaine de minutes dans tous les sezs à quement ralliée, condamné à combat-tre par la télévision les rumeurs l'arme légère, tout en se dirigeant vers les faubourgs de l'est en milien de matinée mercredi. Ils avaient eu le bon innombrables et à tenter de se justifier

#### Vingt-trois étudiants tues...

goût d'ordonner par haut-parleurs aux résidents des immeubles diplomatiques de Jianguomenwai de s'écarter des fenêtres. L'un des immeubles en ques-tion était criblé d'impacts de halles après leur passage. La fusillade ne semble pas avoir fait de victime. Une mettie des chere qui étaient en notte su M. Yuan Mu, un proche de M. Li Peng, le premier ministre qui avait décrété la loi martiale, est parvenu à rire sur les écrans de télévision en affectant de démentir, au cours d'une conférence de presse à laquelle n'assis-taient que des journalistes officiels chinois, qu'il y ait eu un « massacre » lors de l'arrivée des troupes le soir du 3 juin. Son bilan est bien différent de celui fourni par des sources hospitalières, qui était d'environ mille cinq cents morts et dix mille blessés. Selon le porte-parole du « gouvernement », il

> En citent, mercredi metin 7 juin, un message adressé à M. Qiao Shi « et au comité permanent du bureau politi-

que pour exprimer son sou-tien sux actions visant à

supprimer les émeutes

contra-révolutionnaires », Radio-Pékin a talasé entendre que celui-ci pourrait avoir remplacé à la tête du PCC le secrétaire général en titre, M. Zhao Ziyang.

Le regard toujours dissimulé derrière des lunettes teintées, M. Ciso Shi révait depuis des années d'occuper les plus hautes fonctions en République populaire. Déjà, en 1987, après le limogeage de Hu Yaobang, on avait parlé de lui comme candidat de compromis à la tête du PCC. Il avait réussi à se placer, en novembre, au sein du comité permanent du bureau politique, à l'occasion de son treizième.

l'occasion de son treizième congrès. Il y disposait d'une position-cle et apparaissait

comme une sorte de « faiseur de rois » dans cet organisme de cinq membres dont deux étaient

réformistes et deux conserva-

Au cœur de la crise qui a éclaté à la mi-evril, M. Ciso Shi surs fait pencher la balance en faveur de M. Deng Xisoping et 'de la solution de fermeté, lors

d'une réunion extraordinaire du

comité permanent. Son absten-

non-membre de cet organisme mais qui y disposait toujours du droit de vote, il apparut aux côtés de M. Li Peng quand ce dernier annonça l'imposition de

n'y aurait en « que » trois cents morts au total, dont... vingt-trois étudiants. En revanche, a-t-il souligné, les émeu-tiers sont parvenus à blesser plus de cinq mille soldats, cenx-ci ayant blessé dans leur sironte deux mille cinie

dans leur riposte deux mille civils.

M. Yuan Mu a consenti à reconnsitre

que quatre cents soldats avaient - dis-

Selon certaines sources, le porte-parole aurait, le même jour, teau les mêmes propos sur l'ampleur de la

public lundi dernier un éditorial signe dans le Quotidien du peuple justifiant la répression. Mais l'agence Chine nouvelle syant apparentment refusé d'en publier la traduction et le quoti-dien du PCC ne parvenant plus à ses peur. Quels que soient les moyens uti-lisés, condamnation ou embargo, le peuple chinois n'a pas peur. S'il est mis en difficulté par un embargo économique, il luttera — c'est une ques-tion de vie ou de mort pour l'Etat et le tion de vie ou de mort pour l'Etat et le parti. Nous espérons que les politiciens étrangers ne seront pas myopes en ce moment où le parti et l'Etat font face à une situation critique.» La télévision a diffusé, mercredi, une déclaration attribuée au ministère des affaires étrangères faisant état de la l'épendant mocharation. de la abonnés, on reste sur sa faine quant an contenu de cet article. La persistance de cet incroyable imbroglio est évidemment due au fait

imbroglio est évidemment due au fait que personne, au sommet, ne s'est mis d'accord pour un partage du pouvoir eutre les hommes qui restent pour suc-céder à M. Deng. Les rameurs, à ce jour invérifiées ici, sur l'attentat dont aurait fait l'objet M. Li Peng en témoignent. Comme l'annonce par la straires exangeres raisant etat de « l'énergique protestation » de la Chine face aux mesures adoptées par Washington à son encontre — dont le gel des ventes d'armes, — qualifiées de « tentatives inacceptables de faire pression dans les affaires intérieures chinoises ». radio, mercredi, que la Cour suprême avait adressé, en signe d'allégeance, un télégramme de félicitations à M. Qiao Shi, numéro trois du parti avant la crise d'avril-mai, ce qui laisserait

entendre qu'il est devenn le patron du régime. La télévision n'en ayant pas

### M. Qiao Shi, homme d'ordre et d'ambition



la loi martiale. Sa présence n'avait guère été citée depuis

est aussi discrète que le permet-tent ses activités dans le domains de la sécurité. Né en 1924 dans le Zhejiang, membre du PCC à seize ans, il fait car-nère dans l'appareil du perti et des mouvements de jeunesse on ne sait pas grand-choes sur son sort pendant la révolu-tion culturelle — avant de réap-peraître, an 1978, avec le titre de chef adjoint du département comité central, dont il prendra la direction quatre aris plus tard.

semble qu'il ait été remarqué par Hu Yeobang, qui aimait s'entourer d'anciens dirigeants

des jeunesses communistes, en lesquels il voyeit des alfiés dans sa politique réformiste. D'où la devant une assemblée de hauts fonctionnaires au grade de directeur de département, afin de tenter de les ral-lier au gouvernement militaire. Il n'est pas certain qu'il y soit parvenu : sucune information officielle n'a été amoncée pour le moment.

Car, de toute évidence, la résistance Car, de toute évidence, la résistance de la société civile et de son appareil reste très forte face an coup militaire. La radio a reconne qu'une fusillade avait en lieu mardi, entre soldats et civils armés, à Mouradi, le quartier de l'ouest où s'est produit le premier accrochage sangiant du 3 juin. On ignore son bilan. La radio a pris soin de préciser pourtant qu'il ne s'accissir que ignore son bilan. La radio a pris soin de préciser pourtant qu'il ne l'agissait que d'une riposte militaire à l'attaque d'insurgés, car « l'armée ne peut pas tirer sur le peuple »... Les divisions que ce drame à provoquées au sein de l'armée apparaissent distinctement par le simple fait qu'on se prépare à un affrontement, mais aucune ligne de démarcation claire n'est encore perceptible au sein de l'appareil militaire, faute d'informations autres que que par la voie des ondes. par la voie des ondes.

On croit savoir par exemple que le chef du département politique de l'armée, le général Yang Baibing, frère du chef de l'Etat Yang Shangkun, a

rai » qui fut un temps celle de M. Diao. Pendant ce temps, il connut une ascension très rapide : membre du comité cen-tral et du secrétariet en 1982, entre au bureau politique en 1985, chef du département de l'organisation du parti, vicepremier ministre, il sera chargé, en 1986, de superviser la lutte

contre la corruption. Ces fonctions lui euront permis de se créer un réseau de relations, et de constituer des dossière, tandie que con influence s'accroissait. Il a, en effet, ajouté à ses titres ceux de président de la commission d'inspection et de l'école cen-trale de cadres du PCC. Les rares discours de lui dont on l'année demière, sur la nécessité de maintanir l'ordre en poursuivant les réformes, sont autant de mises en garde contre les ris-ques d'affaiblissement du pouvoir central.

Devenu puissant, incontournable, il a en même temps évolué graduellement vers une position plus proche de celle des conservateurs. Sans doute plus par opportunisme que par convic-tion, sentant d'où soufflait le vent, il s'est comporté en fonction d'une succession éventuelle de M. Deng. Car les vétérans du parti sont trop âgés et M. Li ne fait pas le poids. Cet homme d'ordre résistera-t-il au désordre établi dans lequel semble oncer la Chine ?

PATRICE DE BEER.

fait état mercredi en milieu de journée, on était encore en droit d'en donter.

Quatre autres marques d'allégeance ux « troupes de la loi martiale de Pékin » ont été annoncées fièrement mardi soir : celles des responsables, tout aussi anonymes, des régions de Mongolie-Intérieure et du Xinjiang, ainti que de la municipalité de Shan-ghaï et de la province du Sichnan, la gnai et de la province du Sichnan, la province natale de M. Deng. Elles n'ont guère plus de valeur que celles qui permettaient de féficiter il y a deux semaines et demie M. Li Peng pour sa décision d'imposer la loi martiale : tant qu'on ne voit pes apparaître sur les écrans de télévision un homme incarécrans de télévision un homme incarnant le régime, un peut penser que
celui-ci n'aciste que dans l'imagination
des militaires qui s'étripent à la tête de
l'armée. Pendant ce temps, le suspense
chinois cominue, ponctué régulièrement, encore que de moins en moins
souvent, par le très particulier comp de
trompe des locomotives qui pénètrent
dans la gare de Pékin, non loin du
quartier diplomatique où nous nous
trouvons. An moins un tout peut signe
d'activité nationale qui subsiste dans la
« capitale » asségée de l'inférieur.

### Des milliers d'étrangers évacuent la capitale

### Bousculades à l'aéroport

7 juin, à l'aéroport de la capitale, ne laissent par ailleurs aucun doute sur la volonté de nombreux étrangers de quitter la Chine au plus tôt. Les chancelleries ont été averties, mardi en fin d'après-midi, par les autorités gérant le complexe de Jian Guo Men Wai, que l'armée tirerait à vue sur les résidents qui sersient surpris en train de prendre des photogra-phies ou d'observer les environs à la

Les ambassades des Etats-Unis d'URSS, des pays de la CEE, du Japon et du Canada, entre autres, ont mis sur pied des cellules de crise chargées d'organiser le rapatriemen de ceux de leurs nationaux qui soubaitent partir. Plusieurs milliers d'étrangers n'ont pas attendu leurs conseils et leur assistance pour quitter la capitale chinoise. De nombreuses sociétés occidentales et de Hongkong out également mis la clé sous la porte ces jours derniers.

#### Environ 1 200 Français

A Paris, le ministre délégué aux affaires étrangères, M= Edwige Avice, a indiqué mardi que son ministère suivait la situation - heure par heure ., précisant que . toutes les mesures utiles seront prises » pour assurer la sécurité des quelque 1 200 Français vivant en Chine, dont

La plupart des ambassades à un millier environ à Pékin. D'autre Pékin préparent l'évacuation de part, pour répondre à un afflux de leurs ressortissants. Des scènes de demandes, Air France se préparerait orter la capacité de ses vois hi hebdomadaires Paris-Pékin (les lundi et vendredi) de 250 à 450 pas sagers. Des touristes français, arrivés sculement lundi, attendaient dans un hôtel le premier avion pour regagner Paris.

explicitement que M. Deng était encore en vie. Cette présentation des choses est une façon de préparer la population à l'aumonce, qui apparaît, incluctable, de ce décès. Quant à savoir quand cette aumonce intervien-

dra, cela a probablement autant, sinon plus, à voir avec l'état de la situation militaire dans et autour de Pékin qu'avec le bilan médical réel de celai

qui est toujours nominalement le chef

suprême de ces armées qui se dispu-

tent - sans encore se battre - sous nos

Selon l'AFP, les ambassadeurs des douze pays de la CEE e ont mis en commun tous leurs moyens pour parer à toute éventualité ». Ils avaient vivement conseillé mardi à leurs ressortissants qui n'ont aucune obligation de rester en Chine de plier bagages sans attendre. Au vu de la violence dont la Chine est actuellement le théâtre, les ambassades invitent également les familles des diplomates et hommes d'affaires à quitier le pays. Un millier de Japonais ont quitté la Chine depuis le début des troubles. Plusieurs gouvernements (Australie, Canada, RFA, Danemark, Suisse, Japon, Grande-Bretagne, Etats-Unis) prévoient de rapatrier des centaines de leurs ressortissants dans les pro-chaines heures, soit par vols régu-

liers soit par vols spéciaux. Selou l'agence Reuter, d'autres étrangers, qui ne peuvent compter sur des vois organisés mais qui veulent partir à tout prix, ont envahi l'aéroport de Pékin oil des témoins font état, mercredi matin, de « véritables scènes d'hystérie ». - (AFP,

### paru », mais s'est gardé d'évoquer la possibilité de désertions. Retour à la xénophobie

Ce sont bien pourtant ces désertions qui expliquent probablement le bilan colossal, qui restera sans doute inchiffré, des « pertes » matérielles subies par ces forces armées et dont on voit « cadavres » à travers la ville : les soldats ont abandonné leurs véhicules blindés sans même prendre la peine d'en démonter les armes, et le résultat le plus tangible est sans doute la disquantité industrielle d'armes à feu une situation qui n'est pas sans évo-quer, elle aussi, la révolution culturelle.

De la révolution culturelle, précisément, où a encore vu réapparaître à la télévision mercretii l'une des formes l'expression les plus célèbres dans le monde : l'opéra-ballet « révolution-naire ». En milieu de journée, le radio nationale déplorait que les étudiants chinois envoyés à l'étranger y eussent acquis les « idées et moeurs décodentes » de l'Occident et laisseit claiment entendre que l'en soubsière à de rement entendre que l'on souhsitait à

Pékin leur retour immédiat. Le plus célèbre dissident en liberté, M. Fang Lizhi, dont on avait un temps cru à l'arrestation, a refait surface mardi pour demander refuge à l'ambassade des Etats-Unis, Celle ci le lui a fourni, mais M. Fang - dont on ignore s'il est accompagné de sa famille - ne rencontre pas d'étrangers.

La poussée de xénophobie a été sen-sible dans les réponses faites depuis mardi par le pouvoir militaire aux ations occidentales de la boucherie du 3 juin. A la conférence de presse de M. Yuan Mu, que la télévision rediffuse en permanence, un porte-parole militaire, le général Fang Gong, officier de second plan qui ne représente pas de personnalité de haut rang connue, a démenti vigoureusement que les troupes de l'armée populaire de libération se soient livrées à un massacre en pénétrant dans la ville. Puis M. Yuan Mu soi-même a adopté un ton très dur envers les critiques occidentales : « Nous n'avons pas

### Les forces armées : trois millions d'hommes

quement la plus forte du monde avec plus de 3 millions d'hommes (dont 1,3 million d'appelés), selon des estimations occidentales, pour une popula-tion de plus de 1 milliand d'habi-

L'armée de terre est de loin la plus puissante des trois compo-santes de l'Armée populaire de libération (APL). Elle compte 2,3 millions d'hommes, dont 1,1 million d'appelés. La marine compte 300 000 hommes (forces aéronavales et garde-côte inclus). L'armée de l'air regroupe 470 000 hommes,

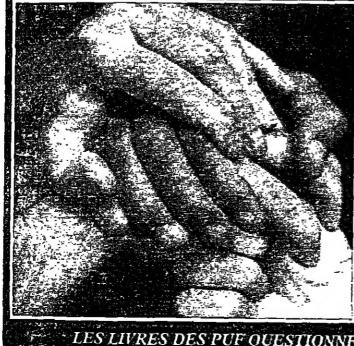
En outre, la Chine dispose de 1,2 million de réservistes. Les forces paramilitaires, dont la police, comptent 12 millions d'hommes. Le service militaire est réglementée par une conscription sélective pour les hommes et les femmes entre dixhuit et vingt-deux ans et dure trois ans pour l'armée de terre,

ans pour l'armée de l'air. Le budget militaire pour l'année 1988 s'est élevé officiel-lement à 21,5 milliards de yans (5,8 milliards de dollars), acit 8,17 % du budget de l'État.

Sur le plan matériel, selon la publication apécialisée britanni-que The Military Balance, l'armée de terre dispose notamment de de terre dispose notamment de 9 000 chars tourds, 2 000 chars légers, 14 500 pièces d'artillerile et 2 800 transports de troupe blindés. La région militaire de Pékin compte 5 groupes d'armée intégrés, 1 unité de missiles, 3 unités de blindés, 17 unités d'infortaria se 1 grante aérod'infanterie et 1 groupe aéro-

La Chine a restauré, en juin 1988, au sein de l'armée, les grades qui avaient été supprimés en 1965, un an avent le début de la révolution culturalle sur ordra

DOTTE.



La France des quatre pouvoirs

Par Alain Leroux

Les certitudes technocratiques des années 1970 se sont consumées, les arrogances idéologiques des années 1980 n'ont pas fait long feu. Il est urgent que la pensée politique trouve son troisième souffle. A regarder la France des quatre pouvoirs, il n'est pas impossible qu'elle y parvienne.

Collection [ Politique d'aujourd'hus''
320 pages - 145 F.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

The same of the sa

Mass .

1 to 100

# pro-1-12 1

A TRANSPORT

The same of the sa

To See L.

Party .

tarres

d'annie.

19.

Tiene in the second of the sec

Marie Lands Marie Marie

to the control of

a septiment

British Co.

3964

April 1999 Comment

4 5 1

144 · · · ·

CROSS.

16 4 1 1 10 7 49

own with the

State of the state of the

 $T_{\underline{A},\underline{A}}(1-p) \leq c < c < c$ 

April 1984

100

3 441 1

1

Section 2

1 1 th

25 4 -

\* 化学报

sea 1 7

医骨头 14

### Les réactions à travers le monde

Les douze Etats membres de la Communanté européenne out réstéré, mardi 6 juin, dans un communiqué publié à Bruxelles, leur condan tion de « la violente répression exercée [en Chine] contre des manifestants pacifiques ». Notant que « des troubles sérieux se poursuivent », ils appellent les autorités chinoises « à cesser de faire usage de la force contre la population chinoise civile désurmée à Pékin et dans le reste du pays ».

La CEE a d'autre part annoncé, par la voix du ministre néerlandais des affaires étrangères, le suspension des relations économiques et culturelles avec la Chine. Seule l'Aliemagne fédérale a manifesté son opposition à des sanctions écono-

Tandis qu'à Tunis le président Mitterrand dénonçait à nouveau l'action des militaires chinois, le premier ministre, M. Michel Rocard, annouçuit mardi, devant l'Assemblée nationale, le « gel des relations à tous niveaux » entre la France et la Chine. Plusieurs pays européens,

dont les Pays-Bas et l'Espagne, ont pris la même décision. D'autres pays, dont la Grande-Bretagne, ont décidé d'interdire la livraison de matériel militaire à la République populaire. La Suisse s'apprétait à saivre le même exemple.

L'Assemblée parlementaire de l'Union de l'Europe occidentale (UEO), qui siège actuellement à Paris, a de son côté condamné, dans une résokution adoptée mardi soir à l'unanimité, les « massacres » de Pékin et « la brutalité injustifiable des actes commis par le régime chinois ».

A Londres, le directeur de l'Institut international de la presse, M. Peter Galliner, a adressé aux autorités chinoises un message protestant en particulier contre « les attaques brutales et gratuites » dont des journalistes ont été victimes à

A Washington, le Sénat a demandé mardi soir, à l'unanimité, au président Bush d'engager pour décider de sanctions internationales contre le gouvernement chinois,

A Tokyo, un porte-parole du ministère des affaires étrangères a indiqué que le Japon procédaît à un réexamen de sa coopération avec la Chine. • Nous n'envoyons aucune mission d'étude pour l'instant », a-t-il ajouté. Ouant aux projets en cours, le Japon décidera « cas par cas » de leur réalisation. Des consultations prévues la semaine prochaines à Pékin pour promouvoir les relations culturelles ont également été reportées.

Parmi les pays de l'Est, la RDA confirme sa solidarité avec les autorités pékinoises. Le journal des jeunesses communistes est-allemandes a accusé mardi les médias occidentaux de chercher à déstabiliser le régime communiste chinois tandis que l'organe du parti, le Neues Deutschland, publie les déclarations officielles de Pékin attribuant la responsabilité des violences à un « soulèvement contre-tévolutionnaire ».

A Varsovie, en revanche, un porte-parole du gouvernement a exprimé le « profond sonci » des autorités polonaises et leur espoir que la crise chinoise sera « résolue par des moyens politiques ». « Nous exprimons, a-t-il ajouté, nos condoléances sincères aux familles des victimes ». Quarante intellectuels polonais de renom se sont, le même jour, déclarés - solidaires des aspirations démocratiques du peuple chinois » et une vingtaine d'étudiants out entamé un mouvement de grève de la faim devant l'ambassade de Chine. A Belgrade, le bureau politique de la Ligne des communistes yougoslaves a également fait connaître sa « grande préoccupation » devant la répression du mouvement démocratique en Chine et ses « regrets » qu'elle ait entrainé des « victimes innocentes ».

A Alger, la Ligue algérienne des droits de l'homme (reconnue) a salué dans un communiqué « le combat exemplaire de la jeunesse chinoise » et a exprimé sa « consternation » devant le « massacre » dont elle a été victimes.

An cours du débat de censure à pouvoir tout à la fois aveugle et ano-l'Assemblée nationale, mardi 6 juin, le premier ministre, M. Mächel Rocard, a déclaré en s'adressant directement aux députés : « Je courais suffisamment pour ces censuines de millier, ces mildépatés : « Je comais suffisamment dépatés : « Je comais suffisamment beaucoup d'entre vous pour penser qu'ils auraient sons hésiter reporté ce débat de censure s'ils avaient mesuré ce qu'il peut avoir d'un peu étrange et excusez-moi ce mot, d'un peu dérisoire au moment où retienment notre attention des événements considérables à lon des grandinants des la Polo-gra, en Iran mais suriout en Chine. Je sais rejoindre vos préoccupations à sais rejoindre vos préoccupations à tous en songeant à la Chine. Nul ne sait ce qu'il pourra en advenir mais il est clair qu'aucune répression n'a jamais eu durablement raison de l'idéal

Pour ces cantaines de milliers, ces mil-lions de Chinois, jeunes et mons jeunes, le sang qui a coulé dans les rues de Pélain n'est pas seulement une réponse inhumaine, c'est aussi une réponse inéfficace. (\_) Il est clair que nous entendons geler dès maintenant les relations à tous les niveaux avec la République populaire de la Chine. » Dans les couloirs de l'Assemblée

Dans les couloirs de l'Assemblée nationale, après le débat de censure, M. Valery Giscard d'Estaing a clair qu'aucune répression n'a jamais approuvé totalement la décision amon-eu durablement raison de l'idéal cée par M. Rocard. L'ancien président démocratique. Tous nous savons qu'un de la République, qui est actuellement

étrangères de l'Assemblée nationale, a ajouté qu'il souhaite que « la mesure prise par la France soit approuvée et suivie par l'ensemble de nos partenaires européens ».

Toutefois, l'Hôtel Matignon a fait savoir dans le soirée de mardi que le gel savou caris is sorrec de marci que le ges-amoncé par le premier ministre ne tou-che que les « relations politiques » et diplomatiques. Matignon précise qu'il « n'y aura plus aucun contact entre le président de la République, le premier ministre et les membres du gouverne-ment avec les dirigeants chinois ». La position française pourrait être « adap-tée », ajouto-t-on, si les membres de la CEE « adoptent une position com-

### M. Rocard annonce le « gel » des relations avec la Chine

### Le PCF : les responsables de la répression « se sont déshonorés »

L'Humanté du mercredi 7 juin public une déclaration du bureau politique du PCF « à propos des dramatiques événements de Chine . Sous ce titre, le bureau politique affirme notamment : « La sanglante répression de Pékin soulève l'indignation des travailleurs et de l'ensemble des démocrates du monde. Tous les communistes fran-çais se reconnaissent dans le cri du cœur de leur secrétaire général : « Le socialisme ne peut que s'identifier à la libération humaine. »

Le bureau politique souligne que les étudiants « agissent pour que le socialisme chinois réponde aux exigences contemporaines ». L'organe dirigeant du PCF affirme, à propos du choix « de l'écrasement du mouvement populaire » par l'intervention armée : « Les responsables de cette décision se sont déshonorés à l'égard de leur peuple, du mouvement progressiste et du commu-

Le communiqué continue : « Ces événements ne condamnent pas le socialisme et les idéaux communistes. Ils en sont le contraire. Les méthodes autoritaires, le pouvoir d'une caste, le culte des chefs, l'arbitraire et le recours à la force, l'arbitraire et le recours à la jorce, la bureaucratie, les privilèges et la corruption, les inégalités sociales, l'incurie, l'irresponsabilité me sont pas le socialisme. Ils tiement à des survivances, dans telle ou telle société socialiste, des tares du capi-talisme ou du féodalisme, à des concentions étrepolatisme, à des conceptions étrangères au socia-lisme. Le socialisme, c'est la libération de l'homme et de la femme, le progrès et la justice sociale, l'épo-nouissement de chaque personna-lité, l'autogestion et la liberté. (...)

Le socialisme ne peus se déve-lopper, montrer sa supériorité qu'en procédant à de profondes réformes dont le levier essentiel est en tous les cas la liberté et la démocra-

- Ce qui se passe en Chine est l'exemple le plus tragique des luttes àpres qui se déroulent dans bien des pays socialistes entre les farces révolutionnaires qui comprennent la nécessité de projonds changements et agissent pour les favoriser, les conservateurs qui s'y opposent, et les partisans du retour au capita-

» Tout en se refusant à toute ingérence, les communistes français soutiennent avec détermination les forces qui agissent pour le renouvel-lement du socialisme partout, pour des réformes dans tous les domaines, pour la démocratie et la

» Le bureau politique du Parti communiste français renouvelle sa condamnation de la criminelle répression de Pékin et en exige l'arrês immédias. Il assure de sa solidarité active le peuple chinois et tous ceux – communistes ou non – qui, en Chine, aspirent à ce que socialisme et liberté marchent du

. M. Bernard Pons, président du groupe RPR de l'Assemblée natio-nale, a fait part, mardi 6 juin, de « le très vive indignation du groupe RPR devant les mesures de répression qui ensangiantent Pékin ». Il a estimé « accablantes les conditions dens lesquelles cette exigence légitime de démocratie et de liberté, exprimée par la jeunesse chinoise, est en train

d'être réprimée ». . M. Louis Bayourte, maire (PC) de Fontanay-sous-Bois (Val-de-Marne), a « condamné (...) la répression sanglante du mouvement populaire et pacifique ordonnée par les autorités chinoises ». « Cette horreur est, selon lui, totalement contraire i l'idéal communiste et tourne le dos à la nature du socialisme ».

e Amnesty International a appelé les gouvernements étrangers à « condamner le massacre délibéré de menifestants désamés à Pékin et a pressé les autorités chinoises à arrêter cette violente répression ».

. M. Joris Ivens, auteur de nombreux documentaires sur la Chine, s'est déclaré « profondément choqué et terrifé », dans un télé-gramme adressé à la veuve de Zhou Enlai et au président du Parlement chinois, M. Wan Li, « de voir les troupes n'hésitant pas à tirer à bout portant sur les étudiants ».

. Une quarantaine d'organis tions politiques, syndicales, culturelles et humanitaires ont appelé à manifester, mercredi 7 juin, dans toute la France, pour « soutenir les aspirations des étudiants et du peuple chinois à la démocratie et aux libertés à. A Paris, le rassemblement est prévu place de l'Opéra à 18 h 30, le contège devant ensuits se diriger vers l'ambassade de Chine, evenue George-V.

Trois confédérations syndicales (FO, CFTC et CGC), qui avaient dans (FO, CFTC et CGC), qui avaient dans un premier temps appelé à manifes-ter, se sont finalement ravisées. ter, se sont finelement ravisées. Force ouvrière justifie son absence par la présence du PC et de la CGT, affirmant « ne pas pouvoir accepter une telle hypocrisie : on ne peut être à la fois du côté du peuple chinois (...) et en même temps du côté des bourrasux ». De même, la CETC et elle recontré que cette CFTC a-t-elle regretté que cette manifestation, prenne « un caractère ambigu de par la présence de mouve-ments et partis d'axtrême gauche ».

### Hongkong: un traumatisme profond

HONGKONG de notre envoyé spécial

- La dette de sang se paie par le sang. Vive la démocratie. Ce slo-gan des étudiants de l'université de Pékin s'étale sur l'immense handerole noire qui pend, sur plusieurs étages de hauteur, d'une fenêtre au sommet du nouveau building verre bleuté de la Banque de Chine. Ce message de deuil et de colère, qui se diffuse du nord au sud du pays, témoigne d'une fracture dans les consciences du monde chinois.

Les habitants de Hongkong ne défendent pas seulement les modes de vie d'une enclave en sursis. Si les intérêts spécifiques sont loin d'être absents - il y a aussi une motivation plus profonde. Une sorte de sursaut devant l'indécence qui rattache profondément, émotivement, Hongkong au grand corps chinois, qui progressivement se paralyse en signe de protestation et dont les villes grondent de colère avec les tanks à leurs

Aux sanglots de l'étudiant de Pékin qui déclarait, mardi soir, à la télévision de Hongkong: « Nous ne demandons qu'à vivre en paix », semblent répondre ces phrases, sondain hachées, prononcées les yeux embués de larmes de cette autre étudiante, elle de Hongkong, qui regar-dait la scène : « Je me sens encore plus chinoise aujourd'hui qu'hier, mais j'ai honte de la Chine. On fusillait en Chine. Je le savais. Mais je n'aurais jamais cru qu'ils iraient jusque-là. Quel espoir reste-t-il aujourd'hui? Nous sommes comme cette veuve en noir dont on a tué le mari et qui, hier, près de Tiananmen, s'est assise, seule, face à l'armée, priant la tête au sol qu'on lui rende son mari. Les bottes ont martelé la chaussée à côté de son visage. Les soldats sont passés en

l'ignorant. Elle est restée seule avec ses larmes, comme nous. -Ces réactions émotionnelles témoignent d'un traumatisme trop profond pour qu'il s'efface rapidoment. Le massacre de Pékin (et désormais, comme tout semble le confirmer, ceux perpétrés dans d'autres villes : sans doute trois cents morts à Chengdu, capitale du

Sichnan, seconde ville où a été

imposée la loi martiale) est devenu

le serment d'une résistance dont les futurs dirigeants de Pékin, quels motivations sont moins politiques

L'anxiété des habitants de Hongkong se double d'une profonde identification an destin de la Chine. Contrairement aux mouvements patrioriques du passé, nés en réaction à une agression étrangère, cette fois c'est un sentiment d'appartenance à une nation meurtrie par ceux qui sont chargés de la diriger qui unit les Chinois. A Shanghal, Canton, Xian, Cheagdu, Nankin ou Wuhan, comme à Hongkong, règne le sentiment que le pays est en crise et que, en tant que compatriotes, il faut barrer la route à un régime qui

### Des « garanties » pour 1997

a perdu toute légitimité.

Sans doute parce que, cette fois, l'information circule, même avec retard le mouvement en faveur de la démocratie s'est étendu et a pris, dans certaines villes de province, un caractère insurrectionnel. - La démocratie, pour nous, c'est d'abord le respect du peuple par ses dirigeants », poursuit notre interlo-cutrice. Certes, par le passé, ce respect n'avait pas été non plus leur préoccupation majeure, mais, cette fois, personne, ni à l'intérieur ni à l'extérieur de la Chine, ne peut l'ignorer. Ce qui change profo

ment la donne, estiment des spécia-listes de la Chine à Hongkong. Le fait que le population de la colonie soit sortie de son apathie est significatif de l'ébranlement dans les consciences. Tout aussi significatif est le consensus qui semble se faire jour : la classe politique de Hongkong, de l'oligarchie qui jouait la carte de la modernisation de M. Deng Xiaoping aux libéraux, en organisations prochinoises (journaux, syndicats) a condamné les dirigeants de Pékin.

• Un pays, deux systèmes •, avait promis M. Deng pour rassurer Hongkong. Personne ne croit plus en ce subterfuge destiné à préserver la prospérité de Hongkong tout en évi-tant que le territoire, une fois rentré dans le giron national, ne « contamine - le reste du pays. chinoises de défense des droits Aujourd'hui, il sera difficile aux l'homme. (Tél. : 42-60-32-96).

qu'ils soient, d'ignorer ce que les habitants de Hongkong entendent par « garantie » et - démocratie » Il en va de même pour Macao.

Pour les analystes de la situation chinoise à Hongkong, les - cinquante-cinq jours - du mouve-ment en faveur de la démocratie et les massacres out dépossédé le PCC de ce nationalisme qui avait porté Mao Zedong au pouvoir. C'est une blessure à vil qui soude aujourd'hui le sentiment d'appartenance nationale des Chinois. L'isolement la stagnation économique, l'instabilité, font partie de l'héritage, désormais empoisonné, de M. Deng, qui avait mis, il y a dix ans, la Chine sur le

chemin de la modernisation. Si la population de Hongkong a manifesté une nouvelle fois son unanimité en faveur du mouvement pour la démocratie commence à se faire jour une certaine tension. S'y ajoutent une anxiété caractérisée par les retraits dans les banques et les achats massifs de produits de première nécessité, et une apprébension : des affiches sont apparues, mercredi, mertant en garde contre les - agents communistes - qui seraient à l'origine des légères échauffourées survenues dans la nuit à l'occasion d'une manifesta-

### PHILIPPE PONS.

· Mécecins sans frontières et le Nouvel Observateur se sont associés pour affréter un avion-cargo à destination de Pékin. Leur objectif est d'envoyer « en urgence et dans un premier temps » 20 tonnes de médicaments et de matériel chirurgicai à destination des hobitaux péki-

DOM.

• Une initiative d'avocats européens. - Un collectif de dix avocats, dont M. Jean-Pierre Mignard, animateur des transcou-rants au sein du Parti socialiste, a lancé une initiative intitulée e 10000 avocata pour la Chine ». Il s'agit, selon M. Mignard, de « créer le plus grand collège mondial de défense » en appelant tous les avocats européens à « prendre la défense d'une famille de victime, d'un blessé ou d'une personne arrê-tée auprès des légations de la République populaire de Chine », et ce en liaison avec les associations

### Premiers témoignages de touristes français rapatriés

### « C'était Beyrouth »

Avec trente-cept autres touristes français, qui se trouvaient à Pékin et à Shanghal, Yves a eu la chance de trouver un voi pour rentrer à Paria, mercredi 7 juin au matin. « Nous avons eu les derniers billets délivrés par la CAAC » (la compagnie aérienne chinoise), raconte-t-il, visi-blement soulagé d'être de nouveau sur le sol français. Pris dans la tourmente de la

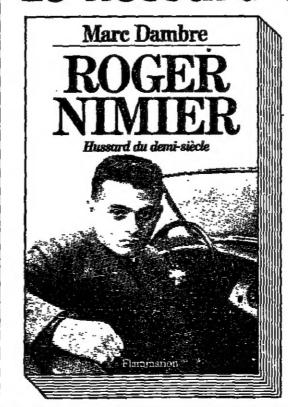
répression qui s'est abattue sur Pékin le weck-end dernier, Yves est un des rares parmi le groupe à avoir vu les événements de très près. Alors que les autres voyageurs étalent consignés à l'hôtel pendant trois jours, par mesure de sécurité, lui a pa s'aventurer dans les rues de la ville. - On a voulu aller faire un tour en voiture. A la sortie de l'hôtel, on a vu des tanks qui visaient dans notre direction, dit-il. Ils riraient sur tout ce qui bougeait, c'était Beyrouth. Surtout lundi, du côté de l'avenue de Shanghal, ça ferraillait beaucoup. Hier, c'était plus calme >

D'autres témoins évoquent le commencement des émeutes, du vendredi 2 juin au samedi 3. « La muit a été très chaude, raconte l'un d'eux. On n'a fermé l'ail. » Puis il confirme l'engrenage de la violence. La journée avait été normale. On avait visité la muraille de Chine et

le soir on est allé au théâtre. Et c'est là, en rentrant du spectacle, qu'on a été pris d'assaut. Notre car était complètement encerclé, les cailloux volaient. On nous a interdit de prendre des photos, bien sur. » Le lendemain, les touristes ont pu constater l'ampleur des dégâts depuis les fenêtres de leur hôtel : plusieurs dizaines de camions militaires et aussi des chars légers, disent-ils, complètement calcinés. De retour de Shanghal, un second

groupe de Français fait état d'une situation plutôt moins tendue dans cette ville. « Je n'ai pas vu de gens tirer sur la foule. Dans notre quar-tier, à quelques kilomètres du centre, les gens sont restés très pacifi-ques -, affirme un des accompagnatours « Mais les points stratégiques de Shanghat, les accès routiers et ferroviaires sont bloqués par la population pour empêcher l'armée de passer. Et j'al vu des rues bouchees par des autobus. poursuit-il. Apparemment, les auto-rités de la ville sont débordées : le consul de France a dil ouvrir la route pour accompagner la quinzaine de touristes à l'aéroport. Personne d'autre n'avait voulu en prendre la

# Le hussard des fifties.



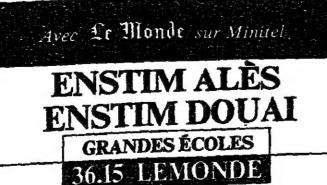
Une patiente résurrection... Tous ceux qui enragent de n'avoir pu bavarder avec Nimier retrouveront un esprit fin, volatile, érudit, de réelle fantaisie. On se régalera avec l'ouvrage de Marc Dambre. Jean-Paul Enthoven Le Nouvel Observateur

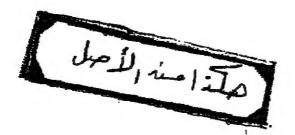
Sa rigueur dans l'analyse est exemplaire. Angelo Rinaldi - L'Express

Avec brio et compétence... une monumentale biographie.

Patrice Delbourg L'Evénement du Jeudi.

Flammarion





### La répression à Pékin

### A Paris

### Les heures de fièvre de Radio-Asie

Appuyé à une table envahie par les dossiers, Peng Yan relit hâtive-ment des notes rédigées en chinois. Elles sont le résultat d'une journée de travail, d'une dizaine de coups de téléphone vers la Chine, d'une collecte de renseignements venus de Hongkong, de témoignages glanés ici et là à Paris, Shanghar ou Pékin. Peng résume les dernières nouvelles au directeur de la station, Michel au dieceur de la station, Michel Lefebvre, qui s'apprête à intervenir à l'antenne : la mort de Deng Xiao-ping, annoncée par un journal de Hongkong, n'a pas été confirmée ; des unités de l'armée se sont affrontées dans l'après-midi dans la ban-liene ouest de Pékin, les premiers soldats qui ont donné l'assaut seraient, dit-on dans la capitale, des prisonniers militaires à qui l'on aurait promis la liberté. Il est bien-tôt 16 heures, L'heure à laquelle s'ouvre, tous les jours, l'antenne de Radio-Asie.

Depuis bientôt un mois, la station vit nuit et jour aux côtés de Pékin. Tous les programmes ont été bouleversés. Dans le petit studio envahi par les fils et les affiches, on ne parle plus que de ce qui se passe « là-bas ». Des flashs réguliers en fran-çais et en mandarin, des informations en laotien ou en thaïlandais, des tables rondes plusieurs fois par jour, des dialogues improvisés en jour, des dialogues improvises en cantonais, des coups de téléphone en direct de Hongkong. - Tous les jours, nous avons au téléphone des habitants de Pékin, et les Chinois qui vivent en France nous appellent à toute heure et nous disent ce que leurs familles, sur place, leur ont

annoncé, explique Richard Sola, le responsable de l'information. Les Français ont parfois du mal à obtenir des nouvelles au téléphone car les habitants de Pékin ont peur d'être sur écoute. Nous avons ici des Chinois qui parlent mandarin et cantonais et, pendant ces conversa-tions, nous évitons de parler en français autour du téléphone. Nous évitons aussi de mentionner le nom de la radio. Du coup, nos interlocuteurs, qui savent, eux, qui nous sommes, peuvent parler plus libre-

respondants aux quatre coins de Pékin. Elle a appris la mise en rési-dence surveillée de Zhao Ziyang quelques heures à peine après l'évé-nement : un voisin leur a téléphoné en voyant la police prendre position autour de la demeure du secrétaire général du Parti communiste chinois. Le téléphone, c'est vrai, sonne sans arrêt.

C'est une radio submergée par l'information et, parsois, victime des rumeurs. « Tout va très vite et les ouvelles se transforment à cause

## Autorisée in extremis

Radio-Asie est apparue sur les ondes parisiennes l'été 1987, CNCL submergée par les diverses communautés ethniques toutefois partager sa fréquence avec une autre station parisienne - Radio-Courtoisie - et se contenter d'émettre cinq heures par jour (de 16 à 18 heures et de 21 heures à minuit). Association régie par la loi de 1901, Radio-Asie est présidée par M. Michel Lefebvre, un Français très lié aux milieux asiatiques, et compte une dizaine de salariés et une quarantaine de pigistes et bénévoles.

publicité - très présente sur l'antenne - des spots commerciaux et des messages institutionnels lui assurant des recettes d'environ 200 000 francs par mois. La radio est diffusée par Télédiffusion de France depuis la tour de Romainville sur la fréquençe 95,6 MHz. Ses liens étroits avec l'ensamble des communautés asiatiques se traduisent par une répartition de l'antenne selon les nationalités : la communauté vietnamienne le mercredi, cambodgienne le jeudi, taotienne le vendredi, chinoise le samedi, thailandaise le lundi...

## de la peur qui règne là-bas, souligne Peng Yan. Nous nous en tenons donc aux témoignages directs, même s'ils sont partiels, et nous essayons de les vérifier auprès d'autres Chinois. En général, nos interlocuteurs nous disent ce qui se

près de deux cent mille auditeurs, partage sa fréquence - 95,6 méga-Hertz - avec une station que ses démêlés avec la CNCL ont fait listes, eux, relèguent les nouvelles de Chine en fin de bulletin...

ANNE CHEMIN.

# passe dans leur quartier, sous leurs yeux, et nous mettons bout à bout

Mais le temps est compté. Radio-Asie, qui affirme être écoutée par

÷¢

démèlés avec la CNCL ont fait connaître : Radio-Courtoisie. Un mariage houleux et déséquilibré : Radio-Asie dispose seulement de cinq heures d'antenne quotidiennes. Malgré la suppression de toutes les émissions, l'absence de musique et la priorité absolue donnée aux informatient aux montre de l'Alian Pariorité. mations venant de Pékin, Radio-Asie maudit son partenaire à chaque fois qu'elle doit abandonner l'antenne. Comme si on lui coupait brutalement la parole. « Cela n'arrange pas nos désaccords politi-ques de toujours, explique M. Michel Lefebvre. Nous sommes une radio de communauté apolitique, et nos voisins sont clairement d'extrême droite. Le mariage est explosif. A 18 heures, lorsque Radio-Courtoisie reprend l'antenne, les ondes changent de tou. Des journalistes à la voix posée prement le relais des débats pressés et brouil-lons de Radio-Asie. Et ces journa-

### La capitale chinoise en proie au chaos

il v a deux ans...

(Suite de la première page.) Des milliers d'hommes et de nombreux véhicules et blindés ont quitté dans la matinée de mercredi la place Tiananmen pour se diriger vers l'est de la capitale. Ils ont ouvert le feu en pas-sant devant un complexe résidentiel sant devant un complexe résidentiel pour étrangers où vivent plusieurs mil-liers de personnes, le «ghetto» de Jianguomenwai. En début d'aprèsmidi, des troupes prenaient position autour de ce complexe et à proximité de la résidence de l'ambassadeur des Etats-Unis ; l'ambassade américaine a donné asile lundi au plus célèbre dissi-

dent chinois, l'astrophysicien Fang Lizhi, inquiet pour sa sécurité. Justifiant leur intervention par la recherche d'un tireur isolé qui aurait fait feu sur eux à partir d'un toit, les soldats ont bloqué les portes d'accès au complexe, créant un début de panique dans ce secteur à proximité duquel ments. De nombreux résidents se sont enfuis. Selon les dernières informations en provenance de Pékin – les liaisons sont de plus en plus difficiles avec la Chine - ces soldats se seraient retirés après avoir saccagé des appartements et contrôlé l'identité du personnel chinois qui y travaille. Les marines protégeant l'ambassade américaine ont immédiatement commencé l'évacuation des ressortissants américains se trouvant à Jianguomenwai pour les replier sur les locaux de l'ambassade. Des milliers de membres de la communauté étrangère de Pékin cherchent à quitter la Chine et certains pays pré-voient d'envoyer des avions spéciaux pour les évacuer.

A Washington, le porte-parole de la Maison Blanche, M. Marlin Fitzwater, a déclaré mardi matin 6 juin que les principaux dirigeants chinois semblaient avoir quitté Pékin pour des bases militaires proches de la capitale ou s'être dispersés. Le département d'Etat n'a pu entrer en contact qu'avec des cadres intermédiaires • mais pas avons essayé. En période agitée, ils se rendent traditionnellement à des postes de commande situés autour de la ville », a ajouté M. Fitzwater.

Selon des photographies prises par des satellites américains, « des cen-taines de milliers de soldats sont taines de milliers de soldats sont massés autour de Pékin ». Une source officielle à Washington a donné le chiffre de 350 000 hommes, mais d'autres estiment que ces effectifs sont un peu moins importants. Un autre responsable, citant les services de renseignements américains, a estimé que le bilan de la répression depuis le week-end dernier s'élevait à 3 000 morts, mais qu'il pourrait être plus lourd. C'est pourquoi les Etats-uns ont à la fois réitéré leur avertissement à leurs ressortissants de ne pas se ment à leurs ressortissants de ne pas se rendre en Chine et décidé de prolonger d'une année les visas des Chinois se trouvant actuellement en territoire américain. La communauté chinoise de New-York doit organiser vendredi une journée de deuil à la mémoire des victimes de la place Tiananmen.

asiatiques estiment que la lutte fratri-cide qui a commence à Pékin pourrait se transformer en une guerre civile.

On dirait presque que la Chine

glisse en arrière pour se retrouver au point de départ, dans la guerre civile, dans la perte du contrôle par le gou-vernement central », a déclaré M. Kis-singer. Le président de la Société asiatique, M. Robert Oxnam, estime:
• Ce que vous avez en Chine est un genre de guerre hautement personna-lisé avec en même temps une guerre civile à l'échelle nationale.

Quelle que soit l'évolution de cette situation, la Chine est désormais un pays sinistré et qui se referme lentement sur lui-même. Si l'on en croit du moins les propos xénophobes et menacants de ses rares porte-paroie qui s'en prennent avec violence aux mesures de rétorsion et à l'annulation des visites officielles prises par de nombreux pays pour protester contre la sangiante répression. Pour sa part, le premier ministre français, M. Michel Rocard, a annoncé mardi à la tribune de l'Assemblée nationale le «gel» des relations entre Paris et Pékin.

## ÉTATS-UNIS: après la démission de M. Wright

**Amériques** 

M. Tom Foley a été élu président de la Chambre des représentants

Le monde politique américain compte un nouveau grand : M. Tom Foley, représentant démocrate de l'Etat de Washington, étu, mardi 6 juin, speaker — c'est-à-dire président de l'Constitut et etu, mardi 6 juin, speaker — c'est-à-dire président de la Chambre des représentants, — et à ce titre premier personnage du Congrès, et troisième personnage de l'État (il serait appelé à occaper la Maison Blanche si le président et le vice-président venaient à dispa-raître). L'élection n'a été qu'une formalité : les démocrates disposent d'une majorité écrasante à la Chambre, et le choix de M. Foley était acquis depuis que son prédécesseur, M. Jim Wright, objet d'une enquête du Comité d'éthique, avait annoncé, mercredi 31 mai, sa démission.

### L'homme de toutes les vertus

WASHINGTON

de notre correspondant Jim Wright s'en va, les épaules chargées de tous les maux et de toutes les compromissions du Congrès (il s'est présenté lui-même en « victime expianoire ») et Tom Foley arrive, précédé d'une réputation d'homme de toutes les vertus. La vie politique américaine n'en sera peut-être pas soudainement changée, mais on attend au moins du nouveau speaker qu'il détende l'atmosphère acrimonieuse qui régnait ces dernières années au Congrès : aussitôt après son élection, il s'est déclaré disposé à travailler avec la minorité républicaine « dans un esprit de coopération et de plus grande consultation ». « Fier d'être démocrate », il a demandé aux membres des deux partis « de remi-ser l'amertume, l'hostilité et la divi-

conciliateur, il devrait aussi rendre olus harmonieux les rapports - par nature conflictuels — entre le Congrès et la Maison Blanche, dont l'hôte actuel, George Bush, se réclame lui aussi d'un esprit de co-pération. Enfin — et peut-être surtout, - les démocrates attendent de lui qu'il redore le blason de leur parti, un parti associé, plus eucore que le républicain, aux turpitudes privées on institutionnelles d'un Congrès qu'ils contrôlent, particu-lièrement la Chambre des représentants, où ils détiennent depuis trois décennies une majorité

Très grand et massif de corps, le visage serein et éminemment sympathique, c'est un homme qui inspire confiance et semble la rectitude incarnée - alors que son prédécesseur, avec sa voix sirupeuse et ses sourires forcés, laissait une impression de malaise. On reconnaît élu et réélu depuis vingt-cinq ans dans un district rural de l'Etat de Washington, de grandes qualités intellectuelles, une curiosité d'esprit

et même de l'humour. Seul reproche publiquement exprimé à son propos : il aurait un

peu trop tendance à peser longuement le pour et le contre, et même « les trois faces d'un problème », selon l'expression d'un de ses amis. Mais on apprécie son comportement de gentleman, qui l'a conduit, au lendemain de sa première victoire électorale, à offrir ane réception en l'honneur de son adversaire républicain, et son fair-play, puisqu'il n'hésite pas à rendre hommage — à propos de l'aide aux déshérités — à une administration pourtant bien décriée, celle de Richard Nixon, symbole de toutes les abominations aux yeux de ses collègues

Toutes ces qualités ne l'empêchent pas d'être aussi un étu comme les autres, et même un élu particulièrement choyé par les groupes de pression et autres comités d'action politique, qui lui ont offert, en 1988, pour 550000 dollars de contributions (un seul représentant a fait mieux en la matière, le chef de file républicain Bob Michel). Il arrondit aussi ses fins de mois en recevant, pour des discours ou des apparitions publiques, des « honoraires » dont il garde tout ce que la loi lui permet de garder. Il est fort apprécié par la National Rifle Association – le lobby des détenteurs d'armes et des armuriers — parce que hostile à toute forme de contrôle de la vente des armes à feu, comme ses électeurs et comme, jasqu'à une période très récente, la quasi-totalité des élus de l'Ouest. Cela peut surprendre de la part d'un homme qui affiche par ailleurs de solides convictions libérales — il est hostile à la peine de mort et en faveur du droit à l'avortement.

M. Foley est marié, sans enfants, et, depuis qu'il siège au Congrès, sa femme travaille à ses côtés comme assistante parlementaire; elle le fait THE PITE pour le nouveau speaker. M. Wright, hil, avait du expliquer pourquoi sa femme avait reçu d'un homme d'affaires un salaire en correspondant à aucun travail

JAN KRAUZE,

### BIBLIOGRAPHIE

### « L'Empire immobile », d'Alain Peyrefitte

### Voyage dans la Chine éternelle

Après les grands points d'interro-gation de *Quand la Chine s'éveil-*lera... et du *Mai français*, c'est tout de même un tour de force que vient de réuseir Alain Peyrefitte en parve-nant à nous intéresser — je dirai même à nous passionner, et il ne fait pas de doute que ce qu'il est convenu d'appeler le « grand public » suivra — à un an d'histoire de la Chine raconté avec force désait posses et addende en plus de détails, notes et addenda en plus de detais, notes et adoenda en plus de 500 pages serrées. Encore cette année sur laquelle il s'attarde avec délectation n'est-elle pas 1911 ou la révolution, ni 1949 et l'arrivée au pouvoir de Mao, ni même 1966, qui marqua le début de la révolution culturelle, mais tout simplement un lointain 1793 qui vit l'échec de la première grande ambassade britan-nique de lord Macartney à Pékin.

A première vue, le propos même déconcerte. Quand les sinologues du monde entier s'interrogent sur ce qui se passera demain (c'est-à-dire déjà hier) sur la place Tienanmen ou ten-tent sans succès de définir le nouvel équilibre des pouvoirs au sein du Parti communiste chinois, pourquoi diable consacrer tant d'années, d'efforts et de voyages à étudier par le menu un événement que seuls les spécialistes de la Chine ont gardé en mémoire? Si l'auteur s'en explique déjà dans sa préface, c'est pourtant le livre tout entier qui nous en four-nit la clef – et l'on comprend alors pourquoi cet « Empire immobile » d'hier est soudain indispensable à la connaissance de la Chine de demain dont il donne (presque) toutes les

Avant lu par hasard les Relations du voyage à la Chine et à la Tarta-rie à la suite de l'ambassade du lord Macartney, publiées au dix-huitième siècle dans la - Bibliothèque des voyages . M. Peyrefitte n'a pas pu ne pas voir, lorsqu'il a découvert la Chine en 1971, ce qui lui sautait alors aux yeux : qu'entre l'empe-reur Qianling, qui éconduit le premier émissaire officiel venu de l'Ouest, et Mao lui-même, entre le maoïsme et la civilisation codée des Hans et des Mandchous, l'« édit sacré - qui reglait son protocole et la méliance innée qu'on avait pour tout ce qui venait de l'étranger, la conscience surtout qu'il n'était de vérité ni de voie vers la vérité hors de la voie chinoise, il n'y avait que peu de différence. On avait fait table rase du passé pour mieux en glorifier la règle, et la règle, c'étair la lettre qui écrasait l'esprit. - Le tour de force de Mao, note Alain Peyresitte, sut de donner aux Chinois le sentiment qu'ils restaient fidèles à leur héritage tout en l'abolissant. -

En deux cents ans, la Chine n'avait cessé, pour tenter d'aller de l'avant, d'appliquer des modèles strictement chinois : un peu moins de deux siècles après l'ambassade de de deux siècles après l'ambassade de Macartney, elle n'avait traversé crise après crise que pour en arriver au degré de non-développement que l'on sait – alors qu'il ne s'était écoulé que quinze ans au Japon entre la mission du commandant Perry en 1853 et le début de l'ère de Maill Voilà le constantion de Meiji. Voilà la constatation de départ. Bien sûr. l'immensité du territoire exigeait une méthode de gou-vernement et un système de pensée unificateurs — en 1793 comme en 1971, la population chinoise représente le tiers de la population mondiale : qu'on en tire les conséquences! Aussi, en 1971 comme en 1793, c'était toujours la lettre qui gouvernait l'esprit – et tout ce que le voyageur français pouvait décou-vrir en 1971 était déjà omniprésent dans les récits de 1793.

#### Du Duby écrit par un Sulitzer

Une fois éveillée cette première curiosité, Alain Peyrefitte ne pou-vait qu'aller de l'avant. Il a alors lu, vait qu'aller de l'avant. Il a alors lu, cherché, retrouvé, accumulé les sources sur ce voyage; pas moins de six documents différents avaient paru sur le moment, dus à divers membres de la mission; d'autres ont été retrouvés plus tard; et, surtout, les autorités chinoises elles-mêmes, sollicitées par l'auteur, ont retrouvés pur propers archives. Tout cele leurs propres archives. Tout cela, traduit et public, préfacé par Alain Peyrefitte, va bientôt paraître; cet Empire immobile qui nous arrive aujourd'hui en est en quelque sorte la fabuleuse somme : au jour le jour, c'est le récit d'une expédition, de son séjour et de ses déboires qui nous est simplement raconté.

Et c'est là qu'Alain Peyresitte réussit son tour de force : il fait de ce récit à plusieurs voix un véritable ouvrage historique et romanesque où un Georges Duby rencontrerait (que tous nous pardonnent ce si hasardeux rapprochement!) un Sulitzer pour raconter l'histoire d'un Macartney a refusé de se prosterner trois fois, le front à terre (comme savaient si bien le faire les jésuites et autres lazaristes) devant le Fils du Ciel, il est reparti les mains vides. C'est tout, mais on suit passionné-ment pendant cinq cents pages l'itinéraire de cet échec.

Ce • choc des mondes •, car c'est bien de cela qu'il s'agit, la rencontre de deux incompréhensions -l'Angleterre libérale d'Adam Smith et la centralisation absolue d'un royaume clos comme une boule de billard – et le retour de chacun à sa propre vision ethnocentriste, pent se lire en réalité de deux manières. Ou bien nous découvrons page

après page le minutieux récit du rendez-vous manqué. L'abondance comme l'époustouflante diversité de l'information, les voix européennes et chinoises qui se croisent et se répondent en font un document exceptionnel en même temps qu'un discours prémonitoire. Cette formidable entité qu'est la Chine mand-choue sait bien qu'elle est l'empire du Milieu, c'est-à-dire le centre du monde : mais lovée sur elle-même, refermée, cadenassée (un édit a paru au milieu du dix-huitième siècle qui interdisait aux étrangers d'apprendre le chinois et de parler à des Chinois sans le secours d'un interprète officiel), elle ignore superbement ce monde. Quand elle s'éveillera...

Deux siècles avant les événements de la place Tienanmen, nous voyons déjà l'immensité du désir de verrouillage d'un pouvoir omniprésent qui observe tout, fût-ce derrière un rideau, et pousse en avant tel ou tel pion, tel ou tel mandarin ou ministre qu'il manipule comme une marionette : et dans le même temps, nous devinons l'aveuglement (ou mieux : la totale impossibilité de compréhension) de ceux qu'on appelle les specialistes de la Chine, toujours en

retard d'une interprétation. Mais on peut aussi lire l'Empire immobile comme un roman d'aven-

tures admirablement ficelé, avec ses rebondissements, ses personnages principaux émouvants on grotes-ques, ses comparses. Ainsi l'éton-nant (et combien véridique, bien sur!) personnage du petit page Thomas George Staunton, fils du second de l'expédition de 1793, qui, à onze ans, est le seul à se donner la peine d'apprendre le chinois, et qui voit tout, note tout : en 1816, il sera, comme son père, second d'un nouvel émissaire, lord Amberst, et lui, si inventif vingt-trois ans plus tôt, ne réussira pas mieux que ses prédécesseurs et se fera chasser comme un malpropre du Palais d'été - pour mieux réclamer, vingt-quatre ans encore après, en 1840, la guerre de

Quant à l'écriture même de ce roman d'aventures, elle est d'une étonnante fluidité, jouant avec l'espace et le temps. Ainsi le seul récit du voyage en mer, ces neul mois de navigation tour à tour épuisante et radieuse, est-il tissé de courtes scènes qui sont autant de retours en arrière et de projections vers l'avenir, où le héros (lord Macartney) et ses compagnons voient ceux qu'ils vont affronter. ondoient entre Rio alors et les Indes avant, Saint-Pétersbourg chez le prince Galctzine et Batavis décimée par les sièvres, ajoutant à la multi-plicité des points de vue celle des temps du récit.

Ainsi, comme les précédentes sommes d'Alain Peyresitte, l'Empire immobile est-il le livre-clef d'un moment d'une histoire, lointaine cette fois, mais qui se révèle d'une telle actualité qu'elle balaie les mille et une anecdotes qui font le tous-les-jours de nos chroniqueurs et autres spécialistes. La gageure, c'est que le livre même n'est fait que d'anecdotes; mais Peyresitte élève l'anecdote au rang d'histoire univer-selle, et l'actualité d'hier devient romanesque d'aujourd'hui pour nous en dire un peu plus sur la Chine de tous les temps.

PIERRE-JEAN REMY,

de l'Académie française \* L'Empire immobile ou le choc des mondes, d'Alain Peyrefitte, Fayard,

### ARGENTINE: initialement prévue le 10 décembre

### La transmission du pouvoir entre M. Alfonsin et M. Menem serait avancée

L'ensemble de la classe politique argentine devrait se prononcer très prochainement pour une anticipa-tion de la passation de pouvoir entre le président radical Raul Alfonsin et son successeur étu, le péroniste Carlos Saul Menem. Les partis de gauche, comme ceux de la droite libérale, se sont déjà déclarés en faveur d'une telle solution. Le président du Parti justicialiste (péro-niste), M. Antonio Cafiero, a estimé pour sa part, lundi 5 juin, que « le peuple ne peut attendre jusqu'au 10 décembre », date initialement prévue selon la procédure constitu-tionnelle. L'instance exécutive de l'Union civique radicale a décidé de réunir dans les prochains jours le plénum du parti pour se prononcer sur une anticipation qu'elle semble aussi appeler de ses vœux. La prise de fonctions de M. Menem pourrait avoir lieu le 9 juillet (date de la fête de l'indépendance) ou le 17 octobre.

Pour les milieux populaires les plus défavorisés, comme pour la classe moyenne ou le monde des affaires, le président Alfonsin ne dis-pose plus du minimum de crédibilité

nécessaire après l'échec de son parti aux élections générales du 14 mai dernier. M. Carlos Saul Menem, qui semblait jusque-là réticent à assu-mer ses fonctions avant la date prévue, a pratiquement constitué son gouvernement (1). Tout semble dorénavant dépendre de la volonté de l'actuel chef de l'Etat. – (AFP.

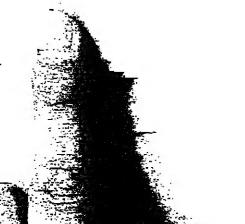
(1) Seul reste à pourvoir le portefeuille du travail, qui doit traditionnellement revenir à un syndicaliste. La composition actuelle du cabinet péroniste
est la suivame : affaires étrangères :
M. Domingo Cavallo ; intérieur :
M. Eduardo Bauza ; défense : M. Italo
Luder ; économie : M. Miguel Roig ;
travaux publics et services : M. José
Octavio Bordon : action sociale :
M. Julio Corzo ; éducation : M. Antonio
Salonia ; secrétaire général de la présidence : M. Alberto Kohan. En marge de
la désignation du cabinet, une nomination a été remarquée, celle du journaliste Juan Bautista Yofre, ancien collaborateur du prestigieux quotidien
Ambito Financiero, comme chef du Service de renseignements de l'Etat
(SIDE).

.

### **LUNDI 12 DATÉ 13 JUIN MARDI 13 DATÉ 14 JUIN**

SECTEURS DE POINTE

**EXCEPTIONNELLEMENT DEUX RENDEZ-VOUS** 



de desirence en

a été élu prés

des represent

Personal Personal Principles

Marine State of State

Esouter les les

724.0

Estable - new

Re We .

NETTACK ....

.

1 KA 64 4

· 10 100

Fig. 1

ZDATE 13 JUS

SDATE 14 JUN

**FONNELLE SEN** 

RENDEZ

ECTEURS !

POMTE

100

Z. :

### **Proche-Orient**

Scènes de délire à Téhéran

### Les successeurs de l'imam Khomeiny ont transformé ses obsèques en une démonstration d'unité autour du régime

Commentant la mort de l'imana Kho-meiny, M. François Mitterrand a estimé, mardi 6 juin, à Tunis, que la disparition du guide iranien «signifie an temps nouveau, un temps différent dans l'histoire de Firan ». « Il me paraît difficile d'imaginer que l'Iran pourra continuer au même dispason », a-t-il sonligué, ajoutant : « Nul ne peut prévoir comment se résondront des rapports de force et d'influence. » « Je souhaite, a-t-il coach, que l'Iran se retrouve

de notre envoyé spécial

Parmi tous les scénarios apocalyp-

iques - et ils ont été nombreux -

élaborés depuis de nombreuses

élaborés depais de nombreuses années autour de la mort de l'imam Khomeiny — un sujet, il est vrai, très stimulant pour l'imagination, — aucun n'avait prévu ce qui s'est passé à Téhéran, mardi 6 juin. Qui pouvait prédire que les autorités iranieanes, orphelines du « guide de la révolution », devraient s'y reprendre à plusieurs fois pour procéder à son inhumation, qu'elles seraient obligées finalement de transporter par hélicoptère sa dépouille mortelle dans un cercueil en métal et de faire évacuer, manu militari, du lieu

évacuer, manu militari, du lieu d'inhumation une population en délire, qu'elles avaient pourtant tout fait pour rendre nombreuse.

S'ils n'étaient certainement pas

dix millions, commo l'annonçait l'agence officielle IRNA, ils étaient

au moins deux millions à avoir trans-

formé autoroutes et larges avenues

de Téhéran en un fleuve noir, noir comme les tchadors des femmes et

les chemises des hommes, uniforme de deuil quasi unanimement porté ce jour-là dans la capitale. Impres-

sion étrange que de traverser cette immense ville à 6 heures du matin,

en ce jour d'obsèques ; de remonter des rues d'abord totalement vides,

mais qui, à mesure qu'on remontait vers le nord, se mettaient à charrier

un flux toujours grossissant

d'hommes et de femmes en noir, allant tous dans la même direction.

All and a second

dans le concert international sur des bases de coopération acceptables. »

A New-York, te drapean des Nations unies a été mis en berne au siège de l'ONU, mardi, pendant vingt-quatre heures. Au Caire, l'imam d'Al Azhar, la plus haute autorité théologique de l'islam peuple iranien exprimé sa sympathie e l'au peuple iranien dans les circonstances qu'il traverse actuellement ». Il a, en outre, appelé l'Iran et

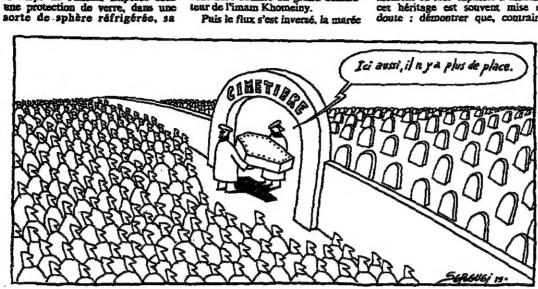
l'Irak à « éliminer les séquelles de la guerre et à s'atteler à la reconstruction ». A Moscon, M. Gorbatchev a adressé un télégramme au président Ali Khamenei, en notant que « les récents progrès dans les relations soviéto-iraniennes sont étroite-ment liés au nom de Khomeiny ». A Islamabad, enfin, l'Assemblée nationale pakistanaise a qualifié la mort de Khomeiny de « perte irréparable pour le monde musui-

> la descente de l'avion qui le ramenait d'exil.

Manifestation la plus importante depuis ce 1º février 1979, le déferie-ment de mardi avait inconsestablement, dans l'esprit des héritiers de l'imam, un objectif très clair, à un moment où leur capacité à assumer cet héritage est souvent mise en doute : démontrer que, contraire-

qui paraissaient créneler les crêtes. Dans la chaleur croissante, le survol d'hélicoptères militaires assourdissait les prières, conduites par le grand ayatollah Reza Golpayegani, l'une des plus hautes personnalités religienses chittes, qui n'a jamais été considéré comme un grand admira-

teur de l'imam Khomeiny. Puis le s'ux s'est inversé, la marée



estrade noire. Autour, la foule. Plus loin encore, bien au-delà des bar-rières métalliques, toujours la foule,

cars, irrésistiblement absorbés par

une masse toujours plus compacte.

Point de convergence de ce flux ininterrompu: un mossala – on lieu de prières – vaste étendue déserti-que entourée de hautes barrières en métal, au centre de laquelle reposait

le corps de l'imam. Exposée sous

jusque sur les hautes collines du nord de Téhéran.

Le soleil, voilé par la pollution et a poussière, découpait en ombres chinoises des silbouettes immobiles

rejoignant des avenues où venaient s'échoner voitures, camionnettes et Au Liban

### La communauté chiite, orpheline

BEYROUTH

de notre correspondant

La communauté chiite libanaise est orpheline de Khomeiny. Les denx autres communautés musulmanes, sunnite et druze, s'associent à son denil, mais non à son affliction. Quant au réduit chrétien, l'événement y a été ressenti et soupesé, sans excessive satisfaction, sous l'angle de ses répercussions potentielles sur la crise libanaise, qui ne sont pas nécessairement favorables, du moins à court et moyen termes.

Les deux milices chiites rivales, Amal, qui n'a jamais eu de relations très chandes avec la République islamique d'Iran, et le Hezbollah qui, à l'opposé, est une émanation du khomeiynisme, ont appelé à une grève générale, tandis que le pre-mier ministre (sunnite) décrétait trois jours de deuil officiel. Tont le secteur musulman a particle au mouvement. Seule nuance : la grève du Hezbollah est de trois jours, celle

des autres formations, d'un seul. Si les chiites du Liban sont loin d'etre tons, politiquement et sociolo-giquement, acquis à la révolution islamique de type iranien, kho-meiny leur a incontestablement insufficantes, comme naguère Nasser d'être tous, politiquement et socioloavec les Arabes. Sous cet angle, tous les chittes libanais sont khomeiy-nistes. Mais si l'adhésion de la majo-rité d'entre eux — les « amalistes » et les sans-parti - s'arrête là, celle

des bezbollahis est inconditionnelle et illimitée.

C'est parmi ces derniers que le vide laissé par le . Guide » aura le plus d'effets, car ils risquent de devenir un terrain propice à la récupération. La Syrie, implantée dans toutes les régions où fleurit l'intégrisme musulman, en particulier chiite, dont les zones de prédilection sont la Bekaa et la banlieue-sud de Beyrouth, est bien placée pour enca-drer les Hezbollahis et exploiter la situation. Et c'est bien ce qui inquiète les autres communantés du Liban : les chrétiens, mais aussi les musulmans sunnites.

Si donc à l'échelle régionale, Damas pent avoir à perdre avec le décès de Khomeiny, en cas d'affai-blissement de son allié iranien et, en

de meilleures chances de recouvrer la liberté? C'est impossible à pré-voir à ce stade. Cela dépendra de l'étendue et des conditions de la mainmise syrienne sur le mouvement intégriste – qui n'est que vir-tuelle – et aussi, de la politique de Damas à l'égard de l'Occident le jour où, éventuellement, les otages seront à sa seule discrétion. L'on n'ose, à Beyrouth, se hasarder à de telles prédictions.

conséquence, de montée en puis-sance de son ennemi irakien, sur le plan strictement libanais, l'événement lui est, paradoxalement, profi-Les otages occidentaux auront-ils

LUCIEN GEORGE.

vers le grand cimetière de Behechte Zahra, à côté duquei l'imam devait être inhumé, là où un mausolée viendra dominer le cimetière des Martyrs. Mais la foule était trop dense. Le convoi automobile a bientôt été bloqué. Alors, le corps a été diffici-lement chargé à bord d'un hélicop-tère. A Behechte Zahra, la gravité du tout début de journée a fait place à une passion telle qu'à l'arrivée du corps, celui-ci fut littéralement arra-ché de l'hélicoptère; le linceul

blanc, déchiré. La bousculade a

atteint alors son paroxysme. L'inhu-mation devint impossible. Le tout-puissant président du Par-lement, l'hodjadoleslam Ali Akbar Hachemi : Rafsandjani, n'a pu, lui, sortir de l'hélicoptère, noyé — tout comme celui qui avait transporté la dépouille de l'imam — dans la fouls millement effrayée par les pales tournant au-dessus des têtes. Ceinturée de conteneurs, disposée en carré, l'esplanade, où avait été creusée la tombe de l'imam, faisait penser à

une mer déchaînée.

Le corps a finalement été escamoté et reconduit vers l'ancienne résidence de l'imam. Ce contretemps n'a pas découragé les fidèles, qui sont restés sur place, malgré une atmosphère rendue irrespirable par la poussière et le sable. Les cheveux, les visages, les habits étaient blancs. Les hommes s'évanouissaient, malgré les canons à eau des pompiers et des hélicoptères. Dans le plus pur style des manifestations traniennes depuis la révolution, abattement et déchirement, immobilité et batte-ments frénétiques de poitrines ou de têtes, alternaient sans cesse.

Ce n'est finalement qu'en milieu d'après-midi que l'imam Khomeiny a pu être inhumé, non sans mêlées et bousculades, bien que les gardiens de la révolution aient tenté de gar-der la foule à distance. Extrait du cercueil en métal, le corps de l'imam repose désormais tout près du cimetière où, il y a un peu plus de dix ans, celui qui venait de renverser le chah était allé - dans des conditions tout aussi tumultueuses - honorer les «martyrs de la révolution» dès

de son pays.

ment aux affirmations - ou souhaits

- de l'opposition antikhomeiniste, le

régime est assez solidement

implanté pour survivre à la dispari-

tion de son fondateur. Les dirigeants n'ont pas ménagé leurs efforts pour que cette démons-tration soit le plus claire possible. Les officiels n'ont-ils pas, avant les obsèques, indiqué que tout serait fait pour permeture à deux millions de movinciant de venir assister aux de provinciaux de venir assister aux funérailles? Sans compter la large couverture médiatique que Téhéran a assurée à cet événement, en facili-tant – fait rarissime – l'obtention de visas pour les journalistes étran-

Cependant, à la tête de l'Etat, les personnalités connues pour leurs divergences font assaut d'unité. Prévae pour donner lieu à de sangiants règlements de comptes, la succession de l'imam a été - à court terme du moins - réglée avec une décon-certante facilité. Puis, le successeur ayant été désigné, tout ce qui compte sur la scène politique iranienne a rapidement affirmé son allégeance à Ali Khamenei.

De leur côté, les forces armées gardiens de la révolution, volontaires du corps des déshérités et armée régulière - ont multiplié les promesses de contrer toute tentative de · complot ». Une unité et une stabi-lité affichées, dont on ne peut savoir avec certitude jusqu'où ni jusqu'à quand elles résisteront aux divisions internes. Plusieurs mois, disent certains à Téhéran, jusqu'à ce que le régime puisse faire la preuve que son assise ne dépendait pas de la seule personnalité de l'imam.

En tont état de cause, et quel que soit le sort de la république islami-que, la journée de mardi a vraiment paru sonner la fin d'une époque. On voit mal autour de qui, en Iran, pourraient aujourd'hui se mobiliser les foules qui se sont retrouvées autour du corps de celui qui a non seulement révolutionné une société, mais qui a été à l'origine de boule versements dont les répercussions ont largement dépassé les frontières

YVES HELLER.

### **Afrique**

TUNISIE: la visite de M. Mitterrand

### Un accord a été conclu sur la diffusion d'Antenne 2

de nos envoyés spéciaux

Avant de regagner Paris dans la soirée du mardi 6 juin, M. François Mitterrand a fait le bilan de sa visite de deux jours en Tunisie zu cours d'une conférence de presse largement consacrée aux événements internationaux. Les relations franco-tunisiennes, 2-t-il dit, « n'ont rien perdu de leur caractère affectif mais elles ont gagné en méthode ». Trois exemples en témoignent : les investissements français, qui

feront l'objet d'accords, devraient augmenter de 30 % dans les trois prochaines années (le Monde du 7 juin) : Paris est prêt à participer à la création d'un institut national des sciences appliquées et des technologies; Antenne 2 va être diffusée en Tunisie.

La question de la présence en Tunisie d'une grande chaîne géné-raliste capable de rivaliser avec la première chaîne italienne, captée depuis 1960 à Tunis et en banlieue, suscitait des hésitations politiques et des marchandages financiers depuis plusieurs mois. Finalement, l'essai commencé l'avant-veille de l'arrivée de M. Mitterrand va prendre un caractère définitif. Antenne 2 continuera d'être diffusée sur le canal de ce qui était jusqu'à présent la chaîne internationale fran-cophone, dont les programmes – essentiellement constitués par des productions françaises devraient donc disparaître. Les autorités tunisiennes se réserveraient toutefois certaines plages, notamment entre 20 heures et 20 h 30 au moment du journal

Ces dispositions sont suscepti-bles d'être modifiées avec le temps. Des modalités techniques restent à régler, mais il apparaît, d'ores et déjà, que Tunis a placé la barre très haut concernant l'apport financier de Paris à cette opération qui devrait permettre la converture de tout le pays en plusieurs étapes.

Répondant à de nombreuses questions de journalistes tunisiens très intéressés par ce problème, M. Mitterrand a évoqué la discus-sion de la loi sur les immigrés et la motion de censure dont le dépôt a provoqué le départ de M. Joxe, présent dans la suite présiden-tielle dès mardi matin. « On ne peut entrer illégalement en France, j'y tiens . a rappelé le chef de l'Etat. Cela posé, il a insisté sur son refus de toute discrimination à l'égard des immigrés en situation légale.

« Il ne peut y avoir deux droits, e-t-il dit, celui qui s'appli-querait aux Français et celui qui concernerait les étrangers. La loi sur l'immigration doit avoir une vertu pédagogique. » « Chacun connaît mes orientations », a-t-il ajouté en écartant tout procès d'intention. Mais il a peut-être



74, boulevard de Sebastopol Pans 3°
25, boulevard Malesherbes Pans 8° ■ Centre Com. Maine-Montpamasse Paris 15<sup>e</sup> • 13, rue de la République, 69001 Lyon 27, rue du Dôme, 67000 Stresbourg



NOS OBJECTIFS : domer su stagistre une boses maîtrise de la langue sissi que des codes propres au pays avec legasi il sera en

suscité une certaine déception en précisant qu'il lui « semble pré-maturé de revenir » sur la déci-sion d'imposer l'obligation de visas pour les Maghrébins,

En ce qui concerne la Chine, M. Mitterrand a rappelé le communiqué diffusé dimanche par l'Elysée. « Un régime qui pour survivre doit tirer sur la jeunesse qu'il a formée et qui la dresse contre lui n'a pas d'avenir », a-t-il constaté. Il s'est, toutefois, démarqué des mesures de rétorsion annoncées par Washington en écartant l'idée d'un boycottage économique. - Dans un premier temps, a-t-il dit, seulement les relations qui devaient se pourruirelations qui devaient se poursuivre par des voyages, des visites et de négociations commerciales n'auront pas lieu - Pour la suite, personne « n'est en mesure de savoir ce qui se passera - à l'inté-rieur du régime chinois et on peut espérer que - la liberté marquera des points ..

#### Message à M. Bourguiba

Les questions sur la Chine avaient été amenées par une observation humoristique sur la tenue vestimentaire que portait le chef de l'Etat lors de sa visite à Tozeur et dans les oasis de montagne de l'extrême sud mardi matin. L'ample vareuse grise de M. Mit-terrand n'était en rien un costume Mao, a dit l'intéressé, c'était un vetement porté à l'origine par les jardiniers français ».

Pendant que M. Mitterrand marchait sous les palmiersdattiers des oasis dans la tenue dattiers des oasis dans la tenue d'escapade qu'il affectionne, en compagnie de M. Baccouche, premier ministre tunisien, le porteparole de l'Elysée, M. Védrine, rendait visite à M. Bourguiba à Monastir, puisque, a dit M. Mitterrand, - je lui avais demande de portes un pressure de salvi de ma porter un message de salut de ma part au président qui a marqué l'histoire de la Tunisie ». Dans la délégation française, on indiquait que M. Védrine avait trouvé Bourguiba - conscient mais fati-

MICHEL DEURÉ et JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

instants



4273 1064 - 36 15 NF NOUVELLES **FRONTIERES** 



CAPEL pret-a-porter hommes grands hommes forts • 74. boulevard de Sébastopol Paris 3º • 26. boulevard Malesherbes Paris 8 Centre Corn. Manne-Montparnasse Paris 15\* 13. rus de la République, 69001 Lyon
 27, rue du Dôme, 57000 Strasbourg

and the second s

### ISRAËL

### «Permis d'entrée» pour les travailleurs de Gaza

**JERUSALEM** de notre correspondant

« Pennis d'entrée en Israël » ! telle est la mention figurant sur les cartes en plastique que l'adminis-tration israélienne a entrepris - pour

ta première fois depuis 1967 - de distribuer aux Palestiniens de la bande de Gaza désireux d'atler travailler en Israël. La remise de ces cartes a commencé mardi 6 juin et a pour objet d'imerdire l'accès en Israel à toute personne ayant été condamnée pour *e attainte à la sécurité »*; cas

nouvelles pièces d'identité magnéti-

sées, qui coûtent 20 shekels (80 F)

à chaque Palestinien, pourront être

la sortie de la bande de Gaza. Ce fil-trage, dit-on en général, devrait empêcher quelque 2 000 Gazens de vailler en Israël, sur les 45 000 à 50 000 qui s'y rendent quotidien-

et de mesure de contrôle de la population est partois très mal vu de tinction claire et nette entre les territoires occupés et Israël, distinction que ces partis ont toujours voulu gommer - au nom du Grand Israël.

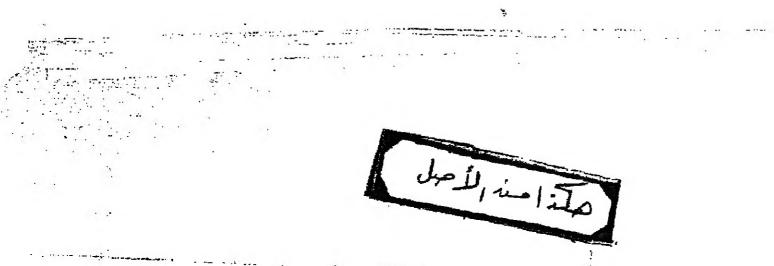
Ce type de sanction économique la droite et de l'extrême droite israéliennes : il officialise une dis-

Quelques centaines de cartes ont été distribuées mardi. La bande de Gaza avait été interdite à la presse,

vingtaine de blessés. A Jerusalem, plus de 2 000 personnes, y compris des députés arabes israéliens, ont suivi les funérailles nationales organisées per les militants nationalistes à l'occasion du décès d'Omar Al Kassem (quarante-huit ans), le plus « visux prisonnier de sécurité » palestinien en Israël. Membre du FDLP, Omar Al Kassem est mort dimanche en prison, après vingt et un ans de détention. Il avait été condamné à vie en octobre 1968 pour s'être infiltré de Jordanie avec un commando qui fut ensuite capturé par l'armée israélienne.

per des affrontements qui se sont soldés par deux morts et près d'une

ALAIN FRACHON.



### L'Erythrée «ne peut prétendre à l'indépendance»

affirme le président Menguistu

ADDIS-ABEBA de notre envoyée spéciale

La guerre d'Erythrée, en toile de fond lors du putsch manqué du 16 mai dernier, tient désormais le premier rôle dans la bouche des dirigeants éthiopiens. Les sept cent quarante députés du Shengo (le Parlement), réunis en esession extraordinaire » pendant toute la journée du lundi 5 juin. ont approuvé à l'unanimité un programme en six points visant à

 engager des pourparlers de paix avec toutes les parties concernées », afin de « résoudre le problème par des voies pacifiques ». Le président Menguistu Hailé Mariam a, toutefois, précisé qu'il ne s'agirait, en aucun cas, de négocier une quelconque « sécession ».

Aucure composante de l'Ethiopie ne peut prétendre à l'indépen-dance », a-t-il souligné lors d'une conférence de presse réunie, mardi 6 juin, à Addis-Abeba. Citant nommément les rebelles indépendantistes du Front populaire de libéra-tion de l'Erythrée (FPLE), le chef de l'Etat a affirmé que son gouvernement était prêt à ouvrir le dialogue avec « tous ceux qui le dési-rent », et ce « aussi vite que possible ». L'hypothèse d'un cessez-le-feu, soulevée par un des correspondants de l'agence Tass, n'a pas suscité de démenti.

Rappelant le caractère « unique » du conflit érythréen qui déchire l'Ethiopie depuis près de vingt-huit ans, le chef de l'État a justifié cette soudaine volonté d'ouverture par les prochaines échéances nationales. Nous sommes à quatre mois du Nouvel An éthiopien [qui se sête en septembre], période pendant laquelle vont se tenir le congrès national du Shengo et celui du parti », a-t-il expliqué. L'appel au dialogue, lancé par le gouverne-ment, n'a donc, selon lui, strictement - rien à voir avec de prétendues pressions soviétiques ».

#### Voyage secret à Moscou

Selon plusieurs observateurs d'Enrope de l'Ouest, mais égale-ment de l'Allemagne de l'Est, – le numéro un éthiopien se serait rendu à Moscou, non seulement en juillet 1988, à l'occasion de sa rencontre officielle avec M. Gorbatchev, mais aussi, secrètement cette fois, à la fin de mars 1989, c'est-à-dire au lendemain des cuisantes défaites subies par les troupes gouvernementales dans les provinces rebelles du Tigré et de l'Erythrée.

Outre les problèmes du Nord, le président Menguista a longue évoqué devant la presse la tentative de coup d'Etat perpétrée » par une poignée de généraux » ne bénéfi-ciant, selon lui, d'aucun soutien sérieux au sein de l'armée. Ranidement écrasée, la mutinerie du 16 mai se sersit soldée par trente morts au total : trois à Addis-Abeba — « dont deux généraux qui se sont suicidés - - et vingt-sept à Asmara, la capitale de l'Erythrée - ouze généraux figurant officiellement parmi les tués. Selon d'autres sources, le bilan des victimes pourrait être nettement plus élevé.

de cadavres, « l'un plein, l'autre à moitié », sursient été vus, vendredi 19 mai, aux alentours de la base militaire de Kegnew, située à côté de l'aéroport. Pendant le week-end du 20 au 21 mai, dans cette même ville d'Asmara, plusieurs cadavres, « le visage recouvert d'une cagoule », auraient été » exposés au public, près de la place de la Révolution », avant » d'être brûlés, sur la route de Adi-Kwala ». Des rumeurs sont également état de dixsept exécutions dans la garnison de Keren.

#### Rafles

Concernant les arrestations opé-rées à la faveur du coup d'Etat, les versions, là aussi, divergent sensible-ment. Selon le président Menguista, « quarante-trois officiers dont dixsept généraux », out été interpellés à Addis-Abeba. Trois de ces généranz, « lavés de tout soupçon », auraient d'ores et déjà été relachés. A Asmara, ce sont « cent trente-trois officiers, dont onze généraux » qui auraient été arrêtés, trente de ces suspects ayant également été libérés. Dans les milieux diplomati-ques, on avait suggéré le chiffre de trois cents arrestations des le lendemain de l'écrasement du putsch.

De toute saçon, pour le pouvoir, c'est déjà de l'histoire ancienne, « la page est tournée », soupire un habi-tant d'Addis-Abeba. « Pour la population, c'est autre chose. Les rasles continuent. Et les souffrances aussi. » Depuis la mi-avril, les recrutements forcés de jeunes Ethiopien qu'on envoie à la guerre auraient connu un net regain. « Les rafles se font dans tout le pays, de jour comme de nuit. - Certains observateurs parlent de cinquante mille nouveaux soldats « recrutés ». D'autres avancent le chiffre de cent

L'expression du mécontentement populaire reste cependant bien limitée. Une centaine de mutilés de guerre auraient ainsi tenté de mani-fester publiquement en février : taine de kilomètres au sud d'Addis-Abeba, les manifestants, les uns dans leur fauteuil à roulettes, les autres claudiquant entre deux béquilles, auraient été immédiate-ment embarqués par la police en arrivant, le soir, aux abords de la

Dans ce contexte difficile, l'- initiative de paix » lancée par le gou-vernement laisse sceptiques de nom-breux observateurs, éthiopiens ou étrangers. « C'est nouveau dans la forme. Mais sur le fond, rien n'a bougé. Refuser d'emblée l'hypo-thèse de l'indépendance de l'Erythrée constitue, quoi qu'en disent les dirigeants, une condition préalable à des négociations », affirment, en privé, les plus désabusés.

Les autorités d'Addis-Abeba veulent-elles, par ce geste d'ouverture, créer ou creuser davantage d'éventuelles dissensions au sein du FPLE et, plus largement, au sein de la population érythréenne? Ou souhaitent-elles que s'engagent réel-lement des pourparlers de paix? La balle est désormais dans le camp

CATHERINE SIMON.

### Europe

POLOGNE: après sa déroute aux élections

### Le parti négocie avec Solidarité un «pacte post-électoral»

de notre correspondante

D'intenses contacts politiques, pris en coulisse dès le lendemain des élections législatives de dimanche, se poursuivaient, mercredi 7 juin, pour tenter de dénouer la mini-crise positionnelle propositionnelle proposition institutionnelle provoquée par la défaite très probable de la plupart des 38 personnalités du pouvoir figurant sur une « liste nationale » bioquée qui leur garantissait théorique-ment les meilleures chances d'être

En raison de la complexité du scrutin, les résultats officiels n'étaient toujours pas publiés mer-credi matin. Le décompte opéré par Solidarité, et visiblement confirmé Solidarité, et visiblement confirmé per les données dont dispose le pou-voir, laissait prévoir que la plupart de ces 38 sièges, réservés à des per-sonnalités comme le général Kiszo-zak, MM. Closek, Czyrek ou encore le premier ministre, M. Rakowski, ne seraient tout simplement pas pouvers. Péchant apparement par pourvus. Péchant apparemment par excès d'assurance, le pouvoir n'avait pas prévu de second tour pour les candidats de cette liste, convaincu qu'ils ressembleraient sans problème les 50 % des voix nécessaires pour être éins.

### Une quasi-uranimité au Sénat

Dans l'hypothèse où aucun d'entre eux n'est élu, 35 sièges se trouveraient non pourvus sur les 460 de la Diète. Premier problème : la Constitution prévoit expressément que 460 députés siègent à celle-ci. Second problème : ces 35 mandais font partie des 65 % des sièges de la Diète alloués à la coalition du pou-

Les résultats définitifs des élections polonaises du 4 juin s'étaient pas encore comms, mercredi matin 7 juin. Solidarité a amoncé, mardi, que 160 de ses 161 candidats à la Diète étaient élus dès le premier tour, de même que 92 de ses 100 candidats an Sénat. Les candidats restants sont en ballottage pour le deuxième tour, le 18 jain. A Washington, le président George Bush a estimé le résultat des élections comme « un pas important en direction de la liberté et de la démocratie ». « Nous trataillerons de concert avec nos alliés de la démocratie ». « Nous trataillerons de concert avec nos alliés de la démocratie ». afin d'aider la démocratie polonaise à prendre racine et à s'autosuffire », a ajouté le président américain.

voir par les accords de la table ronde du 5 avril. En vertu de ces accords le pouvoir devait disposer de 299 députés et l'opposition d'un maxi-

mum de 161. Cette répartition parmettait a priori au pouvoir de réunir les deux tiers des voix nécessaires pour repousser les vetos du Sénat (où Solidarité jouira d'une quasiuranimité); elle devait aussi per-mettre l'élection sans difficulté du général Jaruzelski à la présidence de la République. Mais, si la coalition du pouvoir ne dispose plus que de 264 sièges au lieu de 269, et pour peu que les alliés du POUP, les petits partis paysans et démocratiques, hii fassent fanx bond, le poucourrait se trouver confronté à de sérieux problèmes arithmétiques.

Cette situation, aussi inédite qu'imprévue, a sans nul doute été évoquée mardi, lors d'une réunion du bureau politique et des premiers secrétaires départementaux du parti. On y a examiné, selon l'agence officielle PAP, les premiers résultats partiels des élections, les préparatifs du second tour, ainsi que l'« état d'esprit » de la base, où le moral n'est vraisemblablement pas au plus

Parallèlement, une autre réunion a rassemblé pour la première fois depuis les élections six des principaux partenaires de la table ronde : le général Kiszczak, MM. Ciosek et Gdula, du côté du pouvoir, MM. Geremek et Mazowiecki, pour Solidarité, assistés d'un représe de l'épiscopat. A l'ordre du jour : la préparation des travaux de la commission de concertation, organe chargé de veiller à l'application des accords de la table ronde, et qui se réunit le 8 juin.

#### Volonté de conciliation

Tant Solidarité que le pouvoir s'accrochent maintenant à ces accords de la table roude, qui, après le choc du verdict des urues, pren-nent des allures de bouée de sauve-tage. Pacta sunt servanda, répètent les dirigeants de Solidarité, qui ven-lent éviter à tout prix une situation où le pouvoir se trouverait teliement déstabilisé qu'il scrait tenté de tout remettre en cause. Au cours d'une conférence de presse, le professeur Geremek, l'un des principaux stratèges politiques de Solidarité, a déclaré très clairement que l'appli-cation des accords de la table roude exigealent que le pouvoir dispose de

65 % des 460 sièges de la Diète; si le parti trouve un moyen de pourvoir les 35 sièges qui risquent fort de lui manquer, libre à lui de le faire, cela ne regarde pas Solidarité, qui, elle, a pourvu ses propres sièges. On ne peut être plus conciliant, et M. Geremek a d'ailleurs assez peu goûté les remarques de journalistes faisant valoir que les électeurs n'avaient peut-être pas voté pour voir Solidarité sauver les candidats du pouvoir... QU DOUAOIL"

On s'oriente donc vers une astuce juridique qui permettrait aux deux parties de contourner ce problème parties de contourner ce problème de la liste nationale en trouvant un moyen de faire sièger au moins les hants responsables du POUP au Parlement. Selon le porte-parole du gouvernement, M. Zhislaw Rykowsk, cette question « va être examinée par les organes compétents ». Pour sa première conférence de presse depuis les élections, avec plus d'une heure de retard inexpliqué, qui a fait courir les plus folles rumeurs, M. Rakowski a voulu faire bonne figure en soulignant le caracrumeurs, M. Rakowski a voulu faire bonne figure en soulignant le caractère démocratique des élections et la volonté du pouvoir de progresser sur la voie de l'entente avec l'opposition. Le porte-parole a réitéré les offres du général Jaruzelski d'un « pacre post-électoral », qui, selon M. Geremek, consisterait en une « coalition des forces sociales et politiques » au Parlement « pour agir ensemble contre la crize ». Solidarité, qui tient en même temps à conserver son rôle en même temps à conserver son rûle d'opposition, devrait se prononcer dans les prochains jours sur cette offre du pouvoir. En attendant, M. Geremek a d'ores et déjà indiqué que, dans la perspectiva d'élections totalement libres et démocratiques dans quatre aus, Solidarité allait réclamer un calendrier visant notamment à la création de partis

SYLVIE KAUFFMANN

URSS: troubles en Ouzbékistan, débats parlementaires, activités diplomatiques

### M. Gorbatchev sur tous les fronts

(Suite de la première page.) Mais au moment même où se déroulait cette cérémonie expiatoire, l'agence Tass annoncait, comme elle

aurait annoncé la sortie d'une nouvelle édition de Pouchkine, la publication d'œuvres de Soljenitsyne. Il y a encore cinq mois, le responsable de l'idéologie, M. Vadim Medvedev, un comme très proche de M. Gorbatchev, avait catégoriquement exclu cette possibilité. Quelques semaines plus tôt, un numéro entier de Novy Mir avait été envoyé au pilon pour avoir seulement annoncé la pro-chaine parution de lettres du prix Nobel de littérature.

#### La violence ambiante

Dimanche, pourtant, l'un des journaux de pointe de la perentrolles, Ogoniok, commençait à publier en feuilleton la Maison de Matriona. et les éditions Sovietskais Rossis vont, à en croire Tass, bientôt mettre sur le marché Une journée de la vie d'Ivan Denissovitch et le Pavillon des cancéreux. C'est tout? Non. puisque les Nouvelles de Moscou consacrent, mercredi matin, une page entière à Soljenitayne dont elles publient le photo en laissant prévoir, sans détails ni précisions, le sortie de l'Archipel du goulag.

M. Kariakine savait visiblement de quoi il parlait vendredi et, en faisant « le gros scandale Lénine », on a permis « le petit scandale Soljenit-

broderie est si fine, le décalage avec la violence ambiante si frappant que les mains à plat de M. Gorbatchev semblent par instants bien insuffi-santes à contenir l'orage.

Car si les émeutes de la région de Ferghans, en Ouzbekistan, ont, comme un pugilat du village d'Astérix, commencé par une querelle de marché et un étal renversé, non senlement elles ont déjà fait plus de soixante morts, mais les troubles se poursuivaient encore dans la mit de lundi à mardi. Malgré le couvre-feu, la présence de blindés, quelque trois cents arrestations, d'innombrables blessés et l'évacuation vers un camp de fortune d'un millier de Turcs Meskhs, six nouvelles maisons out été incendiées, des coups de feu échangés, et les troupes spéciales du ministère de l'intérieur ne se dépla-

cent qu'en gilets pare-balles. Harcelé de questions avant d'être élu (cinq voix contre et onze abstentions) président de la Chambre des nationalités du Soviet suprême, le premier secrétaire d'Ouzbekistan. M. Nichanov, n'a pas cherché à cacher, mardi, la réalité de l'antagonisme entre les Ouzbeks et ces Turcs déportés là de leurs terres géorgiennes per Staline. L'Histoire, toujours l'Histoire, remonte chargée de haines rentrées et d'espoirs fous.

En elle-même, l'élection de M. Nichanov est une victoire pour M. Gorbatchev puisque c'est lui qui avait, dès 1985, remis en selle cet homme affable que la Malia politi-que d'Ouzbekistan avait, som Brej-nev, écarté pendant quinze ans. Après M. Primakov à la tête de la Chambre de l'Union et M. Loukia-nov à la vice-présidence, M. Gorbatchev ne cesse ainsi de placer ses

## judéo-macounique

Là aussi, c'est du consu-main. Mardi, pourtant, un scrivain au phy-sique fragile, mais au prestige immense, Valentin Raspoutine, grand chef de file du courant antioccidentaliste du nationalisme russe, ne craignait pas d'interpeller direc-tement M. Gorbatchev. Par sa bouche s'exprimait l'alliance, chaque jour plus ouverte, entre conservateurs du parti et intellectuels slavo-philes. Les uns sont des bureau-crates communistes, héritiers d'une révolution de 1917 que les seconds honnissent comme fruit judéo-maçonnique de l'Occident pourri.

Tout les sépare. Tout, sauf leur haine commune d'une libéralisation inspirée des démocraties occidentales; et M. Raspoutine de tonner contre « la propagande de la vio-lence et du sexe », le manque de moralité des jeunes et la « remise en cause du patriotisme ». L'air était connu, mais M. Raspoutine a aussi attaqué de front les mouvements nationalistes des républiques, dénon-cant les « slogans antisoviétiques

russes » et le « front uni des émis-saires de Lituanie et d'Estonie qui se rendent en Géorgie » avant que des e agitateurs locaux » ne repar-tent pour l'Arménie et l'Azerbald-

Il n'y a plus aujourd'hui, en URSS, de ministre de l'intérieur pour s'exprimer ainsi. S'adressant directement sux députés baltes. M. Raspourine lour a lancé : « Peutêtre serait-ce à la Russie de sortir de l'Union (...) si elle gêne vos aspirations progressistes? Nous n'aurions plus alors peur d'être rangés parmi les nationalistes, nous pourrions alors prononcer le mos Russe (Cax) crayez-mol, nous en avons assez de supporter railleries et crachats. »

Puis M. Raspontine a demandé à M. Gorbatchev de dire s'il était vrai, comme l'avait déclaré l'historien et député Roy Medvedev, que, chaque fois qu'il quittait Moscou avec M. Iakovlev, son bras droit au bureau politique, « se créait une situation proche du coup d'État ». Par cette déclaration M. Medvedev avait, bien évidemment, visé le chef de file des conservateurs au bureau politique, M. Ligatchev, et Valentin Respoutine de presser M. Gorbatchev : « Si les accusations du député Medvedev sont infondées. pourquoi ne vous prononcez-vous pas? » Les mains de M. Gorbatchev étsient toujours à plat.

BERNARD GUETTA.

Le	Monda

Edité par la SARL le Monde

Gérant :

Anciens directeurs:

isbert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Derée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social:

620 000 F

Principaux associés de la société:

Société civile

Les Rédacteurs du Monde »,

Société anonyme des lecteurs du Monde.

Le Monde-Entreprises,

M.M. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wouts.

Rédacteur en chef : Daniel Vernet.

Corédacteur en chef: Claude Sales.

**ABONNEMENTS** 

7. RUE DES ITALIENS. 75427 PARIS CEDEX 09

Tél. : (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650672 F Télécopiaur : (1) 45-23-06-81

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux

et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037 Renedghements sur les microfilms et index du Monde au (1) 42-47-99-61. Le Monde

**TÉLÉMATIQUE** Composes 35-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM



5, rue de Monttessey, 75007 PARIS Tél : (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 286 136 F

### **ABONNEMENTS** BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09 Tél: (1) 42-47-98-72

Test	FRANCE		SUBSE	PAYS
3	365 F	399 F	504 F	796 1
6	720 F	762 F	972 F	1 490 1
,	1 030 F	1 009 F	144F	29401
im	1 300 F	1 389 F	1 200 F	2 650 1

**ÉTRANGER**: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner

RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus PORTAGE: pour tous renseignements tél.: 05-04-03-21 (numéro vert)

Changements d'adresse définités ou provincires: nos abounés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

### BULLETIN D'ABONNEMENT

DURÉE CHOISIE
3 mois 🔲
6 mois
9 mois
1 an
Nom:
Prénom:
Adresse:
Colored
Code postal :

Veuillez avair l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerte.

### Les Meskhs: des Géorgiens musulmans

M. Georges Charachidze, professeur à l'Institut des ques orientales, nous prie de préciser que, dans les désordres récents d'Asie centrale, les « Turcs » ne sont pas les minoritaires meskhs, dits aussi meskhets, comme les prése les responsables locaux. mais, au contraire, les majo-

ritaires ouzbeks. Il ajoute : « A la différence des Ouzbeks, peuple turc, les Meskhs sont des Géorgiens musulmans. Leur province d'origine, la Meskhétie, est située en Transcaucasie, dans le aud-ouest de la Géorgie, le long de la fron-tière turque. Connue depuis deux mille ans, elle a été le berçesu du royaume de Géorgie et, notamment, de la dynastie des Bagration, qui régna sur le pays du neuvième au dixhuitième siècle, jusqu'à l'annexion par la Russie en

siècle, ils n'en sont pes moins restés Géorgiens et se recon-

raisons encore inexpliquées. Staline décida, en 1944, leur déportation collective. Environ cent cinquent mille Meskhs, femmes et enfants compris, se retrouvèrent en Asie centrale, la plupart en Ouzbékistan.

a Après la mort de Staline. en 1968, le gouvernement soviétique les autorise à quitter leur lieu d'exil forcé, mais il les empêcha, en fait, de regagner leur patrie : la zone interdite le long de la frontière turque, habituellement de 15 kilomitres, a été tout simplement portée à plus de 50 kilomètres dans cette région, ce qui isole de facto l'ensemble de la pro-vince de Meskhétie, derrière un véritable « rideau de fer ». Aussi som-ils demeurés en Ouzbéicis

» La ratour de ces Géorgiens musulmans, victimes du stalnisme, était justement l'une des revendications des manifes de Tbilissi, jusqu'à la sanglante répression d'avril dernier. »

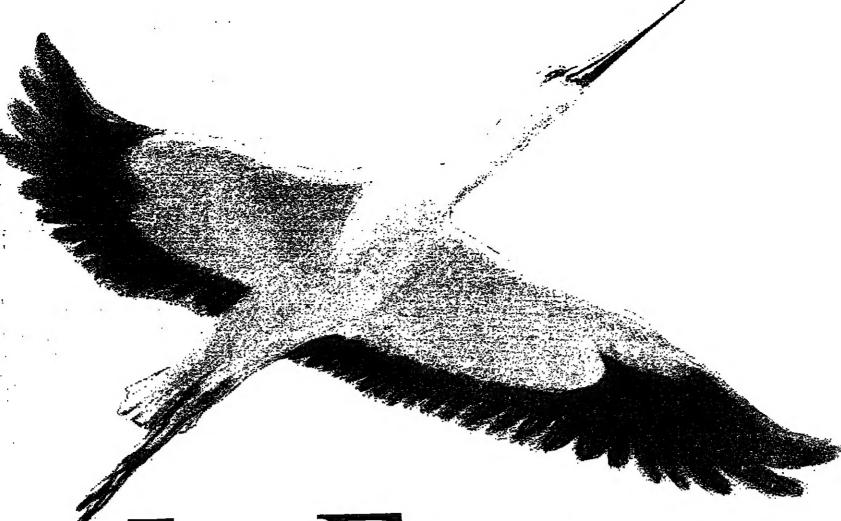




September 1 

g (1964)





# La France peut remercier le ciel

Le ciel a toujours fait rêver. C'est à des hommes et des femmes passionnés par tout ce qui vole que la France doit aujourd'hui sa position dans le ciel. Avec audace et savoir-faire, goût du risque et innovation, ils ont, tout au long du siècle, fait évoluer leur passion pour enfaire une entreprise d'excellence et de renommée mondiale. Cette entreprise porte un nom : l'industrie aéronautique et spatiale

française.

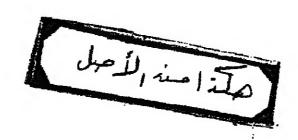
Grâce à des succès tels que les avions de transports commerciaux, les avions de combat, les hélicoptères, les moteurs aéronautiques et spatiaux, les missiles, les lanceurs de satellites ainsi que leurs équipements, la France est une puissance internationale. Ce secteur est le premier exportateur français. Son chiffre d'affaires est de 84 milliards de trancs dont plus de 60% à l'exportation. Il emploie directement 120 000 personnes. A ces femmes et ces hommes qui ont su enrichir le pays en lui donnant une telle envergure, la France peut dire merci.

Les entreprises aéronautiques et spatiales françaises ont à cœur de maintenir et de développer ce rôle d'initiative qui est le gage de la présence française future dans ce secteur de pointe. Et ainsi de contribuer encore au rayonnement et à la défense de la France dans le monde.



GROUPEMENT DES INDUSTRIES FRANÇAISES AERONAUTIQUES ET SPATIALES

4, rue Galilée - 75782 Paris - Minitel 3616-GIFAS



### Enquête

### Les organisations de salariés et la préparation

## L'euroscepticisme des syndicats

(Suite de la première page.)

· L'Europe s'affirme, avait lancé nne, mais dans sa diversité. Yous resterez pleinement Britanniques. » Ce langage a piu à Norman Willis, qui entend bien, an sein de la CEE, défendre l'» intérêt national de nos travailleurs britanniques ». Me Thatcher n'est pas plus patriotique que moi », ajoute-t-il en plaidant pour une intégration « en ouplesse », « respectant l'histoire de chaque pays, particulièrement le mien ». Mais le TUC a bien pris le girage. Déjà, avant de recevoir Jacques Delors, il avait publié un rap-port sur le marché intérieur de 1993, žvec un slogan simple : « maximise les bénésices et minimiser les

Cent mille dépliants verts de douze pages, recensant les pro-blèmes à résoudre afin que l'Europe Teprésente effectivement une gnunauté est une réalité, poursuit Norman Willis, Le marché intérieur se construit maintenant. Mais son Succès ne sera possible que si L'Europe a une dimension sociale. Il ne faut pas que ce soit libre pour sout le monde mais juste pour tout te monde. Le développement de la Grande-Bretagne dans l'Europe est Inévitable et souhaitable.

Avec son secrétaire général jeune et dynamique, Peter Cassels, la onfédération syndicale irlandaise. ICTU, a une approche voisine. Elle se montre favorable à l'intégration Européenne, mais à condition que la CEE ne devienne pas une zone « où prédominent les forces du marché ». Pour l'ICTU, il s'agit surtout de remforcer les économies faibles » et de « créer de l'emploi ». Sur co point pourtant, elle ne nourrit guère point pourtant, eue ue nomme de la dillusions, n'imaginant pas que le marché intérieur permette de venir à bout du chômage. Il est vrai que, en Irlande, près de 19 % de la popu-

#### Attestisme teinté de méliance

leinté de méfiance semble prédomiper. Comme leurs homologues anglais, les syndicalistes danois de la issante LO s'étaient montrés hosfiles, en 1973, à l'entrée de leur pays dans la CEE. Mais le l'utur premier ministre social-démocrate, Anker eloergensen, alors syndicaliste, avait prôné le oui au référendum d'adhésion. L'échéance de 1993 est peu Evoquée par des syndicats apparemment soucieux de conserver leurs alroits et privilèges, quitte à ce que les centrales des pays les moins développés - Espagne, Portugal et Grèce - se hissent à leur niveau. La coopération semble plus étroite avec Européenne des syndicats (CES) à Jaquelle LO appartient.

Dans l'immédiat, les préoccupa-Tions de LO sont très terre-à-terre. sants de la CEE seront-ils toujours etenus de s'inscrire à un syndicat avant d'obtenir un permis de travail au Danemark? Les multinationales yont-elles continuer à imposer leur loi, comme McDonalds, qui, à la suite d'un arrêt de travail sur le Chantier de construction d'une de ses unités du centre de loisirs Scala A Copenhague, a rompu le contrat qui la liait à la société de construc-stion et a embauché des... travailleurs Tion syndiqués ?

L'action des multinationales sem-He susciter moins d'inquiétudes en Belgique puisque, pour l'heure, elles respectent toutes la loi, même si LBM n'a pratiquement pas de per-sonnel syndiqué. Le danger de dumping social - (1) est pris plus an sérieux, certains secteurs comme le bâtiment échappant aux contrôles de l'inspection du travail. - Quand nous voyons, conficut des syndica-listes, qu'eux Etats-Unis le dumping social existe entre des Etats. pourquoi l'Europe y échapperaitpourtant André Van Den Broucke, président de la FGTB (tendance socialiste), nous la ressentons omme un message d'espoir. Mais ce n'est pas vraiment un acte de foi car nous craignons que la CEE ne se

Enquêta réalisée avec la collaboration de nos correspondants : Christian Chartier (Amsterdam), Patrice Claude (Rome), José-Alain Fraion (Bruxelles), Thierry Maliniak (Madrid), Theodore Marangos (Athènes), Joe Mulholland (Dublin). milie Olsen (Copenhague), et

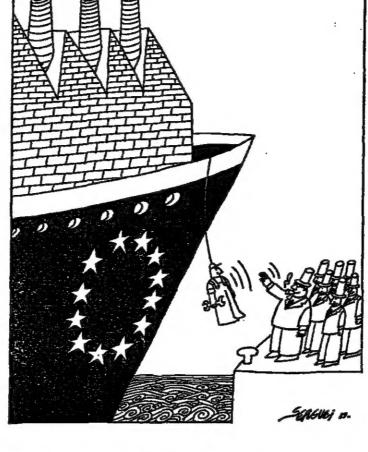
transforme en une vaste zone de libre-échange dominée par le néo-libéralisme ». « Dans le train en marche vers 1993, ajouto-t-il, je redoute que l'Europe sociale ne se trouve dans le wagon-lits. >

Au Luxembourg, dont un des diri-geants de la CGT, Mathias Hinters-cheid, est secrétaire général de la CES, comme aux Pays-Bas, comme un défi que comme un pro-blème », selon la formule de Johan international de la FNV (tendance socialiste). « Loin de tout débat idéologique, proclame-t-il, il s'agit de voir les avantages écon de l'Europe sans négliger les aspects sociaux et sans adopter de position défensive ». Le responsable de l'Europe à la confédération chré-tienne CNV, Barto Pronk, espère aussi que le marché intérieur offrira des avantages économiques et des perspectives pour l'emploi ». Mais il a peur « que la dimension sociale de l'Europe soit quelque peu oubliée. »

### «Communauté des patrons»

Certains syndicalistes nécriandais rechignent. La direction du FNV se voit reprocher par son syndicat des transports d'approuver « le concept libéral qui se cache derrière 1993 alors qu'elle le réprouve de la part des employeurs ». Il est vrai que des menaces planent parfois, le gouvernement ayant envisagé un temps de revoir à la baisse des allocations sociales pour se mettre au niveau européen... Or, d'une même voix, FNV et CNV assurent que « le montant des allocations sociales dépendra, pays par pays, de la situation économique ». 1993 apportera son lot de fusions, de restructurations et de délocalisations, mais la CNV veut aussi croire qu'elle entraînera une embellie économique favorable à l'emploi et « créatrice de

Aucune adhésion syndicale à l'Europe n'est donc dénuée fédérale où le DGB milite depuis longtemps pour la construction européenne. Franz Steinkühler, président du syndicat des métallur-gistes (IG Metall), craint l'apparition - d'espaces de libre-échange au prosit du capital avec réduction de la protection sociale aux dépens des salariés ». « La Communauté européenne a été depuis le début une communauté des patrons et elle le restera. estime de son côté Detlef Hensche, vice-président du syndicat du livre. Nombreux sont les syndicalistes allemands qui redou-



sent d'aller s'installer dans les pays ayant les charges sociales les plus faibles et que les disparités économientre les différentes « régions »

Président du DGB et de la CES, Ernst Breit tente de conjurer le double danger de nivellement vers le bas et d'augmentation des inégalités. Rien d'étonnant, donc, à ce qu'il revendique une stratégie européenne concertée en matière de croissance et d'emplois et une véritable législation sociale européenne assurant une protection minimale : « Si le marché intérieur est réalisé selon les plans des patrons, assure-t-il, il y aura des années-lumière entre une telle Europe et les travailleurs européens. Or, sans l'accord et la participation de tous, on ne saurait poursuivre la construction de la Communauté europénne à moins de laisser dégénérer le projet initial pour en faire une union économique et commerciale sans frontière. » Et sans dimension sociale...

Pour réaliser ses objectifs, le l'Europe ne rejoigne pas le cime-DGB joue la curte du pragmatisme : tière des espérances déçues », pro-

pour le marché intérieur, explique un de ses responsables, Peter Seideneck (2). Nous avons à essayer d'organiser, de transformer, changer les conditions dans les-quelles ce marché intérieur se réali-sera, pour faire notre travail comme mouvement syndical. » D'où une adhésion à la « philosophie de l'ascenseur : de J. Delors, que P. Seideneck résume ainsi : « Les Portugais sont encore au rez-dechaussée, les Allemands et d'autres sont au sixième étage. Il faut tout faire maintenant pour que les Pordeuxième étages. Cela signiste que le développement des pays avancés va se ralentir. C'est normal, réaliste et nécessaire. Mais cela ne veut pas nécessairement dire que doive être

### Espérances décues

«Tout doit être fait pour que

clamait Edmond Maire dans le Monde en août 1988. Comme André Bergeron à la même époque, ceiui qui était encore secrétaire général de la CFDT craignait un retourne-ment de l'opinion coutre la construc-tion européenne en raison d'une absence de dimension sociale qui « aggravera de façon cumulative l'écart entre les régions pauvres et les régions riches d'Europe». «Le problème n'est pas de savoir si nous pulons l'Europe, dit-on à la CFDT, où Jean Kaspar, secrétaire général a pris son bâton de pèlerin pour faire le tour des capitales européennes, mais de savoir quelle Europe nous voulons. La CFDT n'acceptera pas une Europe réduite à un simple espace économique de restructura-tions, d'OPA » Son objectif est une « Europe solidaire » permettant d'améliorer l'emploi, les conditions

A la tête de FO depuis février. Marc Blondel demande que l'Europe apporte « des garanties supplémentaires » aux salariés. Sinon, sonligne-t-il, «il y aura de l'europessimisme, et ensuite les truvailleurs deviendront antieuropéens ». Plutôt que de se battre pour « l'Europe sociale » ou «l'espace social», Marc Blondel revendique « un droit social euro-péen » dont une des dispositions les plus spectaculaires prévoirait l'impossibilité de faire travailler les sufants de moins de quinze ans, contrairement à ce qui se passe sclon lui au Portugal, en Italie ou même, clandestinement, dans le quartier du Sentier à Paris.

Si les syndicats réformistes français cultivent volontiers leur image pro-européenne, ce n'est pas pour autant pour faire n'importe quoi.

« La CFTC, souligne Jean Bornard, son président, se doit d'être vigi-lante pour que le développement ne se fasse pas au détriment des exi-gences humaines et sociales». Il gences humaines et sociales». Il s'agit d'éviter que, dans les restruc-turations industrielles que l'Europe de 1993 va entraîner, « les salariés ne soient des jouets ballottés au gré des décisions prises en dehors d'eux». Quant à la CGC, qui a apporté la pierre principale à la tion européenne des cadres, elle réclame un « statut européen du personnel d'encadrement », en tappelant que c'est la catégorie profes-sionnelle qui dans les prochaines années va croître le plus vite...

a clamé haut et fort Henri Krasucki lors du dernier congrès de la CGT. Mais à condition qu'elle soit débarrassée de la tutelle des muitinationales, ouverte à toutes les coopérations profitables entre pays de la Communauté et avec le reste de l'Europe et du monde ». Mais, de toutes les centrales de France et d'Europe, la CGT est de loin la plus hostile au grand marché de 1993 et à l'intégration européenne. H. Krasucki a décrit « l'Europe du recul social » comme une « jungle où régnera la loi du plus fort ». Les salariés constitueront « le gibier » et leurs conditions sociales seront alignées « vers le bas »...

Dotée également d'une direction communiste, la CGIL italienne est qu'il s'agisse de la CISL démocrate-chrétienne) ou de l'UIL (socialiste), pour appuyer la cause européenne. Au point que la « base » apparaît bien en retrait par rapport à l'enthousiasme des dirigeants. « Nous devons être moins protectionnistes qu'auparavant et inscrire toutes nos revendications dans le cadre européen », dit-on à la CGIL. Mais les syndicats se mélient aussi des projets du patronat et du ant, qui ont tendance à invoquer l'Europe pour bousculer des situations acquises. L'introduction du ticket modérateur dans la santé publique, la fermeture de l'aciérie de Bagnoli, près de Naples, la privatisation des docks, ont été décidées au nom de l'Europe et ont provoqué conflits et manifestations.

#### « Guerres autarciques »

Secrétaire général de la CGIL, Bruno Trentin plaide pour « une-nouvelle discipline européenne de la solidarité - (2) entre les syndicats, qui ont été trop souvent « entraînés dans des guerres autarciques, les uns en conflit avec les autres, en essayanı simplement d'arracher le plus possible au niveau national » et en esquivant l'enjeu de la division européeme du travail. Au Portugal, ces risques de conflits intersyndi-caux ne sont déjà plus des chimères. Ainsi, une multinationale chargée de l'extraction des pyrites dans l'Alentejo voulait procéder à leur enrichissement dans des usines situées afrand de l'Espagne. Les syndicats espagnols out dit oui, les syn-

L'UGT, à majorité socialiste, depuis sa création en 1979, et la CGTP, à majorité communiste, plus récemment, se sont déciarées favorables à l'intégration européenne. Mais à la base, si certains salariés espèrent être socialement « tirés » par les pays économiquement déve-loppés, d'autres redoutent une aggravation du chômage, des secteurs industriels traditionnels se voyant condamnés. Dans cette perspective, la durée maximale du travail au Portugal a été réduite, avec l'accord de l'UGT , de 48 à 44 heures. La CGTP demande un horaire maximum de 40 heures tout de suite, que l'UGT ne revendique que pour 1993.

200 C

A l'époque où ils étaient dans la clandestinité et luttaient contre le franquisme, les syndicats espagnols adhéraient déjà à l'Europe. Depuis, tant l'UGT (socialiste) que les Commissions ouvrières (communistes) défendent l'intégration enropéenne. Pour Antonio Gutierrez, secrétaire général des Commissions ouvrières, « les syndicats doivent eux aussi participer à la contruction de l'Europe industrielle. Tout l'espace social européen ne se reduise pas à un simple programme de minima ». « Il y a des risques de dumping social », assure de son côté Nicolas Redondo, secrétaire général de l'UGT.

De fait, les syndicats espagnols ont peur d'une « invasion » progres-sive à partir de 1993 du marché du travail local pour les professions libérales, les cadres et les techni-ciens. Autre facteur d'anxiété : le départ de filiales locales de sociétés étrangères, nombreuses en Espagne, à la faveur de restructurations. L'inquiétude, on la rencontre aussi en Grèce. Mais là, la direction de la Confédération générale du travail (GSEE) a été jusqu'à présent plutôt bostile à la construction européenne. Sa position est toutefois en train d'évoluer sous la pression d'une base qui pense qu'elle a peut-être quelque chose à gagner avec 1993. Encore faut-il que, d'ici là, l'- espace social commun - ne relève plus du mirage on du voen pieux. Sinon, l'eurosepticisme syndical gagnera du terrain partout en Europe.

### MICHEL NOBLECOURT.

(1) Pratique consistant à aligner vers le bas les conditions de travail et de rémusération afin de produire et d'exporter au moindre coût.

(2) Revue politique et parlementaire, janvier-février 1989.

## D'un pays à l'autre...

ANS les douze pays de la CEE. les syndicats ont de nombreuses caractéristiques communes, mais ils sont également très différents. Dans tous les Etats membres, la liberté de constitu des organisations syndicales est reconnue, sans contrôle préalable. Si le pluralisme syndical est théoriquement possible, certaines confédéra-tions, comme le DGB en Allemegne fédérale, le TUC en Grande-Bretagne et LO au Danemark, sont en situation

Dans les pays de l'Europe du Nord, la pratique du closed shop - réservant l'emploi au salarié qui est membre d'un syndicat - atténue quelque peu la liberté d'adhésion syndicale. Mais cette pratique est, de fait, de moins en moins appliquée.

• En Allemagne fédérale, le DGB est en situation de quasimonopole avec doi-sept syndicats de branche affiliés. Il revendiquait, à la fin de décembre 1988, 7,8 millions d'achérents, soit une augmentation de 40 000 membres en un an. Mais d'autres organisations existent en Allemagne, comme la Fédération allemande des fonctionnaires (DSB), le Syndicat des employés (DAG) et la (petite) Confédération des syndicats chrétiens (CGB). Les liens entre le DGB et le Parti social-démocrate (SPD) sont plutôt étroits. Mais cela n'a pes empêché le DGB de soutenir des grèves et des mouvements sociaux quand le chancelier Schmidt était au

· En Belgique, le taux de syncicalisation tourne autour de 75 %. Mais ce sont les syndicats qui distribuent la quasi-totalité des allocations de chômage. Les querelles linguistiques semblent épargner les syndicats puisque Flamands, Wallons et Bruxellois se retrouvent ensemble à la FGTB, proche des socialistes, et à la CSC,

Flandre. La crise économique a mis fin à la période où les grandes décisions économiques et sociales étaient d'abord prises par les partenaires sociaux. La politique d'austérité menée par les gouvernements sociaux-chrétiens et libéraux a amoindri l'influence des syndicata. Mais le retour des socialistes au pouvoir pour-rait les aider à retrouver plus d'influence.

 Au Danemark, LO revencique
 1 400 000 cotisents, soit plus de
 80 % des salariés. Mais les syndicats sont sauls à administrer les caisses d'assurance-chômage. Un tiers de la cotisation correspond à une assurance anti-chômage, un autre tiers subven-tionnant le Parti social-démocrate, rvec lequal les liens sont très étroits. Mais un petit syndicat chrétien com-mence également à s'implenter avec sa propre caisse d'assurancechômage. Dans une même entreprise, il n'est pas rare que des salariés appartiennent à circi ou six syndicats différents. LO envisage une réforme de ses structures pour mettre fin à

 En Espagne, les syndicats ne sont légalement autorisés que depuis une dizaine d'années. Dans la damiè periode, notamment lors de la grande (socialiste) et les Commissions ouvrières (communistes) se sont retrouvées au coude à coude contre la politique économique et sociale du gouvernement de M. Gonzalez. Selon M. Nicolas Redondo, secrétaire général de l'UGT, le taux de syndical est tombé à 17 %.

• En France, selon une étude du CREDOC, le taux de syndicalisation est passé de 14 % en 1978-1980 à 10 % en 1984-1986. Il est en fait estimé à 10,6 %, mais il n'est que de gre găteau à se pertager entre cinq confédérations (CGT, CFDT, FO, CGC, CFTC) dans le pays qui est, au niveau de la syndicalisation, la lanterne rouge de la CEE.

● En Grande-Bretagne, le TUC ne regroupe plus que 8,8 millions d'adhérents sprès l'exclusion, en sep-terniare 1988, des 300 000 mem-bres du syndicat des électriciens. Cheque organisation affiliée veille upuleusement è son autonomie. La TUC, qui a perdu 3 millions d'achérents depuis l'arrivée de Mr. Thatche avec laquelle il est en guerre conti-nuelle, voudrait développer les services aux adhérents (aide juridique, facilités de crédit).

e En Grèce, la Confédération générale du travail (GSEE) est composée de cinq courants politiques organisés, de la Nouvelle Démocratie (ADISK) aux socialistes du PASOK (PASK), en passent par les deux pertis communistes. Dans la fonction publique, le taux de syndical 80 %. Si l'image des syndica plutôt mauvaise, en raison de luttes intestines incessentes, elle s'améliore nettement, en raison d'une plus grande participation à la vie conven-

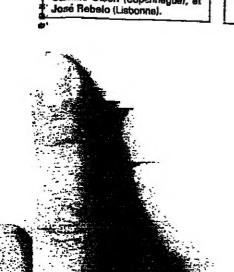
 En Irlanda, la confécération syndicale ICTU revendique 670 000 syndiqués, mais elle a également des syndicats affiliés en Irlanda du Nord.

 En Italie, où trois confédéra-tions – la CGIL (à majorité communista), la CISL (de sensibilité démocrate-chrétienne) et l'UIL (à majorité socialiste) - coexistent plutot harmonieusement, le taux de syndicalisation, en moyenne, est tombé de 49,3 % en 1978 à 39 % en 1988. Malgré cette baisse d'influence, les syndicats ont les moyens de peser sur les orientations sociales et économiques du pays, comme l'ont montré modérateur, qui ont obligé le gouvernement à prévoir de nombreus nérations réduisant de moitié le sup-

plément de recettes attendu. Au Luxembourg, 80 000 salariés sont syndiqués, soit 49 % de la population active salariée. La CGT luxembourgeoise, proche du Parti socialiste, compte 45 000 membres. Quant au syndicat chrétien, (LCGB), il revendique 20 000 membres.

 Aux Pays-Bas, le taux de syn-dicalisation est tombé de 39 % au début de 1980 à environ 30 %. Le FNV (socialiste) revendique 920 000 membres et le CNV 300 000, 100 000 cadres adhérant à une troisième organisation. Si le dia-logue social fait partie du modèle consensuel néertandais — même s'il débouche souvent sur une impasse, — les syndicats se montrent de plus en plus combatifs, hésitant moins à recourtr à l'arme de la grève.

 Au Portugal, le taux de syndicalisation tourne autour de 60 %. Il atteint même 95 % dans les benques et les assurances, en raison d'un régime d'essurances sociales comoléles syndicats. La Confédération géné-rale du traveil portugaise (CGTP), créée aussitôt après la révolution d'avril 1974, est à majorité commu-nists I il liche définite le communista. L'Union générale des travailleurs (UGT), créée en 1979, est à direction socialiste. La CGTP revendique 1 300 000 adhérents, et l'UGT un milion. Les deux centrales siègent au Conseil de concertation sociale sur gouvernement at le patronat. Mais, alors que l'audience du syndicalisme est stagnante, l'UGT entretient des relations privilégiées avec le pouvoir-



Why are a real or .

1 12 Cent . " 4 4.

desired the "

The state of the distriction of the same

A complete

Meiter ?

المراجعة المنطقة المناطقة المناطقة المناطقة

-

---

1 16450

**国家的人工有政治**。

# Inquiétudes, tâtonnements, dissonances

ANS une Europe des douze sont sur la même longueur d'onde, qui compte plus de Pour la FGTB belge, une telle Charte doit être « plus avantageuse les syndicats redoutent que, dans un premier temps, le grand marché intérieur n'aggrave encore le chô-mage. Mais ils ne demandent qu'à faire leurs les conclusions du récent. rapport Cecchini prévoyant la créa-tion de 5 millions d'emplois sur 5 ans si des politiques économiques d'accompagnement sont mises en œuvre. Pour enx, l'essentiel est cependant que 1993 marque une importante avancée sociale pour les salariés. Utopie ? Leur attention se focalise dans l'immédiat sur l'adop-tion d'une « Charte communantaire des droits sociaux fondamentaux » promise au plus tard pour la fin de 1989.

Une telle idée vient de la présidence helge qui, en mai 1987, avait proposé d'établir « un socle de droits fondamentaux». Un an plus tard, devant le congrès de la Confé-dération européenne des syndicats (CES), à Stockholm, Jacques Delors allait plus loin en envisageant un socie « négocié par les parte-naires sociaux et traduit ensuite en législation communautairs». Une nouvelle étape était franchie le 22 février 1989 avec l'adoption, par

pour les traveilleurs des pays les moins avancés que ce qu'ils out actuellement... « M= Thatcher condamne la Charte sociale comme un produit du marxisme et de la hute des classes, tonno Norman Willis, secrétaire général du TUC, mais c'est un instrument de coopération et non de conflit. Mais à l'allergie totale de M. Thatcher à toute réglementation sociale ouropéenne, qui risquerait, selon son entourage, de « ressusciter » les syndicats, s'ajoute une difficulté propre à la Grande-Bretagne en raison de sa traditionnelle absence de codifica-

Pour autant, les approches du contenu de la Charte sociale, dont l'avant-projet de la Commission vient d'être présenté, ne sont pas tout à fait identiques. Les syndicats italiens comptent s'en servir pour obtenir l'instauration d'une sorte de SMIC européen, inexistant en Italie. FO parle aussi de « salaires minima européens ». An contraire, aux Pays-Bas, la confédération chrétienne CNV a une attitude plus pragmati-que: « Un salaire minimum euro-péen serait inférieur à ce qui se pra-

sont juridiquement mandatés pa leurs membres pour négocier de tels accords... Une difficulté qui amène Bruno Trentin, secrétaire général de la CGIL italienne, à préconiser « une résorme des statuts de pres-que toutes les consédérations nationales qui donne un espace à un pouvoir supranational de négociation -. Pour l'heure, les syndicats voudraient au moins arriver à des accords sectoriels curopéens, par branche d'activité, comme celui qui existe déjà sur la formation dans le commerce de détail alimentaire, ou développer les structures de concertation à l'intérieur des grand groupes européens, plusieurs sociétés françaises (Thomson, Saint-Gobain, Bull, BSN, Pechiney)

Le projet de société de droit euro-péen, cher à J. Delors, ne recueille pas no plus l'adhésion unanime des syndicats. Une société implantée dans plusieurs pays de la CEE et choisissant un tel statut devrait choisissant un tel statut deviait garantit la participation des salariés en optant parmi trois formules proposées: le système de cogestion à l'allemande, un accord collectif fixant les règles de la participation on la mise en place d'un organisme

s'est alors substituée à la CESL,

Confédération européenne des

syndicats libres, branche de la CISL, Confédération internatio-

nale des syndicats libres. Depuis son congrès de Milan, en mai 1985, elle est présidée par

### L'union patronale

🤏 RÉÉE en 1958, à la suite de la signature du traité de Rome, l'Union des confédérations de l'industrie et des employeurs d'Europe (UNICE) est le porte-parole officiel des milieux d'affaires européens à l'égand des lestingues communications.

Composée à l'origine des fédé-rations patronales des six Etats membres fondateurs de la Communauté, l'UNICE regroupe sujourd'hui trema-trois fédérations de vingt-deux pays d'Europe occi-dentale, depuis l'affiliation, en 1988, des deux fédérations sur-ques et des deux islandaises, mais l'essentiel de son activité demeure-tourné viers l'Europe des Douze. tourné vers l'Europe des Douze.

L'UNICE veile notamment à la préparation de la réglementation communautaire, en faisant part aux institutions d'avis commune. Les membres des différentes fédérations nationales participent, à tous les rivesux, à ses travaux afin de mettre au point des positions communes.

Le secrétarist permanent de l'UNICE est installé à Bruselles. Son secrétaire général est un Britennique, M. Zygmunt Tyszkie-wicz, dont le mendet, renouveleble, arrivera à son terme fin 1990.

### La Confédération européenne des syndicats

ouvriers d'Europe occidentale sont membres de la Confédération européenne des syndicats (CES) : depuis l'adhésion du syndicat turc Turk-is, trente six organisations de vingt et un pays (appartenant tous au Consei de l'Europe) en font partie, et la confédération revendique, officiellement, quarantequatre millions d'adhérents.

Pour la France, seules la CFDT et FO en sont membres. Depuis 1975, la CGT frappe à la porte mais, de même que celle de la CGTP - Confédération portugaise de même tendance, - son adhésion a été refusée. En revenche, l'affiliation des Commissions ouvrières espagnoles (CCOO), Bées au parti communiste, reste à l'ordre du jour.

M. Ernst Breit, qui dirige égale-ment la Confédération syndicale allemende (DGB) et dont le mandat a été renouvelé lors du congrès de Stockholm, en mai La CES dispose d'un « cutil » de travail, l'Institut syndical européen (ISE), qui prépare ses prises de position, et qui est en partie subventionné par la Commission de Bruxelles, alors que la Confédération en elle-même fonctionne sur la base des coti-

sations de ses membres.

le Comité économique et social européen, d'un « avis », voté par 135 voix pour, 22 contre et 8 abstensociale. Celle-ci devait garantir un Et alors, les chefs d'entre syndicale, formation, etc.) et en introduire de nouveaux, notamment en matière de licenciements et de

Depuis, la Charte est devenue une pomme de discorde entre les syndi-cats et la Commission. A la fin avril, M™ Vasso Papandréon, commi saire chargée des questions sociales, indiquait que la Charte ferait l'objet d'une « déclaration solennelle » adoptée par le conseil des ministres, une position partagée par la France, qui doit prendre la présidence de la CEE à partir du 1= juillet, afin d'éviter un affrontement avec la Grande-Bretagne hostile à toute dis-position contraignante. Pour Mª Papandréou, il s'agirait d'un « engagement ferme», la Commis-sion ayant mandat d'élaborer « dans les six mois » un programme d'action avec les instruments juridiques appropriés à son application.

### Législation

"Une déclaration solemelle, cela ne sert à rien", proteste Nicolas Redondo, secrétaire général de l'UGT espagnole. Appuyée par tous ses membres, la CES réclame que la Chesta en tradnice par e une législa-Charte se traduise par « une législa-tion communautaire de base per-mettant de faire converger progres-sivement tous les pays européens vers le meilleur niveau social », co qui suppose des instruments juridi ques « contraignants » (règlement ou directive cadre), l'Etat contravenant pouvant alors être poursuivi devant la Cour de justice de Luxenbourg. « Je n'ai jamais de Laxen-bourg. « Je n'ai jamais dit que ce serait une directive, confisit il y a quelques semaines Jacques Delora. Une déclaration solemelle aurait une valeur morule considérable. Il faut une certaine harmonisation sociale, mais dans le respect de la diversité. L'Europe sera pluraliste travail.

Marc Blondel, - tous les syndicats et que ni le patronat ni la CES ne

tique aux Pays-Bas ou en France, ce qui serait pour nous inacceptable. En revanche, il serait supérieur au salaire minimum grec ou portugais. Conventions

### collectives

A défaut d'une charte contraignante, les syndicats feront-ils avan-cer l'Europe sociale par la voie du dialogue avec le patronat européen (UNICE) à Bruxelles ? Pour l'heure, les entretiens de Val-Duchesse entre la CES et l'UNICE Duchesse entre la CES et l'UNICE ont abouti à deux « avis communs », un troisième sur « l'adaptabilité » on la flexibilité » étant en panne en raison de réticences syndicales. Le 12 janvier dernier, à Bruxelles, Jacques Delors a spectaculairement de dielogue accial CES-Jacques Delore a spectaculairement relancé le dialogue social CES-UNICE. Un « groupe de pilotage » CES-UNICE, dont les syndicats français sont absents, et qui s'est réuni une première fois le 21 mars, a été notamment chargé d'« évaluer les avis communs dégagés dans le cadre du dialogue social et leurs prolongements possibles ». Mais prolongements possibles ». Mais quels prolongements ?

quels protongements?

"Je suis passionnément favorable à une coopération avec les employeurs afin d'arriver à des accords", proclame Norman Willis. Comme les Grecs, les syndicats français défendent l'idée de « contractions collections expensements. rançais defendent l'auce de l'etri-ventions collectives européennes.

La CFDT souhaite par exemple la négociation d'un accord-cadre euro-péen reconneissant le droit à la for-mation des salariés de l'Europe des douze. «Je ne pense pas, assure Ernst Breit, président de la CES et du DGB, que la CES et l'UNICE puissent conclure des conventions collectives. Soyons réalistes, surenchérit Johan Van Rens, de la FNV néerlandaise, une convention collective européenne est impensable. Il faut commencer par définir un certain nombre de concepts de base sur la formation, les restructurations et la durée maximum du

L'obstacle est d'autant plus diffi-Du DGB à la CFDT, en passant par FO qui demande un « droit transpare et européen » — « l'espace social, c'est de la poésie », affirme social, c'est de la poésie », affirme social, c'est de la poésie », affirme conventions collectives européennes,

représentant le personnel. Les Portugais, les Hollandais, les Britanniques y sont favorables. Les Beiges craignent qu'il s'agisse d'un « cadeau empoisonné » en raison de la difficulté à choisir entre les trois formules. Les Allemands privilégient leur modèle de « cogestion», ce qui irrite les Grecs qui prônent plutôt. « le contrôle ouvrier ». Quant à la CGIL italienne, elle est opposée à une participation même minimale des salariés aux responsabilités dans l'entreprise européenne.

### Une CES plus active

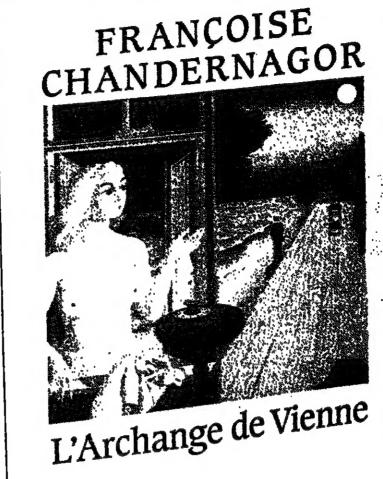
Pour construire l'Europe sociale, les syndicats attendent de la CES qu'elle joue un rôle beaucoup plus actif. Les syndicats espagnois venlent qu'elle se transforme « en un véritable syndicat international ». Et la GSEE grecque attend qu'elle s'ouvre enfin à la CGT française, à la CGTP portugaise et aux commissions ouvrières espagnoles. Pour les syndicats hollandais, la CES « peut et doit mieux faire». « Elle devrait devenir l'interlocueur privilégié des multinationales», souligne la FNV tandis que la CNV regrette que « les possibilités matérielles de la CES solari sons compagnism possible soient sans comparaison possible avec les moyens dont disposent les entreprises pour leur lobbying .

Pour obtenir une Charte sociale contraignante, la CES a déjà programmé une semaine de « mobilisation » européenne du 16 au 22 octo-Bruxelles. Coup d'épée dans l'eau?

« Une manifestation de masse à Bruxelles rassemblant 100 000 personnes, cela impressionne qui?», demandait Peter Seideneck, du DGB allemand, dans la Revue poli-tique et parlementaire en février. «Personne », répondait le syndica-liste qui suggérait de passer des contrats avec des multinationales pour mettre en place des « commissions d'information ou de consultotion . Plus politique, Nicolas Redondo se demande si les « groupes de gauche» ne devraient pas bloquer les travaux du Parlement européen - tant qu'il n'y aura pas de législation sociale eurome». Action de « masse» ou lobbying? L'Europe syndicale cherche encore sa voie. Comme Soubise

# CHANDERNAGOR

Les années Giscard de "la Sans Pareille"



Editions de Pallois

"Ce volume ne prolonge pas seulement le portrait, passionnant et tourmenté, d'une jeune femme qui encourage « la méprise » et favorise «le malentendu»: il offre aussi le tableau, très fouillé, d'une époque récente, à peine défunte : les années Giscard."

François Bott Le Monde

مِلْدَامِن الأميل

# **Politique**

### L'immigration à l'Assemblée nationale

## L'opposition resserre les rangs autour d'une motion de censure repoussée

Contrairement à ce qui s'était passé lors du vote de la motion de censure des « rénovateurs » contre la politique européesne du gouvernement (le Monde du 18 mai), l'opposition a, mardi 6 juin, serré les rangs pour voter celle déposée à l'initiative de l'UDF et du RPR contre la politique. que d'immigration et, plus particulièrement, contre le projet Joxe (sur les conditions de néjour et d'entrée des immigrés) adopté en première lecture à l'Assemblée autionale dans la mit du samedi 3 au dimanche 4 juin. Les groupes UDF, RPR et UDC out voté la censure. Seule deux

censure? : l'annouce faite par le premier ministre du gel des relations

d tous les niveaux » avec la

prévoir ce télescopage entre l'his-toire en marche en Chine, en Iran et

en Pologne et un débat typiquement franco-français dans l'hémicycle du Palais-Bourbon. Dérisoire ? Le mot

a été prononcé par MM. Michel Rocard et Valéry Giscard d'Estaing

qui ont tous deux évoqué la situation de la Chine dans leur propos limi-mire. Discussion dérisaire pour un

sujet qui ne l'était aux yeux de per-sonne. Mais plus d'un député avousit à l'ouverture de la séance

que ce débat de censure avait quelque chose d'irréel, presque d'incon-gru tant les événements internatio-

naux étaient présents à l'esprit de tous. L'opposition n'a décidemment pas de chance avec ses motions de censure pourtant péniblement mises sur pied.

M. Giscard d'Estaing:

une alternative à la France unie

La politique intérieure française a

toutefois retrouvé, durant deux

heures et demie, tous ses droits. Pre-mier orateur, M. Valéry Giscard

d'Estaing a tout d'abord reproché au

gouvernement d'avoir contrarié « la tradition républicaine » en faisant débattre le Parlement, pendant une

période électorale, d'un sujet « sus-ceptible de diviser l'opinion publi-

e > : « à l'approche d'un scrutin,

suspecter». Au passage, la tête de liste UDF-RPR a égratigné la tête de liste PS, M. Laurent Fabina, qui présidait les débats. Pensant sans doute s'appayer une nouvelle fois sur la tradition républicaine, M. Giscord d'Estation passage de l'Estation républicaine, M. Giscord d'Estation passage de l'Estation passage de l'Estation républicaine, M. Giscord d'Estation passage de l'Estation passage de la tête de liste PR. M. Laurent Fabina, qui préside la tête de liste PS, M. Laurent Fabina, qui préside la tête de liste PS, M. Laurent Fabina, qui préside la tête de liste PS, M. Laurent Fabina, qui préside la tête de liste PS, M. Laurent Fabina, qui préside le liste de list

card d'Estaing a, à mots converts, fait reproche au président de

députés centristes - MML Bernard Stasi (Marne) et Jean-Marie Daillet (Manche) - ne les out pas suivis. Trois des seize députés non inscrits out voté la censure : Mª Yann Piat (Var), MML Jean Royer (Indre-et-Loire) et Maurice Sergheraert (Nord). Pour la première fois dans un tel débat, l'ancien premier ministre, M. Raymond Burre, a joint son vote à celui de l'opposi-tion. En début de soirée, le président de séance devait constater la non-ado elle n'avait recacilli que 264 suffrages (132 RPR, 90 UDF, 39 UDC et 3 non inscrits) alors qu'il en

ment leur sécurité, les égards, les droits et le respect dus à leur per-sonne, il faut mettre un terme à l'immigration clandestine. Votre donné momentanément ses fonctions pour aller tout simplement sièger parmi ses amis. Il est vzai qu'au perparmi ses amis. Il est vrai qu'an perchoir M. Fabius occupait une position dominante dans laquelle quelques esprits malveillants aurait pu
déceler comme l'esquisse d'un
funeste présage pour M. Giscard
d'Estaing. M. Fabius répond qu'il
avait toujours cherché à présider
« avec la plus grande neutralité»,
ce qui lui fut concédé sur les bancs
de l'opposition : « C'est wai, c'est
vrai » entendait on.
Comme M. Chirac le fera un peu timatigration ciandestine. Votre texte remet en question (la loi Pasqua), sans démontrer que vous saurez mieux faire. » La tête de liste RPR-UDF sera applaudie chaleureusement par les députés UDF debout, rejoints mollement par les députés RPR (les « rénovateurs » et députés RPR (les « rénovateurs » et les «archees» restant estensible-

M. Chirac : la responsabilité du président est entière

Comme M. Chirac le fera un peu plus tard, l'ancien chef de l'Etut a mis en cause implicitement M. François Mitterrand: « Le ministre de l'intérieur avait élaboré un premier projet, plus proche sans doute des réalités, jusqu'à ce qu'une lumière venue d'en haut ne vienne l'éclairer (...). Votre projet ne traite en aucune manière du problème important et difficile posé par l'intégration des étrangers résidant depuis longtemps dans notre communauté nationale. C'est en réalité à ce problème que pensent nos compatriotes lorsqu'on fait allusion à notre devoir d'humanité et de générosité » a lancé M. Giscard d'Estaing avant d'ajouter: « La pro-M. Chirac, quant à lui, n'a pes décu ses partisans. Son message s'articulait autour de trois volets : le bilan de la loi Pasqua est excellent ; toute cette affaire a été manigancée par M. François Mitterrand; ceia ne durera pas. Le bilan de la lei Pasqua: « Immigration clandestine stoppée, délinquance en dininution sensible, terrorisme jugulé (cris de protestation sur les banca PS). étrangers en situation régulière ras-surés, expulsions et reconduites à la tière doublées, refus d'entrer sur le territoire portés à plus de cinsur le territoire partes à plus de cin-quante mille par an. » La responsa-bilité du président : « Le projet qui mous est soumis est issu d'une volonté étrangère à la réalité de notre société, étrangère à la volonté du pays et de l'opinion : dans cette affaire, la responsabilité de M. Mit-terrand est entière. Il a entendu, seul imposem à tour une concention seul, imposer à tous une conception personnelle de la situation des

étrangers en France. > Le président du RPR a dressé faliait 289 (majorité absolue) pour renverser le

Le débat de censure a été l'occasion pour M. Jacques Chirac d'un retour sur l'avant-sc M. Jacques Chirac d'un retour sur l'avant-scène depuis son échec d'il y a un an à l'élection présidentielle. Le président du RPR avait fait promesse à ses troupes de reprendre l'offensive contre le pouvoir. Pour M. Valéry Giscard d'Estaing, il s'agissait en fait d'une dernière grande intervention avant son dépurt pour Strasbourg. Les deux ténors de l'opposition ont déparanté le content de projet lors : « inclusté et

dangereux » selon M. Chirac, «inadapté et incertain» » pour M. Giscard d'Estaing. L'hémicycle était bien rempli pour écouter les orateurs principaux et le premier ministre. Plusieurs ministres étaient an bane du gouvernement, notamment le ministre de l'intérieur, M. Pierre Joxe, qui la semine dernière avait du faire înce à la enfeille mariamantaire le maria par la remple par le propie de la confeille mariamantaire le maria par la remple de la confeille mariamantaire le maria par la remple de la confeille mariamantaire le maria par la remple de la confeille mariamantaire le mariamantaire de la confeille mariamantaire le maria par la remple de la confeille mariamantaire de la confeille mariamantaire le mariamantaire de la confeille mariamantaire de la confeille de la confei ouve, que se semante cermere avait du faire înce à la guérilla parlementaire lancée par le RPR, et M. Jean-Pierre Soisson qui prépare un projet de loi lattent contre coux qui emploient de la main d'œuvre claudestine, ces « négriers » des temps modernes, dira M. Rocard.

sans compter une poussée possible de xénophoble ou de racisme. » Sur les bancs socialistes, des députés crient : « c'est vous l », « pyromane ! ». « Vous en prenez le risque, ajoute M. Chirac. Vous aurez un jour à en rendre compte (...). Transformer la France en un « sanctuaire » des déshérités de la terre n'est ni responsable, ni conforme à un règlement serein de conforme à un règlement serein de la question (...). Vous semez le doute et la division, vous compro-mettez notre avenir national : craignes que notre peuple ne le supporte par longtemps !». « Putschiste ! » crie un député socialiste.

les « négriers »

M. Michel Rocard a voulu éciairer le débat en le plaçant sous un double faiscean : « ll'absolue néces-sité de limiter l'afflux d'étrangers en France, l'impérieux devoir d'offrir à ceux qui vivent en situation régulière sur notre territoire la dignité et la sécurité auxquelles ils ont droit ». M. Rocard a également tean à mettre en garde ceux qu'habi-terait le fantasme d'une France terait le fantasme d'une France murée, imperméable à l'immigration : « Vue du fin fond de l'Afrique ou de l'Asie, la France est toujours la France, que le prenier ministre soit socialiste ou président du RPR. Il y a quelques illusions à croire que des étrangers se livrent à une analyse juridique des dispositions applicables avant d'entamer un voyage auquel le désegnoir les applicables avant d'entamer un voyage auquel le désespoir les pousse. Il y a quelque naïveté à penser qu'il y a pour eux une différence dans le fait que la loi en vigueur porte le nom de Pierre Joxe ou ceiul de Charles Pasqua. » Aussi M. Rocard estime-t-il nécessaire Pasir per les cannes et non sente. ensuite un tablean sombre de l'ave-nix: « Cette loi ne tardera pas à porter ses fruits amerz. La paix publique, la tranquilité des étran-gers installés légalement sur notre sol, en seront les premières victimes

aans te jau que us un en vigueur porte le nom de Pierre Jau que us un en vigueur porte le nom de Pierre Jau que us un es vigueur porte le nom de Pierre Jau que us un en vigueur porte le nom de Pierre Jau que us un en vigueur porte le nom de Pierre Jau que us un en vigueur porte le nom de Pierre Jau que us un en vigueur porte le nom de Pierre Jau que us un en vigueur M. Rocard estimo-t-il nécessaire d'agir sur les causes et non seule-ment sur les effets : « Cela signifie contribuer à ce que les populations

chez elles plutôt que de venir le rechercher chez nous », a insisté le premier ministre en évoquant -comme l'avait fait M. Chirac - la nécessité d'une politique de coopéra-tion et de développement ambi-

Au chapitre des actions de fond menées dans ce sens le chef du gou-vernement a cité l'angulation de la vernement a cité l'annulation de la dette de certains pays africains proposée par le chef de l'Etst. Il a également mis l'accent sur la lutte contre les personnes qui utilisent de la main-d'auvre clandestine, « à ce point sous-payée qu'elle s'apparente à une forme moderne d'esclavage ».

« On va pleurer l » crie un député RPR. « Nous devons avoir la douleur de reconnaître qu'il existe aujourd'hut en France det sortes de mériters au ont out connaîté des filières. aujourd'uni en France det sortes de négriers qui ont organisé des filières d'accès et entretienment des fabri-ques clandestines qui sont de ce fait même des fabriques de clandes-tins», ajoute M. Rocard. A leur banc, deux députés RPR « rénova-tours», MM. Philippe Séguin et François Fillon approuvent de la tête.

Le premier ministre a, d'autre part, dénoncé les amalgames faciles : « Il se trouve pourtant trop de gens pour dire face à un délin-quant français : « C'est compréhen-sible, il était marginal », et face à un étranger : « C'est normal, c'est un immigré». « Saistr le problème des immigré». « Saistr le problème des étrangers dans sa complexité, c'est messurer qu'il n'y a pas à propre-ment parler de problèmes propres aux étrangers, mais qu'il y a toutes les difficultés auxquelles chacun est confronté en raison de la situation économique, sociale, culturelle, familiale, bien plus qu'en fonction de son origine, quand il s'agit de la population en situation régulière. » Lançant un appel à l'opposition, le

premier ministre a affirmé : « Plusôt que de marches sur les brisées de l'extrême droite, vous feriez mieux de chercher dans le génie national ce qui fait sa grandeur et son uni-versalité, »

e Vous avez ouvert meladroite- :-ment, et dans les pires conditions un :-dossier important, reprochera. 21 dossier important, reprochera.
M. Jean-Jacques Hyest (UDC,
Seino-et-Maxne). Vous avez à nouveau fait des immigrés des otagesde la politique politicienne au
moment où les passions commençaient à s'apaiser (...). Si vous persistes à ne pas comprendre que l'on
me traite pas de ces problèmes à l'i
coup d'incantations élyséennes, vous
serez obligés, un jour ou l'autre,
malgré vous, de rouveir ce dossier. »

M. Louis Mermaz s'est demandé pour sa part si MM. Chirac et Gis-card d'Estaing ne risquaient pas « de réveiller la France des Dupontla-joie ». « Comme représentants de la nation, nous devous nous opposer aux pulsions et impulsions de toutes sortes qui secouent la société », s-t-il expliqué. Défendant par le menu le contenu de la loi Jone, le président du groupe socia-liste a insisté sur le fait qu'elle écar-tait les mesures « discriminatoires » de la la Pague Bress le server » de la loi Pasqua. Pour le groupe communiste, M. Jean-Pierre Brard (Seine-Saint-Denis) a reavoyé dos à dos les députés de l'opposition et le gouvernement estimant que les premiers « tentent de récupérer les voix de l'extrates deviles : tentes les de l'extrême droite », tandis que le socond « n'est pes mécontent d'une polémique qui donne à son projet la dimension humaniste qu'il est arrez loin de contentr ». Le groupe PCF, qui s'est abstens sur le projet Joxe, estimans qu'il marquait des avancées par rapport à la loi Pasqua, n'a pas voté la cessure.

PIERRE SERVENT.

### Au palais du Luxembourg

### Les sénateurs refusent au gouvernement le droit de fixer par décret le montant maximum des loyers

Le Sénat a adopté, dans la mit du mardi 6 an mercredi 7 juin et après deux jours de débuts, une version modifiée de la proposition de loi tendant à l'amélioration des rapports loca-tifs et modifiant la loi Méhalguerie adoptée deux semaines auparavant par l'Assemblée nationale (le Monde du 25 mai).

Equilibre, tel est le maître mot de M. Louis Besson, ministre délégué chargé da logement. Equilibre dans les rapports entre propriétaires et locataires, équilibre entre le rendement du capital et la stabilité du logement, indispensables, selon lui, pour la péremité d'une loi en ce domaine. Quant aux sénatours, ils acost mess sencieux que le souvernesont aussi soucieux que le gouvernement de mettre en œuvre une légis-lation durable.

lation durable.

La discussion au palais du
Luxembourg n'a done pas donné
l'occasion de sévères empoignades,
même si le climat dans laquelle elle
s'est ouverte n'était pas des meilleurs. Les sénateurs se sont plaints
en effet des conditions de précipitation dans lesquelles ils ent été saisis
du texte. Ceix les a empêchés, ontils assuré, de présenter des solutions
plus satisfaisantes. C'est ainsi qu'ils
souhnitent que leur position sur l'un
des articles les plus importants de la
proposition soit comprise : à la proposition soit comprise : à la demande de M. Luc Dejoie (RPR, Loire-Atlantique), rapporteur de la commission des lois, saisie au fonds, le Séast a supprimé l'habilitation donnée au gouvernement de fixer par décret en Conseil d'Etat, le montant maximum d'évolution des la commission des la commission des la commission de la iant maximum d'évolution des loyers, éans les zones géographiques où sont constatés des dérapages financient anormaux dans le marché locatif. M. Dejoie a estimé que le texte était difficile à amender en raison du court délai dont il disposant pour étudier un dispositif différent, mais que cette suppression permettait d'ouvrir le dialogue en commission mixte paritaire. La majorité sénatoriale a convenu qu'il est impossible des loyers dans les grandes agglomérations et en région pariseme notamment mais elle souhaite que la possibilité donnée au gouverque la possibilité donnée au gouver-nement d'intervenir par décret soit

- mieux encadrée ». Quant à M. Besson, contre l'avis duquel socialistes et communistes avaient adopté cette disposition à l'Assemblée nationale, il ne pouvait soutenis ouvertement la position sénatoriale dans la mesure où cette même majo-rité avait considérablement modifié auparavant le dispositif de détermi-nation des loyers. La combination des choix sénatoriaux rendait selon le ministre délégné, le texte « fort

Comme M. Chirac le fera un peu

d'Estaing avant d'ajonter : «La pro-cédure de préparation de ce texte est une atteinte au bon sens, et une offense au slogan de la France

Estimant que le gouvernement a refusé de prendre en compte « les réalités de l'immigration claudes-tine », M. Giscard d'Estaing a

uffirmé : «Si nous voulons préser-ver la sérénité civile, assurer à notre population le maintien paisible de

son mode de vie, et aussi garantir aux étrangers que nous avons volon-tairement et délibérément accueillis

chez nous, et ceux qui viendraient y chercher refuge contre des persécu-tions politiques menaçant effective-

Après avoir refusé, dès le début de l'examen des amendements, d'abolir purement et simplement la loi Méhaignerie comme le souhaitaient les seuls communistes (ces derniers par la voix de M. Jean-Luc Bécart, Pas-de-Calais, ont proposé sans succès une série d'amendements destinés à abolir également la loi Barre de 1977 et à reprendre nombre de dispositions de loi Quilnombre de dispositions de loi Quil-liot de 1982), le Sézat a adopté les

Maigré l'opposition de M. Besson et du PS, mais avec le soutien du PC, le Sénat a prévu que le gouvernement déposera chaque année sur le bureau des assemblées, lors de la seconde session ordinaire, un rapport sur l'évolution des loyers, des sièles publiques au lorement et de aides publiques an logement, et de l'offre de logements à louer ainsi que sur l'évolution du secteur de la construction en fonction des types de financement utilisés;

- La gauche s'est opposée en vain à la suppression de la disposi-

tion introduite à l'initiative des députés communistes prévoyant que pendant le premier mois de la période de chauffe, le locataire peut demander que l'état des lieux soit complété par l'état des éléments de chanffage ;

- Il en a été de même pour une autre disposition due au PC qui interdisait que le prix da loyer par mêtre carré de surface habitable des locaux sous-loués excède celai payé par le locataire principal ;

Sur proposition de M. Besson, le Sénat, à l'exception du PC, a convenu que le mécanisme pour les échanges de logements ne devra pes s'appliquer aux logements assunis à la lei de 1948; sur celle du rapporteur de la commission des affaires économiques saisie pour avis, M. Jean Faure (Us. cent., Isère), il a confirmé que ce mécanisme sera éteadu aux HLM;

etendu aux HLM;

— Lo Sénat est revenu aux dispositions de la loi Médinignerie sur la durée du contrast de location, en supprimant la distinction entre la durée des baux consentis aux personnes physiques « au moins égale à trois aux » et celle consentie aux personnes morales « au moins égal, à six aux » pour l'uniformiser à trois aux »

- Il a également restauré le prin-cipe de la liberté de fixation des loyers de tous les logements

vacants;

- Arguant de leur accord sur l'obligation de motiver le congé on le droit au maintien dans les fierats au bénéfice du locataire, la majorité sénatoriale a voulu qu'en contrepartie le propriétaire puisse, à l'échéance du bail, proposer une réévaluation des loyers, sans que celleci soit liée au caractère « manifestement sous évaluée » du loyer précédent, écartant du même comp précédent, écartant du même comp le droit de repentir consenti su loca-taire. M. Besson dès lors qu'il était privé de la possibilité d'agir par décret ne pouvait accepter la posi-tion ainsi prise par le Sénat. Ce der-mier a substitué au « taux d'infla-tion méndulonnel en allessement finé mier a substitué au « teux d'infla-tion prévisionnel en glissement fixé dans le rapport économique et financier amexé au projet de loi de finances pour l'année considérée ». l'indice du coût de la construction comme limite à l'augmentation des

 Avec le soutien du PC,
M. Michel Caldagnès (RPR, Paris)
s'abstenant, le Sénat a suivi ses coms'abstenant, le Sénat a suivi ses com-missions contre l'avis du gouverne-ment en rétablissant la loi Méhai-guerie pour les transformations de logements en locaux profession-nels, alors que la proposition de loi prévoyait que ces transformations feraient l'objet d'une antorisation préfestement.

### 36.15 LMBAC et 36.15 EDUC corrigent le Bac et le Brevet des collèges dès le soir des épreuves!



**POUR VOS** 

**CORRIGÉS** 

**36.15 LMBAC** 

36.15 EDUC

**TAPEZ** 

Pour toutes les académies, Le Monde et Educ vous proposent sur minitel un corrigé de vos épreuves.

**⇒** BREVET

Français

### ⇒ BACCALAURÉAT

- Philosophie
- Français (élèves en 1º)
  - e Histoire-Géographie Mathématiques avec l'Association des profes-
  - seurs de Mathématiques Sciences Physiques avec l'Union des physiciens
  - Sciences Naturelles avec l'Association des professeurs de biologie et de géologie
  - Allemand (LV1)
  - Anglais (LV1)
  - Espagnol (LV1) avec l'Association des professeurs de langues vivantes

Le Monde

e Histoire-Géographie

Mathématiques

Le service des corrigés vous est proposé par :

HIHIMCHETTE

(1)nised







هكذا من الأصل

## La campagne pour les élections du 18 juin

### Etape de montagne pour M<sup>me</sup> Simone Veil

ANNECY

M Con

The second second

PART PROPERTY AND

Manager Blogging THE PROPERTY OF LOSSIES.

the feet which are a control

Andrew Marris To any

Complete that has been and the

THE WATER

the con engineer.

The state of the s

The state of the s

The state of the s

the day have not have a

Company and the same and

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

Marie de la principal de la constante de la co

Marie of the last control of

THE PERSON THAT IS TO PROPERTY.

MAN TON THE WAY

Mary Walter St. Mary St.

M. Lines to the land

The second second

a for mineral or the later

Same and a second remarkable

A MARINE WILL IN MARINE

24.2 24.1 - To 1 .- Taile

The state of the state of

machine and a state of the

The species of college of

A CAMPAGE AND A STATE OF

THE RESERVE TO THE PERSON

10 M

The same of the same

And the second of the second

THE PARTY OF THE P

AND CONTRACTOR

# 1 ac 1 3 to 1 - 2013;

BENEFIT OF THE STATE OF

the second of the second

The state of the s

The state of the s

and see low

A COLUMN TO A SEC.

STATE OF THE PARTY OF THE STATE OF THE STATE

Street Control of the Control of the

graph the st . . . whi the

Section 1 and the least

a faction a topical

THE RESERVE TO STREET

MELITAR N. CO.

18-00 W 10-1

i minima hari

West sand ...

STATE OF A ...

A 2014

Service from the

100 mg 2 mg

BALLET OF

San Ber

Contract of the Contract of th

The Bridge

金融を乗り フェイン・

merale or

-

4-27-5

Part > 1.

Sec. 14. 1-

The second

\*\*\*

and the last of the

Active to a

23. 47

THE STREET

115 TE

 $\omega_{n,k} \in (\mathcal{B}^{n,k})$ 

"人"的特殊的首

10.341.2

de notre envoyé spécial

Et de six! Dans cette campagne européenne, la photo souvenir avec les rénovateurs est devenue hors de prix. Le 11 mai, M™ Simone Veil était à Toulouse chez M. Dominique Baudis. Quinze jours plus tard, elle s'en était allée à Lyon poser aux côtés de MM. Charles Milion et Michel Noir dont la bise chaude « à Simone - est anjourd'hui encore, sur toutes les lèvres... Mardi 7 juin, la caravane Veil a conmi son étape de montagne dans les Alpes agrémentée de trois ravitaillements rénovateurs.

Première halte à midi dans la si paisible citée du centriste Bernard Bosson. Accueil chaleureux à l'hôtel de ville d'Annecy, déjeuner promenade sur le lac tout propre. On devait parler environnement. Il ne fut question que de convivialité. En sa qualité d'ancien ministre des affaires européennes, M. Bosson ne pouvait évidem-

#### Gauloiseries, (suite)...

If no sera pas dit que seule la droite conneît ses classiques, Après la rencontre entre MM. Valery Giscard d'Estaing et Jacques Charac sur le site de Ge govie, lundi 5 juin, pour y célébrer la première victoire de la France contre les Romains et le « maintien de l'identité françai en Europe », le premier ministre », estimé, merdi 6 luin, lors du débet sur la motion de la censure, que e célébrer la victoire de l'identité française à Gargovia, c'est supposer sa délaite à Alésia qualques mois plus tard ».

M. Pierre Mauroy, qui na vou-M. Pierre Mauroy, qui na voj-lair pas être en reste d'une gau-loiserie, a comparé de son côté M. Giscard d'Estaing au barde Assurancetourbe, de la bande dessinée Astérix le Gaulois, « celui qui est mis à l'écart per ses propres amis parce qu'il chante faux ». Lundi, M. Giscard d'Estaing avait évoqué un centurion romain, Lucius Fabius, qui le premier, « comme une tête de liste en quelque sorte », avait osé monter à l'assaut du réduit de Vercingétorit.

ment que décemer à sa visiteuse la médaille d'honneur de l'Europe. Mais il fit plus en la remerciant du fond du cœur d'avoir compris » l'aspiration des jennes de l'opposition. « Vous êtes pour l'Europe et pour la France, pour nous tous, un honneur et une

Mais cette visite à Annecy revêtait aussi un caractère particulier pour Ma Veil, plus personnel, plus émouvant aussi. Souve-nir d'une sœur qui pendant la guerre organisa dans cette ville le réseau régional de la Résistance.

Dans l'après-midi, la caravane prit de la hauteur pour se transporter dans l'imposant cirque de Saint-Même, en plein cœur du massif de Chartreuse. Outre le souci de flatter la pellicule des photographies, le choix de ce lieu était éminemment diplomatique. Place à cheval sur les territoires de la Savoie et de l'Isère, dans un

parc naturel cofinancé par les deux départements, l'endroit favorisa aiasi la rencontre, autour de M= Veil et de M. Pierre Méhaignerie accourt de Paris, des deux seigneurs des Alpes Michel Barnier et Alain Carignon.

Accessoirement président des comités de soutien de la Savoic et de l'Isère à la candidature d'union de M. Giscard d'Estaing... ces deux rénovateurs du RPR ne se contenteront pas d'une photo. Redescendus de quelques kilomètres dans une auberge transformée en salle de presse, ils donnèrent de la voix. Pour assurer M™ Veil de « leur respect et de leur sidélité », pour rappeler que dans le passé « leurs chemins s'étaient souvent croisés » et pour prédire que, au lendemain du 18 juin eux et elle « se retrouve-

Afin de donner encore plus de flamme à cette rencontre au vert, le volcanologue Haronn Tazieff, conseiller général de l'Isère et ancien secrétaire d'Etat du gouvernement Fabius, avait été convié. Sans ambages, il prit le risque d'assurer e cette femme d'Etat » de son « estime immense », d'autant plus immense selon ses dires e qu'il n'a pas l'estime facile. Sous un tel flots de propos flatteurs, Ma Veil aurait pu en oublier la campagne, Ce qu'elle se garda de faire en tentant de se laver des accusations giscardiennes renaissantes sur la collusion entre liste socialiste et histe du centre.

### En attendant M. Giscard d'Estaine

. Nous nous adressons, se défendit-elle, à ceux qui ne veulent pas du socialisme mais qui ne se reconnaissent pas non plus dans une droite froide qui leur paraît trop éloignée de leurs préoccupations, trop monolithique. [...] Au-delà de cette campagne, nous avons des objectifs communs de progrès social et de solidarité. Il ne faut pas s'étonner que nous ayons envie de travailler ensemble. Les uns et les autres estimons que la vie politique ne peut pas continuer comma elle sa déroule aujourd hui. -

L'album de photos de la rénovation devrait être encore normalement se garnir dans les prochains jours. M. Giscard d'Estaing tient aussi le visitera à son tour vendredi 9 juin région Rhône-Alpes. MM. Carignon et Noir ont convenu de le recevoir chacun en son hôtel de ville. M. Bosson l'anrait bien fait, mais M. Giscard d'Estaing est, dit-on, extrêmement fâché contre lui. On annonce, enfin, pour le prochain week-end une sorte de . Solutre de la rénovation », où l'on verrait se réunir, près de la Grande-Chartreuse, les douze rénovateurs, les bandes à Léo, à Juppé et à Méhaignerie. Pour quoi dire? Pour quoi faire? Ces chartreux du dimanche n'ont pas encore livré tout leur mystère. Pour l'heure, la rénovation semble surtout se transformer en une entreprise patronnée par Kodak!

DANIEL CARTON.

### M. Raymond Barre aperçoit des « nuages sur l'Europe »

M. Raymond Barre consacre l'éditorial du numéro de juin de son bulletin Faits et Arguments aux « nuages sur l'Europe ». Au premier rang de ceux-ci, il place l'a abandon par le gouvernement » allemand de l'impôt, retenn à la source, sur les obligations, qui « a porté un grave coup à l'harmonisation de la taxation de l'épargne envisagée » au nivean communauenvisagée » au niveau communau-

An deuxième rang figure l'hosti-lité de M. Thatcher « à l'idée même d'une union économique et monétaire ». Cela amène l'ancien monétaire » injustre à écrire : « Les premier ministre à écrire : « Les incertitudes actuelles mettent en relief l'importance que la prési-dence française de la Communauté aura pour l'avenir de celle-ci. Ce qui compte aujourd'hui, c'est d'éviqui compte aujourd'hut, c'est u et ter l'enlisement d'un processus de développement de la Communauté, qui a démarré en 1985, et qui a sus-qui a démarré en 1985, et qui a sus-

cité de grandes espérances. M. Barre explique aussi qu'il n'était pas irès habile de soulever

le problème de la modernisation des missiles Lance » au moment où la politique de M. Gorbatchev « ouvre à l'Allemagne fédérale des perspec-tives économiques séduisantes ». Il ne croit pas, pour autant, que l'a Allemagne fédérale dérive vers l'Est., mais simplement qu'elle n'entend plus s'en remettre passi-vement à ce que d'autres décident pour elle en matière de sécurité ».

Enfin, citant les propos de M. François Mitterrand, lors de sa conférence de presse, sur le rôle et le e rang » de la France, sur la nécessaire vision d'une Europe politique, M. Barre conclut : « Cette Europe-là ne saurait s'en remettre à des forces qui lui soient étrangères, et à des règles du jeu qui lui soient imposées du dehors. C'est ce que le imposees au aenors. Cest ce que le plus illustre des prédécesseurs de l'actuel chef de l'Etat avait appelé l'actuel chef de l'Etat avait appelé l'e Europe européenne. Cette expression retrouve à l'heure présente toute sa signification et toute son importance. >

### PORTRAITS D'EUROPÉENS

# Christian de La Malène (RPR), trente ans de mandat

M. Christian de La Malène est sans doute parmi les candidats RPR de la liste d'union celui dont la pensée européenne est la plus élaborée et aussi celui dont la pratique du Parlement de Stresbourg est la plus complète. Il est le plus européen des gaullistes, et c'est à tous ces titres qu'il avait été désigné pour mettre au point, en compagnie de M. Alain Madelin (UDF), la plate-forme commune adoptée en avril demier par les deux formations de l'opposition et sur la base de laquelle s'est constituée la fiste d'union conduite par MM, Giscard

d'Estaing et Juppé. C'est aussi à ce moment-là que M. de La Maiène a publié un ouvrage montrant dans un titre expressif à la fois sa confiance et ses craintes : Une espérance inassouvie. Selon lui, l'Europe se construit « au hasard de majorite de circonstance » en raison d'avantages matériels escomptés par les Etats pour leurs économies nationales. Cela n'est pas suffisant. Il manque à l'Europe à la fois une

idée et un consensus. M. de La Malène siégera donc de nouveau à Strasbourg puisqu'il figure en huitième position sur la liste d'union. Sa réélection ne lui posera aucun problème de choix puisqu'il s'est déjà mis en règle avec les dispositions anticumul en se démettant de son mandat d'adjoint au maire de Paris après ection dans le quatorzième arrondissement de la capitale en mars dernier (où il possédait un fief depuis 1965). Rapporteur général du budget de Paris depuis 1965, premier adjoint chargé des finances en 1977, il était adjoint spécial

il demeure donc seulement sénateur de Paris, mandat qu'il a acquis pour la première fois en 1977 après avoir été député de

et doux fois membre du gouvernement (secrétaire d'Etat à l'information dans le cabinet Debré de 1961 à 1962 et ministre de la recherche dans l'éphémère quatrième gouvernament Pompidou de mai à juillet 1968).

S'il est le plus ancien des députés français de l'Assemblée européenne, il est aussi, assez paradoxalement, le plus européen des députés gaullistes. Il a acquis en trente ans de mandat une connaissance précieuse de l'Europe communautaire et il est l'un des parlementaires les plus assidus de la capitale alsacienne.

> « Supermarché » et « nain politique »

ll est, en effet, le seul Français à avoir siégé pratiquement sans interruption à l'Assemblée de Strasbourg depuis 1958. A l'avè-nement de la V• République, élu député UNR de la Seine à trentehuit ans, M. de La Malène est désigné par le groupe gaulliste du Palais-Bourbon pour remplacer, à l'Assemblée des Communautés européennes, M. Michel Debré qui vient d'être choisi comme premier ministre par le général de Gaulle. A l'époque, en effet, et jusqu'en 1979, les représentants des Etats étaient choisis par les groupes parlementaires en leur

Sa constance vaudra à M. de La Malène d'être choisi des 1976 comme président du groupe des Démocrates européens de progrès, qui rassemble les élus RPR et quelques autres.

Cette présidence qu'il a exercée sans discontinuer pourrait cesser ai - comme cela est possible - les élus gaullistes après le 18 juin na

la capitale de 1958 à cette date-là, sont plus assez nombreux pour mentaire des Etats-Unis d'Américonstituer un groupe.

> Au fil des années, il a été l'un des plus actifs à faire évoluer le RPR sur le problème de la construction européenne. Très proche de M. Michel Debré, auprès duquel il avait fait son entrée en politique après avoir participé à la querre comme engagé volontaire, il

avait exposé dans un ouvrage De la CED à l'UEO des thèses hostiles à la politique européenne de la Nº République. C'était, il est vrai l'époque de l' « Europe des patries » et de la lutte contre la supranationalité. M. de La Malène a donc pu ensuite affirmer : « C'est le monde qui a changé » et expliquer « A l'origine s'affrontaient les partisans de l'Europe américaine et nous, partisana de l'Europe européanne. Nous étions pour l'Europe, puissance économique et politique et non pour en faire un Etat supplé-

Pour lui, aujourd'hui e les choses ont changé ». L'Europe a-t-elie également changé dans le sens qu'il souhaitait ? Il ne cache pas son insatisfaction devant une dérive libre échangiste qui risque de transformer l'Europe en un « supermarché », il redoute aussi que l'Europe ne devienne un « nain politique r. car avec des frontières mouvantes et des élargissements constants c on ne peut faire aucun progrès dans la construction politi-

Mais, surtout, M. de La Maiène deplore que « l'an veuille se servir de l'Europe pour faire de la politique intérieure », et s'il dénonce précisément les socialistes à ce sujet, ses reproches visent aussi les centristes et meme ses propres allies politiques. Ainsi trouve-t-il utopique l'idée d'un e président de l'Europe » que caresse M. Giscard d'Estaing. L'essentiel pour lui, c'est la légrimité des institutions européennes qui ne peut venir que d'une « pratique démocratique accrue se situant au niveau des gouvernements nationaux et à celui de l'Assemblée européenne ».

Le sénateur de Paris va retrouver son siege à Strasbourg, mais, faute d'adhérents, il ne présidera plus le groupe du Rassemblement des démocrates europeens. Partisan d'une liste unique de l'opposition, il a été décu par la campagne electorale française. Gaulliste incontestable, il a été trouble par les remous qui agitent son parti et parfois dérouté par certaines attitudes de M. Chirac.

Un soupçon d'amertume accompagnera donc, pour commencer cette trente et unième année de mandat, ce pionnier du gaullisme européen.

ANDRÉ PASSERON.

### Le débat sur le financement des partis

## « Le Canard enchaîné » met en cause le PS

Le Canard enchaîné affirme, dans son numéro du 7 juin, que l'insis-tance mise par M. Pierre Mauroy à étendre l'amnistie, actuellement en discussion au Parlement, aux délits politico-financiers, a pour origins l'avancement de l'enquête menée à Marseille sur l'affaire de la SAE. Selon l'hebdomadaire, un « procès-verbal de constatations », établi par judiciaire marseillaise lo 5 mai, fait état du rôle de la déléga tion régionale du bureau d'études Urba-Gracco dans certains contrats de travaux publics, sur lesquels cet organisme aurait perçu une rétribu-tion destinée à alumenter les caisses électorales du Parti socialiste.

Créé en 1972 par un proche de M. Mauroy, M. Guy Marty, le burean d'études Urba a pour vocation, de notoriété publique, de contribuer au financement du PS grace aux sommes qu'il perçoit comme expert et comme intermé diaire dans des opérations d'équipe-ment réalisées par des collectivités locales. Le financement des partis et des campagnes électorales par ce biais est une pratique répandue.

Selon le Canard enchaîné, les pièces saisies par la police lors d'une perquisition, le 19 avril, dans les locaux de la délégation marseillaise d'Urba montrent, notamment, que les sommes perçues par ce bareau d'études sont réparties ensuite entre les élus locaux à hanteur de 30 %, la trésorerie nationale du PS pour 30 % également, le reste servant à finan-cer l'activité de l'organisme luimême. Parmi ces documents figure un cahier tenu par M. Joseph Delcroix, ancien directeur administratif du groupe, qui permet de préciser son mode de fonctionnement. Urba est dirigé par M. Gérard Monate, ancien syndicaliste de la police et ancien membre du cabinet de Gaston Defferre.

L'hebdomadaire, se référant tou-L'hebdomadaire, se référant tou-jours au procès-verbal marseillais, mentionne une réunion qui aurait eu lieu le 18 janvier au siège parisien du PS et à laquelle auraient parti-cipé les représentants d'Urba, ceux de la société de travaux publics SAP Bonie et la course de la fédéra-SAE-Borie et le patron de la fédération socialiste des Bouches-du-Rhône, M. Michel Pezet. L'objet de cette réunion aurait été de fixer la rémunération d'Urba pour le tunnel Prado-Carénage avant que celui-ci ne soit confié à la SAE-Borie par un vote du conseil municipal de Marseille, le 2 février. Urba aurait perçu 5,7 millions de francs, dont 80 % auraient été destinés à financer la campagne municipale de M. Pezet

et celle de son colistier, M. Philippe

M. Pezet nous a indiqué qu'il n'avait jamais rencontré e aucun responsable de la SAE-Borie, ni au siège du PS ni ailleurs ». L'ancien candidat à la mairie de Marseille dément, par conséquent, les informations relatives à une réunion le 18 janvier. M. Pezet nous a précisé que la délégation régionale d'Urba à alors que Gaston Defferre était décédé et que M. Pezet n'était plus majoritaire au sein du groupe socialiste du conseil municipal.

Selon M. Pezet, sa campagne pour les élections municipales de

mars dernier et celle de ses colistiers avaient été financées par la trésore-rie nationale du PS, sans qu'il ait eu à intervenir lui-même dans les circuits financiers alimentés localement par Urba. En d'autres termes, selon M. Pezet, les sommes perçues par Urba sont centralisées à Paris et, dans la proportion de 30 %, versées à la trésorerie du PS. Celle-cl. à son tour, répartit les sommes dont elle dispose entre les diverses fédéra-Les documents cités par le

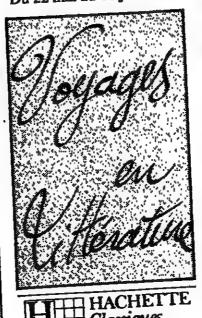
Canard enchaîné indiquent que les enquêteurs marseillais estiment que l'élucidation de l'affaire suppose une autre procédure, qui permettrait les investigations nécessaires au

« siège parisien » du groupe Urba, cela afin, notamment, de - dresser une liste exhaustive des élusdécideurs susceptibles d'être mis en cause . La crainte de l'ouverture d'une telle information aurait été à l'origine de l'insistance mise par M. Mauroy à obtenir le vote d'une Dans l'entourage de M. Mauroy,

on s'indignait, mercredi matin, de la mise en cause des socialistes marseillais, transformés en · boucsemissaires ». On soulignait qu premier secrétaire n'avait aucun lien personnel avec Urba. On affirmait que l'initiative d'une amnistie était venue de la Chancellerie. P. J.

### **GRAND CONCOURS**

Du 22 mai au 10 juin 1989



HHH HACHETTE Le Monde EUROPE!

### Le singe et la coquille

Question 29:

Pensée insolite sur l'homme.

Qui est l'auteur de cette étrange maxime? «Tout homme porte sur l'épaule gauche un singe et sur l'épaule droite un perroquet.

T. Bernard

D J. Cocteau

G. Flaubert J. Prévert D J. Renard

Ouestion 30:

Pour décrire une coquille.

Certains auteurs s'appliquent à la description d'objets samiliers. Dans un texte intitule l'Homme et la coquille, on peut lire notamment:

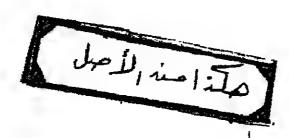
« Je m'essaie d'abord à décrire cette chose. Elle me suggère le mouvement que nous faisons quand nous faisons un cornet de papier. »

Quel en est l'auteur ? Balletin-réponse dans le Monde, le samedi 10 juin 1989 (daté dimanche 11 - handi 12 juin)



Collectionnez-les précieusement. Vous devrez les coller sur le bulletin-réponse. Chaque jour une vignette de participation.

Pour vous sider à répondre, chaque jour des indices sur Europe 1 ou sur Minitel 3615 code LEMONDE, EDUC ou EUROPE 1.



### Politique

### Un entretien avec M. Charles Millon

Rénover l'opposition passe par la mise sur pied d'une « association politique de formations régionales »

l'offensive des rénovateurs et avant les assises de la rénovation qui devraient se tenir le 24 jain prochain à Lyon, M. Charles Millon, président (UDF-PR) de la région Rhône-Alpes, livre le bilan et les perspectives de l'action de ses amis pour l'oppo-sition. Il plaide pour la mise sur pied d'une « association politique de formations régionales ».

« Le mouvement des « rénovateurs » a aniourd'uni trois mois. On a pu pariois le comparer à ma mai 68 de la droite. Ne trouvez-vous pas après com ce rapprochement basardeux ?

- Je ne le crois pas, il y a des fondements communs : la contestation d'une gestion technocratique et centralisée, la remise en cause des structures dépassées et la recherche d'une plus grande autonomie ; la contestation d'une approche exclusivement quantitative et économique des problèmes de société et l'aspiration à prendre en compte la dimension éthique de la politique: la contestation d'une démarche purement idéologique, qu'elle soit d'inspiration socialiste ou libérale.

» D'ailleurs, avec du recul, on constate que le premier des « réno-vateurs » fut le général de Gaulle. Il avait saisi quels étaient les ressorts profonds des événements de mai 68, il ne s'était pas réfugie dans une atti-tude défensive. Et pour répondre aux aspirations profondes de la société, il avait proposé deux grandes réformes : l'une par voie législative, c'était l'autonomie des universités, l'autre par voie référendaire, c'était la régionalisation.

» Ces deux réformes ont été dénaturées ou refusées. C'est dom-mage, car leur adoption aurait sans doute permis l'évolution du pays et obligé la réforme des structures poli-tiques. Aujourd'hui, on relève le décaiage entre des structures qui ont fait leurs révolutions internes telles que l'entreprise, les syndicats, les Eglises et le monde politique. Le challenge des « rénovateurs » est de réformer les structures politiques pour qu'elles soient aptes à recréer les conditions d'un vrai débat politique, à favoriser la vraie participa-tion des citoyens à la vie publique, à porter une philosophie sociale.

- Comme en 1968, la crise qui saisit l'opposition est tout à fait révélatrice d'une disparition des valeurs collectives et d'une incapacité de dégager une volonté commune. Tout cela se traduit par une montée extraordinaire de l'individualisme. chacun tentant de se réfugier dans l'hédonisme, l'affairisme ou le pragBeaucoup vous reprochent à travers ce discours de faire passer des problèmes d'hommes et de

- Notre intention n'est pas de proposer une nouvelle théorie politique, une nouvelle idéologie mais un nouveau discours de la méthode. Bien entendu cela ne signifie pas que cette démarche n'aura pas d'incidence sur le fond du débat

· Car si ce débat s'est appauvri, c'est justement parce que les struc-tures sclérosées de l'opposition ne lui permettent plus d'entendre, de capter les aspirations de la population. Elles ont non seulement étouffé la politique, mais, pire, elles out laissé le champ libre au technocrate, à l'« économaître », à l'idéologue.

» Le mouvement des « rénova-teurs », c'est « la revanche du politique». La revanche du politique sur le technocrate, qui, en réduisant la gestion du pays à une simple administration, a negligé le besoin d'auto-nomie des citoyens, la revanche du politique sur l'« économaître » qui, en privilégiant les données quantita-tives, a ignoré les besoins de la per-sonne en matière d'environnement, de qualité de la vie, d'éducation. La revanche du politique sur l'idéolo-gue qui, en réduisant le débat politique à un jeu de système, a attisé les luttes sociales et privilégié les

#### Une grande formation pluraliste »

- Quelle méthode voulez-vous

La rénovation signifie avant tout clarification. Je ne suis personneliement pas favorable à une res-tauration de l'opposition à partir d'une espèce de mécano politique où l'on fédérerait, confédérerait les partis politiques tels qu'ils existent. datent soit de la Quatrième Républi-que, soit du début de la Cinquième. Elles ne sont donc plus adaptées aux

nouvelles évolutions et mentalités. » Il faut bâtir une grande formation de l'opposition pluraliste et décentralisée composée de courants qui n'auront pas tous la même méthode, la même appréciation, la même conception, mais qui débattront entre eux pour pouvoir aboutir à une synthèse. Il faut, par conséquent, que chaque appareil politique accepte maintenant de faire sa révolution, à l'extrême accepte de faire hara-kiri.

- La campagne européenne de l'opposition contribue-t-elle à cette

- Non, elle met plutôt le projecteur sur l'état archaïque de l'oppositer davantage le fait de ne pas avoir

lancé votre propre liste?

— Oui, je le regrette. Elle aurait été un révélateur beauconp plus puissant. Nous avons témoigné. Il. aurait fallu agir.

Certains vous font aujourd'hui le grief de privilégier la liste de Sizzone Veil et de vouloir d'abord rémover le cemps.

Notre soutien à Valéry Giscard d'Estaing et notre accueil à Simone Veil sont, là aussi, la conséquence de notre analyse. Favorables dès le départ à une liste unique, nous pensons qu'il n'y a pas en fait de listes qui s'opposent, mais deux listes d'opposition. Alors que l'on ne nous demande pas de considérer l'une de ces deux listes comme étant une liste à marginaliser, à concurrencer ou à combattre.

 Le centre sera l'un des conrants. de la grande formation que nous

appelons de nos vœux. » N'obérons pas, à cause des péri-péties des élections européennes, les conditions fondamentales de la reconstruction de l'opposition : comment ignorer que, au cours de ces dernières semaines, le centre a été le premier à manifester son intérêt pour cette rénovation.

### « Pas de dissensions »

— Que se passera-t-il après le 18 juin ?

 La balle sera dans le camp des partis politiques. Soit ils acceptent leur propre remise en cause et deviennent avec nons porteurs d'un projet, soit ils renforcent leur propre scièrose et nons prendrons des initiatives. Moi jo souhalte en tout cas que des hommes comme François Léotard ou Alain Juppé, dont je sais qu'ils partagent les mêmes analyses, le fassent savoir publiquement et rejoignent vite notre démarche.

Sera-t-il possible de rénover avec M. Giscard d'Estaing, toujours présent, et M. Jacques Chirac, tou-jours actif?

Ce n'est pas un problème d'age mais de mentalité. Le Parti socia-liste s'est réformé en 1971 avec un François Mitterrand qui avait derrière lui trente ans de vie politique. Nous souhaitons simplement que chacun sache tirer les conséquences de cette évolution et ne s'enferme pas dans un bunker pour continuer de perdre.

- La rénovation peut-elle échouer à cause des « rénovateurs > ?

- Il y a des discussions, mais pas de dissensions. Comment pourrions-nous être savorables à des discussions au sein de l'opposition et ne pas les accepter an sein de notre propre groupe? D'ailleurs la richesse

caractère significatif tiennent au fait qu'il rassemble des hommes de tous les courants de l'opposition. - Votre principal handicap n'est-

il pas d'avoir trop de préter la fouction de lander !

Je ne crois pas que le projet de rénovation puisse être un projet indi-viduel concentré sur une personne. Si tel avait été le cas, on aurait découvert ce leader charismatique depuis 1981. Ce doit être le projet d'une équipe qui soit décidée à dépasser les ambitions de chacun. les petits jeux présidentialistes. Or deux périls aujourd'hui nous guet-

 Le risque du ripolinage qui reviendrait à dire que tout mouve-ment au-dedans de la société n'a pour effet que de modifier des rapports de forces à l'intérieur des partis politiques existants. Et le ris-que du miroir aux alonettes. Je crains que, du fait du succès évident de notre démarche, certains imagi-nent qu'il suffise de faire des coups médiatiques pour faire avancer les choses. Ces coups-là passeront, les partis resteront. Car ce mouvement va bien au-delà de nos personnes. - A quoi serviront vos assises du

24 juin à Lyon ? - Nous souhaitons prendre un rendez-vous solennel avec les partis, mais aussi avec l'opinion publique, Il est indispensable que sur l'organi-

sation pratique de l'opposition des engagements soient pris. - Par quelle méthode ?

- An lieu de voir les partis fonc-tionner du haut vers le bas, il nous faut intégrer totalement la décentralisation en faisant l'inverse. Nous devons passer d'une fédération de mouvements politiques à une asso-ciation politique de formations

- Combien de temps vous

- Si cela ne se fait pas avant la fin de cette année, l'année 1990 scra celle de tous les dangers. Si nous échouons, la fuite des intellectuels continuera, les entreprenants conti-nueront de prendre leurs distances. Le grand risque de l'opposition sera ceim de la déliquescence, voire de la marginalisation. Et la nature syant horreur du vide, on verra la majorité tique et créer en son sein sa propre opposition sur le modèle du grand parti radical-socialiste que la France connu entre 1880 et 1940. Certains y verront la progression du consensus. En réalité ce sera, je le crois, la montée des positions extrêmes avec le risque d'éclate-ment de la société française.

Propos requeitlis par DANIEL CARTON.

### **Bicentenaire**

Les protestants et la révolution

### De la clandestinité à la liberté du culte



La Fédération protestante de France célèbre, mercredi 7 juin, le bicentenaire du premier culte public protestant à Paris. Une double manifestation est prévue: une cérémonie au grand amphithéâtre de la Sorbonne, avec notamment la participation de M. Michel Rocard; un culte su temple de l'Oratoire, où la prédication sera assurée par le pas-teur J.-P. Monsarrat, président du Conseil national de l'Eglise réformée de France.

par Jean Bauberot directeur d'études à l'Ecole pratique des hautes études

« Paris vaut blen une messe », avait décrété Henri IV. Dans cette ville épiscopale, capitale de la France, la messe était seule autorisée, même sous le régime libéral de l'édit de Nantes. La communauté réformée devait aller célébrer son culte au temple de Charenton. Sous le règne de Louis XIV, les temples protestants sont démolis, les uns après les autres, sur tout le territoire. Après la révocation de l'édit de Nantes (1685), il n'en subsiste plus qu'en Alsace, province protégée par les traités de Wesphalie. C'est le temps des assemblées clandestines, des exécutions, des enlèvements d'enfants et des condamnations aux galères. Dans le Midi cependant, la communanté huguenote relève la tête et, en certains endroits, les assemblées sont de moins en moins clandestines. A Paris, on laisse certains réformés fréquenter la cha-pelle de l'ambassade de Hollande et des luthériens celle de l'ambassade de Suède, mais aucune manifesta-tion protestante française n'est tolé-

Aidé par Malesherbes, le pasteur Rabaut Saint-Etienne (1743-1793) tente d'obtenir l'autorisation d'un « cuite obscur », célébré dans des « maisons d'oraison », qu'aucune décoration extérieure ne signalerait à l'attention des passants. Louis XVI hésite. Il fui est difficile de désavouer son ancêtre, le giorieux Roi-Soleil. Il signe finalement, en novembre 1787, un aédit de tolérance », qui accorde aux protestants' un état civil, leur permet de se. part des emplois. Mais le «culte obscur » est refusé.

Mettant à profit cette brèche, les réformés parisiens demandent à l'ancien chapelain de l'ambassade de Hollande, Paul-Henri Marron (1754-1832), d'être leur pasteur. Ils s'organisent dans une semiclandestinité et demandent l'antorisation d'ouvrir un lieu de culte qui leur est, naturellement, refusée. Mais la réunion des Etats généraux, les débats qui ont lien désormais sur la place publique, l'effervescence des débuts de la Révolution créent un climat nouveau. Les réformés: parisiens passent outre à l'interdic-tion officielle et, le dimanche 7 juin, ils célèbrent leur premier culte dans une saile de noces et banquets (anjourd'hui disparue) appartenant à un marchand de vin de la rue Mondétour (l'actuelle rue Turbigo).

#### La liberté, pas la tolérance!

Dans la France de 1989, les mémoires sont toujours conflic-tuelles. Le thème de la « Révolution émancipatrice des juifs et des pro-testants », cher à l'historiographie républicaine, reste présent dans une large mouvance lalque. Mais une historiographie antirépublicaine, qui a toujours voulu masquer la répres-sion antiprotestante de l'Ancien

Régime, continue à avoir des effets. A la veille de la Révolution, l'opinion publique apparaît, en fait, très largement indifférente aux probièmes protestants. Les cahiers de doléances du Tiers Etat expriment le souci de contenir le protestan-tisme dans les limites d'une tolérance parcimonieuse et contrôlée. Le clergé catholique est, bien sûr, le plus réservé. Il ne semble pas prêt à une coexistence pacifique. Des différents débats qui ont abouti à la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen, celui qui concerne la liberté religiouse a donc été le plus

vif. Le projet soumis à la discussion vit. Le projet somms a la discussion prévoyait essentiellement le «respect du au cuite public», indiquant par là que seul le culte catholique devait continuer à être autorisé. Rabaut Saint-Etienne déclara alors : « Ce n'est pas la tolérance que je réclame, c'est la liberté! » Finale edonté est le suivant : ment, l'article adopté est le suivant ; « Nul ne doit être inquiété pour ses opinions, mėme religieuses, pourvu que leur manifestation ne trouble pas l'ordre public établi par la loi. La liberté de conscience est affir-mée, mais un doute subsiste sur la possibilité d'une pleine liberté du

Le 24 décembre 1789, la Consti-tution décide que les protestants seront admis à tous les emplois civils et militaires. Un an plus tard, la nationalité française est rendue aux descendants - d'expatriés pour cause de religion > qui viendraient demeurer en France, Le texte constitutionnel du 3 septembre 1791 garantit « comme droit naturel et civil » la liberté d'exercer « le culte muquel il [le cisoyen] est attaché ». En septembre 1792, l'Assemblée législative complète cette mesure par la lateisation de l'état civil et par l'instauration de la possibilité du divorce (même les protestants d'Alsace étaient, depuis 1722, privés

#### ·- Une « lune de miel » éphémère

Ces diverses mesures favorisèrent la mise en place d'un véritable plu-ralisme religieux. Les débuts de la Révolution furent donc, en général, selon l'heureuse expression de l'his-torien Daniel Robert, l'époque d'une « lune de miel » entre les protestants et les partisans de l'ordre nouveau. La communauté réformée pro-fits donc de l'avènement de la liberté religieuse pour se restructu-rer. Cela ne va pas, parfois, sans ten-sion et, en 1790, des troubles politico-religieux eurent lieu à Mon-tanban (10 mai) et à Nîmes (15 mai), estre le membre entholique (15 juin) entre le peuple catholique aristocrate et la bourgeoisie réformée patriote. Cette dernière est ensuite platôt girondine que montagnarde (maigré de notables exceptions, comme le pasteur Jean-Bon Saint-André, 1749-1813). Cinq pas-teurs seront guillotinés (Alba-Lasource, Hervieux, Rabaut Sainteté feuillants ou girondins. Auparavent, lors du vote sur la mort du roi. nous trouvous seize députés protestants favorables à cette mesure. deux souhaitant un sursis et sept des peines mineures. La « lune de miel » est alors finie.

En 1793-1794, les protestants vont être atteints par la volonté de substituer à toute religion révélée des cultes où la Révolution devient elle-même objet de religion. Pendant un peu plus d'un an, il va se produire, contre le judéo-christianisme, une répression qui n'est pas sans analogie – même si elle fut moins systématique et infiniment plus brève – avec des mesures qui accompagnèrent et suivirent la révo-cation de l'édit de Nantes. Dérontés de voir leurs atliés de la 28,76

 $\varphi_{N,m}|_{m=0}$ 

veille se retourner aussi contre eux. les protestants résistèrent moins bien, en général, qu'un siècle plus tôt. Un bon nombre de pasteurs acceptèrent, sous la menace, d'abdiquer leur fonction. Des formules variées furent utilisées. Souvent vagues, elles montrent qu'une partie des abdicataires considéraient leur acte comme une suspension de leur fonction et non comme une renonciation définitive. L'apaisement s'effectue à partir de 1795. En février, le protestant Boissy-d'Anglas (1756-1826) est le rapporteur de la loi qui proclame la liberté des cultes et leur séparation d'avec l'Etat. En Alsace, les Eglises se réorganisent rapidement. Il n'en est pas de même dans le reste de la France, où l'absence (depuis la révocation) d'édifices religieux, les problèmes financiers, une certaine pénurie de politico socia es freinent la reconstruction. En 1802, la loi de 10 Germinal an X, promulguée par Bona-parte, donne au protestantisme inthérien et résormé le statut de culte recommi > .

En quinze ans, la situation juridique du protestantisme français a été omplètement transformée.

\* A partir du 1º juillet, une exposi tion sur «Les protestants : pendant la Révolution à Paris» se tiendra à l'église Sainte-Marie (17, rue Saint-Autoine, 75004 Paris).

• PRÉCISION : le Bicentenaire su Sénégal. - Dans l'article de J.-P. Péroncel Hugoz relatif au spec-tacle historique *Toussaint Louver-*ture, presenté à Dakar à l'occasion du sommet francophone (le Monde du 31 mai), il fallait lira que cette création était due aux Productions (françaises) de l'Abaque, avec le concours du Théêtre Daniel-Sorano

da Daker.

### En vue de l'élection présidentielle

### M. Pasqua propose d'organiser des « primaires à la française »

elle s'est tellement dit à elle-même – qu'elle avait perdu les élections présidentielles de 1981 et de 1988 en raison de sa division. C'est-à-dire de la pluralité de ses candidats, qu'il n'est pas étonnant qu'elle cherche à remédier à ce fatal handicap. Tous ses leaders, et notamment MM. Giscard d'Estaing et Chirac, ont naguère souhaité que se dégage un candidat unique de l'opposition pour l'élection suprême. M. Mitterrand luimèmes avait évoué le système. lui-même avait évoqué le système des « primaires » dans Ma part de *vérité*, en 1969.

Plus récemment, certains rénovateurs avaient émis un vœu compara-ble. M. Charles Pasqua les a en quelque sorte tous pris au mot en créant un groupe d'étude intitulé Initiative pour des primaires à la française, en compagnie de MM. Philippe Mestre et Gérard Longuet, tous deux députés UDF. M. Alain Peyrefitte, député RPR, est venu se joindre au président du groupe RPR du Sénat, ainsi que quatre juristes, M. François Goguel, ancien membre du Conseil constitutionnel, M. Roland Drago et M= Denise Flouzat, professeurs de droit, et M. Dominique Latournerie,

Ce groupe a élaboré une charte - en vingt articles, qui a été adressée à tous les dirigeants de l'opposition et qui constitue une base pour sélectionner le candidat de celle-ci à l'élection présidentielle. La procédure proposée consiste en une adaptation « à la française » du système des « primaires » américaines. Toutefois, ce système ne sera pas contraignant, puisqu'il n'est de nature ni législative ni constitutionnelle. Il est une initiative privée prise par des membres de l'opposition qui espèrent que son succès dis-suadera les candidats marginaux ou dissidents de se présenter au scrutin

#### Un système complexe

Il s'agit pour tous les élus nationaux et locaux se réclamant de l'opposition et pour tous les électeurs se reconnaissant en elle de s'inscrire volontairement sur une chaque arrondissement où l'associa-tion aura un représentant. Une commission de centralisation et de contrôle (CCC) coordonnera l'ensemble des opérations de cette préflection. Cette commission sera composée de l'ancien président de la République, des anciens premiers ministres, des présidents et anciens présidents des Assemblées se réclamant de l'opposition... sauf s'ils sont eux-mêmes candidats.

La composition du corps électoral sera vérifiée chaque année par le comité d'arrondissement qui s'effor-

cera de détecter les inscriptions fallacieuses. Le scrutin se déroulera dans le cadre d'un « secteur » proupant deux régions où seront compta-bilisés les résultats. L'accomplement des régions sera tiré au sort. Les consultations se dérouleront chaque dimanche dans un secteur, de facon que la dernière ait lieu treize semaines avant le premier tour de l'élection présidentielle officielle.

C'est auprès du CCC que seront déposées les candidatures à la « pri-maire ». La répartition des résultats se fera selon un système de points. Chaque région est affectée d'un nombre de points correspondant à sa population à raison d'un point par 5 000 habitants (542 pour la Breta-gne, 313 pour l'Alsace, 147 pour le Limousin, 1 161 pour la région de Paris, par exemple). Le système s'inspire du mode de scrutin pour les didat qui aura obtenu le plus de voix se verra attribuer la moitié des points du secteur. Les points res-tants sont répartis entre l'ensemble des candidats à la proportionnelle des voix recueillies. Les résultats, après verification, par la CCC, sont publiés dans les trois jours qui sui-vent chaque vote régional. A l'issue de toutes les consultations est donc désigné le « candidat unique de l'opposition aux élections présiden

M. Pasqua a souligné que cette procédure permettrait d'éviter deux reproches souvent adressés aux candidats de s'auto-proclamer aux états-majors de partis de décider du choix à la place des électeurs. Ce système court cependant plusieurs risquent qui affaibliraient son efficacité. Les électeurs de l'opposition accepteront-ils facilement de voir leur nom publié et leur engagement ainsi révélé? Une trop faible participation enlèverait toute valeur à

cette présélection. Les auteurs du projet ont donc décidé qu'il n'y aurait pas de consultation dans les départements où il v

L'autre risque est que des adversaires politiques s'inscrivent massi-vement pour fausser le résultat en privilégiant un candidat pour lequel ils ne voteront pas lors de l'élection réelle. En réalité, ses promoteurs espèrent que ce système amorcera ment profont des mentalités électorales françaises. Ils assu-rent que leur réforme répond à une attente de l'électorat de l'opposition qui souhaite, selon M. Longuet, que soit a dédramatisé le premier tour de l'élection présidentielle vécu

comme un affrontement fraticide ». Pour M. Philippe Mestre, il s'agit de « rendre aux électeurs une élection confisquée par les appareils des partis ». Cette procédure peut donc être perçue par les électeurs comme un moyen de contestation des partis en privilégiant le candidat antiparti comme ce fut le cas lors des élections municipales à Marseille et à Lyon ou, au contraire, un atout pour le parti politique qui anna la plus forte imagination locale par ses élus et par ses militants qui voteront pour

ANDRÉ PASSERON. ★ Siège d'initiative pour une pri-maire à la française, 3, boulevard Latour-Maubourg, 75007 Paris.

@ PRÉCISION : M. Léotard et la loi d'amnistie. -- M. François Léotard, président du Parti républicain et deputé du Var, a indiqué mardi 6 juin que, à titre personnel, i a voté en faveur du texte amnistiant les indépendantietes guadeloupéens alors que l'ensemble de son groupe s'était prononcé contre. Lors du scrutin public sur ce projet, lundi 5 juin, M. Léotard avait été comptabine parmi les députés ne prenant 2005 part au vote.

● INDRE-ET-LOIRE : annulation des municipales de Descartes. - Le tribunal administratif d'Orléans a annulé jeudi 1º juin les élections municipales de mars demier à Descartes (indre-et-Loire) au cours desquelles le maire sortant, M. Jacques Barbot (div. d.), avait été bettu de 16 voix par M. Serge Petrt (PS). Le tribunal a estimé que 17 et 24 procurations établies pour le second tour étaient entachées d'irré-



Supplément gratuit avec le Monde

LUNDI 12 JUIN (daté mardi 13)



THE STATE OF THE S

# Société

Paris auréolé de ses victoires à

Monte-Carlo et à Rome, aurait du

poser au moins autant de difficultés

à Stefan Edberg. En tout cas Man-

cini était en train de devenir la

coqueluche du tournoi à grands

coups de balles liftées et d'accroche-

cœur bruns, Pourtant Edberg, le

blond, le fade Edberg, n'en fit que

Il n'a pes laissé à l'Argentin le

temps de comprendre comment il

arrivait aussi vite au filet pour vol-

leyer. Et il apportait ainsi la preuve

qu'un pur attaquant a tontes ses chances contre l'un des meilleurs

défenseurs de la ligne de fond. Man-

cini n'a d'ailleurs laissé planer aucun

doute : il n'avait mai nulle part ; il ne

frappait pas bien la balle parce que

son adversaire ne lui en laissait pas

Déjà battu par Edberg ces der-

nières semaines à Munich, Mancini

était pourtant bien averti de ce qui

l'attendait. Pourquoi n'a-t-il pas été

en mesure d'offrir une opposition

plus ferme? C'est sans doute qu'à

vingt-trois ans le Suédois arrive à

une maturité, à un équilibre psycho-

logique que les renvoyeurs attei-

gnent bien plus jeunes, qu'il a résolu

les contradictions entre sa conduite

offensive sur le court et sa manière

d'entrer dans la vie à reculons, timi-

Cela signific qu'il ne donte plus ni

de lui-même ni de son tennis. Il sait

que sa destinée n'est pas de rester le

dos collé aux bâches. Mais il sair

aussi qu'il lui faut bien préparer ses

attaques. Et cela est suffisant pour

réaliser un jeu d'une simplicité et

d'une efficacité enfantines dont le

clip. Sans faux-semblants, sans

Bref, mardi 6 juin, Roland-

Garros, qui avait failli perdre la tête,

a retrouvé sa raison d'être : l'épa-

nouissement de vrais champions

comme Edberg et Becker qui se dis-

puteroni, vendredi 9, une place en

finale. Il ne faudra pas manquer

use de Manuela Maleeva, Bul-

Battues, les aïeules l Toutes en

deux sets secs. Seule Steffi Graf,

démoralisante pour les statisti-

ques hystériques du stade,

née par la garderie d'enfants.

A vingt ans, elle a commis l'affront de décevoir Conchita

Martinez à qui ses dix-sept prin-

temps devaient, en toute logique

jouvencelle, assurer une place en

demi-finale. Trop simple, bien sur.

Mais le tournoi, dopé par ses

carnins, Chang, Courier, Perez-

Roldan ou Agassi, projette da folles espérances. Les gloires assises, Connors, Noah,

Mac Enroe, Lendi, Navratilova,

Evert, s'en sont allées ou ne sont

pas venues. Alors, bien forcé,

Roland-Garros prend un peu l'uni-

Déjà, Staffi Graf cède la place,

dans les cœurs de midinettes, à la

nouvelle étoile du tennis féminin,

upette, premier tournoi, pren

Monica Seles. Un Chang en

éciats, et dont on attend, sans le

dire, qu'elle « éjecte » la numero

un. Difficile de présenter ainsi la

chose à l'Allemande. « Que

pensez-vous de Seles ? La

craignez-vous? » Graf est une professionnelle. Elle se retient de

prendre la porte de la conférence

de presse. Poliment, elle répond qu'elle est très heureuse de voir

d'autres têtes inconnues. Mais, touchés, non par ses rivales, mais

par la rumeur médiatique, elle

s'oublie parfois à laisser entendre

que celle qui la renversera n'est

pas encore née. Exactement ca

qu'il ne faut pas affirmer dans ce

PHILIPPE BOGGIO.

tournoi du baby-boom.

vers pour un tournoi de juniors.

nt ce rêve de relève sponta-

gare de vingt-deux ans.

ALAIN GIRAUDO.

vraics simagrées.

les deux cas.

trois bouchées.

SPORTS

TENNIS: les Internationaux de France

### Un tableau sans ombres

Championne 1988, Steffi Graf, qui fêtera ses vingt ans le

14 juin prochain, est la doyenne des qualifiées pour les demi-finales des Internationaux de France féminins de termis. Sa pro-

chaine adversaire, Monica Seles, âgée de quinze ans et six mois,

est la benjamine de ce quatuor où l'on trouve, dans le bas du

tableau, Arantxa Sanchez, dix-sept ans et six mois, et Marie-Jo

Dans le tablezu masculin c'est également le tenant du titre,

Mats Wilander, qui avec vingt-quatre ans et dix mois est le plus vieux des candidats au titre encore en lice. Stefan Edberg et

Boris Becker, les deux champions de Wimbledon qui s'affronte-

Les jours se suivent à Roland-Garros... et ne se ressemblent pas. Mardi 6 juin, le tournoi était encore sous le choc de l'élimination d'Ivan Lendl, c'est-à-dire sons le conp de la victoire de Michael Chang, quand les premiers quarts de finale ont eu lieu. Il y avait dans la mémoire de chacun ces images de petit matin glauque, un cinquième set où le meilleur joueur du monde est englouti par le ridicule, où le tennis n'est plus qu'une sorte de jokari débile. Des images dont on ne savait toujours pas s'il fallait en rire ou en

Faudrait-il désormais être tétanisé par les crampes, faudrait-il servir par en dessous comme on l'interdit dans tous les bons chubs aux enfants de plus de douze ans, faudrait-il être un dévot pour avoir une chance de figurer dans ce que les Anglo-Saxons nomment le « dernier carré », en clair les demi-finales d'un tournoi du grand chelem?

Roland-Garros ne savant toujours pas très bien ce qui lui était arrivé

### Revers et averses

Roland-Garros la 6 juin à 15 heures, Boris Beker et Jay Berger vont commencer à disputer leur quart de finale sous un cial gris. Qualques perapluies s'ouvrent dans les tribunes, Les sièges des juges de figne sont emportés dans les coulisses et, quelques dizaines de secondes après les premières gouttes, les deux demi-bâches, déroulées, protègent la précieuse tarre battue. Comme l'an dernier, les organisateurs de l'Open de Paris n'ont pas été pris au dépourvu : la Météorologie nationale suit constamment le progression des nueges à pluie et a pu ainsi avertir que les marches de ce marci après mid, elleient fore, inter-

rompus par des ondées. - Depuis le début du tournoi, le « temps-qu'il-fait » sur la stade Roland-Garros est surveille tout Roland-Garros est surveire rolor
à la fois par deux météorologistes présents en permanence
près des courts, par les stations
de Trappes, de Villacoubley et
de Toussus-le-Noble, par le
satellite Météoest et par le radar de Trappes. Les images du rader et du satellite sont reçues à Roland-Garros sur una console où, grâce au logiciel élaboré pour le service Météotel et grâce aux modèles de la Métécrologie nationale elles peuvent.

extrapolées. Le radar de Trappes (à 20 kilomètres au sud-cuest de Roland-Garros) détecte, sur un rayon de 150 kilomètres, les nuages à pluie et en suit le progression. Les gouttes de ces nuages renvoient l'écho des ondes radar et plus les gouttes sont grosses plus l'écho est important. Cet écho est traduit en images colorées selon un

code approprié. L'image créée par le rader est reçue automatiquement toutes les soixante-dix secondes sur la console de Roland-Garros, superposée à un fond de carte de la région de Paris où sont identifiés divers points remarquables, dont le stade bien évidemment. Dans le même temps, arrivent les informations et les observations recueillies à Trappes, à Villacoublay et à Toussus le Noble. Ainsi les prévisions sont-elles confirmées per les météorologistes de ces stations at sont-eiles sans cesse affinées et précisées pour

Roland-Garros. Les organisateurs du tournoi bénéficient de bulletins particuliers dus à cette synargie qui a été établie entre les hommes et les machines. Chaque jour à 17 haures, la Météorologie nationale prévoit le type de temps des trois prochains jours pour toute l'Ile-de-France. A 18 h 30, le builetin est déjà plus precis : il ne concerne plus que la région parisienne et la journée du lendemain. Le lendemain matin à 9 heures, la prévision est affinée pour la journé

Ensuite, les météorologistes donnent aux organisateurs toutes les deux heures et même toutes les trente minutes un bulletin si le temps est menaçant. Ainsi les ondées du 6 juin avaient-elles été prévues depuis la veille. Quant à la pluis orageuse qui a interrompu le match à 15 heures, son arrivée avait été annoncée aux organisateurs dès 13 heures. YVONNE REBEYROL

en ce lundi 5 juin, superposant involontairement les idées reçues sur la Chine éternelle, le confucianisme et le zen, avec les images par satellite de la place Tiananmen et les clichés

vidéo de cette petite place rouge, le

Fernandez, dix-sept ans et dix mois.

central de la porte d'Auteuil. Hier, pour des millions d'amateurs d'Hergé, Chang était le petit ami chinois de Tintin, attendris dans le Lotus Bleu, hérosque dans Tintin au Tibet. Pour des millions de telé-spectateurs aujourd'hui, Chang était un étudiant qui dans la nuit de Pékin offrait sa poitrine aux balles des mitrailleuses en appelant à la liberté. Et pour le public du central qui avait déjà tout cela en par-tage. Chang était un être de chair qui faisait un pied de nez aux conventions d'un jeu, un enfant qui déstabilisait le maître tout-puissant du tennis.

Il faut plus d'une mut pour s'en remettre. Il faut du temps pour redescendre sur terre, pour apurer le réel des lambeaux de mythologie. Où plutôt il aurait fallu du temps. Car mardi, alors que le ciel s'employait à brouiller toujours plus les idées et les humeurs, tout est redevenu clair, simple, limpide. Le tennis existait bien, ce n'était pas une gaminerie, c'était un sport d'adresse et de tempérament qui pouvait avoir quelque éclat. La preuve? Stefan Edberg et Boris Becker y ont joué!

Ces deux noms no suscitent plus beaucoup d'émotion. On les a rabachés. Les visages du Suédois et de l'Allemand de l'Ouest sont connus et reconnus. Mais its font tellement partie intégrante du paysage tennistique des ces quatre dernières amées qu'on ne les remarque plus vraiment. Ils ont droit à une mention

Vingt ens, et deja vieille l Justa

bonne à durer encore le temps de la décence, et à faire ses adieux.

Place aux jeunes, et vite, paraît supplier Roland-Garros qui vit

depuis quelques jours au rythme

d'une pouponnière. Comme s'il n'y en avait plus, ici, que pour les bébés.

A preuve : même Steffi Graf commence à lasser. Trop isolée eu sommet du ternis féminin. Sans rivalle, puisque Gabriela Sabatini, l'éternelle seconde, ne discretare par le finale. Le tournel

disputera pas la finale. Le tournoi

sent bien que l'Allemande,

numéro un mondial, s'ennance, numéro un mondial, s'ennance sur ees courts, expédiant ses matchs en moins d'une heure, sans ren-contrer la moindre résistance.

Mardi, elle montra encore, face à

l'excellente Espagnole Conchita
Martinez que son jeu, la force de
son coup droit, sa puissance
offensive, avaient plusieurs

années d'avence sur le circuit féminin. Mais Steffi Graf rend

cette année les gradins somno

lents. Et comme on a bien

conscience que ce n'est pas là sentiment digne d'un sport de

gentlemen, on feint de croire

aucoup, si saule, sur sa monta-

L'Open de France réclame un

mythe, en tout cas une émotion par jour, et il a tendance à banali-

ser le sacre de la championne, à

bouder ses performances. Il y a

bouder ses per un phantasme même comme un phantasme dans l'air. Seul l'avenir paraît comme pour mieux se

donner raison, l'accoucher préma-

turément, on voudrait déjà ran-

ger, sans trop l'avouer, l'Alle-mande dans la génération des

adultes. Autent dire des condem-

nées. Sabetini déchue, Navrati-

lova at Evert renvoyées au cime-

SIMPLES MESSIEURS

Quarts de finale

• Troislème quart du tableau.

S. Edberg (Suè., nº 3) b. A. Mancini
(Arg., nº 11) 6-1, 6-3, 7-6.

compter, et comme pour mis

qu'elle aussi ne doit pas s'amuse

ront ici en demi-finale, out respectivement vingt-trois ans et cinq mois et vingt et un ans et sept mois. spéciale parce que tont deux ont remporté Wimbledon. Ici, loin du gazon anglais, sur la brique pilée, ils sont estampillés a attaquants . autrement dit seconds rôles, fairevaloir. C'était naguère le sort de leurs semblables, les Stan Smith, Arthur Ashe, John McEnroe, tous ces funambules du filet. C'était

celni qu'on leur prédisait en dépit de leur classement en deuxième et troi-sième place des têtes de série. Eh bien i si jamais une révolution est en marche sous les marronniers de Roland-Garros, ce n'est pas le gentil Chang qui en sera le détonateur. Il n'est que crocodile au royaume des crocodiles. Non! la révolution ce sont Stefan Edberg et Boris Becker qui l'ont entreprise, Ils sont, en effet, en train de réussir là où le grand McEnroe avait échoné de peu : îls ont imposé leur jeu de voice à des spécialiste terre battue. Ils ont amené en demifinale le tennis d'abordage en délogeant le tennis de tranchée.

### L'épanouissement des champions

En fait, la démonstration de Boris Becker a été un peu plus laborienso que celle de Stefan Edberg. Avant de disposer en un peu plus de deux heures mardi soir de Jay Berger l'Américain, étrangement, n'éprouvait pins le besoin furieux de se nettoyer les semelles et de balayer la ligne de fond avant chaque échange comme cela avait été le cas contre Thierry Tulasne – l'Allemand de l'Ouest avait dû sauver une balle de match face à l'Argentin Perez-

Theoriquement son compatriote Alberto Mancini, qui était arrivé à

### Bébé show

tière des éléphants des courts, et en plus Gref. Bref, le tennis haut de gemme au complet, tout juste passé ou tout à fait présent, qu'on aimerait jeter avec l'eau du

Bien sûr, on force le trait par mauvaise foi. Steffi Graf n'est Indétrônable que par décision personnelle. La sommet ne sera à prandre que si elle l'abandonne. Et justement, la rumeur du microcosme pense avoir peut-être inconsciemment trouvé un moyen de décourager la mailleure joueuse du monde. Son âge. Absurde, mais téel. « Vous prenez toujours du pleisir à jouer ? » lui demande-t-on. Comme si elle jouait depuis dix ans l Elle n'a encore remporté que deux fois Roland-Garros, en 1987 et 1988, mais l'envie de jeunesse est telle sur le circuit que cela paraît déjà un bagne.

### Un Chang en japette

Steffi Graf innocemment poussée vers une retraite anticipée. Naïf, mais insidieux. Ainsi cet émerveillement devant le record établi par ce quart de finale dames. Dix-huit ans de moyenne d'âge. Plus fort encore : les bébes ont battu les ados. L'Espagnole Arantxa Sanchez, dix-huit ans, victorieuse de la Canadienne Helen Kelesi, pas encore vingt ans; l'Américaine de Saint-Domingue, Mary Joe Fernandez, dix-huit ans, victorieuse de la Tchèque Jana Novotna, vingt et un ans; enfin, et surtout, Monica Seles, demier prodige quotidien de Roland-Garros, la Yougoslave des Etats-Unis qui n'aura que seize ans en décembre, victo-

### Résultats du 6 juin

SIMPLES DAMES Quarts de finales • Premier quart du tableza. - S. Graf (RFA, nº 1) b. C. Martinez (Esp., nº 8) 6-0, 6-4. O Contribute quart du tablens.

O Donnième quart du tablens.

O Donnième quart du tablens.

M. Seies (You.) b. M. Malecva (Bul., nº 6) 6-3, 7-5.

3, 6-4, 6-1.

 Troisième quart du tabless. -A. Sanchez (Esp., nº 7) b. J. Novotna.

 Quatrième quart du tableau. — M.-J. Fernandez (E-U, nº 15) b. H. Kelesi (Can., nº 10) 6-2, 7-5.

### MÉDECINE

La cinquième conférence internationale sur le sida

### Divergences sur la prise en charge des toxicomanes contagieux

La prévention de la transmission du viras du sida parmi les toxicomanes est un des problèmes les plus importants auxquels ont à faire face les autorités sanitaires. Ce constat posé, que faire? Ce n'est en tout cas pas du congrès mondial sur le sida, qui se tient actuellement à Montréal, que viendra la solution miracle. Pen de communications out été consacrées à ce problème crucial, sinon pour souligner les carences et la responsabilité des pouvoirs publics de nombreux pays.

MONTRÉAL de notre envoyé spécial

Le dialogue a queique chose de pathétique. Le président de séance : Combien avez-vous distribué de seringues cette année? » Presque gêné, le docteur Don Des Jarlais, le pionnier des programmes d'échanges de seringues à New-York, répond : « Environ trois cents seringues par jour, ce qui fait envi-ron cent mille seringues distribuées gratuitement en 1988, » La même question est alors posée au docteur dement. Désormais il avance dans Christina Hartgers, des services sanitaires d'Amsterdam : · Sept cent mille seringues ont été distri-Cela ne veut pas dire qu'il irradic bues par nos soins en 1988, contre de bonheur quand il marque un point ni qu'il jette sa chemise à la foule quand il remporte un match. cent mille en 1985. »

Deax villes, deux manières d'appréhender le problème de la prévention de la diffusion du virus du sida parmi les toxicomanes. . A New-York, a sonligné le docteur Des Jarlais, les programmes de distribution de seringues et d'information des toxicomanes ne reçoivent aucune aide du gouvernement fédéral. Et cela en dépit du fait que succès ne doit rieu aux méthodes du nous avons démontré qu'avec de telles pratiques il est possible de ralentir la diffusion du virus. » show-biz pour le lancement d'un

La mise en œuvre d'un tel programme est pourtant extrêmement simple : une petite table au coin d'une rue. Dans une boîte, les toxicomanes déposent leurs seringues utilisées et, en échange, reçoivent une scringue neuve. En outre, on leur remet des préservatifs et un produit javellisant, destiné à stériliser les aignilles. « Ce simple contact, explique le docteur Des Jariais, permet d'amorcer un dialogue, éventuelle-ment de donner l'adresse d'un centre de cure : ça n'est certes pas la panacée, mais on ne peut pas rester les bras croisés à ne rien faire, sachant que 50 % à 60 % des deux cent mille toxicomanes new-yorkais ayant recours à des drogues par vole intravelneuse, sont séroposi-

Aux Pays-Bas, la moitié des toxicomancs vivent à Amsterdam, où 40 % d'entre eux se procurent les seringues par l'intermédiaire des structures miscs en place par la municipalité. « Les résultats sont encourageants, explique le docteur Hartgers. Chez les toxicomanes · échangistes », le risque de contracter le VIH est passé de 23 % à 10 %. Et, en outre, nous n'avons pas constaté d'augmentation de consommation de drogue.

### Les autorités en accusation

An total, très peu d'expériences de prévention de la transmission du VIH en milieu toxicomane ont été rapportées à Montréal. La discordance est grande entre ce que l'on sait - un traitement libéral du problème de la toxicomanie, avec distribution gratuite de seringues et création de structures d'accueil ouvertes, permet de contenir la diffusion du VIH – et ce qui est pratiqué. Tout se passe comme si, pour des raisons quasi idéologiques, l'exemple d'Amsterdam avait quelque chose d'inacceptable, comme s'il était

irresponsable de parler, comme le font les Nécriandais, d'« accompagnement » des toxicomanes plutôt que de désintoxication.

D'une manière générale, les autorités fédérales américaines ne sont guère à la fête à Montréal. Les groupes actifs comme Act-up multiplient les interventions publiques et les conférences de presse pour dénoncer l'attitude des pouvoirs publics concernant le non-respect de la confidentialité des tests. Ils réclament également un réexamen urgent des procédures de mise sur le marché des nouveaux médicaments, de manière que plusieurs molécules actuellement expérimentées soient rapidement mises à la disposition des malades.

D'autre part, dans les coulisses du congrès se déroule une négociation pour le moins difficile : les dirigeants de la Société internationale du sida, qui organise le congrès de Montréal, tentent en effet d'obtenir des autorités américaines des garanties pour l'organisation du prochain congrès mondial, qui aura lieu en 1990 à San-Francisco. Ils demandent en particulier, sinon l'abrogation de la loi interdisant à un malade atteint du sida d'entrer sur le territoire américain, du moins l'autorisation, pour les malades qui souhaiteraient assister au congrès, de se rendre à San-Francisco. « Sans quol, indique le professeur Lars Kalling, le président suédois de la Société internationale du sida, le congrès sera organisé ailleurs. »

FRANCK NOUCHI.

### En anglais dans le texte

MONTRÉAL de notre correspondante

Les françophones canadiens membres du comité organisateur de la conférence internationale sur le sida de Montréal savouraient une douce revanche à l'ouverture du congrès. Trois mois après l'affaire de l'Institut Pasteur, dont la décision de publier ses annales en anglais avait été assimilée à un « acte de haute trahison » linguistique au Québec, ils alleient montrer sur le continent américain que la langue de Molière pouvait détendre sa place dans la recherche scientifique de pointe.

En théorie, la conférence de Montréal a effectivement innové. Pour la première fois, les deux langues officielles du Canada ont été placées sur un même pied d'égalité. Un service de traduction a été offert pour chacune des cent quatreprésentations orales qui figuraient au programme. Les éances plénières ont même été proposées en espagnol et cin-quanta et un interprètes ont été embauchés pour l'occasion.

En pratique toutefois, le français est resté un idioma marginal, souvent utilisé par défaut lorsque les chercheurs ne s'estimaient pas en mesure d'utilise correctement la langue de Shakespeare devant leur distingué auditoire.

Cinquante-neuf spécialistes français ont présenté des communications orales, mais seule ment vingt et un d'entre aux l'ont fait en français.

Le docteur Jean-Claude Gluckmann, qui avait présidé la deuxième conférence internationale sur le sida tenue en 1986 à Paris, s'est servi de la traduc-tion et le docteur Luc Montagnier n'a pas fait exception, bien que les organisateurs montréalais leur aient discrètement fait savoir que l'utilisation de leur langue matemelle était souhai-

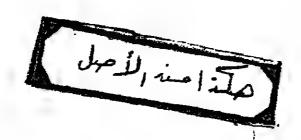
« La diffusion de la recherche française auprès des Améri-cains, peu habitués à aller chercher des écouteurs, passe avant la diffusion de la langue », a commenté un spécialiste fran-

MARTINE JACOT.

### **FAITS DIVERS**

• Cinq morts et dix blessés dans un accident de la route. — Sur la nationale 145, à une dizaine de kilomètres de Guéret (Creuse), cinq personnes ont été tuées et dix autres blessées, dont huit grièvement, mardi 6 juin, dans un accident de la route. Selon les premières constatations, un minibus qui transportait plusieurs familles portugaises,

se rendant en Suisse pour y travailler, a dérapé à cause du mauvais temps et a percuté la remorque d'un poids lourd. Quatre adultes et un enfant ont été tués sur le coup et dix autres passagers - trois entants et sept adultes - ont été blessés et hospitalisés à Guéret et à Limoges. Le chauffeur du camion est sorti indemne de l'accident.



**维**电子 The same of the sa A STATE OF THE STA The state of the s Marin and Andreas of Marine are made to the con-The same of the sa B. C. Carrier Co. Marie of the second 24. Water Street Kildstein ein in State of the state State State of the state of the

Section 1997 Water to the same of the same Carrie and a second 4 CT 4 ST 10 1 1 1 1 **美热源**专用: I ar · imedan

the state of the state of the representation of the second The light was been a second of Angeles In the second of the second second ati, **grafi** e restrictiva num s 102674

Mary transmission of the control of 19-1-5 green and the second Alexander Comment Spent of August 強いマード アンドラ April 1994

 事務保証の行う 

 $\exp(\frac{i\pi i}{2})^{\frac{1}{2}} e^{\frac{i\pi}{2}} = 2\pi i$ 

game -

See 2

医茅草

### JUSTICE

### Quatre ans après l'assassinat de Jacques Perrot

### L'enquête sur un crime commis au Havre entraîne l'audition de Darie Boutboul et de sa mère

Interpellées, mardi 6 juin à Paris, et conduites dans un prensier temps quai des Orfèvres, Mª Darie Boutboul et sa mère, Mª Marie-Elisabeth Cons-Boutboul, out été transférées en fin de journée à Rouen et placées en garde à vue — prolongée jusqu'au 8 au matin – pour être entendues par M. Michel Beaulier, juge d'instruction havrais chargé de l'enquête concernant la mort d'un représentant de perce, assassiné en mai 1933 an Havre.

La victime, Bruno Dassac, cinquante deux ans, représentant spécialisé dans la vente de trous-scanx, avait été assassiné, au Havre, d'une balle de 357 magnum dans le con, et son corps avait été retrouvé le 5 mai 1988 dans les esux de l'avant-port, coincé contre des rochers découverts par la marée

La police avait concin, dans un premier temps, à une chute acciden-telle du bord du quai, suivie d'une noyade. Un médecin-légiste avait expliqué la plaie du con par le heurt contre les pierres. Mais, trois jours après la découverte du corps, et alors que le permis d'inhumer avait été délivré, la voiture de la victime - une Volvo - fut retrouvée en feu sur un quai du port. Le véhicule avait été arrosé d'essence. Dès lors, les policiers havrais reprirent l'enquête à zéro et une nouvelle autopsie révéla que Bruno Dassac avait en réalité succombé à une blessure par balle de gros calibre.

Les investigations policières mirent très vite en évidence la double vie du commerçant. S'il menait une existence sans histoires lors de ses retours en fin de semaine au Havre, où il louait un appartement, Il fréquentait à Paris certains cercles de jeux - où, semble-t-il, il misait de fortes sommes, - en même temps

qu'il était un habitué du milieu des courses. On évoque encere le passé, sa présence ancienne dans l'entou-rage des frères Zemmour, et même un éventuel rôle de « porte-flingue ».

L'enquête révéla anssi que Bruno Dassac connaissait de gros pro-blèmes d'argent. Certains pensèrent alors qu'il avait monté un « coup » avec de vieilles connaissances, et que le non-respect de la règle du jeu pouvait être la raison de son exécu-tion.

C'est dans ce contexte qu'appa-raissent à nouveau Darie Boutboul et sa mère, Marie-Elisabeth Cons-Bouthoul, interrogées sans relâche par les enquêteurs depuis mardi matin. L'enquête sur le meurire de Bruno Dassac aurait en effet montré que ce dernier connaissait intime-ment Darie Bontboul et sa mère.

Călèbre femme-jockey en même temps que pronostiqueur hippique, Darie Boutboul, aujourd'hui âgée de trente-trois ans, aurait pu faire la connaissance de Bruno Dassac alors qu'elle collaborait au groupe de presse Tiercé Magazine, Bruno Dassac, qui, de son côté, anrait travaillé dans plusieurs publications comme pieiste, fréquentait assidfiment les champs de courses. La Société d'encouragement lui avait fourni, en août 1986, sur recommandation d'une personnalité de Dezuville, une carte des Sociétés parisiennes lui donnant libre accès aux champs de courses et aux parkings des hippodromes. La carte avait été renouvelée l'année suivante.

#### Un personnage fantasque

Les policiers espèrent surtout que l'affaire Dassac leur permettra d'éclairer les circonstances de l'assassinat, le 27 décembre 1985, à Paris, de Jacques Perrot, mari de Darie Boutboul. Et, si aucune information n'a filtré sur les liens qu'il pourrait y avoir entre les deux

affaires on leurs protagonistes, on concède, dans les milieux de l'enquête, que certaines coincidences méritent d'être éclaircies ».

Jamais élucidé, l'assassinat de Jacques Perrot, avocat an barreau de Paris, avait été l'occasion d'un pénible déballage médiatique mettant en scène un couple - Jacques Perrot, séparé de son éponse. Darie Boutboul - se disputant la garde de son enfant unique; une grand-mère Marie-Elisabeth Cons-Boutboul, avocate radiée, en 1981, du barreau pour escroquerie, et qui avait toujours gardé secrete sa mésaventure; des religieux, victimes escroquées, ne scuhaitant pas que l'on fouille trop avant dans leurs affaires; un frère de Darie Boutboul qui passait pour mort et qui, subitement, se révélait n'être que demi-frère et bien vivant : un grand-père, Robert Bout-boul, réputé décédé lui-aussi et qui, devant les caméras d'Antenne 2 opportunément averties, réapperais-sait pour se jeter dans les bras de sa fille Darie en larmes.

Personnage fantasque, celle-ci avait couché de nombreux souvenirs sur les pages d'un livre à succès. L'enquête policière fut l'occasion de montrer la vivacité de son imagination, la variété de ses relations, et, parfois, la bizarrerie de ses comportements. Un avocat, reclus dans une maison bourrée de gadgets électroniques, fut interrogé; on paris de tra-fic d'armes, d'affaires louches, de voyages en Snisse. On interrogea longuement Marie-Elisabeth Comatboul sur l'origine de sa confortable fortune comme sur sa modeste contribution fiscale. On évoqua, enfin, prenant prétexte de l'amitié qui unissait Jacques Perrot à M. Laurent Fabius, de troubles affaires politiques. Sans succès.

L'enquête semblait s'être endormie définitivement. Pent-elle, cette fois, aboutir?

> **GEORGES MARION** et PATRICK PESLIER.

### Meurtrier de six personnes

### Pascal Dolique est condamné à la réclusion criminelle à perpétuité

pen pins de deux heures, la conr d'assises de l'Oise a condamné, mardi 6 juin, Pascal Dolique, garçon charentier de Dolique, garçon charcuner de vingt-neuf ans, à la réclusion criminelle à perpétaité, et, par décision spéciale, la juridiction criminelle a porté à dix-lusit ans la période de sûreté pen-tiant laquelle le condanné « ne pourra bénéficier des dispositions concernant la masse on le fractionnement de la peine, le piscement à l'exté-rieur, les permissions de sortir, la semi-liberté et la libération conditionnelle ».

BEAUVAIS de notre envoyé spécial.

Dans leurs réponsos à trente-deux questions, la cour et le jury ont déclaré Pascal Dolique coupable de aix assassinats (le Monde du

Après six jours d'audience, la cour d'assises a rendu un verdict conforme au réquisitoire de l'avocat général, M. Françoise Pavangeneral, M. Trançoue ravan-Dubois, et à la demande à peine voi-tée formulée par M. Christian et François Garaier, conseils de la famille des victimes, qui n'avaient pas hésité à déclarer : « En le indomnant enfir à la responsa lité de ses crimes, vous condamne rez Dolique aux remords perpê-tuels.» M. Pavan-Dubois devait relever ce dérapage en rappelant : « La partie civile, dont le rôle est de demander justice, n'a pas pour fonction de demander une peine.»

Il est vrai que les familles des six victimes avaient quelque raison de se montrer inquiètes, car les divergences entre les experts sur la res-ponsabilité de Dolique plaçaient la cour d'assissa dans une situation quelque peu surréaliste. Ou Dolique était responsable de ses actes et sa condamnation était certaine. Ou

A l'issue d'un défibéré d'un bien les jurés admettaient qu'il s'agissait d'un épileptique en crise, selon la thèse du professeur Jean Gaches, ancien chef de service à l'hôpital Sainte-Anne, et cette circonstance entraînait l'acquittement « Cest tout ou rien! », remarquait la cour admet son irresponsabilité, al cont annes son tresponsabilité, all sort ce soir, sans bénéficier d'aucun traitement l'» Même si les jurés, ou certains d'entre cux, out été convaincus de la maladie de Dolique, ils se trouvaient devant un choix impossible qui les conduisait nécessairement à souhaiter qu'un vie publique le plus longtemps possi-ble. Mais, pour ce faire, ils ne dispo-saiem que d'une seule arme : la pri-

#### « Cas limite »

Les avocats de la partie civile avaient d'ailleurs bien enfermé les jurés dans ce dilemme : « SI par impossible vous deviez admettre l'épilepsie, ce serait alors la mise en liberté. » De son côté, Mª Pavan-Dubois s'était attachée à détraire l'expertise du professeur Gaches en parlant de « démarche antiscientifique». Pour le magistrat. « Paucal Dolique n'est pas fou! Il venalt pour supprimer la famille qui l'avait rejeté. Un point c'est tout ! Dollque est un tueur », avant de conclure : « Il faut que Pascal Dolique sott dans l'impossibilité de suire à quiconque pendant un cer-

A la fin des plaidoiries des parties civiles, le public a accueilli les réqui-sitions par des applandissements, alors qu'une voix de femme crisit « A mort Dolique! » sans que la présidente, volontiers autoritaire, fasse la moindre observation.

Elle lancers cependant un avertissement au public avant que la défense ne preme la parole pour un combat apparemment perdu d'avance. « Le crime porte tellement en lui la folie de celui qui l'a commis qu'il montre bien que Doli-

que a franchi, ne serali-ce qu'un court instant, les limites de la normalité, a plaidé Mª Christiane Dagois-Gernez. Regardez le criminel et non pas le crime. » A son tour, Me Bernard Mauduit avait rappelé les conclusions des experts évoquant le « cas limite » de Pascal Dolique.

ر المعالية المستون الم المستون المستو

Mais convaincre de la folie ne pouvait, de toute manière, rien apporter. M' Dagois-Gernez devait le souligner en soupirant : « Au Moyen Age on mettait les légreux en dehors des villes. Nous sommes encore au Moyen Age quand il

MAURICE PEYROT.

#### L'affaire Pechiney

### Longue audition de M. Samir Traboulsi

Convoqué une nouvelle fois par M= Edith Boizette, juge d'instruc-tion au tribunal de Paris, chargé de l'information judiciaire dans l'affaire Pechiney, M. Samir Tra-boulsi a été entendu, mardi 6 jain, en qualité de témoin, durant huit heures (le Monde du 7 juin). Le magistrat a sussi procédé à une andition beaucoup plus brève de M. Nabir Traboulsi, frère de Samir, qui occupa, îni aussi, des fonctions de conseiller auprès du groupe Triangle au moment des négociations on vue du rachat par Pechiney d'American National Can.

M. Samir Traboulai en quittant le cabinet de M= Boizette a expliqué par une boutade la durée de son audition: « Cest tout simplement. s-t-il dit, parce que M. Boixette m'aime blen... Maintenant je retourne vaquer à mes affaires. »

Mercredi 7 juin, le juge d'instruc-tion devait entendre, toujours comme témoin, M. Alaia Boublil, incien directeur du cabinet de M. Pierre Bérégovoy au ministère des finances.

### DÉFENSE

### Le débat

### M. Rocard ne remet pas en cause la conscription universelle

Devant les députés de la commission de la défense, le premier ministre, répondant sans le nommer à M. Valéry Giscard d'Estaing qui avait proposé la semaine dernière que la France se rallie à l'armée de décide, lundi 5 juin, de créer le groupe la France se rallie à l'armée de décide, que de creer produira que la France se rallie à l'armée de défense que de creer par de creer de défense de de de de la commission de la commission de la défense de la commission de la commis

national. «On pourrait envisager une plus large participation des mandial. "On pourrait envisager une plus large participation des oppelés dans les activités de la attainierienne et antimissiles comprend des missiles bi-étages Aster (corps de sapeurs-pompiers, services d'aide médicale d'urgence, par exemple) et faire participer davantage le service national à l'insertion par Thomson et Selenia. Atteignant professionnelle des appelés», a affirmé le premier ministre.

De son côté, le ministre de la défense, dans un entretien accordé aux Echos du mercredi 7 juin, estime que «ceux qui préconisent l'abandon de la conscription pour ne armée de métier que nous parions pas les moyens de payer et qui serait moins efficace que l'armée d'aujourd'hul — ne font pas tis bon travail pour la France. Le Service national est l'un des princi-bancs vecteurs de l'esprit de défense ux vecteurs de l'esprit de défense dans notre pays. La France n'est pas une démocratie anglo-saxonne, unais une République ».

Dans un rapport au premier

inistre sur l'audition et la défense

des enfants en justice, rendu public

mardi 7 juin, le Conseil d'Etat pré-conise l'audition de l'enfant chaque

fois que celui-ci est concerné par

fine procédure judiciaire (divorce, adoption, émancipation) ainsi que

at défense effective quand il est

demandeur ou intervenant.

ENFANCE

#### Des industriels français et ituliers se regroupent DOUR CONCETOR un système commun de missiles sol-air

métier, a déclaré, mardi 6 juin, que une gamme de systèmes de décase la révision de l'actuelle programla révision de l'actuelle programmation militaire ne remet pas en cause la conscription universelle et lieunes, et l'armée de l'air françaises les principes d'égalité sur lesqueis

Cet accord fait suite à la conclusion, the se fonde ».

en octobre dernier (le Monde du 29 octobre 1988), d'un protocole de sonhaitait que soit poursuivie la coopération entre la France et l'Ita-diversification des formes du service lie sur une défense sol-air commune

trois fois et demie la vitesse du son, les missiles Aster out une portée de 15 à 30 kilomètres.

Selon la délégation générale pour d'autres participations européennes. En particulier, l'Espagne, la Grande-Bretagne, les Pays-Bas et l'Allemagne fédérale out exprinté un besoin militaire identique dans le cadre d'une étude lancée par le Groupe indépendant européen de programmes (GIEP) et connue sous le nom de code de programme FAMS (Family of Antimissile Sys-

Afin d'assurer le respect de ses

droits et les meilleures conditious

leur exercice, le Conseil d'Etat recommande des mesures d'accom-pagnement : information des mfants

et des parents sur le droit des mineurs; formation des magistrats et des avocats; expériences pilotes dans différentes juridictions pour tester les modalités d'assistance et

surtout les modes de rémunération des avocats,

Des recommandations du Conseil d'Etat

### **EDUCATION**

### Les sujets de philosophie au baccalauréat

Les caudidats au baccalauréat ont passé l'épreuve de philosophie mercredi 7 juin au matin. Voici les sujets des séries de l'enseignement général dans plusieurs académies

PARIS, CRÉTEL.

Série A : A quoi reconnaître qu'une science est une science? -La révolte peut-elle être un droit? -Commentaire d'un texte de J.J. Rousseau sur nature et société.

Strie B: Tout peut-il s'acheter?

- Une violence légale est-elle une violence?

- Commentaire d'un texte de Descartes sur la vérité.

Séries C, D, E: Que signifie l'expression : la force des fai-bles »? — La mesure : pourquoi est-il difficile de mesurer et tout peut-il l'être? — Commentaire d'un texte de Spinoza sur la liberté. AIX-MARSEILLE

Série A : L'inégalité des hommes rend-elle impossible l'égalité des citoyens? — Toute connaissance autre que scientifique doit-elle être considérée comme une illusion? — Commentaire d'un texte de Mericau-Ponty sur le naturel et le

Série B : Les sciences humaines peavent-elles adopter les méthodes des sciences de la nature? — Le moi s'identifie-t-il à la conscience? — Texte de Nietzsche sur l'inspiration

et le travail des grands hommes. Stries C, D, E : Suis je le mieux placé pour savoir ce que je suis? --Le droit à la différence est-il saus limite? - Commentaire d'un texte de Rousseau sur la démocratie.

Série A : Peut-on nous reprocher une faute de goût ? — La recherche de la justice doit-elle se contenter de satisfaire le sentiment du juste et de l'injuste? - Commentaire d'un texte d'Antoine-Augustin Cournot sur la diversité des langues et des

Série B : Suffit-il de savoir pour pouvoir? - En quel sens peut-on parler d'une rémunération juste ou injusts? - Commentaire d'un texte

Séries C. D. E : Comment les société, elle est utile à l'homme. Qu'en pensez-vous? - Commen-

### STRASBOURG ET LYON

Série : A : L'intérêt est-il l'unique lien social? - Pourquoi les hommes éprouvent-ils le besoin de commé morer leur passé? - Commentaire d'un texte de Descartes sur la vérité.

Série B: Etre libre consiste-t-il à se suffire à soi-même? - N'y-a-t-il que ce qui dure qui ait de la valeur?

— Commentaire d'an texte d'Antoine-Augustin Cournot sur la commissance scientifique.

Séries C, D, E : Si l'errour est humaine, comment la science est-elle possible? - Parler, est-ce le contraire d'agir? - Commentaire d'un texte de Sacholard sur l'observation scientifique.

Série A: 1) Suffit-il d'avoir mi-son pour convaincre? 2) Les connaissances scientifiques peuvent-elles être à la fois vraies et provisoires? 3) Commentaire d'un texte de Kant sur la conscience.

Série B: 1) En quoi l'histoire représente-t-elle à la fois un savoir indispensable et une science impossible? 2) Autrui peut-il m'aider? 3) Commentaire d'un tente de Pascal sur nature humaine et société, Stries, C. D. E : 1) Peut-on éta-blir une différence entre le temps mesuré par le physicien et le temps wecu par la conscience? 2) Com-ment peut-on juger une œuvre d'art? 3) Commentaire d'un texte de Saint-Thomas sur la loi.

. M. Jospin annonce des mesures en faveur de la langue basque. - M. Lionel Jospin, ministre de l'éducation nationale, a annoncá, mercredi 7 juin, dans une interview au journal Sud-Ouest, diverses mesures en faveur de l'enseignement de la langue basque. Un DEUG de lande Platon sur le gouverniment des hommes. maîtres qui font défaut. D'autre mathématiques, qui sont pourtant part, cinq postes seront déblo-un produit de la pensée indépendant qués des la rentrée prochaine de l'expérience, rendent-elles pour apaiser l'impatience des rescompte si excellemment de la réa-ponsables de ikas Bi, l'association lité? – La morale n'est pas utile à la qui développe les classes bilinqui développe les classes bilinques dans l'enseignement primaire taire d'un texto de Kaut sur la et secondaire de l'éducation nationale. - (Corresp.)

### RELIGIONS

### En visite au Danemark

### Le pape explique pourquoi il ne lèvera pas l'excommunication de Luther

Jean-Paul II est arrivé, mardi 6 juin, à Copenhague, où il a été reça par la reine Margrethe de Danemark. Il a participé à un office Inthérien à la cathédrale de Roskilde, à l'issue duquel il a prononcé un long discours sur Lather et expliqué pourquoi il ne lèverait pas la mesure d'excommunication prise coure lui su seizième siècle. Par ailleurs. Il a condaumé l'avortement et le divorce qu'il a qualifiés de ravages du péché dans les sociétés modernes.

COPENHAGUE

de notre envoyé spécial

Construite par des moines cister-ciens, la cathédrale de briques rouges de Roskilde, à treute kilomètres de la capitale danoise, est l'une des plus anciennes (douzième siè-cle) d'Europe du Nord. C'est là que les rois et les reines du Danemark ont leur tombeau. La visite du pape en ce lieu avait été précédée par une violente polémique. L'épiscopat luthériez avait décidé que le chef de l'Eglise catholique ne prendrait pas la parole dans ce haut-lieu du protestantisme et se contenterait d'assis-ter, muet, à un office de vêpres. Par voie de pétitions et même de publi-cité dans les journeux, de nombreux pasteurs avaient alors reproché à leurs évêques une attitude jugée ina-micale et inhospitalière. Rien n'y fit : la cérémonie s'est déroulée

Mais l'événement s'est produit juste après, à la résidence de l'évê-que de Roskilde. Pour la première fois depuis le début du voyage du pape en Scandinavie, on a assisté à un dislogue direct entre Jean-Paul II et ses hôtes, sur le sujet de fond qui depuis quatre siècles et demi, au-delà des divergences connues sur le culte de la Vierge et des saints, le célibat des prêtres on l'ordination des femmes, ne cesse de diviser luthériens et catholiques : la nature et le rôle de l'Eglise.

« Oui, l'Eglise peut être un obsta-cle à la relation du chrétien avec l'Evangile », a lancé l'évêque luthérien de Copenhague, Ole Bertelsen, comm aassi dans son pays comme membre du Parti socialiste du peuple, no d'une dissidence au sein du Parti communiste. « L'Eglise doi! être constamment réformée et renouvelée, libérée de conditions

qui, au nom de Dieu, sont mainte-nues de manière blasphémasoire.»

Dopuis le concile Vatican II, a répondu le pape, l'Eglise catholique n'a pas cessé de se réformer et de se renouveler. « Il reste de gros obsta-cles », a-t-il convenu. Certains tiencies », a-t-ii convenii. Cerrains near-neut à la personne de Luther. En 1980 en Allemsgne fédérale, le pape avait souligné Pa héritage spiri-tuel » du moine réformateur. En 1983, dans une lettre restée célèbre au cardinal Willebrands, il avait rendu hommage à sa « profonde religiosité ». Certains protestants songeaient à une éventuelle levée par le Vatican de la mesure d'excommunication prise contre Luther en 1521 par le pape Léon X.

Jean-Paul II au Danemark, sur leur terre, leur a ôté tout espoir : Les résultats de l'excommunication de Luther ont provoqué des blessures profondes qui, après cinq cents ans, ne sont pas encore gué-ries. Elles ne le seraient pas plus aujourd'hui par un autre acte juri-dique. » Le pape, a ajouté que, dans la tradition catholique, la mesure d'excommunication expire à la most de celui qui a été sanctionné.

La levée de l'excommunication de Luther aurait toutefois pu avoir un caractère symbolique, comme la sus-pension des anathèmes qui, depuis le ouzième siècle, frappaient l'orthodoxie, décidée par Paul VI après le concile. Jean-Paul II présère « une évaluation nouvelle et concertée des nombreux pelèmes qui ont suite Luther ». Selon lui, « le désir d'entendre l'Evangile de manière neuve et de témoigner au monde, si vif chez le réformateur, doivent nous conduire à chercher d'abord le bien qui est chez les autres, à nous pardonner, à renoncer aux préjugés qui nous opposent encore -

# مكذا من الأصل

## Le Monde

# CAMPUS

# LE BAC, LA LOI ET LE PROPHÈTE...

Au moment où 475 000 candidats pâlissent sur les épreuves du baccalauréat, les députés planchent sur le projet de loi de M. Jospin, qui prévoit que 80 % des jeunes devront atteindre le niveau du bac. Quand ils seront revenus de leurs émotions, les uns et les autres liront avec plaisir le scénario catastrophe d'un haut fonctionnaire de l'éducation nationale : Le baccalauréat n'aura pas lieu... 🗕

### Médecine douce

E système d'enseignement français est-il menacé d'implosion ? Au moment où queique 475 000 élèves de ses terminales - 34 000 de plus que l'an dernier - enta-ment, avec la philosophie, le parcours d'épreuves qui les conduira debut juillet vers la terre promise du baccalauréat, la question est posée de tous côtés. Et elle est au coaur du débat sur le projet de loi d'orientation sur l'éducation qui a débuté le 7 juin à l'Assemblée

Secretary ... MATERIAL SEC.

HART ST AND THE STATE OF THE ST

in Longue audition

The State of the state of

limik Parti

AT SEA

the state of the s

24.32

Color of the

CARLES ---

A Section .

il ne locati i

Commence of the Commence of th

The state of the same of the same

toppe the section of the section of

大幅でき とう

22年7 415

Man Speller Septim 1

44 mg

ACCEPTANCE OF

THE PROPERTY OF A

But have to make the Market has

- La San 1

2-m/r., w. 5 1.

1± 5000

The state of

-

المساور المالية

Kome & 15

Washington, or

100

ments. No. of Y A STATE OF THE PARTY.

Barren . .

de lambet

M. Samir Tropies

il y a quelques mois déjà, Bernard Toulemonde, ancien collaborateur d'Alain Savary et actuel recteur de l'académie de Montpellier, n'écartait pas la perspective d'un « effondrement du dispositif du baccalauréat compte tenu de l'accroissement continu du nombre de candidats(1)». Guy Bourgeois, encien directeur edjoint du cabinet de M. Monory, vient à son tour de sonner l'alerme dans un ouvrage au titre sussi provocateur qu'évocateus : Le baccalauréat n'aura pas lieu (voir d-contre). Le ministre de l'éducation luimême soulignaît il y a quelques jours (le Monde du 2 juin) que l'on est proche du point de ruptura : « Si l'on continue comme ça, l'organisation des examens en France d'ici deux ans deviendra extrêmement aléatoire. 3

Au-delà des embarras du baccalauréat, c'est tout le système qui est engorgé. Et qui le sera plus encore demain, puisque le texte défendu ces jours-cl par mel Jospin devant les députés entend donner force de loi à un Objectif ambitieux : permettre à introduire pour atteindre ces

tous les jeunes d'obtenir un diplôme minimum au terme de Jeur scolanté (certificat d'aptitude professionnelle ou brevet d'études professionnelles) et amener 80 % d'une génération au niveau du bac dans les années à venir. L'accélération souhaitée est spectaculaire. Jusqu'au milieu des années 80, un tiers environ de chaque génération accedait aux classes termineles des lycées, Selon les estimations du ministère, on dépasse cette année 45 %, soit une progression de douze points en cinq ans. Pour atteindre 80 %, il faudra doubler le rythme dans les années à venir. Formi-

### Sur l'autel

#### du dieu « consensus »

Les enjeux de ce grand bond en avant ont été maintes fois exposés et font l'objet d'un large consensus : droit à l'éducation pour tous et indispensable élévation du niveau de qualification. L'urgence des mutations n'est pas moins évidente. Capacités d'accueil, contenu des formations, lutta contre l'échec scolaire, recrutement des enseignants : le passage de l'enseignement de masse actuel à l'enseignement universel de demain imposa de repenser le système de formation. Mais là s'arrêtent les évidences.

De crainte de voir bouleversées certaines de ses habitudes et les règles du jeu blen établies de la profession, le monde enseignant est profondément divisé

objectifs. Organisation des etudes par cycle, limitation des redoublements, évaluation du système, projets d'établissement, renforcement du rôle des élèves, comme celui des parents... Autant de propositions qui figurent dans le texte de M. Jospin et portent en germe des améliorations non

Mais le ministre de l'éducation, qui s'est déjà heurté à la grogne des enseignants au printemps dernier, a jugé plus prudent d'atténuer au maximum chaque disposition de son projet de loi, finalement réduit au plus petit dénominateur commun à tous ses partenaires. Plus encore, les questions cruciales de la formation des enseignants, des programmes, des rythmes scolaires quotidiens et hebdomadaires ont été purement et simplement remises à plus tard. La simple possibilité pour les enseignants de réorganiser leur temps de tra-vail (voir ci-dessous), a été gommée sous la pression des syndicats. La remise en cause de la définition hebdomadaire de leur obligation de service aurait sonné à leurs yeux comme un casus belli.

Bref, les rares audaces du texts initial ont été sacrifiées sur l'autel du dieu « consensus ». La méthode douce de M. Jospin sera-t-elle à la mesure des défis que le ministre de l'éducation s'est lui-même fixés ?

GÉRARD COURTOIS.

(1) Bernard Toulemonde. Petite 'un grand ministère, l'édu-

A chaque rentrée, le chef d'éta-

blissement attribue aux profes-

cette savante opération de tron-

ment remis en cause.

# Éducation-fiction

année encore, 475 000 élèves et leurs familles la célèbrent dans les affres. Le baccalauréat appartient au patrimoine national, au même titre que le petit noir-croissant ou les embouteillages du dimanche soir. Imaginer qu'il puisse dispa-raître relève a priori du fantasme le plus incongru d'un technocrate provocateur, d'un hurluberlu ou d'un lycéen paniqué. S'il fallait classer Guy Bourgeois dans l'une de ces catégories, on choisirait de préférence la première. Enzrque, polytechnicien, directeur adjoint du cabinet de René Monory à l'éducation nationale de 1986 à 1988, M. Bourgeois a une carte de visite qui ne prédispose pas à étaler au grand jour les heurts et les malheurs de l'administration, encore moins ses propres obsessions. Il le fait pourtant dans un livre décapant et iconoclaste (Le baccalauréat n'aura pas lieu) (1), parfois savoureux, qui ravira ou agacera tant les professionnels que les «clients» du système scolaire.

### Paralysie |

### et gigentisme

Hypothèse de départ : nous sommes en 1992; un grain de sable bloque la monstrueuse machine du baccalauréat. Le programme informatique chargé de répartir les 128 000 candidats de la région parisienne déraille. Effet boule de neige. Les inscriptions dans l'enseignement supérieur sont compromises, les vacances d'été menacées. L'administration s'affole, les professeurs protestent, les lycéens manifestent et, furieux, dérobent des sujets. Le bac devra être reporté fin septembre. Le gouvernement est ébranlé, les universités sont en ébullition, et certaines décident de sélectionner elles-mêmes les élèves.

Cauchemar? Certes, mais qui appartient au domaine du possis, et même du probable. L'actuel ministre de l'éducation

d'ici là ? (Le Monde du 2 juin). M. Bourgeois sait, lui aussi, de quoi il parle, puisqu'il est dans la boutique depuis quinze ans. Conseiller technique de M. Christian Beullac, ministre de l'éducation de M. Giscard d'Estaing, puis secrétaire général de l'académie de Versailles, la plus peuplée de France, il connaît bien son monde. C'est donc avec réalisme qu'il décrit un ministre et des syndicats jouant au chat et à la souris, des professeurs arc-boutés sur leurs habitudes, . tous d'accord pour faire des réformes mais à condition de ne rien changer », une administration paralysée par le gigantisme. Il imagine un ministre imposant au gouvernement, par un coup de force, une loi de programmation, exploitant les divisions syndicales pour briser les tabous du monde enseignant au prix d'une revalorisation de 20 % des salaires... modulée en fonction de la «valeur professionnelle», le secret désir de bien des ministres de l'éducation ! En réalité, le choc du baccalauréat n'est qu'un prétexte pour rêver à un avenir où sauteraient tous les verrous auxquels M. Monory et M. Bourgeois, dans son ombre, se sont heurtés lorsqu'ils étaient aux commandes : l'inertie des corporatismes, les lobbies des disciplines, le conservatisme des syndicats et l'hypercentralisation qui paralyse les initiatives. Refrains connus,

Tout irait déjà mieux, expliquet-il, si les chefs d'établissement étaient de vrais patrons, si les professeurs volontaires pour lutter contre l'échec scolaire dans les zones difficiles y étaient encouragés, si les professeurs débutants étaient assurés de travailler dans des conditions stables et décentes, et si... on pouvait se débarrasser des enseignants qui ne font pas l'affaire. Un programme qui res-

mais que l'auteur entonne avec un

sens certain de la pédagogie par

l'exemple.

EME en juin 1968, la nationale ne vient-il pas de pro-cérémonie n'avait pas été phétiser pareille implosion pour décommandée. Cette dans deux ans si rien n'est fait dentes la nécessité de la cohésion. dentes la nécessité de la cohésion concertation à la base, et celle, impérieuse, d'attirer massivement les jeunes vers l'enseignement.

M. Bourgeois va plus loin encore dans sa reverie prospective. A l'orée de l'an 2000, les universités parisiennes explosent et de grandes entreprises décident de créer leur propre université; le serpent de mer des rythmes scolaires s'agite toujours, jusqu'au jour où les exigences européennes s'imposent aux Français. Plus original : l'enseignement privé meurt lentement faute d'enseignants candidats. Seule solution pour le sauver : le fusionner avec l'enseignement public... Quant à la FEN, désormais contrôlée par les communistes, elle éclate elle aussi. Hypothèses toutes fort. plausibles et fort justement étayées, mais que l'homme de cabinet exploite dans un sens unique : démontrer que l'éducation nationale meurt à petit seu de la syndicratie et du fait, précisément, qu'elle est nationale.

### Apothéose

### destructrice

Peinture réaliste des rouages et . des angoisses de l'administration centrale, le pamphiet d'a éducation-fiction de ... M. Bourgeois oublie trop souvent. la somme d'initiatives découragées et de dévouement dont est fait - aussi! - notre système : éducatif. Sa seconde partie, dédiée à l'œuvre inachevée du ministère Monory, tient nettement moins en haleine. Mais son scénario fou, qui s'achève en apothéose explosive et destructrice, a le mérite d'exposer quelques-uns des grands défis auxquels notre système scolaire se trouve confronté. A lire donc, pendant qu'il en est encore temps.

Guy Bourgeois: Le baccalauréat aura pas lieu, Psyot, 374 p., 95 F.

### Collèges : le temps élastique et les mentalités qu'il est rare-

Des expériences sont tentées pour remplacer le découpage horaire des emplois du temps par un système flexible. Une souplesse qui seus leur « emploi du temps ». Il peut faciliter le travail en équipe.

sait de regarder sa montre pour savoir ce que tous les élèves de France étudiaient à un moment donné. Mais l'enseignement secondaire a conservé de ses origines napoléoniennes et monastiques une organisation du temps figée, basée sur une unité prétendument universelle : l'heure de cours. Dans tous les lycées et collèges de France, la sonnerie reten-

E temps n'est plus où il suffi- tit chaque heure, donnant le signal d'un incroyable ballet. précipitamment, pour voguer vers

de nouvelles aventures. Les uns ancré dans les traditions scolaires

Elèves et professeurs se quittent abandonnent les maths pour la géographie, les autres laissent les « petits » de sixième pour affronter les « ados » de troisième... Ce « saucissonnage » est si fortement

connage horaire, qui doit tenir compte des statuts de chaque enseignant, des horaires officiels, des transports, de la disponibilité des classes et... du confort des enseignants et des élèves, même si les deux peuvent être contradictoires. Pour le professeur, un « bon » emploi du temps est celui qui concentre sa présence au col-lège ou au lycée dans le minimum de demi-journées et le libère le mercredi matin. L'élève, qui passe beaucoup plus de temps en classe que son professeur (vingtcinq heures à trente heures par semaine contre quinze à vingt et une heures), redoute lui aussi les trous e dans sa grille et souffrira

> dispersees. M= Aniko Husti, chercheur à l'Institut national de la recherche pédagogique (INRP), est convaincue que l'amélioration de la vie scolaire passe par un assouplissement des emplois du temps. Elle milite depuis près de dix ans pour l'introduction des horaires mobiles dans les collèges (1)

si les journées sont trop lourdes ou

PHILIPPE BERNARD. (Lire la suite page 16.)

(1) On lira l'exposé de la théorie de Mme Husti ainsi que le compte rendu vivant de plusieurs expérimentations dans le numéro 1 de la revue Rencontres pédagogiques, éditée par l'INRP (29, rue d'Ulm, Paris-5°), sous le titre



## LE CONSERVATOIRE CINEMA FRANÇAIS

assistant-réalisateur scripte monteur-monteuse

Cours directs (114 et 24 années)

Cours par correspondance (1"année theorique seulement CLCE 16, rue du Delta, 75009 Paris, Tel.; (1) 48,74.65.94 Depuis 1963, établissement d'enseignement technique supérieure. Le Ministère de l'Edycation Nationale de Courantaire de l'Edycation Nationale

مِلَدُامِن اللَّمِل

-3

#### (Suite de la page 15.)

Le découpage en heures date de l'époque où l'unique objectif de l'école était de transmettre des connaissances par un cours magistral, explique-t-elle. Aujourd'hui, les pratiques se sont diversifiées – exposés, échanges entre petits groupes d'élèves, tra-vail interdisciplinaire, sorties... – mais il faut adapter l'organisa-tion du temps aux objectifs et aux pratiques et non plus

Le santillement actuel présente de multiples inconvénients : il impose un morcellement du savoir et de la communication professeur-élève. Il s'oppose au travail interdisciplinaire et à la continuité des apprentissages. En début de cours, le professeur a la tâche difficile de relancer l'attention sur un sujet qui a été inter-rompu. Les élèves, eux, pensent à l'« interro» prévue à l'heure suivante qu'ils n'out pas révisée. Puis, la sonnerie interrompt le cheminement intellectuel de

l'enseignant. Pour éviter ces aléas, Aniko Husti propose d'aménager les emplois du temps de telle sorte que des professeurs de disciplines différentes enseignant dans plusieurs classes puissent échanger à l'amiable leurs heures. L'horaire réglementaire est respecté, mais

le professeur de maths qui a besoin de deux, voire trois heures, pour compléter une démonstration par des applications empruntera » le temps nécessaire à son collègue de français, qui les récupérera plus tard. Ce type d'échange régulier permet aussi de faire travailler deux classes sous la direction de deux professeurs complémentaires (français et anglais, maths et bio-logie par exemple) ou de scinder les classes en groupes de niveau homogènes, pour un soutien dans une discipline donnée.

Cette organisation, si elle favorise la souplesse horaire, ne remet pas en cause le principe de l'emploi du temps annuel. Les plages de travail restent fixes, scule varie la distribution interne des disciplines.

Pourtant la mise en place du temps mobile, d'apparence sim-ple, soulève de multiples réticences. La piupart des enseignants redoutent, non sans raison, que ce premier aménagement ne conduise à une flexibilité totale du travail et à une définition non plus hebdomadaire, mais annuelle de leurs obligations de service. Dans ce cas, les horaires pourraient varier selon les semaines, en fonction d'un système de dominautes : plus d'heures de français

par exemple en début de sixième pour consolider les acquis fonda-mentaux en lecture et en écriture, puis renforcement en maths; en classe de quatrième, à l'inverse, les maths, dont le programme est particulièrement ardu, peuvent consultuer la dominante en début d'année. Le SNES, principal syndicat du second degré, s'est battu avec succès pour faire retirer du projet de loi Jospin la disposition qui prévoyait la simple possibilité pour les professeurs de moduler les professeurs de moduler les professeurs de Me Lineties leur temps de travail. M= Husti ne veut donc pas forcer le destin. Mais elle soutient, expérience à l'appui, qu'un simple aménage-ment du cadre actuel peut aider les professeurs à mieux s'adapter aux besoins des élèves, à découvrir aussi le plaisir d'enseigner, au prix d'un travail d'équipe et d'un minimum de réunions de concer-

#### TS CORESO

#### contre la sommie

C'est bien là que le bât blesse. La plupart des enseignants recon-naissent que l'assouplissement des horaires peut les délivrer de l'éternelle course contre la sonnerie et les aider à lutter contre la passivité des élèves, en développant des formes d'apprentissage diver-sifiées. Mais plus rares sont ceux

un travail d'équipe, d'affronter les conflits et les pertes de temps que cela implique inévitablement, au début au moins. La diversité de leurs statuts, de leurs obligations horaires et de leurs rémunérations constitue autant d'obstacles supplémentaires à surmonter. Comment faire travailler ensemble des fonctionnaires qui doivent quinze heures (agrégés), dix-huit (certifiés) et jusqu'à vingt et une heures de cours (PEGC) par semaine, et qui considèrent souvent comme du « bénévolat » le temps passé dans l'établissement en dehors de ces heures ? Le plan de revalorisation des salaires négocié par M. Jospin tend, à terme, à rapprocher les situations financières, mais reste muet sur la redéfinition des services et leur unification - sujet par trop brb-

Quand la cloche sonne, bien des enseignants quittent leur col-lège ou leur lycée pour préparer leurs cours et corriger des piles de copies, fuyant la « salle des profs », où il est impossible de travailler dans le calme. Faute d'une redéfinition des services et de locaux adaptés, le travail en équipe, corollaire immédiat du temps mobile, risque fort de rester un von pieux.

PHILIPPE SERMARD.

### Trois heures à Georges-Braque

GAELLE, onze ans et demi, est ce qu'il est convenud'appeter une élève « intelli-gente, mais lente » : « Des fois, constate-t-elle, je n'ai rien compris et ça sonne, Le prof n'a pas le temps de m'expliquer. » Voità pourquoi elle se sent bien dans catte sixième du collège Georges-Braque (Paris, 13 arrondissement) qui prati-que l'emploi du temps mobile. Ce matin de mai, toute la classe de Gaêlle a investi la vaste salle, du centre de documentation et d'information (CDI) baignée de soleil, pour une séance de trois heures de français.

Aucun élève ne se plaindra, à l'issue de la matinée, d'avoir passé tant de temps avec Mª Michèle Touchard, le professeur de français. Au pro-gramme : l'étude des différents registres de la langue écrite récit, dialogue, incise... - illustrée par des exemples tirés de tous les germes littéraires, du roman à la bande dessinée, en passant par le théâtre. Eléments de « cours » et exercices alternent sous des formes variées : questionnaires écrits individuels, interrogation orale, dialogue entre les groupes d'élèves répartis par tables de quatre, L'emploi du temps normal de ce matin-là prévoyait un panachage indigeste d'anglais, de français et de maths, il a été aménagé pour dégager trois heures de français. Le professeur de maths a pris les 4º au lieu des 6º. cédant une heure à son collègue de français.

La troisième heure a été prélevée sur l'horaire du professeur d'anglais, qui la récupérera dans qualquas samaines, au moment où sa collègue de français doit subir une intervention charurgicale. L'échange s'est fait par accord amiable entre enseignants volontaires.

### Le virus

### du temps mobile

înstallée au premier étage au même moment, Man Liliane Turkel, une autre enseignante de français, a réporti ses élèves de inquième par petits groupes, dans deux salles. La séance dure deux heures. Les élèves sont invités à analyser et comrelatant le même fait divers. Après svoir confronté leurs observations, ils étudierent la Petite Fille aux allumettes, autre genre narretif avec leur professeur: qui leur demandera ensuite d'écrire chez eux un fait divers à leur menière. Au milieu de la séance, la sonnerie a retenti, mais la classe a continué sur sa lancée. « Mon rôle a changé depuis que je travellle en équipe et en heures mobiles, admet Mª Turkel. Les élèves sont moins passifs, car ils

voient mieux la cohérence de leur travail. >

Le virus du temps mobile a pénétré en 1985 dans ce col-lège tout neuf, proche du parc Montsouris. M<sup>ne</sup> Ebenstein, son principal, et deux profes s'intéressent aux idées d'Aniko Husti (voir ci-contre), rencontrée dans un stage de formation continue. La volonté de ce chef ement de moderniser l'organisation pédagogique de z son » collège rencontre la désir des enseignants de renouveler leur pratiques. L'horaire mobile a donc été mis au service des deux objectifs du projet d'établissement : la maîtrise de la langue et l'acquisition de méthodes de travail.

« Les élèves ne comprennent pae les questions qu'on leur pose », se plaignaient des professeurs de maths et de biologie. Leurs collègues de français ont donc fait travailler leurs élèves sur des énoncés de problèmes pour en éclaircir le sens. La souplesse horsire leur a permis d'organiser des interventions pluridisciplinaires, ou d'allonger le durée de certains cours. Dernière initiative en matière d'horaires ; les heures dites de « soutien » en français des classes de 6º et 5º sont capitalisées et redistribuées à l'ensemble des élèves répartis en groupes de niveau homo-

Touché par la grâce du temps mobile, le collège Braque ne s'est pourtant pas mué en paradis pédagogique. L'innovation est à l'origine de la petite guerre de tranchée qui oppose la masse des professeurs à la minorité (15 sur 40) lancée à corps perdu dans l'expérience. On reproche à madame le Principel d'avoir pris fait et cause pour les « renovateurs » au point de leur réserver les meilleures classes et les meilleurs horaires. Ce que l'Intéressée nie

catégoriquement.

Mais des critiques de fond illissent aussi : « Les élèves ont uge capacité d'attention de quarante-cinq minutes. Au bout de trois heures, ils doivent satu-*Tement J.* explicius un professeur de maths qui « préfore la régularité » et hésite à ¶ Drendre des risques » à la veille du brevet et de l'entrée en seconde. Une enseignante de musique avoue qu'a[etle] ne pourrait] pas occuper les élèves pendant deux heures ». Pour d'autres enseignants, le travail en équipe est una utopie. Et une enseignante qui avait milité pour l'expérience ne veut plus en entendre parler. « J'en al essez de me démener pour un salaire minable », explique-t-elle, tout en recomnaissant que le temps mobile a eu « un l'atentissement "

Ph. Be. \_.

FORM OF SET OF

### Les stages de la semaine

« Le Monde Campus » publie, cha-que semaine, des offres de stage en entreprise pour les étudiants. Les personnes intéressées doivent contacter directement le CDTE, association responsable de ce ser-vice, en téléphonant au (1) 47-35-43-43 ou en s'inscrivant sur minitel

Les entreprises désireuses de passer des offres sont priées de consulter directement cette association au : (1) 47-35-43-43.

### MARKETING

Lica: Paris. Date: juillet. Durée; 2 mois. Indemnité: SMIC. Profil: école de commerce, ingénieur. Obs.: participation à un projet de gestion logistique et d'optimisation des coûts. M 14514. Licu: Moutrouge. Date: juin. Durée: 2 mois. Indemnité: 1450 F. Profil: bac+2. Obs.: étude de marché sur le lancement d'un produit nouveau: distributeur de timbres à vocation publication.

taire. M 14522 Lieu: Jouans-Pontchartrain, Date: sep-tembre. Durée: 6 mois. Indemnité: à convenir. Obs.: développement de la citemble, prospection particuliers pour miso en place de campagne et analyse des résultars. M 14520.

Lieu: Paris. Date: juillet. Darés: 1 mois. Indemnité: SMIC.Profil: Bac + 2. Obs.: étude de marché, enquêtes. M 14519.

Lieu: Paris. Date: juillet. Durée: 1 mois. Indemnité: 1 500 F. Profil: bac+3. Obs.: relevé linéaire en librairie et étade de marché. M 14518. et eusee de marche. M 14516. Lles : Jouans-Ponchartrain. Date : juin. Durée : 2 mois. Indemnité : à convenir. Profil : bac + 2. Obs. : campagne de prospection téléphonique pour la réalisa-tion d'études de marché. M 14521.

Lies: Paris. Date: juillet. Durée: 16476.

Lies: Paris. Date: juillet. Durée: Durée: Durée: Durée: Durée: Durée: 2 mois. Indemnité: 2 500 F + frais. Profile: Date: paris. Date: juillet. Durée: Durée: 2 mois. Indemnité: 2 convenir.

3 mois. Indemnité: 3 000 F/mois+%.

Obs.: recensement des différentes

hypermarché, accompagnement des représentants, 14517. Lieu : Les Ulis. Date : juin. Durée : 5 mais. Indemnité : à convenir. Profil : Bac + 3. Obs. : étude de secteur. Positionnement, action commerciale.

Lieu: Paris. Date: juin. Durée: 2 mois. Indemnité: à négocier. Profil: bac+2. Obs.: besoins en communication des entreprises françaises. Budgets consa-crés. Prospection. M 14515.

### INFORMATIQUE

Lieu: Paris. Date: septembre. Durée: 9 mois. Indemnité: à convenir. Profil: bac+2. Obs.: mise à jour base de données sur Lorus, D Base, WP5 O. 17527. Lieu: Montpellier. Date: ind. Durée: 2 à 3 mois. Indemnité: à convenir. Profil: bac + 2. Obs. : développement micro-assembleur, Turbo Pascal. 17525. Lieu: Paris, Date: juin. Durée: 2 mois. Profil: bac+1. Obs.: mise en place de logiciels et hard. 17524.

### ÉLECTRONIQUE

Liou: Nanterre. Date: mai. Durée: 2 mois. Indemnité: \$500 F. Profil: bac+2. Obs.: électronique de paissance, 20509.

sance. 20009.

Lieu: Châtillon. Date: juin. Durée: 6 mois. Profil: bac+2. Obs.: installer logiciel standard destiné à la gestion des horaires dans les entreprises. 17499.

### VENTE

Lieu: Anbervilliers. Date: juin. Durée: 3 mois. Indemnité: 1500 F. Profil: bac+2. Obs.: assistant da directeur commercial. 16449. Lieu: Paris. Date: juin. Durée: 1 an. Indemnité: 3000 F. Profit: bac+2. Obs.: gestion d'un secteur commercial.

Obs.: connaissance de la micro-info en tant qu'utilisateur. Profil : bac+2. Action commerciale. 16513.

Lien: Montigny-le-Bretonneux. Date: juin à septembre. Durée: 1 à 3 mois. Indenanté: à convenir. Profil: bac+3. Ecole de commerce. Obs.: vente de composants électroniques. 16514.

### COMMUNICATION

Lieu: Paris. Date: soft. Durée: 2 mois. Indemnité: à convenir. Profil: bac+2. Obs.: mise en place d'une campagne d'annonces dans la presse, relations presse. Organisme humanitaire. 18528. Licu: Paris. Date: juin. Durfe: ind. Profil: bac+4. Obs.: assistant responsable de communication. Expérience des médias et d'organisation de manifestations indispensables. 18527.

Lieu: Paris. Date: juin. Durée: 1 mois. Profil: bac+2. Obs.: gestion d'un bud-get de relations publiques. 18526. Lieu: St-Ouen. Date: juin. Durée: bac+2. Obs.: assistante chef de pub. Saivi des budgets. Développemnt com-mercial. 18525.

mercial 18325.
Lieu: Paris. Date: juillet. Durés: 3
mois. Indemnité: 4000 F/mois. Profii:
bac+2 mini. Obs.: rédaction d'un
manuel sur un logiciel informatique de

que et en gestion. Sens de l'écriture et bonne rédaction. Communication de baitée. 18530. Lieu: Saint-Ouen. Date: juin. Durée: 3 mois. Indemnité: 2500 F/mois. Pro-fil: bac+2. Obs.: assistante chef de pub, suivi des budgets. Développement

commercial 18524. GESTION Lies: Metz. Date: immédiat. Durée: indéterminée. Indemnité: 7 500 F/mois. Profil: bac+2, 4. Assistants puis responsables d'unités dans grandes surponsables d'unités cans grande en-laces. École de commerce, BTS commercial.

règles et procédures de paie dans l'entreprise, 11520.

Lieu: Paris, Date; soût, Durée: 2 mois, Indemnité: 4 000 F/mois. Profil: bac+3. Obs.: étude à réaliser sur les coûts de la non-qualité dans divers res-

### SECRÉTARIAT

Lieu: Paris. Date: juin. Durée: indéter-minée. Profil: bac+2. Indémnité: 4 500 F/mois. Obs.: travaux de secréta-riat dans un service du personnel. Lan-gue maternelle anglaise indispensable. 24519.

24519.

Lies: Vanves. Date: juin. Durée: 2 mois. Indemnité: 3 900 F/mois. Obs.: secrétariat de direction dans une multinationale leader dans le domaine des microprocesseurs. Connaissances: Mac Write, Mac Draw, Word, Excel. 24518. Witte, Mac Draw, Word, Excel. 28718.
Lieu: Paris. Date: juillet. Durée: 3 mois. Indemnité: à aégocier. Profil: bac. Obs.: secrétaire, traitement de texte, bonne présentation et organisée, formation secrétariat exigée. Embauche possible au terme du stage. 24521.

### **AUTRES**

ARCHITECTURE Lien: Montrouge. Date: juillet. Durée: 2 mois. Iodemnité: à convenir. Profil: bac+2. Obs.: travaux de conception en architecture intérieure, 25516.

et de nombreux autres stages sur

minitel: 3615 JOBSTAGE ou en appelant au : 47-35-43-43



MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION DEGREE PROGRAM WITH SPECIALIZATION IN INTERNATIONAL BUSINESS OR HOTEL MANAGEMENT.
 FULL TIME AND PART-TIME PROGRAMS.
 EVENING COURSES FOR WORKING EXECUTIVES. OTHER MBA PROGRAMS IN ON HEILDELBEIG.

LONDON, HEILDELBEIG.
LIMITED CLASS SIZE.
OUTSTANDING ENGLISH-LANGUAGE BUSINESS LIBRARY.





• GRADUATE AND UNDERGRADUATE DEGREES
IN INTERNATIONAL RELATIONS AND
DIPLOMACY.
• \* HANDS ON \* DIPLOMACY WORKSHOP.
• PRACTICAL SEMINAIRS. SITE VISITS.
GUEST LECTURES AND SIMULATION
EXERCICES.

• CAREER OPPORTUNITIES IN GOVERNMENT, INTERNA-TIONAL ORGANIZATIONS, JOURNALISM, IMPORT-EXPORT, COUNTRY RISK ANALYSIS, THINK TANKS, ETC...

S.I.U., established in Paris for over 20 years, offers students a fully accredited American university education in Europe. We are a truly international school, with students from over 50 different countries. If you would like to know more about us, please telephone for an appointment.

S.I.U 103, RUE DE LILLE 75007 PARIS, TEL: 45.51.28.93

Cours de vacances par correspondance du CP aux Terminales

CUF - H. BORDAS

Cours universitaires de France - Enseignement privé à distance 43, rue Boulard - 75014 PARIS

45,39,37.00



T" CYCLE RTEMENT INFORMATIQUE
5 Internatique de Gestien
5 Internatique declaringle
DEIST Gêne traustrejl
BTS Decromane

2º CYCLE 1 DEPARTMENT WHO ARTEMENT COMMERCIAL CES European Autopeanger CESEM CES Marketing Uportsborned; CESMO CES Marketing Uportsborned; CESMO CES Medically CESMO CES Medical CESMO CESMO

PARIS BORDEAUX LILLE LYON MARSEILLE MANTES ORLEANS RENNES TOULOUSE

MERICAN ACCENT Cours d'anglais intensifs la journée ou le soir.

nour adultes et étudiants. American Language Institute The American Liniversity of Paris B.P. AL-27 = 34, avenue de New-York 75!16 PARIS = Tel = 47.20.44 [0]

INSTITUT D'ÉTUDE DES RELATIONS INTERNATIONALES

(I.LE.R.L)

Établissement d'enseignement supirieur libre

12, rue des Seints-Pères, 75007 PARIS Tél.: 42-96-51-48

Fondé en 1948, l'institut donne une formation de caractère juri-dique, diplomatique, économique, commercial et linguistique aux étudiants et aux jeunes cadres désireux de se préparer aux

L'enseignement est assure par des professeurs à aunversité, des nauts fonctionnaires et des praticions des affaires internationales. Les cours se répartissent sur quatre années. Le diplôme permet l'obtention d'équivalences avec des titres universitaires de 2º cycle, ainsi que l'accès aux études de 3º cycle dans les aniversités françaises et étrangères.

Baccalauréat exigé. Recrutement sur dossier et après entretien. Statut étudiant.

Secrétariat ouvert du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et 14 h à 18 h

# DESEGOLES POUR REUSSIR

### INFORMATIQUE " CYCLE RTS : **Deformatique de Gestion, informatique** didustrielle, electrono 2º CYCLE; **CES INFORMATIQUE APPLIANCE, DEIST SENIE LOSICIEL.** 28, rue des Fænics-Bourgeols 75003 PARIS (1) **4278 20 91**, 19 centres en Francel. Dept. INFORMATIQUE ET BENJE LOGICIEL: STS INFORMATIONE BE BESTION at 2" CYCLE; Programme MAGE. 40, rue de Liège 75008 PARIS (1) 42 93 12 50, et 33, rue Ch, St. Venent 59000 LULE 20 55 30 55. I" LYCLE: INFORMATIQUE DE BESTION. 2º CYCLE: SPECIALISATION CAO/DAD, bases de données, Réseaux, Monédque et Systèmes, Analyste programmeur, renseigne 16, que d'Athènes 75009 PARIS 19 42 21 99 22. Formations progressives et pratiques en moins de 6 mais. INSTITUT CONTROL DATA, B.P. 154, 75823 PARES Codex 13 (1) 45 84 15 89. 3º CYCLE INFORMATIQUE DO MANAGEMENT. CONCEPTEURS DE SYSTEMES INFORMATIQUES - OPTION SÉCTIMELLE: BANQUE 37. qual de Grenelle 75738 PARIS CEDEX 15 (1) 48 58 31 66 - Minitel (1) 48 59 31 64 CYCLE INGENIERIE (prépa intégrée 2 ans, 4 années de spécialisation baut nive CYCLE POST BTS, DUT... Rabel AFN-GOFH, BTS INFORMATIQUE RIGUSTRELLE/RIFU DE GESTION. 69, rue Archereau 75019 PARIS (1) 40 36 38 08. INFORMATIONE DE CESTION/ANDISTRUCTE/ELECTRONIQUE (BTS) 2º CYCLE: Intelligence entificielle, technico commercial, Anelys 14 bis, nos Lello-Tellendel 75019 PARIS N 42921243. METORILATIONE MOUSTRIELLE (diplôme d'État). BAATINGE DE SESTION (diplôme d'Etat).

73, rue Archeresu 75019 PARIS 18 46 36 36 90.

The state of the s

Park Tall Tall Tall

Mon pe det et. ma.

The same of the sa

A CANADA CONTRACTOR OF THE PERSON OF THE PER

The Marine de la partie Control of the bearing

Parties the last several ter-

BEEN PROPERTY OF THE PARTY.

A STATE SEASON OF THE PARTY

Charles and the state of the

SECTION OF THE PROPERTY.

THE PERSON NAMED IN

14 M 14 AF

CHENTER VILLE

78527 FARE

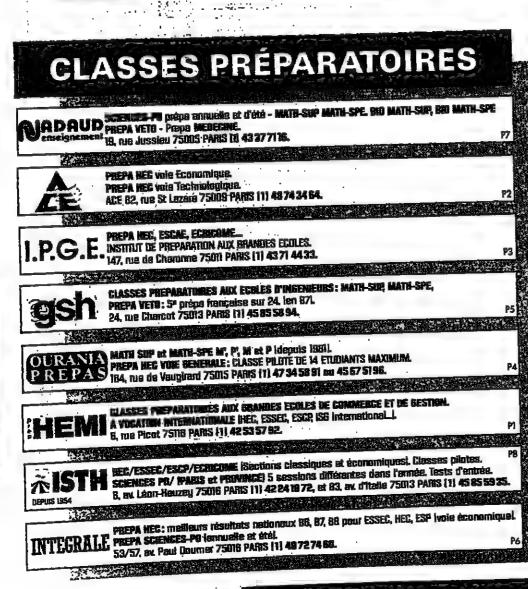
State of the state

∰কার জা, ♦ । ১০ চনত

化二氯甲基甲基甲基

11 FF. 25 富.

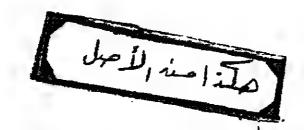






CENTRE D'INFORMATION ET DE DOCUMENTATION SUR L'ENSEIGNEMENT 1, rue de Choiseul - 75002 PARIS Tél.: (1) 42 96 16 68 - Service télématique (1) 42 96 80 06 + Connexion

Pour recevoir gratuitement des informations sur ces écoles, veuillez retourner ce coupon au CIDE "Des écoles pour réussir," 1, rue de Choiseul, Paris 75002, en cochant ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PRIVE 11 12 13 14 15 G1 G2 G3 G4 G5 G6 G7 G8 Prénom: P2 P3 P4 P5 P6 P7 P8 Nom: Adresse:\_\_ C6 C7 C4 C5 Ville: \_



### Radio-télévision

La programmes completa de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du sumedi daté dimunche-bandi. Signification des symboles : De Signalé dans « le Monde radio-télévision » 🗅 Film à éviter 🗷 On peut voir 🗷 🗷 Ne pas manquer nu u n Chef-d'œuvre ou classique.

### Mercredi 7 juin

#### TF<sub>1</sub>

TF 1

28.45 Variétés: Sacrée soirée, Emission présentée par JeanPierre Foucault. Invités: Michel Sardou, Léon Zurone,
Mireille Darc. Variétés: Les Jacksons, Alain Bushang, Sandra, Kylie Minogue, Jeanne Mas, Georges Moustaki, Francois Valéry, Clande Dubois. Coup de cœur: MireilleMathieu. 22.35 Magazine: Ex fibris. De Patrick Poivre
d'Arvor. Expliquez-moi: Françoise Sagan (la Laisse), Alain
Guillo (Un grain dans la machine), Gérard de Villiers (pour
les Carnets nairs du bourreau de Jean Ker), Françoise Rey
(la Ferme de papier); Extérieur livre: Jerome Charyn
(Frog), Marie-Laure Augry et Anne Casset (Peur mieux
faire), Emmanuel Berl; Exploration: Jean Genet.
23.40 Journal et Météo. 23.50 Magazine: Créateurs'studio
Hollywood. De Franck Maubert et Anne-Christine Fournier.
Sommaire: Futura: Keith Haring, peintre new-yorkais;
Europeo; journal espagnol. 0.30 Série: Drôles d'histoires.
1.90 Femilieton: C'est déjà demain.

▶ 20.35 Feuilleton : La vallée des espoirs. De Jean-Pierre



Marchand, avec Patrick Catalifo, Nicolas Navazo, Noured-dine Souli (1<sup>st</sup> épisode). 22.05 Flash d'informations. 22.15 Sport: Teams, Résumé des Internationaux de Roland-Garros. 23.15 Informations: 24 heures sur la 2. 23.35 Météo. 23.40 Soixante secondes. M. A. Masoud, ministre saoudien des affaires étrangères. 23.45 Magazine: Figures. De Jacques Chancel. Invité: Jacques Goddet, créa-teur de journal l'Equipe.

20.35 Opéra: Falstaff. Comédie lyrique en trois actes de Giuseppe Verdi, livret d'Arrigo Boito, mise en scène de Lluis Pasqual, par l'Orchestre symphonique et les chesurs du Théâtre royal de la Monanie à Bruxelles, dir. Sylvain Cambreling, sol. José Van Dam, William Stone, Laurence Dale, Ugo Benelli, Franco Careccia, Mario Luperi, Barbara Madra,

Elzbieta Szmytka, Livia Budai. Spectacle enregistré an Théâtre de l'Archevêché lors du Festival d'Aix-en-Provence 1987. Diffusé en simultané et en sièréo sur Franco-Musique. 23.80 Campagne officielle pour les élections européenses. 23.20 Journal et Météo. 23.50 Mesiques, musique.

#### CANAL PLUS

21.00 Cinéma: Sur ordre du Führer D Film italien d'Enzo G. Castellari (1970). Avec Frederick Stafford, Van Johnson, Francisco Rabal. 22.45 Flash d'informatique. 22.50 Cinéma: Les Bootleggers. B Film américain de Joseph Sargent (1973). Avec Burt Reynolds, Jennifer Billingsley, Ned Beatty. 0.30 Cinéma: le Mépris man Film français de Jean-Luc Godard (1963). Avec Brigitte Bardot, Michel Piccoli, Jack Palance. 2.10 Documentaire: Avenures dans les mers du Sud. 1. Les lles des épices.

20.30 Téléfilm: L'aventurier du bout du monde. D'Eddie Romero, avec Sam Jones. 22.20 Comp de com: Noundes. 22.25 Téléfilm: Air Hawk. 0.00 Journal de minuit, 0.05 Air Hawk (suite).

20.35 Telifilm: La rage de vaincre. De Robert Lewis, avec Sharon Gless, Frank Converse. 22.10 Magazine: Libre et change. De Michel Polac. Les livres de ma vie. Avec Jorge Semprun, ministre espagnol de la culture. 23.25 Six ministres d'informations, 23.30 Série: Cair de Inne. 0.20 L'homme de fer (rediff.).

#### FRANCE-CULTURE

28.30 Tire en langue. Bilan du troisième sommet franco-phone de Dakar. 21.30 Correspondance. Des nouvelles de la Belgique, de la Suisse et du Canada. 22.00 Communauté des radios publiques de langue française. La légende de Georges Haldas. 22.40 Nuits magnétiques. Le rire. 6.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique: Coda. John Peel, de la BBC.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert. Falstaff, de Verdi, par le Chœur et l'Orchestre du Théâtre royal de la Monnaie, dir. Sylvain Cambreling; sol.: José Van Dam, William Stone, Laurence Dale, Hugo Benelli, Franco Careccia, Mario Luperi, Barbara Madra, Livia Budai, Elzbieta Szmytka. Diffusé en simultané sur FR 3. 23.07 Jazz chab. En direct du Petit Journal Montparance à Paris, le chapteure Elisabeth Camponia. nasse, à Paris : la chanteuse Elisabeth Caumont.

### Jeudi 8 juin

13.35 Femilieton: La ligne de chance. 14.30 Téléflim: Le coq de brayère. De Gabriel Axel, avec Pierre Mondy, Françoise Christophe, Jean-Marie Proslier. 15.55 Série: Drôles d'histoires. 16.30 Quarté à Auteuil. 16.40 Variétés: La chance aux chansons. 16.55 Chub Dorothée. Georgie: Tu chantes, tu gagnes. 17.30 Femilieton: En cas de botheur. 17.55 Série: Les ruse de San-Francisco. 18.50 Aris de recherche. 18.55 Femilieton: Samm-Barbara. 19.25 Jeu: La rouse de la fortuse. 20.40 Journal. Météo et Tapis vert. 20.40 Débat spécial élections suropéennes. Animé par Michèle Cotta et Gérard Carreyrou. Invités: Laurent Fabius, Valéry Giscard d'Estaing. Philippe Herzog, Jean-Marie Le Pen, Simone Veil, Antoine Waechter. 22.19 Série: Le signe de justice. Le trêfe chinois. 22.55 Documentaire: Harona Tazieff raconte sa Terre. 7. Harona Tazieff et les volcans. 23.55 Journal et Météo. 8.15 Série: Drôles d'histoires. Mésaventures: Le voisin de palier. 9.40 Documentaire: Histoires maturelles. La chasse à l'arc. 1.10 Feuilleton: C'est déjà deussin.

### A2

A 2

13.35 Campagne officielle pour les élections européennes.

13.55 Sport: Tennis. Internationaux de Roland-Garros, en direct et en Eurovision (court central). Commentaires de Daniel Cazal, Christian Quidet, Lionel Chamoulaud.

20.00 Journal. 20.25 Météo. 20.30 INC. Casques motos.

20.35 Cinéma: Adieu, je reste m Film américain de Herbert Ross (1977). Avec Richard Dreyfuss, Marsha Mason, Quinn Cumings, 22.35 Flash d'informations. 22.40 Sport: Tennis. Résume des Internationaux de Roland-Garros. 23.40 Informations: 24 heures sur la 2. Avec le magazine européen Puissance 12. 0.00 Météo. 0.05 Soixante secondes. Jean-François Revel, journaliste et écrivain.

FR 3

13.00 Sport: Tennis. Internationaux de Roland-Garros, en direct et en Eurovision (court central). 14.00 Flash d'informations: Spécial Bourse, 14.05 Fláffins: Le cinquième missile. D'Eric Bercovici, avec Robert Courad, Sam Waterston. 17.10 Flash d'informations: Spécial Jeunes. De 17.15 à 18.03 Amuse 3. 17.15 Tom Sawyer. 17.40 Signé Cat's eyes. 13.03 1789 au jour le jour. 18.05 Magazine: Drevet vend in mèche. L'Etat Karen; Les chrétiens de l'Orient ou les oubliés de l'Histoire. 18.30 Jeu: Questions pour un cizampiou. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, le journal de la région. 19.58 Dessin animé: Deuver, le deraier dinosanre. 20.05 Jeu: La classe. 20.35 Téléfins: Famny et Alexandre. D'Ingmar Bergman, avec Pernilla Allwin, Bertif Guve (3º partie). 22.05 Campagne officielle pour les élections européennes. 22.25 Journal et Météo. Avec un résumé des Internationaux de Roland-Garros. > 22.55 Magazine: Océaniques. Le monde du zen, de Tashimoro Ama. 1º partie: La voie de l'éveil. 23.55 Musiques, musique. Lieber Herr Gott, de J.C. Bach. 0.05 Mini-films. Machel, de Jean-Louis Cros; Shout, de Gérard Cuq.

### CANAL PLUS

13.30 Cinéma: American justice © Film américain de Gary Grillo (1986). Avec Jack Lucarelli, Gerald McRaney, Wil-ford Brunley. 15.00 Pochettes surprises. 15.30 Cinéma: Too much! © Film anglais de David Leland (1987). Avec

Emily Lloyd, Tom Bell, Joe Birdsall. 17.10 Documentaire: Les aliumés... La parcouille de France. 17.35 Cahon cadia. En châr jusqu'à 20.30. 18.30 Dessins animés: Ca cartoon. Présentés par Philippe Dana. 18.45 Flash d'informations. 18.49 Top aibum. Présenté par Marc Toesca. 19.30 Magazine: Nulle part ailleurs. Présenté par Philippe Gildas. Invitée: Françoise Sagan. 20.30 Cinéma: le Flambeur & Film américain de Karel Reisz (1975). Avec James Cana, Paul Sorvino. Lauren Hutton. 22.15 Flash Cinformations. 22.20 Cinéma: Flashdance & Film américain d'Adrian Lyne (1983). Avec Jennifer Beals, Michael Nouri, Belinda Bauer (v.o.). 23.50 Chiéma: Les monstres sont toujours vivants d'Film américain de Larry Cohen (1978). Avec Frederic Forrest, Kathleen Lloyd, John P. Ryan. 1.20 Cinéma: Jane B. par Agnès V. & Film français d'Agnès Varda (1987). Avec Jane Birkin, Philippe Léonard, Jean-Pierre Léaud.

13.35 Série : L'inspecteur Derrick, 15.00 Débat en direct de l'Assemblée nationale, 16.00 Série : Max la menace. De 16.50 à 18.05 Dessius aminés. 16.50 Rémi sons famille. 17.15 Les défenseurs de la Terre. 17.40 Grand prix. 18.05 Série : Arnoid et Willy. 18.30 Bouvard et compagnie. 18.50 Journal images. 19.00 Série : Supercoptér. 20.00 Journal. 20.30 Téléfilm : Meurire dans Fobjectif. De Nico Mastorakis, avec Mark Hennessy, Scott King. 22.35 Chéma : Outrage aux moeurs de Film français de Pierre Unia (1985). Avec Lactitia Thomas, Chris Garini, Valérie Houlier. 0.00 Journal de minuit.

13.20 Série : Madame est servie (rediff.). 13.45 Série : Clair de lune (rediff.). 14.35 Feuilleton : La juive du château Trompette. 16.05 Série : Destination danger. 16.50 Hit, hit, hourra! 17.05 Série : L'houme de fer. 18.05 Série : Drôles de dames. 19.00 Série : Cagney et Lacey. 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série : Madame est servie. Quelle soirée! 20.35 Cinéma : Défeuse de toucher D Film italien de Nello Rossau (1976). Avec Ursula Andress. Duilio del Prete. Luciana Paluzzi. 22.15 Série : Clair de lune. 23.05 Six minutes d'informations. 23.10 L'homme de fer (rediff.). 0.00 Musique : Boulerard des clips.

### FRANCE-CULTURE

20.30 Dramatique. Je l'appellerai mon fils, de Jean Pagel. 21.30 Profils perdus. Paul Desarme. 22.40 Naits magnétiques. Le rire. 6.05 Du jour su l'endemain. 6.50 Musique : Cota. John Peel, de la BBC.

### FRANCE-MUSIQUE

PHANGS-MUSIQUE

20.30 Concert (donnés les 31 mai. 1st et 2 juin, salle Pleyel):
Don Quichotte, variations symphoniques sur un thème chevaleresque op. 35. de R. Surguss: Concerto pour piano et
orchestre st 20 en ré mineur K 466, de Mozart, par l'Orchestre de Paris, dir. Daniel Barenboim; sol.: Martha Argerich,
piano, Jean Dupouy, alto, Etneme Péclard, violemeelle.
22.30 Mossique légère. Analogie, de Dubois: Grazioso pour
harmonica de verre, de Reichardt; Concerso pour trompette
et orchestre, de Walberg. 23.07 Club de la musique contempporaine. Musiques pour instruments monodiques non accompagnes : truvres de Stravinski, Bartok, Berio, Ferneyhough,
Carter, Bancquart, Lenot, Monnet, Tanguy, Haim. 1.00 Une
certaine idée de la musique. Le coq et l'arlequin, de Cocteau.

### Communication

### Le marché du disque classique

### Erato négocie l'entrée de Warner dans son capital

Erato, le grand éditeur français de disques de musique classique (100 millions de francs de chiffre (100 millions de france de chiffre d'affaires), souhaite renforcer ses liens avec la multinationale américaine Warner Communication Inc., avec laquelle elle avait déjà conclu, en 1988, un accord de commercialisation. La société négocie, actuellement, une prise de participation minoritaire du groupe de communication dans son capital et l'élaboration d'une stratégie commune dans le vidéodisque.

Ce projet d'alliance a débuté par un... divorce. Celui d'Erato — qui produit uniquement — et de son dis-

#### Les prix de la Fondation Jacques-Donce

Les prix de la Fondation Jacques Douce viennent d'être remis. Le pre-mier prix - 150000 F - a été décerné à la société A. & T., fondée, l'été 1988, par Bernard Tibi et Françoise Adamsbaum. Cette jeune société crée des produits haut de gamme dérivés de l'art, comme la Montre d'artiste. Liée à une vingtaine d'artistes contemporains, A. & T. possède déjà soixante points de vente, dont dix à l'étranger. Les autres sociétés lauréates sont Sentosphère, qui édite des jeux sensoriels : Infotrade, qui a mis au point un système de traitement informatique en temps réel destiné aux marchés financiers et aux particuliers; Paris-Passion, qui propose aux hommes d'affaires et à leurs épouses ou à des particuliers de découvrir la capitale comme « de vrais Parisiens », avec le luxe en plus; Légipresse, qui publie des documents concernant le droit de la communication.

Créée en 1983, la Fondation Jacques-Douce porte le nom du fondateur du groupe publicitaire Euro-com, aujourd hul disparu. Elle récompense chaque année des jeunes créateurs d'entreprise du secteur de la communication âgés de moins de trente ans. Cette année, mille dossiers avaient été présentés Depuis sa création, la Fondation Jacques-Douce a contribué à la naissance de soixante-dix jeunes

tributeur traditionnel, l'américain RCA récemment racheté par l'alle-mand Bertelsman. Mécontente des résultats (ses ventes ont baissé l'an dernier de 20 % alors que le marché croissait d'autam), la société fran-caise ne souhaitait ni le renouvellement du contrat ni même sa poursuite jusqu'à son terme, le décembre prochain.

Le tribunal de commerce de Paris doit statuer sur la question début juillet. A l'été 1988, Erato passe donc un nouvel accord de distribudonc un nouvel accord de distribu-tion avec WEA, une filiale du groupe Warner. L'américain, qui appartient au club des géants du dis-que (CBS, EMI, Polygram, RCA) et produit des chanteurs aussi célè-bras que Barbra Streisand, Madoana, Prince ou Paul Simon, n'a, paradoxalement, pas de département « classique »; il propose alors de prendre le contrôle d'Erato.

Son PDG, M. Daniel Toscan du Plantier, refuse. Sûrement pas le contrôle, mais une prise de partici-pation minoritaire qui associerait Warner aux résultats de la société, pourquoi pas? Inquiétude des pou-voirs publics, qui redoutent de voir ce fleuron national — le plus gros catalogue « classique » indépendant - passer sous une bannière étran-

Le compromis en cours d'élaboration sous l'œil vigilant du ministère de la culture vise à restructurer le capital d'Erato avant l'arrivée de l'américain. La malson-mère de la société française – les Editions Cos-tallat – dont M. Toscau du Plantier et son associé M. Frédéric Slicher détiennent le contrôle avec 60 % et 25 % du capital (1) — serait renfor-cée par l'arrivée d'un investisseur institutionnel français; Warner entrerait à la hauteur de 20 % dans le capital de la senie filiale Erato-Disques en reprenant notamment les 15 % de la société de capital-rique Soginov, mais sans obtenir une option sur le reste du capital comme il le souhaitait. La filiale «cinéma» resterait en debors de l'accord.

(1) Les 15 % restants sont détenne par la société de capital-risque, OBC-Developpement.

### L'Agence centrale de presse en quête de nouveaux produits

4

7.11

. \_===

 $-e^{i\omega t}$ 

**⇒** :

.r.+ ~

12000

Artist But-\$. 2.0<sub>15</sub>

Section.

li the sale

(大) (1) (1)

A41:-

April 1

L'Agence centrale de presse L'Agence centrale de presse (ACP) ne sera ni vendue par son propriétaire, M. Robert Maxwell, ni liquidée dans l'immédiat. Le directeur général de la seconde agence de presse française. M. Michel Burton, a démenti, lors d'autrenties de la seconde d d'un comité d'entreprise, les rumeurs qui inquiétaient les 150 salariés de l'agence. Il n'en reste pas moins vrai que l'ACP connaît une situation financière difficile que devait examiner le conseil d'administration convoqué pour le jeudi 8 juin. Après un déficit de 19,3 millions de francs en 1987 (pour 28 millions de chif-fre d'affaires), l'ACP a réalisé un déficit du même ordre en 1988, mais avec un chiffre d'affaires en

augmentation. Avec les abonnements de journaux récemment enregistrés, l'ACP se fixe un objectif de 53 millions de francs de chiffre d'affaires cette année, et vise un retour à l'équilibre des comptes en fin 1990.

Pour y parvenir, estime M. Burton, l'agence doit développer ses services hors des médias, et créer de nouveaux produits. Pour compenser les pertes de son service général, en concurrence directe avec les autres agences, l'ACP chercherait à cibler des clientèles spécifiques (et solvables) comme les entreprises et les collectivités locales. Une série d'audits devra déterminer ces cibles et les produits adaptés.

Règiement amiable du désaccord Murdoch-Disney. - Le groupe Murdoch, propriétaire des chaînes per satellite Sky Television lancées en février, a décidé d'abandonner son procès contre le groupe américain Disney, auquel il réclamait 1,5 milliard de dollars pour rupture d'un contrat prévoyant une chaîne commune (le Monde du 17 mai). News Corp, la société de M. Rupert Murdoch, va racheter les parts de Disney dans leur société conjoints, et Sky TV pourra diffuser les films de

### Culture

Dans une conférence de presse

### M. Jack Lang a proposé six mesures pour le théâtre

culture, accompagné notamment de M. Bernard Dort, directeur du théâtre, d'Antoine Vitez, de Jean-Pierre Vincent et d'Henri Virlojeux, a visité, le mardi 6 juin, le lycée Auguste-Renoir à Asmères, l'un de ceux – ils sont actuellement trois en France - qui ont formé des élèves pour une nouvelle option au bacca-lauréat, celle du théaure. Le ministre en a profité pour confirmer les nominations à la tête des théâtres publics à Paris et en province (le Monde du 7 juin) et, enfin, annoncer les orientations de sa politique, détaillées en six chapitres.

 L'activité des compagnies en région. — Deux objectifs, contradictoires seulement en apparence : Sauvegarder la fluidité d'un secteur en perpétuel mouvement », « Favoriser l'insertion par une aide accrue à la résidence ». Aide au projet. D'une part, aide contractuelle aux compagnies. Aides annuelles à des compagnies choisies par des comités d'experts. Le changement tient surtout au mode de fonctionnement des comités et à leur recrutoment. D'autre part, est encouragée l'installation de metteurs en scène dans des structures - comme la Maison de la culture de Bourges, par exemple - où sans participer à la gestion, ils peuvent accomplir un

· Aide aux compagnies, aux structures nationales, aux grands projets. — Une aide financière reva-lorisée pour plusieurs compagnies indépendantes, travaillant ou non dans un lieu fixe. Et, puisque chacun veut être reconnu par la capi-tale, le projet d'un Théâtre des régions qui, comme l'Athénée jusqu'à présent, sera réservé à l'accueil, sans pour autant devenir une sorte de ghetto : la quadrature du cercle. De plus, pour découvrir la genération de la relève, on cherche la version années 90 du Concours des jeunes compagnies où, dans les années 60, ont été révélés Jorge Lavelli et Patrice Chéreau.

Surtout, et avec le concours de la Société des auteurs, le ministère souhaite stimuler la création de

M. Jack Lang, ministre de la textes nouveaux, écrits pour le théstre, et à encourager leur diffusion par une - aide à la reprise -, afin que, après les premières représentations, un spectacle puisse être conve-nablement exploité. Mais qui don-nera l'habitude du « risque de la confiance » aux responsables des organismes subventionnés? Le ministre dit souvent que les hommes sont plus importants que les struc-tures ; il lui faut nommer « les bonnes personnes aux bonnes

> • Les institutions. — Il s'agit, d'abord, de mettre à jour les budgets des théâtres nationaux et des centres dramatiques, aussi malmenés que les compagnies dramatiques pen-dant le ministère de François Léotard. Cette apuration des comptes s'accompagne d'exigences dans le domaine de la gestion et de la créa-tion. - De 1980 à 1987, le nombre moyen de productions nouvelles a diminué de 30% environ, celui des créations contemporaines est passé de 1,2 à 1, le nombre de mois de salaires versés aux comédiens a décru, lui aussi, de 30% tandis que les chiffres concernant les personnels administratif et technique restaient stables, quand ils n'augmentaient pat > Il est donc indispensable de res-

ponsabiliser les directeurs des établissements subventionnes, de leur imposer une obligation de résidence - C'est-à-dire que, en principe, ils ne pourront plus travailler ailleurs. -de renforcer le rôle des administrateurs. Leur mandat, ainsi que celui des directeurs, sera de quatre ans (au lieu de trois), mais ils devront présenter un bilan équilibre, sinon ils pourraient ne pas être renouvelés dans leur fonction. Enfin, les centres dramatiques doivent redevenir des lieux permanents de création, au lieu de servir à un seul créateur et à l'accueil de ses coproductions. Le ministère compte sur la solidarité de la profession, et envisage une exten-sion du rôle de l'ACID (Agence pour la création et l'innovation dans la décentralisation dramatique), une sorte de fonds de soutien qui aurait alors pour mission d'aider les specta- toiles des jungles et des paradis peucles exceptionnellement lourds.

 Plus large circulation des spectacles. - La diffusion et la promotion auprès du public doivent être améliorées, avec la collaboration des chaînes publiques - avec révision de leur cahier des charges - et d'organismes comme l'ARCANAL, chargé d'encourager les écritures originales audiovisuelles.

• Le théatre privé. - L'appel de Jean-Claude Brisly, parlant, à la remise des molières, de neuf théâ-tres privés en perdition, a ému le ministre qui, d'ailleurs, nie l'exactitude da chiffre. Pourtant, il entend mettre en marche, en concertation avec le Fonds de soutien et la Ville de Paris, un mécanisme destiné à la sauvegarde des salles et à assurer leur reprise par des professionnels reconnus. Il souhaite, puisque le sec-teur privé est un phénomène parisien, une meilleure collaboration avec la Ville.

 L'accession su théâtre. — Formation des spectateurs, des l'enfance, par le développement de spectacles spécifiques.

Formation des jeunes profession-nels et aussi des amateurs, qui constituent un public averti, mili-tant. Avec l'expérience de la section théâtre au bac, l'éducation nationale intègre un enseignement théorique et pratique, donné par des professionnels. Et puisque les termes théatre « amateur » ou « universitaire » sont trop fortement connotés, on cherche une appellation nouvelle.

COLETTE GODARD.

### Mort du peintre Salnave Philippe-Auguste

Le peintre Salnave Philippe-Auguste est mort vendredi 2 juin à Port-au-Prince. Il était agé de quatre-vingt-un ans.

Considéré comme l'un des grands maîtres de la peinture primitive hal-tienne, Salnave Philippe-Auguste s'était consacré à cet art vers la cinquantaine, abandonnant alors son métier de juge. Grand coloriste, il représentait essentiellement sur ses piés d'animaux sauvages.



## OUE L'ESPRIT MEDIA SOIT AVEC VOUS.

cite, pour decouvrir le lan- Atliance. que, pour conner de la servous quitera plus. birce et de l'imparet a virc-

la selection des medias et livre de Xavier Dordor, leur utilisation en publis. Directeur de l'Agence. gage media de votre mar- Mantenant, l'Esprit Media

campagnes de publicité. É InterEditions

9

### - Imbelie ROUSSEL,

Jacques GRAF sont très heureux d'annoncer la mais

18, boulevard du Temple, 75011 Paris.

le 4 jain 1989, à Paris,

Mariages - Ame CHAPOUTOT

sont heureux d'annoucer leur mariage, qui a été célébré dans l'intimité, le lundi 17 avril 1989,

Georges BLOCH

34, avenue René-Coty, 75014 Paris.

48, rue des Bernardins, 75005 Paris. - Corine LE ROCH

Deschique BUFFIER sont houreux de faire part de leur mariage, chéhré à Paria, le samedi 3 juin 1989.

156, rue Oberkampf, 75011 Paris,

- Sharty STEPHENSON Abb RÉMY

sont houreux de faire part de leur mariage, célébré à Paris, le 3 juin 1989.

- Clermont-Ferrand. Paulhaguet (Haute-Loire).

Dimanche a été accueilli par le Sei-

M. Baymond BOSTFFOCHER, administrateur hors classes banoraire des postes et télécommunications, et télécommunications, charalier de la Légion d'honneur.

La cérémonie religiouse a en lieu en l'église de Peulhagnet (43), le mardi 6 juin 1989.

29, reo Jeanno-d'Arc, 63000 Clermont-Ferrand.

— Mª Alain Breham, M. et Mª Philippe Breham et lours enfants, M. et M= Michel Breham et leurs cafants, M. et M. Eric Breken

et leurs cafants, M. et M. Mare Breham et lour enfants, Béatrice, Jacques, Stéphane, Roscline, Noëlle, M= Michel West

et ses enfants, out la douleur de faire part du Moin de lear époux, père, grand-père, frère et bean-frère,

M. Alaba BREHAM, mlier de la Léxica d'hor chevalier de l'ordre national du Ma croix de guerre 1939-1945,

survena le 4 juin 1989, à Saint-Cloud.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 8 juin, à 9 heures, en l'église Saint-Pierre de Neully.

- Le conseil Calministrator Et les collaborateurs du groupe FEAU, cot le grand regret de faire part du décès de leur vice-président,

surveus le 4 jain 1939, à Saint-Cloud.

132, boulevard Haussmann, 75003 Paris.

- Le président et les membres du consul d'administration de la Fédération nationale des promoteurs ont la tristeau de faire part du décès de lour ancien président (1963-1971) et

M. ALL EREHAM, survenn le 4 juin 1989, à Saint-Cloud.

106, coe de l'Université,

Le conseil d'administration de la a le grand regret de faire part du décès de son administrateur.

ME AND BREEKAM

servem le 4 juin 1989, 1 Saint-Cloud. 33. avenue du Maine, 75015 Paris.

M. et M= Alein Lévy

M. et M= Jour-Louis Charbit, M. et M= Pierre Charbit et leurs enfants, M. et Me Edonard Charbit,

M. et M= Roberd Charbit,
M. et M= Roberd Charbit,
M. et M= Serveur Lévy.
Les familles Bensard, Bensard,

Maissances Zenou, Lévy, out l'impresse douleur de faire part du décèt de

M. Roger CHARRET.

lour très cher époux, père, grand-père et frère, survenn le 5 juin 1989.

L'inhomation sura lieu le jendi \$ juin, à 10 h 30, au cimetière de Bagneur-

Cet avis tient lieu de faire-part.

36, avenue d'Eylau, 75016 Paris.

- Jennie de Clarens, sa fermos,
Ariane, Pascal, Geneviève, Yffic,
Camille, Charles, Alice,
ses enfants et petits-enfants,
Sa famille, ses suris,
out le très grand chagrin d'amoncer la

Heari DE CLARENS. déporté, résistant, Bachenwald, Anschwitz, Flossesburg), directeur honoraire de la Société générale,

L'inhomation a on lieu dans l'intimité miliale, à Saint-Forgès, le 2 juin 1989,

18, rue du Gros-Jone, 17880 Les Portes.

- M= Jean Gérard, Ses enfants et petits-enfants, Patrick Gérard, Mathias et Laure et Mariense Gierri, Jean-Denis Brain, Gebrief et Nathan, que la trissesse de faire part da décès de

Jess GERARD,

leur mari, père et grand-père, sarvena le 3 juin 1989, dans se soixante dix-septième amée.

L'inhumation a su lieu dans l'inti-

Cot avis tient lies de faire-part. 28, rue Parmentier, 92200 Neuilly.

- Seignome, Dax, Toulon, Brest. Le médecia en ches des armées, Daniel Gisserot, M<sup>ost</sup> et leurs enfants, M. et M<sup>ost</sup> Jean-Marie Umbricht, Jeurs enfants et petit-fila, Le colonel Lucica Gisserot

Ses nevent et nièces, Les families Gisserot, Sion, Lepage, out la tristesse de faire part du décès du

mandeur de la Légion d'hone croix de gaerre des TOE, croix de guerre 1939-1945,

survenz à l'âge de quatro-ringi-deux

La esrémanie religiouse a étà elié-brée en l'église de Soignance (40), ce mercredi 7 juin, à 9 houres.

L'inhumation aura lieu dans le cavess de famille, à Brest, jeudi 8 juin, à 11 h 30, au cimetière de Roccovyance.

Oct avis tient lies de faire-part.

- M= Robert Hervies,

m épouse, Chantal et Guy Ferte, Guillanne et Patrick, Guillaume et Patrick, Brigitte et Serge Prieur, François, Véronique, Autoine et Flo-

reace,
Nicole et Philippe Cross,
Céline et Joël, Alexandre, Stéphret Murie,
Danièle et Edouard Lométals,

Mathilde, Xavier et Gattan, Bertrand et Danide Hervico-Léger, Benoît, Jadith et Clément, ses enfants et petits-enfants, M= Bernard Windsor, font part du décès de

M. Robert HERVIEU, officier de la Légion d'hous

commundeur dans l'ordre national du Mérite, commundeur du Mérite agricole, ancien président de l'Académie d'agriculture,

survena le 6 juin 1989, à l'Age de quatre surfeux no o jum 1500; et de la joudi les obsèques seront célébrées le joudi 8 juin, à 16 h 30, en l'église de Beatmont-le-Royer (Euro). Ni fleux ni conventes.

- M= Myrium Haberty,

ica špouse, Mariame, Bernard, François, sta cufanta, Ses petits-enfants, sa famille, ses ont la douleur de faire part du décès, à son domicile, le 31 mai 1939, de

Jean HUBERTY. chevalier de la Légion d'homes croix de guerre 1939-1945, rosette de la Résistance, officier des Arts et Lettres, président du Syndicat nation

des directeurs de tournées. Selon sa volonté, son corps a été donné à la science.

7, rue Minabeau. 75016 Paris,

- André Lansoy,

son mari, Le comte et la comtesse de Mangratide et VIIa Real, Francisco et Annet Albuquerque, Maria-Joho et Joho Numcio, Isabel et David Taylor,

Mignet Pereira, Solia et Pierre Jourdan,
Rita, Jonzieko, Teresa, Inde, Annaisa,
Ratie, Tiego, Diana, Vanco et Rodrigo,
ant petita-enfanta,
Philippe, Gabricia et Bruno,
aca arridro-petita-enfanta,
ent la tristesse d'annopoer le décès de

M= André LANSOY, nte Mario-Adilattic de Sousa Canavarro Jeneses Fernandes Co

surveux à Londres, le 30 mai 1989.

Ses obsèques ent es lisu à Lisbonne, dans l'intimité familiale.

Mata da Raposa, Estrada da Guia, Cascais, 2750 Portugal.

- M Anène Marpillet, on épouse, Le doctour Pierre Merpillat, ses enfants. Et M= Sylvie Lafon,

Sei points,
Sei points enfants,
Di point la femile,
ent la doulour de faire part du éécht de

M. Andre MERPILLAT. chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national de Mérite

survessa le 6 juin 1989, à l'âge de scinante-din-hait am mu donaich 5, rue Vaudéturd, à Luy-les-Moulineau (Hants-de-Seine).

La levée de corps aura lien su domi cile mortunire, le jeudi 8 jain, à 17 h 30.

La messo des chalques sera dite le vendradi 9 juin, à 11 heures, en l'église Saint-Martial de Corrèze (Corrèze). M. Morpillat reposera dans le cavean de famille su cimetière de Corrèze.

Priez neur hei.

Ni ficurs of coursemes.

- Les enecignants, Et le personnel des laboratoires de chimie analytique do l'université Clando-Hernard-Lyon-I., ont le regret de faire part du décès du

professour Jean-Claude MERLIN.

La córómonie religione aura lion en l'église de Décines, le 8 juin 1989, à 8 h 30.

- Lydia Michel, son épouse, Natacha Michel, sa fille, Victor Lazarras,

Pierre-Noti Girand. on gondre, Sylvain Lazarus, Les familles Michel, Weill, Lazarus

se chagrin de faire part du décès, dans se qui amés, de

André MICHEL, ancient chef de l'aumée secrète de Lyon, membre fondatour de COMAC, mottour en scène de cinéma, réalisateur de télévision.

L'enterrement aura lieu le laudi 12 juin, à 11 houres, au cimetière du Montparmans, à Paris. Ses amis se ras-semblement à la porte principale, 3, bd Edgard-Quines, Paris-14.

82, rae de la Faisanderie, Paris-16. 19, villa Sentos-Domost, aris-15°.

Tous cour qui out travaillé avec lui Jurés ». Mario France et Alain Franci: out le chagrin de faire part du décès de lour ami

André MICHEL.

L'enterrement aura lieu le landi 12 juin, à 11 houres, su cimetière du Montparrasse, à Parls. Ses amis se ressemblérent à la porte principale, 3, bd Edgard-Quinet, Paris-

(Le Monde du 7 juin.)

Nous apprendes le décès de

Jean BARAUT sarvesa, je 1º jula 1989, š Evreuz, dana 12 soizanto-diz-baltične asače.

Did to 18 junter 1912, à Courberde, Jean Rabest était de d'introlgrée d'Europe de l'Est et refitant des Jounnéess socialitées dans les années 30, Se carrière d'enseignant en histoire set interrompse par le régime de Vichy. Il suca marrière de groupe de liteuée de l'homme dans le Résistance, puis fans partie qualques mus de l'années militées de l'homme dans membre de groupe de Mende de l'homme dans in Meistance, puis fars partie qualques mus l'arganisation militain de l'armée escrite de participar en colois de l'armée escrite de participar en colois de l'armée et l'armée à la Libération. En 1945, il estre à l'Agence d'édi-tion et de prime pair è le l'ardéellement les-caise, et l'arméelleme et patieur de l'arméellement l'arméellement en l'arméellement de l'arméellement l'arméellement et l'arméellement l'arméellement accessible. Il constante en l'arméellement accessible, il constante en l'arméellement français, 1823-1944, sont d'éche con Ande-logie de l'arméellement des distantes pais.  M= Jean-Pierre Rakotes
née Rachel Andriannèro, son é
Et sa famille,
font part du rappel à Dieu de iro, son éponse.

Jess-Pierre RAEOTOMAMPIANDRA, urvenn le 4 jain 1989, muni des sacre-ments de l'Eglise.

La obtémonie religiouse sura lieu le vendredi 9 juin, 1 3 h 30, au funérarium de Montrouge (92), 130, rue Maurice-

Cet avis ficat lieu de faire-part.

- M. et M - Alexandro Gene Et leur file, ont le douleur de faire part du décès de

Mª Anne-Marie RIVIÈRE,

leur mère, bello-mère et grand-mère, survess le 30 mai 1989, dans se quatro-vingt-sixième aunés.

Les obsèques est été effébrées dans la plus stricte intimité.

Une messe arra lieu à se mémoire le vendredi 9 juin, à 16 heures, en l'église Saint-Sulpice, place Saint-Sulpice, Paris-6\*, Cut avis tient lien de faire-part.

 M<sup>∞</sup> Raymond Beamsayag,
 See enfants et petita-enfants,
 M<sup>∞</sup> Jacob Taourel, Ses enfants et petits enfants, M. et M<sup>es</sup> André Lévy, out la douleur de faine part du 650ès de

2, rue Clément, 75006 Paris.

Ma Jacques SOTO arvena à Paris le 4 jain 1989.

37, rue des Longs-Prés, 92100 Boslogne, 72, rue de Longchamp, 75116 Paris.

- An terme d'une longue et heureus Allette TOTEMS.

Premier Priz de piano da Conservatoire national supériour de musique de Paris, professour su Conservatoire matienal de musique depuis 1943,

nous a quittés le 4 juin 1989,

Pour toute l'amitié et la fidélité qu'elle leur a toujours témoignées, Gertrade Geiger-Van Rusen, Ellisabeth et Marc, acs amis et ses élèves, tionnent à exprimer ici leur profonde

 Esther Zioto, son épouse, Michel et Martine Zioto ot lours enfants burd Zioto, Soi enfants,
Michel et Ariette Ziotowski
et leurs esfasts,
Régine Ziotowski,
Et toute la famille,
ent la douieur d'amouser le décès de

Level ZLOTO.

serveza le 6 juin 1989 à la seile d'ess lengue excludio. L'inhumation sura lieu le 3 jain, à 16 houres, au cimetière de Bagnenz-Parisien.

8, avenue des Marronniers, 94120 Fontomy-sous-Bois.



tion des pouvoirs à 17 hes

**VOS NUMEROS MANQUANTS** Cochez les munéros des viguettes

qui vous manquent. Nous vous ferons pervenir les mondens correspondants en franco de post

COMMANDEZ



NOM ADRESSE: CODEPOSTAL: LOCALITE:

Europes or bon de cramende avec votre règlement de total des exempleires commendés e Le Monde, service des vesses au meméros, 7, rue des Italieus, 75009 Paris,

**Anniversaires** 

- 11 y a vingt ans, le 8 juin 1969, dis-

### FILE GOLDENBERG.

Your qui l'avez connu, aimé et Vois qui l'avez cenni, amb et admiré, penez à lai ce jour-là. Penezz sensi à su femme Marie, à sa sour Mathilde, à ses frères Ruben et Victor, décédés sux aussi. Et enfin à son cousin Robert, mort à Anchetin à son cousin Robert, mort à

De la vert de Daniel.

- Ilyadesz sze, David LIBESKIND

nous quitteit.

Pour se souveair, réunion le dimanche 11 juin 1989, à 11 heures, entrée princi-pale du cimetière de Begneux. Commémorations

- En souvezir de Jacques BINGEN.

compagnos de la Libération, délégué du général de Gaulle pour la France occupée, arrêté à Clermont-Ferrand per la police allemand most lécolquement à Cham le 13 mai 1944,

sous la présidence du général d'armée Jesa Simon, chancelier de l'ordre de la Jean Simon, chanceller de l'ordre de la Libération; de Claude Wolff, maire de Channa-lères, député savooéen; do Liman jòres, député européen ; en présence de Mare Boutines, président de l'Union départementale des combatde l'Union départementale des combat-tants volontaires de la Résistance, et de

une cérémonie d'inauguration de la place Jacques-Ringen aura lieu le mardi 13 juin 1989 à 11 h 30, à Chamalières,

Jacqueline Cirroës,
Bernard Cirroës,
président de l'Association
aériennes françaises libres,
Maximo Citroës, ation des forces

demandent à ceux qui out aimé et admiré Jacques BINGEN d'avoir une pensée fidèle à sa mémoire s'ils ne peu-vent assister à cette obrémonie.

Rectificatif

 Dans l'amponce de décès de M" Addiesso PACHE.

R fallsit lire Caroline POTTUS. Communications diverses

dation François Perroux sur le thème « Global prospects » sers dounée par le professor Paul Streeten, director of the World Development Institute. Bouten Works Development registrate, Boston University, le 7 juin, à 18 heurs, au Collège de France (salle 8), 11, place Marcein-Berthelet, Paris-9, M. Ray-anond Burre présenteur le conférencier arond Burre présentera le conférencie (Fondation F. Perroux : 46-33-73-42).

- L'assemblée générale extraordi-nire de la Société musicule russe ca France, association loi 1901 recomme de Cilité publique, as tiendra le 23 juin 1989, à 19 hourns, es siège de l'association, 26, avenue de Now-York, 75116 Paris.

Ordre da jour : Etat succinct des comptes pour 1987. Modifications des statuts - vote. Règlement intérieur - vote.

Approbation du bail ; relations avec PAAC ; question de la reprise de la gestion de la constructiva.

Désignation de deux délégués plénipotentiaires de l'assemblée générale

Ouverture des portes pour vérifica-

### MOTS CROISES

X



HORIZONTALEMENT L Faire perdre la tête. — II. Où l'on peut faire de beaux tableaux. — III. Qui n'avaient peut-être pas été bien compris. D'en suniliaire. — IV. Se lancent dans les retranchements. - V. Est parfois mise dans le bain. - V. Est parfois mise dans le bain.
Qui peut ne céder qu'après phesieurs
coups.
- VI. Use bonne pomme.
Entrer dans le jeu.
- VII. Récipients pour les « noirs ».
- VIII. Symbole. Conduite d'ann
qu'une soule pierre suffit à obstruer.
- IX. En Allemagne. Circulait à
l'étranger.
- X. Présonn. Ran.
- XI. Greffe sans anesthésie. Paisait
bonne mesure.

VERTICALEMENT

1. Attaché à un pieu. - 2. En France. A des reflets. — 3. Très impressionnés. Où il n'y a rien à retrancher. — 4. Un ouvrage à mettre sous clé. Très douce. — 5. En Champagne. Envoie de dangereux paquets. – 6. Ramener à zéro. – 7. Peuvent être prises à coups de canons. Pes épais. — S. Un point. Devient kourd en cas de précipita-tion. — 9. Terme pusical. Pas alléré. Pelgnaient en famille.

Solution du problème nº 5018 · Horizontalement

I. Flammes, -- IL Rasois. Az. --III. Icare. Blu. - IV. Pe. Otites. -V. Out! Toux. - VI. Urine, Va. --VII. Cassent. - VIII. Liés, Do. --IX. Let. Cri. - X. Enlaidies. --XI. Scent.

Verticulement

1. Priponilles. - 2. Lacent. No. -

3. Ass. Ficelic. - 4. Moro. Nascau.

- 5. Miettes. Tir. - 6. Er. Io. Su. - 7. Etpyc. Cil. - 8. Alexandre. -9. Cros. Toise. GUY BROUTY.

### PARIS EN VISITES

JEUDI 8 JUIN «Les salons de l'Hômi de Ville», 14 h 15, métro Hômi-de-Ville, sortie ruo Loban (P.-Y. Jasiet). Munce Picasso et l'hôtel Salé»,
 14 h 15, 5, rue de Thorigny, dans la cour

Visite et étude de la grande pyra-mide », 14 h 30, métro Louvre, sortie (I. Hanfler).

« De Saint-Médard aux jardins Mouf-fetard », 14 h 30, égline Saint-Médard (Paris pittorosque et insolite). \* Hötels et passages pittoresques de fanboarg Saint-Honoré », 14 h 30, parvis de l'église de la Madeleine (M. Poiyer).

« Tombes célèbres du Père-Lachaise », 14 h 30, métro Père-Lachaise (D. Fieuriot). « Hôtois et église de l'ile Saint-Louis», 14 h 30, mêtre Saint-Paul, sor tie (Résurrection du pessé).

«Le Grand Louvre, da donion de Philippe Auguste à la pyramide de varre», 15 houres, devant l'église Saint-Gennain-l'Annerois (Tourisme cultu-« La Révolution française et l'Europe», 16 houres, Grand Paleis, estrée de l'exposition (Paris et son his-

«Les stoliers de frappe de médaille à l'hôtei de la Monnaie», 14 h 30, 11, quai Conti. Architecture et histoire du Louvre», 15 heures, devant la pyramide,
 côté pavillon de Richelieu.

### CONFERENCES

Cestre Malraux, 122, rue de Rennes (salle 1), 15 houres : « Le chômège : se sature et sa dimension spirituelle », pur P. Roche de Coppens (ULP, 43-43-

1, rue Descartos (salle J 01), 18 heures : « La thèse de l'indétermina-tion de la traduction dans l'ensemble de la philosophie de Quine et devant ses critiques», par V. Vidal (Collège de philosophie). 9, rue Marpero, 18 hours : «La société militaire face à la crise de l'aucien régime», par R. Krocaer (Insti-tué historiesa allement).

18, rue de Varenne, 19 houres : « Les services, réalités ou alogan », par M. Gaspard (Centre Varenne). 7, boslovard Jourdan (maison de l'Italie), 20 h 30 : «La halle flastique », per M. Picciaelli (le 9 juin, à 18 h m démonstration de ce jou au stade de football de la Ché universitaire (Ché internationale amiveraitaire).

B2.

مكذا من الأصل



NRC 18 HANDELSBLAD LE SOIR IL MORAL SUDDEUISCHE Zeitung CARRIERE BELLA SERA EL PAIS De Standaard ATHE INDEPENDENT



Arianespace

première société commerciale de transport spatial

Nous recherchons pour notre Direction Industrielle un

Placé sous l'autorité du Chef de Département 3<sup>em</sup> étage du lanceur ARIANE, vous aurez la responsabilité de la conduite technique et contractuelle des activités industrielles auprès des partenaires fournissant les différents éléments de la structure du 3° étage d'ARIANE, de la mise en place et du suivi de la production, et de la préparation des dossiers techniques jusqu'à la campagne de lancement en Guyane.

Vous avez 30-35 ans ; un diplôme d'une Université Technique à option Mécanique, Aéronautique ou Thermodynamique ; une expérience de 5 ans minimum au sein d'un milleu industriel de haute technologie dans les domaines des Etudes Structures, Systèmes Mécaniques

Organise, méthodique et rigoureux, vous êtes un habitué du travail en équipe. La maîtrise de la langue française est indispensable et une bonne connaissance de l'anglais sera appréciée. Ce poste implique des déplacement fréquents en Europe et en Guyane Française lors des

Merci de transmettre votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions), en indiquant la référence 9150 M à notre Conseil ACTIMAN qui vous garantit une entière discrétion. Cette offre figure également dans le Súddeutsche Zeitung.

### Télécom Bretagne recherche des enseignants chercheurs dans les disciplines suivantes :

INTELLIGENCE ARTIFICIELLE: RESPONSABLE DE COORDINATION DES ENSEIGNEMENTS

Il anime aussi l'équipe de Recherche en Intelligence Artificielle, participe aux enseignements généraux en Informatique ainsi qu'aux définitions des objectifs du Département. Ce poste conviendrait à un candidat ayant un Doctorat d'Etat en Informatique ou équivalent. Il doit avoir fait ses preuves en Recherche. Ouvert, il a le goût du travail en équipe et celui d'animer un groupe.

#### □ CIRCUITS INTEGRES TELECOM: CHEF LABORATOIRE

Il a pour mission principale, d'animer le laboratoire (9 personnes), dans le cadre de la conception de circuits intégrés numériques et l'organisation des enseignements associés. Responsable du groupe de Recherche, il particpe aux enseignements généraux d'électronique et physique et à la formation optionnelle "Circuits Intégrés Télécom".

Ce poste conviendrait à un candidat ayant un Doctorat d'Etat, ou habitité à diriger des Recherches et qui maîtrisera une très bonne pratique des Techniques et Methodes d'Intégration des systèmes numénques complexes. Une large expenence de la CAO et une expérience industrielle seralent souhaitables. Les postes sont basés à BREST.

Prière d'envoyer C.V., lettre manuscrite et photo à JP MENASSIER en précisant la référence du poste choisi à CEGOS Département Recrutement Tour Vendôme - 92516 BOULOGNE Cédex



### DIRECTEUR COMMERCIAL AU PORTUGAL

Fichet-Bauche est un groupe industriel français implanté dans le monde entier. employant 6000 personnes, réalisant un chiffre d'affaires supérieur à 2 milliards de francs et leader mondiai des équipements de sécurité. Pour sa filiale portugaise en forte expansion, il recherche un directeur commercial. Rapportant au directeur générai de la filiale, il animera un réseau de concessionnaires et de revendeurs propres, implanté sur tout le territoire. Il participera à la définition de la politique commerciale et sera responsable du respect de son budget. Ce poste s'adresse à un candidat de

FICHOT

formation supérieure, de préférence technique, disposant de bonnes connaissances ou d'une expérience de l'électronique. Doté de réelles qualités personnelles de vendeur, il aura animé avec succès un réseau de vente, Cette fonction offre à un candidat tout particulièrement motivé par le Portugal une perspective de carrière intéressante dans le groupe en Europe. Ecrire à PA Consulting Grosp, Rua Castilho 211-5 - 1600 LIS-BONNE - PORTUGAL ou à PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex en précisant la référence RH 2439. (PA Minitel 36.14 code PA)



Creating Business Advantage

### **DU MARKETING PRODUIT AU MARKETING SERVICE**

Promouvoir à l'export l'image d'nn quotidien - Chef de produit au sein d'une multinationale du secteur des biens de grande consommation, vous souhaitez évo-luer vers l'international. Ce quotidien dont la notoriété dépasse nos frontières vous permettra de conseiller et de négocier des plans médias auprès des décideurs de groupes industriels, commerciaux et bancaires implantés essentiellement dans les pays industrialisés et les pays en voie de développement. Votre tempérament commercial et

votre créativité seront des atouts pour développer le chiffre d'affaires de la publicité commerciale. Avec l'opportunité d'appréhender l'environnement économique, social et culturel international, l'expérience acquise dans ce quotidien dynamisera votre évolution de carrière. Ecrivez à Sophie COHEN en précisant la référence A/D 2047MI - PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tel. 47.47.11.04. (P.A. Minitel 36.14 code PA)



### **BUREAU D'ÉTUDES ITALIEN**

opérant à l'échelle internationale

recherche

pour importants Projets Hydroagricoles Experts pour les postes suivants : Agroéconomiste expert en organisation et gestion projets de développement Agroéconomiste expert en statistique informatique et planification Economiste expert en évaluation de projets agricoles et agro-industriels

Agronome expert en vulgarisation agricole Ny drogéologue expert dans l'exploitation d'eaux souterraines pour irrigation. Sociologue expert dans le domaine rurai

Sociologie experi dans le dopinale rural Ingénieur d'irrigation et drainage Experi en formation dans le cadre du développement rural Expert en crédit rural

La materise de la langue française et la bonne connaissance de la langue anglaise som indispensables.

Envoyer C.V. detaillé sous nº 7100 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessuy, Paris-7.

HAUTE TECHNOLOGIE 800 PERSONNES

E.

### Créer la Gestion du Personnel pour l'une de nos filiales en ARABIE SAOUDITE

230000 F

Un part difficile, une fabuleuse aventure? Sara doute un peu des deux. Mais à coup sur, un sacré dépaysement à l'autre bout du monde à la mesure de vos talents.

Si ce challenge vous tente, nous vous proposons de rejoindre une equipe réduite et sympathique, animée par un jeune directeur de personnel qui délègue facilement... pour créer ensemble la gestion prévisionnelle de nos 800 personnes expatriées en Arabie Saoudite.

Idéalement, vous avez 30 ans environ, une formation de BAC+3 minima, yous bénéficiez d'une première expérience dans la fonction personnel, et vous pariez anglais.

De plus, on vous reconnaît des qualités de disponibilité, d'esprit d'équipe et celle de travailler avec autonomie De nombreux aventages lés aux expatriés sont prévus. Séjour limité dans le temps (3 à 4 ans) avec possibilité de réintégration en France dans notre Groupe mondialement connu.



Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo) en précisant la réf. 980 et un numéro de pééphone à Guy POSTEL Conseil - 8P 19 - 06480 La Colle sur Loup, à qui nous avons conflé ce recrutement.

**EGuy Postell** 

### Top-Flight European Graduates...

...Even whith no professional experiencs!

If you are bilingual, eager to travel, with a diploma in Economics, MBA... (OXCAM, HEC, Heidelberg...), this opportunity is for you. Our client, a well known multinational group of companies offers you to start your career in a choice of european major cities. Your first assignment will be to join the Tracking Department with a top-notch team of professionals.

You can qualify if you are: mobile, rigorous, creative, prompt to act with a strong taste for challenges.

Remuneration and prospects are very attractive. To apply please send all details (CV and photo) to EKA Consultants. Applications will be treated in total confidence (ref. 027).

18 Avenue Matignon

### Importante société marocaine de T.P. (CA onnuel: 250 MF)

**INGENIEURS BTP** 

Formation grandes écoles Nationalité marocaine.

### DIRECTEUR GENERAL

Formation grandes écoles et expérience. Nationalité indifférente.

Merci d'odresser CV + photo à : FADO - 17: 23 rue Alphonse Pluchet -92220 BAGNEUX.

### SORGEM SA

Cabinet Français d'Organisation recherche pour intervention en Afrique de l'Est francophone auprès d'un important organisme d'Etat agro-industriel

### **UN RESPONSABLE** COMPTABLE ET FINANCIER

Formation supérieure (DECS ou équivalent), 7 ans d'expérience minimum dans la fonction, expérience africaine, maîtrise de l'informatique de gestion, seus des relations humaines, Pour séjour de longue durée (2 ans renouvelables), statut d'expatrié, intégration dans une équipe de travail, et responsabilités motivantes.

Merci d'adresser c.v., photo, prétentions et lettre manuscrite à : SORGEM SA

152, Bd Pereire, 75017 PARIS. A Patt. de : M= NEUMAGER.





# INTERNATIONAL



200 LA COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

> **UN DIRECTEUR** à la DG XVI-E (niveau A/2) th/ft

charge, sous l'autorité du Directeur général, de coordonner l'activité des trois unités

administratives sulvantes:

administratives sulvantes:

"gestion financière, contrôles et évaluation ex-post":

"Information; relations avec le Parlement européen et les autres institutions";

"méthodes de travail et procédures; informatisation et formation".

Qualifications requises:

\[
\text{\text{\text{\text{\text{o}}}} \\
\text{\text{\text{\text{e}}}} \\
\text{\text{\text{\text{o}}}} \\
\text{\text{\text{\text{o}}}} \\
\text{\text{\text{o}}} \\
\text{\text{\text{c}}} \\
\text{\text{o}} \\
\te

Les candidatures des fonctionnaires des Institutions des Communautès européennes ne seront pas prises en considération. Le contrat sera proposé pour une durée minimale de trois ans et au maximum cinq ans non

Les candidats jugés les mieux qualiflés pour l'emploi seront convoqués à un entretien. A cette occasion, des précisions relatives au traitement et à la nature des fonctions pourront leur être coursies.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur curriculum vitae détaillé, de préférence dactylographié, (accompagné des pièces justificatives), au plus tard le 16-VI 1989 (le cachet de la poste faisant foi), à l'adressé suivante: COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES, Division Recrutement, rue de la Loi 200, B-1049 BRUXELLES, en précisant, sur l'enveloppe egalement, la référence 71/89.

SI VOUS ETES

SI VOUS ETES

SI VOUS VOULEZ

SI VOUS ETES

nal qui transmettra.

(24 hr ansaphone).

#<sup>1</sup>10 . ..... • -

Ingénieur commercial

représentant industrie pharmaceutique

Un vendeur avec au moins 5 ans de

Vivre une aventure passionnante au sein d'une entreprise jeune et dynamique

Intéressé à promouvoir et à vendre des

produits de haute technologie au plus

haut niveau de la médecine moderne

Les interviews et la décision finale seront conduits durant le mois de juin

Contactez-nous, envoyez votre C.V. au jour-

**EUROPEAN COMMUNITIES (EC)** REPRESENTATIVE FIXED TERM CONTRACT

1 AUGUST 1989-31 DECEMBER 1991

Amnesty international (AI) needs an EC representative to advise on initiatives to be taken in lobbying the EC institutions. S/HE will advise the twelve EC sections of AI and the international secretariat on approaches and campaigning strategies to EC institutions and their governments in this regard. S/HE will also tutions and their governments in this regard. S/HE will also trepresent AI with officials of the relevant bodies. This post will involve frequent travel.

involve frequent travel.

The EC representative should have considerable knowledge of AI and must be familiar with the institutions of the EC. S/HE and must be familiar with the institutions of the EC. S/HE should have experience of working with a campaigning organization and must have experience of representation. S/HE must be tion and must have experience of representation. S/HE able to work without close supervision and under pressure. S/HE must have excellent french and english, other EC languages would be an advantage.

Salary: LS 14 687 per amnum plus LS 2 850 housing/cost of

living allowances.
Closing date for receipt of completed applications 19 june 1989.
Interviews scheduled for mid july 1989.

For further information and an application form, write or phone (please quote ref. nº RD-5) personnel office Amnesty international

(please quote ref. if secretariat | Easton st. secretariat | Easton st. London WC1X 8DJ London WC1X 1 (1) 837-3805 International (1) the ansaphone).

Ecrire sous le nº 7106 au Monde publicité.

succes dans la vente de médicaments

s'implantant en Europe

utilisés en cardiologie hospitalière

Visiteur médical

### MARGE

MATRISE DE L'ÉNERGIE

Société écrangère à Rabet rech. Ingénieurs et économiates marocains avec solide exp. écon. d'énergacteurs indust. et indust. Cons. angl. C.V. + photo à : GEM (LMI), S.P. 5075.
Rabet-Souissi, Maroc.

Important bureau d'études recherche pour prestations longus durés, dans le cadre de pro-jets de développement en Afrique

GESTIONNAIRES CONSEILLERS FINANC. SPÉCIAL DE CRÉDIT EN MILIEU RURAL

minimum 5 ens d'expérience en Afrique,

Adresser CV décnilé. photo et présertions sous le re 8362 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Montroseuv, 75007 Paris.

important bureau d'études pour prastations longue durée, dans la cadre de projets de développement en Afrique

AGRONOMES AGRO-ÉCONOMISTES

minimum 5 ans d'expárience en Afrique.

Adresser CV détaillé, photo et prétermors sous le mº 8363 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessur, 75007 Paris,

Les candidats, titulaires d'un doctorat, doivent avoir une bonne expérience de l'enseignement universitaire et justifier de publications substantielles. Selon son dossier scientifique et son expérience, le candidat retenu le sera en tant que professeur on professeur-adjoint. L'enseignement pourra être donné en français ou en anglais, mais une connaissance suffisante de l'autre la largue est nécessaire. Entrée en fonction : 1 et octobre 1990 ou à convenir.

L'Institut se réserve le droit de recourir à une procédure par appel. Les dossiers complets, comprenant une lettre de candidature, un curriculum vitae détaillé et une liste de publications, doivent parvenir, le 30 septembre 1989 au pies part, au directeur de l'Institut universitaire de hautes études internationales, 132, rue de Lausanne, 1211 Genève 21. Le cahier des charges peut être obtenu à la même adresse.

# \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Aucun donzier de candidature reçu après le 30 septembre 1989 ne sera pris

### L'INSTITUT UNIVERSITAIRE DE HAUTES **ÉTUDES INTERNATIONALES, GENÈVE**

Ouvre une inscription pour un poste à plein temps de professeur/professeur-adjoint de droit international.

Les candidats doivent justifier d'une connaissance approfondie du droit international public en général et démontrer un intérêt particulier pour le domaine de la protection des droits de l'homme sur les plans universel et

# Tierce adbroke

### General Manager **Football Betting**

TIERCE LADBROKE is a subsidiary of the COROKE GROLLE NC; Ladbrokes, a British based company, an individue expectation internationally through their core businesses of spots Besting, Military Internationally through their core businesses of spots Besting, Military International hotels, Property Deusboursers and British contract With as head office in Brussels, Tierce Ladboursers and British contract With as house contract Proof. This product authorise the social probability and properties and the recruit an experience of the real additionary we have need to recruit an experience of the real additionary as in the business forward.

As General Manager, vestigilitate offices supply solutions the Foot activity and, as a method of the number of the numbe

TIERCE LADBROKE
Chaussee de Waterloo 715 Bite 3
1180 Brussels - Belgium
who will treat your application as strictly private and confidential.

Amnesty international (Al) est un stouvement mondiel, indépendent et impartiel, qui s'efforce d'obtenir le fibération des prisonniers d'opinion, intervient en faveur d'un jugement équitable pour les prisonniers politiques et s'oppose à le sorture et à la peine de mort en toutes circonstances. Nous recherchons des candidats aux postes de direction ci-après :

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ADJOINT (SGA)

Le secrétaire général et deux secrétaires généraux adjoints assurant la direction des 250 membres du personnel du secrétarist international (SI) à Londres, sinsi que la

lisison entre le SI et les sections d'Al. Le SGA, chargé de la planification et de l'administration, est principalement respon sable de la muse au point du plen stratégique bisannuel d'Al, du contrôle des recettes et décenses du budget international (actuellement de 9 millione de livres), ainsi que du personnel, du budget et de l'allocation des ressources. Le titulaire de ce poste est le principal responsable de la gestion et de l'administration interne du

Les candidats(es) doivent avoir l'expérience voulue en matière de gestion, être doucs(es) d'un bon jugement politique, sensibles sux besoins d'une organisation rale dont les membres représentant des cultures diverses et dévoués à la Cause des droits de l'homme. Ils (elles) doivent avoir l'expérience de la planification stratégique et du contrôle financier, ainsi que des problèmes de recrutement et doivent pouvoir s'acquirter en équipe des tâches de gestion. Il est essentiel qu'ils (elles) soient capables de représenter Al et de voyager. Les candidate(es) doivent être capables de bien s'apprimer tant verbalement que par écrit. Une bonne issuce de l'angists est essentielle et la connaissance d'autres langues (particulierament l'espagnol, le français ou l'arabe) est hautement souhaitable.

Traitement annual: 24 953 livres sterling. Date limite de réception des candidatures ; 16 juin 1989 (pour les deux postes),

DIRECTEUR DES FINANCES ET DE L'ADMINISTRATION Al racherche un directeur des finances et de l'administration qui sera responsable des politiques de recrutament et de formation du personnel de la gestion financière,

ainsi que de la gestion des bureaux et locaux du SI à Londres. Le titulaire de ce poste est chargé de la gestion financière d'un budget dépassant 9 millions de livres, il est chargé de l'établissement des prévisions budgétaires et de le lisison avec les sections d'Al en matière de planification financière,

Il est chargé d'administrar 35 membres du personnel par l'intermédiaire de trois n est chargé de la miss au point des politiques relevant de son contrôle et au sein du SI, il fait fonction de secrétaire général de Al Limited.

Les candidats(es) doivent avoir l'expérience ou les qualifications voulues en matièn de planification et de contrôle financiers, ils (elles) doivent avoir l'expénence de la direction at de la supervision du personnel d'un servoe ou d'une petre organisation sinsi que de l'adoption et de la mise en œuvre des politiques, ils (elles) doivent savoir traiter cea problèmes de personnel et de formation et avoir une certaine sanca des relations professionnelles, ils (elles) devraient être au courant de la gestion des locaux et bureaux, einsi que des règles juridiques. Ils (elles) doivent être sensibles aux besoins d'une organisation Internationale bénévole multiculturalie et, si possible, avoir quelque expérience. Anglais excellent ; la conna d'autres langues (notamment le français et l'espagnol) est un avantage. Ils (elles) doivent être capables de bien s'exprimer tant verbalement que par écrit.

TRAITEMENT ANNUEL: 18 853 Evres sterling

Pour obtenir des renseignements complémentaires et une formule de candidature, s'adresser à : Amnesty Internetional, service du personnel, 1, Easton Street, Londras WCIX BDJ (Grande-Bratagne), Téléphone : 8373308 (24 h/24 h).



Computerland, the world's largest franchisor in microcomputers with over 800 centres, is looking for its European Headquarters in Luxembourg for a 100 centres.

### PURCHASING MANAGER

whose main tasks will be
to manage the purchasing department,
to purchase products hard-and software from approved vendors.
to forecast requirements of the European Network from statistics and mail-ting input.
to manage memory;
to lieuse effectfully with all CLE departments and vendors.

The ideal candidate should have:

The ideal candidate should have:

a university degree, A level or equivalent in mathematics, and/or business studies.

The ideal should be allowed the PC industry.

et least 5 years of high level experience in a similar position; ... accellent i nowledge of English, French and German We offer

\_ participation in relocation to Eurembourg. ecra-legal benchts flexible working time. possibilities of promotion.

Please send your application with clusted photo: othe Personner Director, Computer and Europe S.A., BP 2722, L-1097 Finder, Grand Ducry of Luxembours

## ComputerLand



مِلَدُ اصنه الأصل

Market Man

EIGNENEN

THE PARTY NAME OF THE PARTY NAMED IN

维 器 。

A Town programme of the second Marin . のなってい The same of the sa K Stranger Of a section of W. 74 

The second second 

A STATE OF THE STA A STATE OF

E semperature !

ESPON VINIE - 10 Fr. THE THE PERSON NAMED IN And spice ! 1 5m m

White Miles 

### **CADRES**

ENCO filiale du groupe THRIGE-TITAN poursuit son développement à l'échelle européenne et recherche son

### Profil souhaité:

ENCO

- - 35 ans environ



Le groupe CdFi figure parmi les premières SSII en France. Sa filiale principale, CdFi Progicieis, commercialise les produits AMLOG d'AMERICAN SOFTWARE, leader aux Etata-Unis dans le domaine de la Gestion logistique, Cette activité est actuelle ment en forte expansion, ce qui l'amène à rechercher un :

- T

### CONSULTANT LOGISTIQUE

ryant 5 atouts :

EXPÉRIENCE : réussie ex logistique, GPAO, Distributio a...; INFORMATIQUE : connaissances de base. Participation active

vente et de formation ; PASSION : s'agissant du lancement d'un produit très perform elle s'impose; ANGLAIS; vous le maîtrisez.

Si, en pius, vous avez une formation supérieure (ingénieur ou université) et aux alentours de 30 ans, merci de bien vouloir adresser votre courrier de candidature (lettre + c.v. + prétentions) sous référence RCL/250 à :

M. MARION - CdFi Progiciels 83, rae du Fasbourg-St-Honoré, 75008 PARIS. Le poste est basé à Paris, Déplacements à prévoir,

Studio Perie-2\*, avec photo composition intégrale actuarde

MAQUETTISTE/EXE

Poete disponizie au plus tard le 1° sept, 1989

pour R.V. 45-08-02-14 écrire Hypertoie. 104. Résumur, 75002 Paris.

PRINCIPIA

INGÉNIEURS

GRANDES ÉCOLES EN :

MÉCANGUE DES STRUCT.
MÉCANGUE DES FLUDES
HYDRODYNAMOUE
ACOUSTIQUE
Syant expérience de la
modéssion informatique
FLECTROMOQUE—
HYPERTÉCULENCE

06561 VALBONNE CEDEX.

ÉLECTRONIQUE

INGÉNIEUR

aur recroprocessure CMOS, it ears charge de la récliention du nembriel et logiciention de recropt stemps réel. Ecriré seus réf. 2377 à O.R.C. - 8P 220,

**PROFESSEURS** 

d'anglois et d'abriment cur assurer l'encadrente de groupes de jeunes en séjours inquistiques en juillet ou soit. 76. : 43-50-20-20,

CHAMBRE SYNOICALE PATRONALE recharche

DIRECTEUR

de Centre de formation d'apprentie dans les métiens de parier. District (à Parie). District de la métiens de la métien de la mé

Ville de Saint-Quen

Ville de Saint-Quen reconsid en yrganos BNFIRMERES diptimées d'East pour ses centres reédicteux, ort, avec c.v. détaillé à Madame le Maire 06 Saint-Quen Cadex, 7 tous renietarements.

A-ANTIPOLIS (O

### Musique

CONCOURS PANAFRICAIN DE MUSIQUE A YAOUNDÉ RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

L'AGENDA

DU 20 AU 23 JUIN 1989 SOUS L'ÉGIDE DE L'OUA. DE L'UNESCO (CIM), DU MINISTÈRE DE L'INFORMATION

ET DE LA CULTURE

#### ET **DE LA VILLE DE YAOUNDE**

CONDITIONS:

Avoit moins de dix-neuf ons et habiter en Afrique depuis

Les condidats sont attendus à Yaoundé dès le 19 juin et sont entièrement pris en charge pendant la durée du concours (hébergement et repas).

### EPREUVES:

ÉLIMINATOIRES LE 21 JUIN TROIS ÉPREUVES AU CHOIX DONT UNE DE CHOPIN FINALE LE 22 JUIN: VALSE Nº 6 DE PROKOFIEV

1 000 000 FCPA

UNE BOURSE D'ÉTUDE A L'ÉTRANGER

CONFIRMATION DE PARTICIPATION AU CONCOURS

SONATE K. 570 DE MOZART.

1 ANIMATEUR

RECRUTE RAPIDEMENT

1 ANIMATEUR

Envoyer C.V. et lettre sweet le 18 juin à M= le directrice.

NOTRE INSTITUT DE DEVELOPPEMENT local (diget Eat de Paria) dans le cadre du partemerist RECRUTE

s(e) commercial (e)

### IMPORTANTE STÉ

S.A. FRANÇAISE DE RÉASSURANCES

34, bd de Cources 75017 Paris. EDUCATION NATIONALE
LA DÉLÉGATION
ACADÉMIQUE
A LA FORMATION
CONTINUE DE REIMS
(DAPED)
CHERCHE
UN RESPONSABLE

**BE FORMATION** 

INGÉNIEUR

GRANDE ECOLE POUR ÉTUDES DE SÉCURITÉ

ines commisses Early over C.V. of pril. 3: Monaiser C. MOYE levels Sécured Fou - C.S.T.B., 84, ev. John-Jourés CHAMPS-GUR-MARINE 7421 Memo-to-Valdo Cader 2.

COLLABORATEUR EXPÉRIMENTÉ

nto assoc. retionale de tourisme recharche

Entre sous or 8376 LE MONDE PUBLICITÉ

UN(E) RESPONSABLE

8 000 F brut per mole, Adres. CV & M. le directeur de L'AISSR 24, r. Edouard-Benjass, 93110 ROSNY-8-80IS,

ASS. DE FORMATION

UN(E) FORMATEUR Matériel

8 000 F brus per mois.
Adresser C.V. à
M. le directeur de L'AISSR.
24, rue, Edouard-Baguñau.
93110, Roany-sous-Bois.

OUVERT JUSQU'AU 10 JUIN 1989 AU SECRÉTARIAT DU CONCOURS TELEX: 8215 KN TRANSPORT:

CONDITIONS EXCEPTIONNELLES AU DÉPART DE PARIS SUR CAMEROON AIRLINES ET UTA. EN APPIQUE AU DÉPART DE TOUTES LES VILLES DESSERVIES PAR CAMEROON AIPLINES.

Vacciné, tatoué, LOF, Garanti 1 an. Facilité de paiement, 42-53-44-40,

Le peintre André Castinel Inacquire as tolle monumentale è 8 juin, à 15 h, à son stolle de La Courneuve in présence de personnellati

BUOUX BRILLANTS

PERRONO OPERA Angle bd des Italiens 4. Ch.-d'Antin. Achet to bjoux ou échanges. Aut

Cours

Piano, cours d'été, juillet-sout, pour adultes, débu-tants ou confirmés. Tél. : poitte Académie de musique. 46-24-63-93.

Décoration

Cours

Dislogue. Vacances études et Anglétere. Pravaz vos vacances dans une atmosphile décontractée et perfectionnez à la fois votre anglais en famille. Découvez également la beauté inouvez également la beauté inoubitable du parc national d'Esmoor. Renseignements, a adresseux à : Dislogue, OWLS Alead, White Gete Road, Minchaed, Somerest, Angléterre ou 161. : 19-44-643.

Cours perticuliers tr., philo-sophie, révision programme philo en 10 séance par pro-fermour lycée. 45-32-69-83.

Jeune fille

au pair

Fam. anglelee rech. J.F. birleuse au pair, mirage, alment campagne, randon. 50 livres per sernaine. Libre do 1<05 au 1<09. 7. 1 (19) 44-49-68-39-83. Une jeune fille au pair pour préparer votre enfant à 1992 i Notaz le tél.: 19-44-1-878-7035. jun. à vend., agence françoisone agréée à Londres, Al-Crane.

MAGAZINE

Lancement d'un nouveau magazine mansuel pour mansuel pour mansuel pour d'artière, nouveaux produire et inventions. Commission de parreinage. Ouverture officiale 1" juillet. Inscrivez-vous dès maintenant. Détaits: Senstor enterprises 64 Ousenscourt Ride Cobham, Surrey KT1 188 Angleterra.

Stages

Vacances

Tourisme Loisirs.

DRISCOLL HOUSE-HOTEL, 200 chambras simples \$ 100 per sen, demi-pansios, Recesign. : 172 blev Kent Road LONDON SE 1 4YT-G.-8, 19-44-1-703-41-75. JURA été 89

LOVE MAISON
MEUBLEE pour vacances.
VITROLLES
Lubéron (84)
Tél.: 90-77-66-98 h.b.

Ville placine 8 pers, Tran-quil., vue persor, dans oli-viers, 8 inne Grases. Libre du 10 se 30 juin. 5 600 F/sem. Tél.; (16) 83-60-58-08. LA SAURE
Propose loc. 1= su 18 jul.,
2 pose, stand. + s. de bres
+ culs.; direct. sur plage
- 8enoñ.
45-03-36-53, apr. 19 k.

ILE D'YEU (part. à part.), belle maison, 5 pass, 2.s. de bns, vérende et jardin; libre juillet (sapt.). (1) 43-37-98-90, dom. (1) 48-24-02-04, travell.

Espagna. Nerja (Costa del Sol), à louer vites, appts, bungalows. 34-52/52-15-80.

LOSE MAISON
MEUBLEE pour vacances
VITROLLES
Lubéron (34).
Tr.: 90-77-88-89 b.r. GRAU-DU-ROI (30) GRAU-DL-RO! (30)
Part. loue soud, pt.-plad,
avec pest jard, pour cpie
1 anf. tt. cft. 140 rs. plage,
comm. proche, judiet.
4 900 F; sept. 2 800 F.
Tét.: (16) 75-56-55-38.

A 5 km de le mer et 12 km de Royan

Chez M. & Nº MELS Please EN DEMI-PENSION toute l'amile.
Piete régionaux ;
Ambience synchrin.
CALME, OMBRAGE,
REPOS GARANTI: SEMUSSAC 17120 COZES Tel: : 48-05-57-68.

### Le Monde

### VITESSE VARIABLE **MOTEURS** A COURANT CONTINU

**FUTUR DIRECTEUR FINANCIER** 

Formation DECS minimum

Expérience contrôle de gestion en milieu industriel Anglais courant indispensable

Tempérament de manager Le poste est à pourvoir à NOGENT-SUR-SEINE Envoyer lettre manuscrite CV et photo à:

ÉNCO-direction générale BP 101. 10400 NOGENT-SUR-MARNE

PS: réponse rapide à toutes candidatures

Lyon

Spécialisés dans la recherche de dirigeants et cadres supérieurs. nous développons également une activité d'audit des ressources humaines. Notre professionnalisme et potre positionnement qualitatif nous ont permis d'établir, depuis 5 ans, de fructueuses collaborations avec des entreprises performantes françaises et

Basés en Rhône-Alpes, nous intervenons sur toute la France et amorcons notre ouverture européenne. Nous souhaitons donner une nouvelle dimension à notre équipe et recherchons un consultant de haut niveau, futur associé. C'est un homme d'équipe, autonome, qui possède d'excellentes qualités

relationnelles. De formation supéneure, il connaît bien l'entreprise.

Merci d'adresser votre dossier, que nous lirons avec la plus grande

attention, sous réf. 702, à Média-System, 55, place de la République, 69002 Lyon, qui transmettra. Confidentialité assurée.

GRANDE INSTITUTION CULTURELLE

à Paris affre pour son service des publications

- 3 postes à des agrégés de lettres (réf. A), - 1 poste à un agrégé de sciences (réf. B)

ayant une connaissance générale des disciplines scientifiques et une formation littéraire

 2 postes de secrétaires (réf. C) et haute qualification professionnelle

Adresser C.V, photo et prétentions sous la référence choisie sous nº 8340 LE MONDE PUBLICITÉ

5, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

### DEMANDES D'EMPLOIS

### ingénieur civil

HEI 69 Expérience FRANCE et ÉTHANCER charater (5 ans), ingénierie (10 ans), tertiaire normalisation (3 ans). Mise au point projet, relations clients Négociations comrate, gestione, réalisation. Anglais. RECHERCHE POSTE PARIS OU R.P.

alliant projet et/ou réalisation. Déplacements de courte durée possibles - Disponible rapidement. Ecrire sous réf. 8371 LE MONDE PUBLICITÉ - 5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

nonces presse, gestion dgets, suivi, consei clien- e vicherche poste en rep-	Femme 30 ans. maintise domorrie + LE (DESS Ges- son), 5 ars d'sop, risses en gestion. Euclie tres propos- sérieuses. Eur. » / réf. 2 205 à : Stá Hyperbole, 104, rue řéstumur.	l
nimateur-réalisateur, ) ans d'exp. sur la nde FM, spécialiste des nées 40 à 60 svec disco- que et archives sonores plus de 15 000 réf., ch. lab, avec radio ambit, ris ou pr. bers. Contact.; cou pr. bers. Contact.;	75002 Paris qui tranem.  Jeune homme charche emploi en DAO-CAO, ayant 2 ans d'appenence en dignassition aur table magnétique, système 142-26-73-82.	

Installé le 1" Juln à Madagescer, 44 a., axp. au pravera sociéré de commut, téléphon. Rech. un nouveau défi profes. au service d'une société intéreasée par ce paya. Contact R. Bonfile, 3, ruo des Lise, 72700 ALLONNES.
761. (16) 43-80-75-05, J.F., formation universitaire ch. posts service communi-cation, entraprise ou agence. Exp. 6 ans quotidien nat. Spécialisée relat. presse, publique et promotion.

CLAVISTE URGENT JH 28 ens MAGASINIER ayent is permis VL, C. Connacosances en informatique et en ges-tion de stock recherche emblos. Endos tias propos. Tél. 64-34-41-02 ap. 19 h. MISE EN PAGE ÉCRAN,

EXPERT COMPTABLE
Grande expérience AUDIT.
EXPERTISE, PISCALITÉ
reth, poute responsable en
Cabinet ou Entreprise,
de préférence Paris
ou région Paris.

Ecrire stue is nº 5 350 LE MONDE PUBLICITÉ 6, rue de Montteeury 75007 Paris. Passionné du martesting produsta high-sach, dynam-que et disponible, formation ING. Bectronisen et MSA, 8 ans d'exp., soliicite res-ponesbilités su niveau auro-péen et international. Tél.: 48-31-19-33,

J.F., 26 ans, 2 are sup., poetes à responsabilité en Sulsee, Australie, France, Maîtrise cercus international, Mosson russe, angl. courant, ch. emploi cadre. Tél.: 46-34-86-31, JF 28 a., styl., model. desain. mode exp. part., désire l'av. équipe dynam., ch. mais. couture diffus. ou tel. créateur otyle actuel av.-garde qual.. then rès. Tét.: 46-34-85-31, mais. couture. Alfall. ALLEM., ITAL. Engle res proposit. 13100 Apr-provence.

Rech. idée ou produit à pro-mogratir, aur Antilles-Guyene. 45-73-56-53.

JH 24 srs. 3 cycle ESCP PROJ. RVTX IEP, rach. stage début juin de situres. pas-sourée export. Ang./esp. courfant. 40-44-58-48.

(moins de 5 C.V.) A vendre RS GTL blanda déc. 83, modèle 84 (4 CV), 5 poirse. 5 vit. Prot: argus. 48-32-42-73 (domicile à part. de 18 à 30).

de 5 à 7 C.V. 205 XS, modèle 69. Particuler. 14 000 km, étet nouf, alarme, redio 60 000 F. Tél. après 18 h 30 su 43-41-82-45.

capitaux! propositions commerciales AUXILIARE TRANSPORT COTTORES. ON GOUGHES, FITTE DOTAGE. Ch. CORRESPON-DANT ON France, LUSO 48-38-28-52.

Libre de suite pour assurg salaires et gestion de per sonnel. Séneuses notion enformatiques apprécées

ABS, DE FORMATION

pour développer prog, de for-mation, 18-26 ams, TUC, PLF, RMI, Commis, infor, et pais nécessaires, étatut contractuel

de bureau od copies marute, zoun et mémoire, format 55 et A3. Garante 1 million de copies, numéro de copies eu comp-teur : 150 000. Valeur neuf : 50 000 F. demande : 20 000 F. Tél. : 47-20-34-25.

Bateaux

SCHARPE

Artistes

Animaux

Bijoux

as a SMANN JUNI
As sein de l'équipe du Centre Académique de Formation Continue (CAFOC),
vous:

- organises, dinimet et
géres le formation des
Conseillers en Formation,
Continue du résessu scadémique:

Continue du réessu scudé rique; combinue à la création de nouveaux services pour le formation des personnets; essurez l'animation de stages destinés aux formation supérieure deutres. De formation supérieure private de la formation confirmée dans le domaine de la Formation, contrat à durée désemble de la Fonction Publique. Merci d'adres, avec pluste et présent de l'estemble de M. Allei TTAEX - DAFCO-CAFOC - 34 Lendy - 51100 REMS.

L'ENTREPOT DU CANAPÉ
Les 28 et 27 mai
vente exceptionnelle
de canapés et feutualis.
Nombreux modèles en ouir
et tiesu. Par exemple canapé
3 places entièrement
déhousseble : 2 490 F.
Canapé 3 places cur plaine
fleux willine, 8 900 F en lieu
de 17 400 F.
Vonez vite pour avoir le
choix, tous les modèles sont
diaponibles.
Entrepôt ports de Pantin,
28, rue des 7-Arpents,
La Pré-St-Gervais,
48-44-83-91. La Pré-St-Gorvais. 48-44-83-81. cuvert de 10 h à 19 h.

MONTAGE # (sejour USA 18 mois à Doston) Ecrire : Daniela, Carnet du Monde 7, rue des Italians 75009 Paris

Muriel: 23 ans. angleis, rsouhaite-rait & affectuer SCRIPTE PRODUCTION

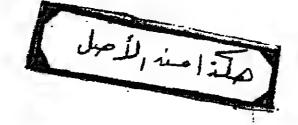
.

appartements ventes

# SÉLECTION IMMOBILIÈRE non meublees Offres Pare, Centrie Villers, 5' gare, près maire, 5 pai, R. Gel. De Gaulle, rest Part, vend à Dicy R. Gel. De Gaulle, rest R. Gel. De Gaulle, rest R. Gel. De Gaulle, rest

appartements ventes

	Committee of the Authority of the Author	RUE DE LA PIDÈLITÉ	VALIGIRARD RÉCENT	FLEURUS	94	offres		(12 km de Courtenay) tel	nns, pec., hôtels, shopp. nters, banques, écoles. (L. Prox. golfs du Mexque.
MEROUN	1" arrdt Rue Seint-Honoré, près	9	stand and studio, cft, 4º 6t.	Spécialiste rive gauche	Val de Marne	Paris The Chi	10 000 F le m³.	icelier, garege. Libra à la	Ecrire sous le re X XXX  Ecrire sous le re X XXX  LE MONDE PUBLICITE  5, rue du Montréssuy 75007 Paris.
# 1989	Vendôme, 2 p., 3º et., asc. Bel imm., ent., sē, /rue/cour, cuis. équip., s.d.b., wc., marbre. Prix : 2 200 000 F.	équip., dobe, wo, 4º ét., beo	marks n de t. revellé. 2 h.	Anesu, 2 p. 850 000 F. C.,	bos, chif. cent. s/sol.	Secré-Caur, 4 chbres, 2 s- de-bns, grand adjour enso- leillé ouvet aur vaste jartin, à	: 45-92-81-83, a parter i	100.00-00-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-1	de au cesur du Périgard unstique, 4' de Letinde, 0' de Bergerac, 3 magn.
L'OUA,	FACE FORUM	REAL STUDIO MEISLE	M- PORTE VERSAILLE	Montpare. atel. 2 300 000 F.	CHENNEVIÈRES  ns petite résid., appt entièr.  nové, 2 chbres, séj, dble,	2 500 5 par mose Tel. 48-27-87-35. Pa	t. vend à Cesson (35 km is) pavillon 3 pces sur 8 m² jardin, séj, svec che- nés, coin cuis., tolettes,	proprietes	Sté Caprase, 2 810 m².
FORMATION	2 p., 50 m², 2º ét. s/cour, 1 050 000 F. 40-28-42-47 py 40-28-42-74.	289 000 F, cr64, 45-70-04-94.	670 000 F, 43-27-81-10.	FCHERCHONS APPTS	iet., a. de bris, beignoire the- iet., a. de bris, beignoire the- iet., wC., nbrx fangaments, ris blindée, pert. 780 000 F. 1-94-24-10, epr. 18 h 30.	go stand., confort. su 8 p., 280 m², 2° ft. BC	race habitable 42 m., NETAT, PX: 350 000 F.		Exception., le m <sup>3</sup> 32 & 34 P. 9-21, H. 18 1-38-95-40-28.
	ST-EUSTACHE	95 m², Prix : 1 600 000 P DOLEAC, 42-33-61-15.	METRO VAUGRARD IDEAL ETUDIANT petit BTUDIO 11 cft, cisir, crime. Px: 319 000 F	45.44.19.36	GENTILLY.	BEAU 3 PIECES	(VAUDÉAL Q5)	prioré tr. beeu. 2 900 000 F 90-76-94-39. Part. vd da villege prox. ORET D'OTHE 4 500 m²	viagers PORT-ROYAL
TRE	2 p. 23 m² à rénover, s/cour, chir, 390 000 F. 40-26-42-47/40-28-42-74.	SPÉCIAL INVESTISSE-	T#L : 43-27-81-10.	8. M. MARCADET	t m', gd bale. + park. et est. Prix: 1 900 000 F. Tel.: 43-35-18-38.	ENSOLEILLE TT CORF.	RER, 30' St-Lezera, part.	rboré, hab. 170 m², tr com. Mosnd., verger, pistine,	pess, tt cft, 4° ét., belcon, lec. 750 000 F, sens rente, occupé 74/77 ans, viagera. :-CRUZ 42-66-19-00.
ACUNDE	2º arrdt	STUDIO 285 000	2 mag 40 m².	Cuie., e. d'eeu, wc. Px : 389 000 F Crédit total, 48-04-08-60.	Province	3615 LOCAT	r. équipé + terr.), 200 m²	94-61-11-80 HR.	immobilier 🐴
The second second	do, s/rue, caractère, cuia. t: cft. 4º ét., imm. rénové 480 000 F, crédit posa. 48-04-94-48.	Ent., adjour, cuts. à l'améri- cains, s. of atu, wc., imm. ancien.rénovation votés CRED.TOT., 48-04-35-35.	1 150 000 F. 42-60-80-86.	19° arrdt  19- BUTTES-CHALIMONT (64 studio 29 m², cuia., sal. 1	LYON PLACE CARNOT (face gare Perreche) lac.	R. DES ARCHIVES (3°)	30-61-19-34.	SAINT-TROPEZ, part. vd très belle prop. à 100 m de la place de Lices evec parc de 2 000 m² 8 500 000 F	PROFESSIONNELS
P425-20	PARIS 2	PRÈS Nº ALEXDUMAS BEAU STUDIO + cuis.,	16º TROCADÉRO	d'eau, wc, 2° 4c. PRIX : 339 000 F crédit 101. poss., 48-04-84-48.	Tél.: (18) 72-40-97-42.		essis, pavilion, 6 pces, 40 m², sốj./s. à m. 40 m², prain 530 m², cust. châne 5 m², 4 chibres, chem rus- 5 m², 4 chibres, chem rus- 900 000 F.	76L ; H.R. 94-73-42-36.	DE L'IMMOBILIER
	40 m², 1 030 000 F R. DES PETTTS CARREAUX 25 m², 1 deb. RUE ST-DENIS, 35 m² 440 000 F	338 000 F	env. 280 m <sup>2</sup>	19", PORTE VILLETTE S/PANTIN, URGENT COOLIET 2 P uils, II oft. 1" &c., Px: 229 000 F, cré- dz tot. poes, 48-04-84-48,	vd app. pieln centre TOURS - 240 m² Chapele gothique. 2,5 millions (18) 47-81-58-05 s. 20 h	de-Tours. Px : 4 200 F net.	5 m², 4 chbres, chem rus- que, gerega. 900 000 F, 34-71-01-63.	Chalets	des immeubles recense 28 000 propriétaires de 38 000 immeubles
See the see that the see of the s	DOLEAC, 42-32-81-15.	MAISON 85 m <sup>2</sup> data need, 42-72-40-19.	43-59-68-04, p. 22,	ALÉSIA IDÉAL PLACEMENT QU	BORD DE MER. FORT-MAHON (80) accès direct plage sable fin LUXUEUX DUPLEX		on 84 s/450 m², clos, est.	en fantassique domaine attable. Châtet de 70 m² à Lac de Tignes 4 pièces + cusore + saite de beins, com- plètement meublé (meubles de	SEESAM 46-22-99-33.
Section 1	Musée Picaseo, dem. és duplex, 5 pcas, rénor male, caractère.	12° arrdt	AV. DE VERSAILLES	ETUDIANT, studio st cft. De imm. récent, belc. Sud. 635 000 F. 43-22-61-35.	CHEMINES, DBLE LIVING 2 chomin, messanine, cuis	IVRY S/SEME	ing. 1 e. d'esu. Garage + parking extérieur.	iplitement matter properties authorities austique sevoyerdi; au cour de la région des pro- chains jeux olympiques d'hiver (skiable pandant toute	
or Bright of the service in the service in the service of the service in the service of the serv	FLEURUS 45-44-22-3	S mes insta., wc., s. de bres,	Appt 90 in annut state of the cling. Prix: 2 200 000 F. Trans Opera, 46-22-80-43.  PRES BOUL ANVELIERS	2IWAN-BALTAYK	per décorateur. 850 000 décoré et maublé, sinon pri discutable	3 500 F. 45-21-48-21.	Prix : 1 270 000 F. T. : 34-85-79-63 ap. 19 h.	Ecrire sous le nº 7104	NOUS AVONS PLUSIBURS APPARTEMENTS
	Martin, imm. p. de 1., as 5 poss. 3 200 000 F. FFAURE 45-48-22-7	GARE DE LYON	brann. p. do t., 5- ét. Sud. Lurrinoux, 183 m² beloon. STER SES 45-63-17-17.	Strig, beer 3 p., loggis sur- jerdin, 10° étage, box. 2, pase, des Fours-à-Chanx. Sem., 14/17 h. Tous les	Propriétaire le DiMANCH (1) 43-46-85-83 ou LECOUI 57, bd Ponistowski 75012 Parie	Province	VI   as Vd 9 km Châteaudun (28), wile F4, s6, 42 m², cuis. écuipée, s.	5, rue de Monttessay 75007 Paris. Résidence de lous en fantes- tique domaine skiable. Che-	DANS LE CADRE DE :
Park Street Street Street	4º arrdt Santille, rue J. Cosur	4 p., 94 m² env., récert park, Prix : 2 050 000 F. Trana Onira, 46-22-80-43.	AVENUE VICTOR HUGO, superbe 4 p. 106 m² en rez	PORT MIT-CHAUMONT		112 ml anv. 4 880 F to.	green, wc., chart, period, ealon, poutres, them., period, cal- lier, s/sol scr 405 m² clos.		LILLE DOUGH
the many and the country of the coun	bei imm., p. de talle. 4 pces, poss. serv., 4 ne et cour. FFAURE 45-49-22-	BASTILLE, 130 m²	pistond, prestations de luse + cour, jurdin 25 m <sup>3</sup> + chore de service 17 m <sup>2</sup> . Tél.: 47-06-76-75.	BEAU 4 P. STAND. clair, box. 1 710 000 F 42-71-83-00.	appartements achats	3615 LOCAT	(16) 68-91-60-63.	au cour de la région des prochains jeux olypiques	MONTPELLIEK
Exercise Control of the Control of t	5º arrdt	20 m², appt de ceractère. Bon immestie, gerdien. France Consell, 48-28-00-75.	DRÈS AV. MARCEAU	3 PCES. 510 000 F	CABINET	Tél.: 78-38-08-50.	village perché, part, vds maison restaur, vbe b. état, 350 m² sur 4 niveaus, ard. atelier peintre, loggia, cham, gar, cave. 1 100 000 F	Ecrire su Monde Publicité SA	RENSEIGNEMENTS: C.P.LI. SA 25, R. D'ARGENTEUIL, 75001 PARIS TÉL: (16-1) 42-80-85-85.
	Duplex, 3 pcas, joli vote ansol, Hmits, 1 730 000 F. Vis. jeudi, 20 h. sam., 10-18 h. 48-26-78-35;		65 m², 1 //0 909 r France Coheel, 48-29-00-76.	A SAISIR. S4., 2 chbree, cuits, sel. de bns, wG., ceve, 42-71-93-00.	KESSLER	a lower dans imm. neuf	T6.: (16) 90-80-17-90.	5, nue de Montessuy 75007 PARIS.	] No. : (10-1) = 2-00-00-00.
	64-26-78-35: 64, 2 poss de caractère, 40 plateau de Cherenton, 80 m² en 3 poss + dép	Mr. Créd. 48-04-08-60.	Bei imm., p. de taille, 2º 6t.,	20° arrdt		Visite mard-merc. 17 h-19 h, sem-dim. 14 h 30-17 h ou main 10 h-13 h. 42-67-93-40.			
	Tál. pour N.V. W mater 60-86-35-45, ou rép	ond. refeit rif, cuie., douche, wo, s/rue et cour.	asc., sur ros, carrie, to	SUPERSE 2 P s/rus, cuis, áquipés, sai de-bns, wo, 2º ét. Pat : 489 000 F crédit poss, 48-04-84-48.	recharche appr., gd stand. h0tal perduder 200/280 m <sup>2</sup>	· locations			1
	Réa, 4 p., st cft. 92 2 bns, perking double. 5 3 200 000 f. 781. : 43-35-18-36.	13° arrdt	RUE PAFFET, très hosts 2 pièces, confort, beint,	R. DES PYRÉNÉES	even terrasse ou belo., implessement clern, etc., avec bot	non meublees		AGENDA MMOBILI	ER
- 1 m.	PANTHÉON 290	tino, perite resison 1 post + chie edicur + mezz. + copz. cerve. To chet. 1 500 000 E.	. AV. VERSALLES (près) bei	Trans Opéra, 46-22-80-43.	43-59-68-04, p. 22.	Paris		VIIVIO	
Company of the Compan	Wra. 45-46-26-25.			QUARTIER ST-BLADS: 140 m² + BO m² terrasse plpied + perk. Vue soleil 11° et dernier étage. Tél.: 43-25-73-14.	38, bd Bartonolles, 75017 1 43-87-71-55 dars le cadre du réseau ( racherche pour sa cilorable lo	rech. Pr BANQUES, STEE			
Explored Specific to Applications	200 M2 + TERRA	SSE 43-20-34-46 hourse bur.	COLUMN TELES. Gd stand-	SAINT-FARGEAU	PARIS PROCHE BANLIEU	7 P. Tél. : 42-80-20-42		COTE D'AZUR	
and the second s	47-03-32-44 MATIN	A safeir, knett, 79, 3 post.	appt 250 m², prof. ibérais on mixte. 45-23-11-14.	dégagés, tieir, 610 000 l 42-71-93-00.	O Braw., PAIR CPT chez no	CORP TO THE PROPERTY OF THE PR	DOMAIN 140	E PRIVÉ DU ( hectares de p	rivileges
1081 818	FLEURUS, 45-44-22-	GENTILLY, MAISO	Livrable for SM, or plan restart suplex	indiv., faibles charges		DE GRANDE CLASSE  Belles réceptions		Terre rare	To CO. Tun det Cità
The second secon	H DANE PUAM	tionnelle, proche M 2 000 000 F. 45-46-28-2	6. + outs.; 2º éc. 1 2 chibre + a. de bru + s. de dou	MP PELLEPORT	42-33-61-10, H 198-	(1) 45-62-78-9	Domière chance d'acq beeux terrains constru	res, ciessé, privé, gardienné tou	te l'année.
Party and the second se	3 PCES TT CONFOR	DUILLY Non & renov	+ 2 de bris + dressir + cuis. 2 235 000 f	tieir, calme, 1280 000 40-26-42-47. 90 40-28-42-74.	M. VALLERAND.	Rech. du 4 au / pour le vier l	Documentation réceivée POSIDONIA — Départe MIMOSAS, ou téléph	ment vente, Domeine privé du C coner è M. JEANNOT su 94-71-27	Thui mame volue car de services de services de Bériet, 83230 BORIMES-LES- -28, Télécopie : 94-64-66-05.
The second secon	Montpernasse, 10° 6  Montpernasse, 10° 6  B/Peris, studio, 38 m²	2. VIII 30 350 000 F. A SAISIR 40-28-42-47/40-26-42-	78, Choe-Elysées, Paris-8	T	J'ACHÈTE COMPTA APPART, A PARIS DI TRÈS PROCHE BANI URGENT, Fore office.	IEUE. Région parisienne	CASTAL CONTRACTOR	CANNES CE	ntre
**************************************		i Idnood	PTE BE CHAMPERRE 4 pose, 72 m², kmm, 1966 b, bot fame, PA : 1 840 000 Transi Opéra, 48-22-80-4	5, 5 post, 110 m², ger, inc	PAJEMENT COMPT	cherche logement anvin		villa Medic	d
Processor Tar	9/rue, soleit. 580 0 FFAURE 45-49-	175 m ATTMO 42-72-33-25 MATTMO 4	P. de tella, 5 pose, 120 r	92	PARIS ou proche benieva. Tel.: 42-71-93-00	2 000 F. Région Scharf pour fin juliet. Téi. H. 48-58-91-82 poets 43-8 soir 47-45-61-36.		Charmantes maisons de ville 3/4 pièces, terrasse, j quartier résidentiel ca	ime.
	4	MONTPARNASSE RIG	3700 000 F. 47-04-88-1	18. ESSY-LES-MOULINEAL Except, Bel imm., sec.	FRANÇOIS FALIR	locations		commerces, frais de notai livrable ÉTÉ 90 Renseignements van	e reduits,
	Plusients spources 67 m², Anone, Possib. 48-33-25-45. 70 arrdt	Tel. : 43-30-10-3-	E-#888ET Z P. 638 8	TG. 148-04-08-80.	B, RUE LITTRE	offres	06250 MOUGIN	DRIM, 383, boulevard Georg	ges-Courteline 8 -90-03-01 5
Mary companies	AVENUE DE SUI	000 F. FLEURUS 45-44-22	48-04-35-35.	- 14 a 70 m² 1 056 06	ou sens travaux p	NET COMPANIE LAND	N	ANDELIEU COTE	D'AZUR
7	On arret	PTE ORLEANS 3		Cae urgence restore recherchée s/jard., bel trott att, vue dég. 48-04-38	J. FEUILLADE, 54, at Motte-Picquet (15°),	v. de la Près Victor-Hugo, rech. hômi pert, qu'annd., spi	PRIX UNIQU		as, piscines, Club House
Maria de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya de l	the state of the s	78 m², dessing, celler, celler	charms, calms 1 080 00 40-28-42-47 50 40-28-42-74	CLICHY	gda appts 6, 45-86-	64. 10° des récept, et 1 chire, to 60° 10° des récept, et 1 chire, to 00° 75°. dest neuf. Conv. à couple ou bet, exchaite. Sér. réf. et GÉRANT, 42° 33° 04	Garantie loca	2 pièces duplex meublé ative par contrat — Bureau	avec jardin i de vente : 92-97-58-07 IMMOBILIER
the second	184.143-30-10	36. 14° Me PTE ORLE EXCEPT., récent, 47	ANS Gd stures to interph	00 f t cft, bon imm. Crédit 1. + 42-71-83-00.	maison	(15') PTE VAN	ES 19.	boulevard Gambetta, 06	I TO LE CAMANA
	cornela, beau 3 pcs	t of M- MOUTON DUVE	RIVE DE LA JONOUSE	3 p. Hippodr. ST-CLC	individue	3 800 F oh. comprised A. MARCHAND 46-25-	Adresse		
The state of the s	Trans Opera	HOLON 839 000 F. 43-27-8	Dans bel sten. 9. 06 L. expo, sejour 1 ch., cuis d'esu, cave, garder 48-04-35-36.	2 200 000 F 47-71-05-01	encienne, s/1 100 efjour, 6 chivee, gar peut convenir pour ston libérale, 5 800 De Havillend, 46-0	000 F.		ON CONTRACT	omen esta reta arma da a paga Caracida (p
and the second second	BEAU 2 P. 89	PRÉS PORTE ONL	outs- inter- 00 F 18° arrdt	NEUILLY	BOULOGN	le coir. A partir de 21	- 1	PRES	DE PORNIC
Service Services	OUR DE DO	Près PARC MONTS	brs. 3 pièces 70 tri, réser récente evec jardins,	dence Trans Opera,	NAME OF PARTY OF PART	250 m', s a m. 3 c	-		LA BERNERIE: Port St Jacques. Village loisirs.
The state of the s	3 P. 11 GT	revale, 649 000 F. 43-27-8	1 400 000 F.	Seine-Saint-Den	BURES/YVET	MAISON Région parisie	nne		Accès direct à la mer.
	48-04-36- BEAU 2 P. an 50	38. 15° arran	gel imm., tester, ge cuis. équipée, tt 845 000 F, crédit	Carrier Date 7 0006	jard. Prix: 1 800 00 T&: 19-21 h. 69-0	6 p. 10 F. 17-12-55. Maison ancienn avec perc et boi à louer quinzaine ou de 15 adient au 30	mole		275000F*
	agressis. 81- bon imm. 890 40-28-42- cu 40-26-41	47 2 p., 40 m² env.	LES AMPLAUX	Pentin, Mr. rue Que	PX TOT. 425	Teléphoner avant 10 au 47-40-08-2	teures cuisine équipé lexiste en app	e + jardin privaix	Tél. (1) 42 61 39 79
	10° ari	rdt A D., 100 m +	3 P. II GI 023	3 chires, baller, seller, seller, colific, seller, sel	c., pts 000 F. Train direct Peris. son s/solon and	Balle mei- 2 300 m² cuis. toute	Coupon à reft	ourner à COPINORD : 31,	ov. de l'Opéra - 75001 PARIS
	EXCEPTION	MMEL Trans Operary	18°, RUE BELL	IARD PRÉSABIT-GER	/AIS WC., gar., cave	omme un imm. of de qualité,	jamats 13 17EL	TEL BUR	EAU SJ. 6
	BEAU 2 P.	3 chbros, 2 brs.	Px : 599 000 F	we we coursetts, 3/	Jardin, (16) 38-82-72 61-10. (16) 38-85-22-92.	Las we is a difficie. Albita			
41.7	bra, wc, 42-7	1-93-00. Tel.: 43-35-16							
	a er f								
e de la companya de l	Grand Control		a superior and the second of t						
		•							
4		•							



# Le Monde SÉLECTION IMMOBILIÈRE

**D'ENTREPRISE** 

bureaux

bureaux

bureaux

Droit au beil à céder, Paris-18°, près MF La Chapelle de More-Dormes

commerciaux

ASMIÈRES CENTRE

Locations

SIÈGE SOCIAL

CONSTITUTION STES

ASPAC 42-93-60-50 +

boutiques :

Ventes

### **BUREAUX A LOUER**

**SUR PARC MONCEAU** 4 500 m², divisibles à partir de 550 m² + 106 parkings IMMEUBLE DE PRESTIGE RÉNOVÉ

SAINT-PHILIPPE-DU-ROULE Rue de Courcelles, 5 000 m², immeuble rationnel

140 bureaux cloisonnés, 70 parkings, 3 salles de conférence climatisées

de l'immobilier d'entreprises. 40-70-00-98.

### Richard Ellis

Conseil International en Immobilier d'Entreprises 37/39, rue de la Bienfaisance - 75008 Paris (1) 45-63-08-08

Créé en 1773, RICHARD ELLIS est aujourd'hui présent dans 28 bureaux à travers le monde. Une équipe de 1 800 personnes s'attache à vous fournir le meilleur Conseil

pour toutes vos questions immobilières. Son expérience et son professionnalisme, reconnus per les plus grands, sont également au service des P.M.I. et P.M.E.

Spécialisé en lle-de-France dans les transactions de bureaux. locaux d'activités et d'entrepôts, RICHARD ELLIS vous aidera à résoudre votre problème immobilier de façon optimale et confidentielle

RICHARD ELLIS	
BUREAUX	

PARIS - Location **BOULOGNE - Location** 

Quartiers d'Affaires 90 m2 RDC mf + park. 326 m2 8º Chpe-Elysées 140 m2 Marcel-Sembat 150 m2 1 988 m2 div. p 230 m2 17º Rome 180 m2 1 785 m2 div. p 265 m2 Savig-Le-Temp.6 200 m2

8º Concorde 214 m2 Pont-de-Sèvres 16º Mirabeau 215 m2 225 m2 2 167 m2 div. p 308 m2 |activité/bureau 275 m2 1 nivesu neuf 1 368 m2 8º Porthieu 8º Frankl.-Roos. 292 m2

8º Miromesnii 300 m2 8º St-Augustin 330 m2 8° Berri 330 m2 17° Malecherbes 440 m2 330 m2

17- Welecherbers 440 m2 Billancourt entrepôt/quel 8- Miromeonii 460 m2 Immeuble neuf 772 m2 Ste-Geneviève-B 8- Chpe-Bysées 500 m2 Immeuble neuf 806 m2 activité/bureau 8º Chps Elysées 500 m2 km 730 m2 8º St-Augustin 750 m2 reuble neuf 1 683 m2 activité 8º Gde-Armée 940 m2 8 Chos-Elys. 1 100 m2 Plenra-Grenier 190 m2 immeuble neuf 1 153 m2

Autres secteurs | LEVALLOIS - Location

9- Drouot 1 380 m2 Prox. Paris rénov. 400 m2 Drouot 1 380 m2 Prox. Paris rénov. 400 m2 div. à partir de 292 divisibles par 240 m2 Louise-Michel 1 480 m2 divisibles par 220 m2 Prox. Neuilly 1 950 mê activité/bureau park.

19 Canal Ourcq 400 m2 Prox. Neuilly 2 600 m2 divisibles par 400 m2 Jules-Guesde 3 000 m2 divisibles par 400 m2 Pre Champerret 700 m2 Toltriec 1 424 m2 divisibles par 440 m2 Pre Champerret 3 000 m2 divisibles par 440 m2 div

15 Plaisance 406 m2 LEVALLOIS - Vente PARIS - Vente

10º Gare de l'Est 748 mi ISSY-les-Moulineaux **AUTRES SURFACES** smeuble neuf 5 550 m2 Chosy le-Roi nous consulter

ANTONY

AUTRES

COMMUNES

45-63-02-08 **PARIS - Recherches** 

Centre d'Affaires ace RER-Perc de Sce ece ciants tout immedia d

6°/7° arrond. 500 m2 Rue St-Honorá 600 m2 12° Féix-Faure 1 000 m2

Nous consulter RICHARD ELLIS RICHARD ELLIS (1) 45-63-08-08. (1) 45-63-08-02

RICHARD ELLIS LOCAUX D'ACTIVITÉS

Location Département 77

div. à partir de 270 m2 div. à partir de 390 m2 450 m2

5 000 m2

wiève B. 620 m2 300 m2 470 m2

Département 92 Chatillon HL tac 3 500 m2

Département 93 5 000 m2 Aubervilliars 9 500 m2

Département 94 div. à partir de 500 m2 Vitry entrapôts/quai

divisible per 1 000 m2 activité/bureau Bagneux activité 380 m2 Only entrepôt 2 400 m2 Département 95 1 000 m2

divisibles per 500 m2 scravité/bureau trant à voire 1 150 m2 Argentaul 3 400 m2 divisibles per 200 m2 activ./bureau div., park\_ St-Ouen-FAum. 600 m2 act./bur. vente/location activité/bureau div.

> RICHARD ELLIS (1) 45-83-08-08

Locations

BUREAU aurface de 262 m² en 2 300 F ht/m²/en

NY EGLISE D'AUTEUL

3615 BURCOM T&L: 43-87-88-76

CEUR DU

VOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICILIATIONS 43-55-17-50.

LA DEFENSE

salle de Mun. Loyer mons. 2 000 F HT/U, 47-51-23-1:

AGECO, 42-94-35-21

DOMICILIATIONS Surees surface de 40 m env. 1 560 F HT/m²/an haster inge, escara 3615 BURCOM

3-87-86-76, le mati J. TURON 43-59-06-08. CIDES YOTRE SIEGE SOCIAL DANS NOS CENTRES D'AFFARE

DOMECIJATIONIS: 190 4
SUBSTITUTIONI IN SOCIETIS
CIDES 47-23-82-10.

fonds de commerce Ventes

SAVIGNY-S/ORGE

Ventes

ROUEN CENTRE

GROUPE ZAUBERMAN

**ACHÈTE** 

**TERRAINS IMMEUBLES LIBRES OU OCCUPÉS** 

REPRODUCTION INTEROFIX

. 19

45

(500 to 100 to

2- - Ego

100

0

A. Carrie

PARK LINES

The state of the s

No. Land

in the ...

10 SA SA

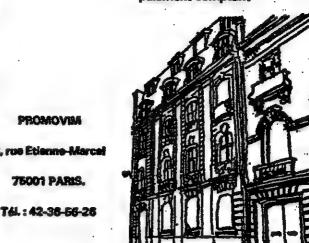
 $(t, u) \in \mathcal{E}_{u, u}(\mathbb{R}^n)$ 

The same of the same

11 St. 11 11 11 11 11 11

ACHER !

paiement comptent



EXPERTISE VOS IMMEUBLES de toutes catágories PARIS & BANLIEUE RÉNOVATION - PROMOTION

# Les Belles Propriétés du Monde



### CHANTILLY PROCHE

Magnifique propriété de 220 m² habita-bles aur 2 700 m² clos boisé, élevée aur se-sol total et compressent : led, cuieres aménagée, séjour 50 m² avec cheminée, 4 ch. dont 2 au r.d.c., 2 a.d.b., 1 sale d'esu, 2 w.-c. Belles prestations. A voir absolument. Prin : 2 345 000 F.

Agences ni

77, rue du Connétable, 60500 CHANTILLY. 44-57-16-10.



(Agencesni)

### A 20 KM DE SENLIS

prement : salon, sejour, cuisine, 3 chbras 4 ble, 8-cle-b., granisc, can var 2 voitures, le tout sur un joi parc de 2 u.50 m², UN PETIT RIEN CHANGE LE QUOTIDIEN.

Agencesni

Pour paraître

dans cette rubrique

« BELLES PROPRIETES »

Contacter: 45-55-91-82

poste 43.24.

4, av. Foch, 60300 SENLIS. 44-53-28-96.



real control, empleoment exception-nel, propriété en pierre sur 800 m² de jardin, séjour, 4 chbres, 2 s.-de-b., grand confort, dressing, nombr. pla-cards, surisce habitable 200 m², chauffage fuel. rix justifié : 2 135 000 F.

4, av. Foch, 60300 SENLIS. 44-53-28-96.



Agencesni

Agencesni

### BARON

PRÉCY-S/OISE

idéal réception, superbe propriété de huit

W.-C., élevée sur sa eol en rez de piscins

w.c., eavour sur as-eur en rez de pracase avec bar, réception, saunal, jaccusie, chie mutil-jots, piscine int.-aut. avec plages, berbecue, ber ouvert. Jerdin 1 300 m² entitivement paysagé, messile avec con-

CHAUMONTEL

delle chaumière de 140 m² habita-

ble : entrés, séjour, selon, cuisine aménagés, 3 chbres, s.d.b., w.-C.,

sous-sol total, garage, terrain de 1 100 m²,

18 bis, rue Vivien, 95270 LUZARCHES, 30-35-03-50.

60500 CHANTILLY,

44-57-15-10.

rès bells propriété du début du XVIII siècle tout en pierre, poutres apparentes dans tout es restaurées avec beaucoup de goût. Prix : 2 660 000 F.

4, avanue Foch. 60300 SENLIS. 44-63-28-96.



### FORTAINEBLEAU (Près) Magnifique propriété en pierres

(380 m² hab.) comprenant : r.d.c. : hell reception, edjour av. chem., gde sal., grande satie à manger, cuis. aménag., 1 cab. de toilette, terrasse, solarium





w-c, 6 ch., 2 sales de bns, 1 s. d'eau, r. de jard. aménag., très belle piscine carrelée, kiosque, jardin décoré à la française de 5.200 m². 4.200.000 F. 46, rue du Château 77300 FONTAINEBLEAU Tél.: 84-22-72-72.

 $\mathcal{J}_{\nu}$ 



#### EXPRODUCTION INTERDITE

# LES LOCATIONS DES INSTITUTIONNELS

				and provide the second of the Second				
Type Surjece/étage	Adresso de l'immeuble	Loyer brut +	Type Surface/étage	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges	Type Surface/charges	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges
Surface/étage	Commercialisateur	Prov./charges	Strace, eculo			92 - HAUTS-DE-	SEINE	
PARIS			78 - YVELINES			3 pièces	Puteaux 1. nie Volts	4.300 + 600
3º ARRONDISS	EMENT		3 places + 2 park	Versailles 1 à 13, av. Gel-Pershing	4.500 + 1.082	66 m², 4º étage	AGF - 42-44-00-44	3,600
2 pièces duplex	7 bis, rue Saint-Gilles	9.034	80 m², 3º étage	COFIMEG - 39-54-21-99	5.460	Studio 55 m², rez-de jardin	Puteaux 16, av. GPompidou	+ 540
62 m², 5º étage 2 plàces, parking	COFIMEG - 43-21-63-21	+ 622 6.556	3 pièces 80 m², 1° étage	Viroflay 2, rue Joseph-Bertrand	+ 780	55 M-, 162-09-)01031	AGF - 42-44-00-44	4.710
53 m², 1º étage	COFIMEG 43-21-63-21	+ 515	4 piàces + balcon	CIGINO - 48-24-50-00 Viroflay 2, run Joseph-Bertrand	8.090 + 1.120	3 pièces 74 m², ô° étage	Putesux 16, av. GPompidou AGF - 42-44-00-44	+ 740
4 pièces	12, place Joffre GCI - 40-16-28-69	14.700 + 1.839	115 m², 2º étage	CIGIMO - 48-24-50-00 Volsins-le-Bretonneux	3.764	4 pièces 82 m², 2° étage	Puteaux 1, rue Volta AGF = 42-44-00-44	4.950 + 740
123 m², 2º étage 5 pièces, parking 95 m², 1º étage	4, rue Mouffle LDC INTER - 47-45-19-97	7.415 + 831	4/5 pièces 118 m², 3• étage	1, rue des Mustres SGI/CNP - 30-57-94-57	+ 700	2 piàces	Saint-Cloud 2, rue du Bois-de-Boulogne	4.650 + 997
Studio meublé	74, rue Amelot	3.675 CC/SEM	91 - ESSONNE			70 m², 4º étags	SGI/CNP - 46-02-39-61	
36 m², rde-ch. Stratio meubić	HOME PLAZA - 40-21-20-00 74, rue Amelot	3.150	Pavillon 5 pièces	Brières 13, rue de la Couture	6.000 + 731	2 pièces	Saint-Cloud 2-6, sq. Sainte-Clotilde	4.055 + 350
28 m², rde-ch.	HOME PLAZA - 40-21-20-00	6.300	103 m²	SAGGEL - 46-08-80-36	8.600 + 400	50 m², 3º étage	AGF - 42-44-00-44	3.540
2 pièces meublé 45 m², 5° étage 12° ARROND	HOME PLAZA - 40-21-20-00	CC/SEM	6 pièces, jardin 230 m²	Gif-sur-Yvette Avenue du Gal-Leclerc COFINEG - 69-28-15-32	4.006 + 1.232	2 pièces 53 m², 6° étage	16-22, rue Sde-Rothschild AGF - 42-44-00-44	+ 800
3 pièces 64 m², 3° étage	104, rue de Cherenton SAGGEL - 47-42-44-44	4.800 + 582	5 plàces 106 m²	Massy Avenue Nationale COFIMEG - 69-20-48-91		3 pièces 71 m², 7° étage	Vanves 4, rue Rabelais SAGGEL - 47-42-44-44	4.400 + 1.041
13º ARROND	ISSEMENT		92 - HAUTS-D	E-SEINE	1	93 - SEINE-SA	NT-DENIS	
4 pièces 83 m², 3º étage	14, rue des Fd Astier SGI/CNP - 45-85-64-15	5.800 + 795	3 pièces + park. 280 F/m 86 m², neuf, 1# étage	Antony 2, rue de la Providence SOFIAM - 46-66-26-51	5.300 + 550	A pièces duplex 80 m², 10° étage	Penrtin 33, svenue Jean-Lolive LOC INTER - 47-45-19-97	4.550 + 797
15° ARROND	11 rue Edmond-Roger	6,800	4 pièces + osrk, 390 F/m	Antony 2, rue de la Providence SOFIAM - 46-56-26-51	6.500 + 800	5 pièces 100 m², rde-ch.	Tremblay-lès-Gonesse	2.735 + 1.210
3/4 pièces 97 m², 1ª étage Studio	SAGGEL - 47-42-44-44 85-89, bd Pasteur	+ 1.471 3.061 + 522	85 m², neut, 2º érage 5 pièces + park, 390 F/m	Antony	6.500 + 800	94 VAL-DE-M	LOC INTER - 47-45-19-97	
32 m²	COFINEG - 43-21-63-21 86-89, bd Pastaur	6.733	102 m³, neut, 1 dt.	SOFIAM - 48-66-26-51	4,400	4 pièces, parking	Charenton	5,550 + 1,056
3/4 pièces + Par 90 m²	COFINEG - 43-21-63-21	+ 1.510	2 pièces + park_ 280 F/m 49 m², neuf, 1< étage	Antony 2, rue de la Providenca SOPIAM - 46-66-26-51	+ 390	87 m², 4º étage	160, rue de Paris LOC INTER - 47-45-19-97 Nogent-sur-Marne	4.474
16" ARRONE 3 places + perk.		7.615 + 668	Studio 18 m², neut, 1ª étage	Antony	2.100 + 110	4 pièces 84 m², 5° étage	31, rue du Port SAGGEL - 42-66-61-05	+ 671
77 m², 4º átage Studio + parking 25 m², 6º átage	- 17 fb-ss	3.500 + 200	1° location 2 piáces + park. 45 m², 3° étage	Boulogne 24, rue des Abondances LOC-INTER - 47-45-19-97	4.385 + 463	3 pièces 68 m², 4º étage	Nogent-sur-Marne 31, rue du Port SAGGEL - 42-65-61-05	4.146 + 740
2 pièces 60 m², 1° étage	15-17, rue Raynouard SAGGEL - 47-42-44-44	5.100 + 1.306 5.900	2 pièces 54 m², 9• étage	Courbevoie	3.800 + 310	2 pièces 57 m², 2° 61896	Nogent-sur-Marne 31, rue du Port SAGGEL - 42-66-61-05	3.235 + 475
3 pièces 70 m², 2° étage 4 pièces	SAGGEL - 47-42-44-47	+ 1.194 9.500 + 1.862	A sièces	AGF - 42-44-00-44 Courbevoie 2, avenue du Perc	5.700 + 520	3 pièces + parking	Saint-Mandé	5.700 + 675
103 m², 2º étage 3 pièces	8AGGEL - 47-42-44-44 2-6, rue Pierre-Louys	7.700	77 m², 1= 6tage	AGF - 42-44-00-44	4,700	66 m <sup>s</sup> , 6° étage	LOC-INTER - 47-45-19-9 Seint-Mandé	4.380
85 m², 6° 6429	SAGGEL-47-42-44-44 DISSEMENT		3 pièces 72 m², 6° écage	2, evenue du Parc AGF - 42-44-00-44	+ 420 8.155	2 pièces + parking 50 m², 4º étage	35, avenue Joffre LOC-INTER - 47-45-19-5	+ 563
3 nilcos	9. rue des Dardanelles	8.134 + 1.398	4/5 p. + parking 115 m² + belcon		+ 800	95 - VAL-D'C	ISE	6.200
83 m², 5º étage 2 places	GCI - 40-16-27-00 4, rue de Puteaux GCI - 40-16-27-00	4.400 + 710	3º étage 2/3 pièces	CIGRMO - 48-24-50-00 Garches 19, rue des Quatre-Vents	4.040 + 1.204	4 pièces, perking 82 m² + bakon		+ 664
55 m², 2° 6togo 18° ARRON	DISSEMENT	1 2,400	78 m², 2º étage . 2 pièces	SAGGEL - 46-08-80-36	4.608 + 708	1 stage 2 pièces + parkin 54 m² + balcon	g Enghien	3.600 + 432
Studio 32 m², 2º étage	67, rue Mont-Cents AGF - 42-44-00-44	+ 530	60 m², r,-da-ch.	3, sv. de 11-Novembre SAGGEL - 46-08-80-36 Neutity		1" étage 33 - GIRONE	GFF - 49-02-36-66	
19 ARRON	DISSEMENT	3,460	4 pièces + parki 90 m² + balcon	223, ev. Chde-Gaulle CIGIMO - 48-24-50-00	+ 1.350	33 - GIKUNI 4 pièces + parkir	Bordeaux	4,540 + 595
2 pièces 52 m², 7• étage	10, récidence Belleville AGF - 42-44-00-44	+ 690	1" étago 3 pièces + parking 85 m² + balcon	Neuilly	8.000 + 1.350	350 F/mois 102 m², 1ª étaga	NVX CONSTR (16) 56-90-1	3.750
78 - YVELI	NES	2,700	5º étage	CIGIMO - 48-24-50-00 Neulity	5.700	3 pièces + parki 360 F/mois	ng Bordeaux 127, rue de Turenne RYX CONSTR (16) 56-90-1	+ 445
3 pièces + logs 71,m², 4º étage		+ 927	2 pièces 73 m², r,-de-ch.	43 bis, bd Victor-Hugo SGI/CNP - 46-24-54-4	6 + 781	76 m³, 1° étage Studio + parking	Bordeaux	2,000 + 180
3 pièces 69 m², 2° étage	Saint-Cloud Village 14, rue de la Libération SAGGEL - 46-08-80-3	4,990 + 578	4 pièces + box 160 m², 3º étage	Neutity 74, rue de Chézy GCI - 40-16-28-68	19.200 + 2.980	350 F/mois 33 m², 1° étage 5 pièces + park	NVX CONSTR (16) 56-90-1	1-33 4.970 + 650
2 pièces + 2 p 47 m², 1" étage	ark. Versailles	2.780 + 625	3 plèces 73 m², 8° étage	Puteaux 14, square Léon-Blum AGF - 42-44-00-44	4.200 + 1.190	350 F/mois 112 m², 1= 6099	127, rug us 1 dichino	
4/ HF, 1" BLOGS	COFIMEG - 39-54-21	-55				le à tout moment sur minit	el (3615 code LOCAT).	

Cet appartement, comme tous ceux proposés par cette société, fait l'objet d'une description complète accessible à tout moment sur minitel (3615 code LOCAT).

### NOGENT-SUR-MARNE



Résidence du port

Dans ces immeubles de qualité construits en 1984, la variété des plans est très grande et de nombreux appartement donnent sur le port de plaisance.

Quelques appartements (2 pièces, 3 pièces et 4 pièces) sont actuellement disponibles.

SAGGEL-VENDOME
Agence ALBER (M MAILHE)
30, rue des Mathurins, 75008 PARIS. Téléphone : 42-66-61-05.

### CETTE PAGE A ÉTÉ RÉALISÉE AVEC LA PARTICIPATION DE:













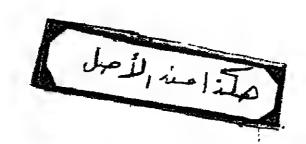












BERMA

STATE OF THE PARTY OF

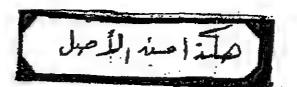
RAINS LES LIBRE CCUPES

Mond

CHAUMON

BARCA

FOR WELL



### PARIS ILE-DE-FRANCE

### Une nouvelle liaison entre la Défense et Orgeval

### L'autoroute de la discorde

Comme l'A86 - le périphérique d'Ile-de-France, la future A 14, qui devrait être, entre la Défense et Orgeval, la première autoroute urbaine française à péage, soulève déjà beaucoup de polémiques.

A première autoroute urbaine à péage, avant même d'être mise en chantier, est l'autoroute de la discorde. Michel Péricard, maire de Saint-Germain-en-Laye et député RPR des Yvelines, vient de qualifier d'a inacceptable » le rapport de la commission d'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique. Sa position, qui est celle de tout le conseil municipal, s'ajoute aux critiques qui n'ont cessé à l'égard du tracé de cette voie future, dont l'objectif est de décharger l'auto-route A 13, à l'ouest de la capi-

Depuis qu'en 1987 Pierre Méhaignerie, ministre de l'équi-pement du gouvernement Chirac, a décidé de relancer un projet vieux de vingt ans, les embûches n'ont cessé de s'accumuler. Et, à la différence de l'A 86, le « périphérique de l'He-de-France », les difficutés ne sont pas nées cette fois, d'abord, de l'égoïsme des

Premier accroc : le mode de financement. Pierre Méhaignerie le voulait privé. Mais les concessionnaires consentaient à supporter l'investissement avec l'espoir de se rembourser en restant maitres des tarifs des péages. Ce que le gouvernement, craignant la contagion, ne pouvait accepter. C'est donc à une société d'économie mixte, la Société de l'autoroute Paris-Normandie, qu'a été confié le projet.

Les hostilités sont venues ensuite des communes traversées. Pas tellement pour obtenir que le tracé passe... chez le voisin, mais plutôt pour modifier sa réalisa-

verse un territoire très sensible. Pour décongestionner le tunnel de Saint-Cloud et l'A 13, où transitent cent cinquante mille véhicules chaque jour, l'idée consiste à créer une liaison nouvelle d'Orgeval jusqu'à la Défense, à travers un terrain semé d'« obstacles » : tissu urbain serré, plaine maraîchère de Montesson, terrasse historique de Saint-Germain-en-Laye, eaux de la Seine et forêt de l'He-de-France.

Montesson supportent mal la destruction des surfaces maraîchères. La saignée où reposera la chaussée sera plus profonde que prévu, afin de pouvoir être ultérieurement reconverte. Mais cette zone, prolongement naturel du quartier d'affaires de la Défense, aura bien du mal à refuser longtemps toute prbanisation.

#### Viaduc et échangeurs

Les habitants de Montesson, Mesnil-le-Rai, Carrières-sur-Seine se liguent pour demander la limitation du nombre des échangeurs.

Surtout, la traversée de la Seine par un tunnel sous-fluvial soulève de nombreuses difficultés. Les pouvoirs publics continuent de s'y opposer, avec un argument technique : si l'on doit descendre sous le lit de la Seine, il faudra remouter ensuite. La pente sera rude et il faudra prévoir une voie

pour les véhicules lents. Or. actuellement, les «tunneliers» ne savent pas forer un diamètre suffisant pour loger trois voica.

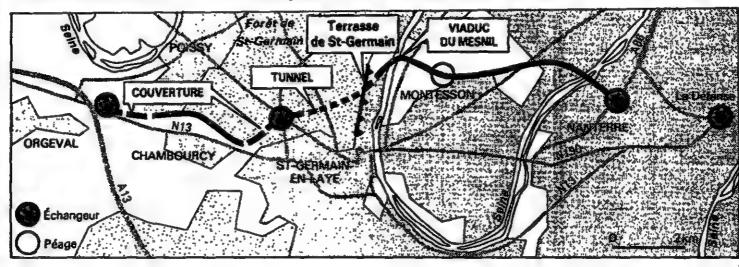
En l'état actuel du projet, un viaduc en courbe enjambera la Seine et entrera sous terre au flanc de la terrasse de Saint-Germain. De cette terrasse classée monument historique, les promeneurs auront ainsi vue sur un viaduc autoroutier.

Ce n'est pourtant pas le principal motif de la colère de Michel Péricard. Le maire de Saint-Germain rappelle qu'il n'est pas hostile « par principe » à l'A 14. Le reproche fondamental qu'il adresse anjourd'hui an projet est que l'échangeur prévu près de la ville natale de Louis XIV sera... inaccessible. Les voies prévues pour l'atteindre sont des axes existants qui sont déjà saturés matin et soir. Il l'a fait savoir à la commission d'enquête, mais il l'accuse d'être restée sourde à toute sug-

gestion. Michel Péricard rappelle que, voici trente ans, ses prédéces seurs ont accepté le tracé d'une déviation qui coupe la ville en deux et lui coûte très cher actuellement. Avec l'A 14, il a déjà une victoire à son actif : elle avancera en tranchée couverte dans la forêt, ce qui préservera la végétation. Il espère convaincre les pouvoirs publics, et singulièrement le ministre de l'équipement, Michel Delebarre, « qui n'est pas compromis dans cette affaire», que l'échangeur doit être déplacé.

Le cofit du projet de l'A 14 atteignait, en 1988, les 2,4 milliards de francs. C'est une coquette somme. Mais le maire de Saint-Germain compte sur un ailié de poids pour que l'on n'hésite pas à mettre le prix afin de limiter les dégâts à l'environnement : son voisin et maire de Conflans-Sainte-Honorine, le premier ministre, Michel Rocard.

CHARLES VIAL



### Le redémarrage de la ville nouvelle

### Un vrai centre pour Melun-Sénart

Créée officiellement le 15 octobre 1973, Melun-Sénart est la dernière-née des cinq villes nouvelles de la région parisienne. Située au sud-est de la capitale, à 27 kilomètres du périphérique, Melun-Sénart dispose de 12 000 hectares. Ses responsables s'efforcent de renforcer sa cohésion en créant en son centre un véritable espace urbain.

1973, Melun-Sénart est passée à 77 000 habitants anjourd'hui; elle comptait 1 800 logements en 1975, elle en compte actuellement près de 15 000. Dans le même temps, 8 000 emplois ont été créés, dans les I 250 entreprises qui se sont installées sur son site. 8 000 emplois créés, pour plus de 50 000 nouveaux habitants. Ces chiffres montrent un déséquilibre inquiétant par rapport aux objectifs de l'Etat qui entendait créer, grace aux villes nouvelles, des pôles équilibrés d'habitat et d'emploi ». Ce déséquilibre est extrêmement coûteux, dans la mesure où la réalisation des équipements publics (scolaires, sportifs, sociaux, de voirie, d'adduction d'eau et de transports en commun, etc.) ne peut être financée que par la taxe professionnelle prélevée sur les entreprises ou par les subventions de l'État quand le rapport de la première est insuffisant. D'où la menace du gouvernement, en 1986, d'abandonner définitivement le projet de ville nouvelle à Melun-Sénart.

Il a fallu, à cette époque, toute la conviction des élus locaux, mais surtout l'atout exceptionnel que représentaient les 3 000 hectares de « réserve » foncière (propriété de l'Etat) situés à seulement une trentaine de kilomètres de Paris. pour convaincre l'Etat de donner une deuxième chance à la ville nouvelle. La visite, le 23 février dernier, de Michel Rocard à Melun-Sénart confirmait la volonté du gouvernement de créer ici. « dans la prochaine décennie.

E 25 000 habitants en l'un des points d'appui importants du développement de la région parisienne ». Cette volonté a été clairement prise en compte par la dernière révision du schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme (SDAU) de la région parisienne, présentée au même moment par Pierre-Charles Krieg, président du conseil régio-

> Le premier ministre pouvait prédire sans risque d'erreur, à cette même occasion, que « la grande aventure de Melun-Sénart ne fait que commencer ». Car un spectaculaire désenciavement du site est en cours, qui va intégrer la ville nouvelle aux réseaux de circulation nationaux et européens les plus importants. A la fin de cette année, la rocade dite la Francilienne, qui fait le tour de Paris à une distance d'une trentaine de kilomètres et relie entre et seulement six en 1986. De plus,

> > EUNE filiale tourisme du

groupe SOGESTRAN,

basé au Havre, et des

sociétés de développement régio-

nal de Normandie et de Picardie.

Aqua Viva vient de lancer le pre-

mier paquebot fluvial français,

destiné à effectuer, de juin à octo-

bre, des croisières de six jours sur

Normandie a été construit par les

chantiers hollandais de

Biesbosch-Dordrecht, près de

Véritable hôtel flottant, le M/S

la Seine, entre Paris et Honfleur.

elles les autoroutes A1, A4, A5, A6, A10 et A11, traversera le nord de Melun-Sénart. L'autoroute A5 (Paris-Troyes-Dijon-la Suisse), qui traversera la ville nouvelle par le milieu, sera ouverte en 1992-1993.

### Grand carrefour

Avant mars 1994, la voie ferrée Paris-Melun sera transformée en ligne D du RER, avec une gare ouverte sur la commune centrale de Lieusaint, Enfin, et c'est le plus important, la SNCF envisage l'implantation, toujours à Lieusaint, d'une gare de TGV où serait établie la connexion des réseaux sud-est et sud-ouest, et peut-être avec le réseau nord. Une décision définitive à ce sujet doit être prise avant mars 1990. Dans cinq ans à peine, l'époque où Melun-Sénart n'était accessible que par une seule voie ferrée traditionnelle et la nationale 6 (que le fameux bouchon de Villeneuve-Saint-Georges rend impraticable) ne sera plus qu'un mauvais souve-

Les investisseurs privés ne s'y sont pas trompés, qui ont déjà acheté, en 1988, 45 hectares à l'Etablissement public d'aména-gement de Melun-Sénart (EPAMS), alors qu'ils n'en avaient acheté que douze en 1987.

La Seine en croisière

Rotterdam. Un équipage de

20 personnes assure la service des 108 passagers répartis dans

(avec salle d'eau, douche, WC et télévision) et deux cabines à un lit,

disposées sur deux ponts où l'on

bar, boutique, sauna, salon,

piano-bar et un restaurant où sera

servia una cuisine de haute qua-

type comprend une découverte

De Paris à Honfleur, la croisière

en 1988 encore, et pour la première fois, la ville nouvelle a enregistré plus de créations d'emplois que de constructions de logements. Déjà, une vaste surface d'entrepôts vient d'être aménagée, sur les communes de Lieusaint et de Combs-la-Ville, desservie par l'échangeur de la Francilienne et de la départementale 50, et cinq distributeurs on transporteurs en ont acquis, cette année, presque 50 hectares.

Un peu plus à l'ouest, sur un terrain de 350 hectares appartenant aux trois communes de Lieusaint, Tigery et Saint-Pierredu-Perray, les entreprises Bouygues, Meunier Promotion et SCIC Investissement ont commencé l'aménagement de « Greenparc » : trois parcours de golf de dix-huit trous, un plan d'eau de 50 hectares, 600 résidences individuelles et, surtout, 200 000 mètres carrés de bureaux, qui en feront « le premier grand complexe golfaffaires d'Europe . L'ensemble sera achevé en 1992 et sera desservi par un échangeur réalisé spécialement sur la Francilienne.

Enfin, dans la toute récente révision de son schéma directeur, Melun-Sépart a inscrit en priorité sa volonté de se doter d'un « espace de centralité » destiné à

de Paris la nuit, des visites de Ver-

non, de la maison de Monet à

Giverny, des Andelys et de

Château-Gaillard, de Rouen, de

Jumièges, de la maison de Victor

Hugo à Villequier et des plages du

débarquement. Selon la catégorie

de la cabine choisie, il en coute

(tarifs indicatifs) de 850 F à

1 200 F par personne, en pension

compiète, par tranche de

fédérer enfin son agglomération particulièrement éclatée entre dix communes. Situé sur la « réserve » foncière de la ville nouvelle, essentiellement à Lieusaint, ce centre s'étendra d'est en onest, outre la future gare TGV-RER de Licusaint-Moissy et la rive orientale du plan d'eau de «Greenparc». Seule la partie occidentale de cet ensemble de 600 hectares est actuellement prise en compte, grâce aux efforts conjoints d'Alain Vivien, président de l'EPAMS, maire de Combs-la-Ville et député, et de Jean-Jacques Fournier, président du SAN, le Syndicat d'aménage-ment de Melun-Sénart et maire de Moissy-Cramayel, tous deuxsocialistes.

#### Francilia pour le commerce et les loisirs

Sous le nom de « Quartier du

lac » ou de « Francilia », un projet de « complexe commerces-loisirs » a été présenté aux éjus locanz de la ville nouvelle, réunis en comité syndical exceptionnel, le 3 juin. Ceux-ci ont un délai de deux mois pour corriger certains points du projet élaboré par le groupe Tourisme-Loisirs-Développement (Caisse des dépôts), pour lequel plusieurs investisseurs out déjà manifesté leur intérêt. Ainsi, pour le futur centre commercial « Jardins de Sénart », les sociétés Carrefour (22 000 m²), C & A, Darty, Galeries Lafayette, Marks et Spencer et, pour la galerie centrale, « Crystal Palace», la FNAC, Go Sport, Cineplex on AMC (cinémas). Un parc aquatique serait géré, sur 5 hectares, par la société Océade. Le parc d'attractions « Tivoli » (10 à 20 hectares) devrait accueillir le cirque Pinder-Jean Richard, l'institut des forains et le Club Méditerranée. et le parc animalier (24 hectares) serait créé et géré par Marine World Africa, de Valejo, Califor-

ANTOINE PEILLON.

### Les entreprises et l'Europe

La Commission des Commu nautés européennes vient de choisir le réseau Points Europe comme son correspondant official auprès des entreprises d'Ile-de-France. Le réseau Points Europe devient donc un des cent quatrevingt-sept Euro Info Centres répartis sur les douze pays de la CEE. Créé à l'initiative de la chambre de commerce et d'industrie de Paris et de la chambre régionale de commerce et d'industrie de l'Ile-de-France, il comprend dix points d'accueil pour information europeenne.

Les entreprises francilie pront sinsi accès à une information complète sur la construction de marché unique mais aussi sur la réglementation et les pratiques dans les autres pays membres; elle facilitera les échanges, notamment les rapprochements avec des entreprises de la CEE.

Très concrètement, les entreprises régionales pourront trouver dans checun des Points Europe: de l'information : des banques de données; une assistance réglementaire fiscale, sociale, juridique (avec, en particulier, la Cour européenne d'arbitrage à Versailles); de l'aide à la recherche de partenaires européens...

Pour tout renseignement sur l'Euro Info Centre, s'adresser à : - Martine - Frager-Berlet (Paris, Hauts-de-Seine, Seine-Saint-Denis, Val-de-Marne): chambre de commerce et d'industrie de Paris. Point Europe : 2, rue de Viarmes 75001 Paris. T4L: 45-08-35-90.

2007/03/2015

The second

A company

St. Same

Secretary of the second

Service Control

Service S Links

See 1.154 2 5 51 6

All and the second

And the second

Service of the servic

A Transfer Land

- Dominique Collet (Yvelines, Val-d'Oise, Seine-et-Marne, Essonne) : chambre régionale de commerce et d'industrie de l'Ilede-France, 21, avenue de Paris 78021 Versailles Cedex. Tél.: 39-50-33-56,

### La télévision contre Pinsécurité

Près de trois cents actes de maiveillance au cours du premier trimestre 1989, plus de deux cents agressions pendant la même période, soit quatre fois plus que pendant les trois premiers mois de 1988, 176 000 procès-verbaux pour france établis en 1988 : la gare du Nord est devenue sur le réseau de la SNCF un des points chands pour l'insécurité.

Sur ce vaste territoire, d'où partent chaque jour 1 500 trains et par où transitent quotidiennement 400 000 voyageurs, plusieurs bandes, allant d'une dizaine à une cinquantaine d'individus, s'affrontent régulièrement pour préserver leur territoire respectif, marqué le plus souvent par des graffitis que les agents de la SNCF, tant bien que mai, s'effor-cent de nettoyer sitôt qu'ils appa-

Jusqu'à présent, une quaran-taine de CRS, une cinquantaine d'agents de surveillance de la SNCF, un commissariat de police et l'annexe d'un autre poste étaient chargés de maintenir l'ordre. Le doublement des agents de surveillance et l'annonce, par Michel Rocard, du recrutement de cinq cents policiers supplémentaires devraient permettre de contenir ce phénomène

Mais, souligne Patrice Leroy, chargé de mission à la SNCF, cela ne suffira pas, et toute une série de mesures vont être prises par la SNCF, qui va dépenser ette année, pour la seule gare du Nord, plus de 10 millions de francs supplémentaires pour tenter de changer ce manvais climat.

La priorité des priorités, indique-t-il, va être donnée à l'équipement, d'ici à la fin de l'année prochaine, de tous les trains : une liaison radio entre les rames et les postes de contrôle d'abord, puis dans les rames ellesmêmes entre les wagons et le poste de pilotage.

Une des grandes gares de banlieue (Ermont ou Aulnay-sous-Bois, le choix n'ayant pas encore été arrôté) va en outre être entièrement équipée, à titre expéri-mental, d'un réseau de contrôle télévisé qui pourrait être, plus tard, généralisé dans les lieux où l'insécurité est la plus grande.



# **Economie**

### SOMMAIRE

L'entrée de l'Espagne dans le système monétaire européen ontralnera un réajustement de la peseta (lire ci-dessous).

<u>~.\_^.</u>

Réunis en conférence monétaire internationale à Madrid, les banquiers occidentaux résistent à l'idée d'un effacement partiel de leur dette sur la tiers-monde (lire ci-dessous).

En achetant les unités européennes de la firme agroalimentaire américaine Nabisco, BSN accroît sa puissance en Europe (lire page 28).

La préparation de la quatrième convention de Lomé tend à favoriser l'assainissement des pays en voie de développement (lire ci-contre).

### La réunion de Madrid

## L'Espagne annonce sa décision d'adhérer au SME avant juillet 1990

En annonçant, mardi 6 juia, de la CEE, mais connaît toujours sa décision d'adhérer au système une inflation de 6 % et une dégradamonétaire européen (SME) avant juillet 1990, - le ministre espagnol de l'économie et des finances, M. Carlos Solchaga, a détourné l'attention du monde bancaire du casse-tête que constitue la réduction de la dette mexicaine, (Lire ci-dessous).

all de

100

Barrels of San

Merca ...

<del>Francis Lines A</del>

i maria

The same of the sa

The state of the s

A COMPANY OF THE PARTY OF THE P Court Co

Septiminary of the septiminary o

the line or the

\$ 65° 000

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

the state of the s

The state of the s

Secretary and the

1 144 To 144

A TANK THE RESERVE TO THE RESERVE TO

Section 1

de se tra a se se se

La télethige

1

- 54.77

100 mg

F 234 FA

Barrier Street

-

- 東海州

CO4 77

上 越 、种

Milane I

Little > P. Maria 4

**医性性性 1/4** 

v 4≅ 27 °

wine.

- 15 m

Charle of the Party

the state of the state of

feet from

Sales Services

1250 40

ALL STATES

**光谱 整张** 

SEPTEMBER 172

119

A Property Co.

海根本 "

4 大臣

- destablished

B. .

18 th 10 10

The second

1 190

**建**海内 上点

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

A 100 00

Marie Barrer arine a suit

A 2 1 1

" The Later

Togal Company

The street of the second

2 7 121

T. N. 100 . . . .

de notre envoyée spéciale

Devant les banquiers et les gou-verneurs de banques centrales réunis pour la conférence monétaire internationale (IMC), la profession de foi européenne de l'Espagne prend les allures d'un défi.

Ce pays tente de brûler les étapes de la croissance pour rattraper son retard par rapport à ses partensires

tion de sa balance des paisments courants. Un défi calculé pourtant, si l'on en croit le gouverneur de la Banque d'Espagne, M. Mariano Rubio. La politique de monnaie forte poursuivie par Madrid a sans doute été dépassée par un mouve-ment spéculatif alimenté par dea taux d'intérêt élevés: le taux d'escompte est à 14 %. Si les dirigeants espagnols parviennent à ramener une inflation jugée excesnive « à la moyenne des autres pays membres de la CEE », comme l'espère M. Rubio, la discipline même du SME favorisera la stabilisation. Il n'y aurait ainsi, selon le gouverneur, que des avantages et peu d'inconvénients à jouer le jeu de la coopération monétaire euro-

comme tous les cinq ans, le poids relatif de toutes les monnaies entrant dans l'ECU sera recalculé (voir ci-contre). Une opportunité pour Madrid de mieux évaluer la parité de la peseta. Mais un gouverneur de banque centrale européen ne cachait pas la difficulté de la tâche qui devrait aboutir, en juillet 1990, à l'adhésion de la peseta au mécanisme de change du SME. « Il n'existe pas de bonne parité pour les monnaies. Une appréciation doit tenir compte de nombreux et complexes critères économiques et financiers qu'il appartiendra su Comité monétaire et au Comité des gouverneurs de la Communauté de déterminer... tout en tenant compte de cet élément inquantifiable : éviter que le SME enrichisse les riches et appayvrisse les payvres.

Un souci partagé par M. Sol-Le calendrier favorisera ce des-sein. En septembre prochain, l'IMC, le ministre avait souligné

l'importance qu'il y a de tenir compre des pays d'Europe du Sud dont le produit national brut ne représente que 50% de la moyenne européenne». Pour que l'absudon d'une part de la gestion des tanz de changes ne comporte pas le « risque de ne pas parvenir à une croissance adéquate ou celui d'une crise de la balance des paiements -, un mécanisme de « transfert des ressources du nord vers le sud est nécessaire ». Constat partagé par les Portugais. Le gouverneur de la Banque centrale du Portugal, M. Carlos Alberto Tavares Moreira, compte bien, pour sa part, voir l'escudo adhérer au SME « à l'horizon de 1993 », après la libéralisation des mouvements de capitaux prévue pour 1992, D'ici là, Lisbonne devra lutter contre l'inflation, encore plus forte que celle de l'Espagne, 11 % en rythme annuel.

FRANÇOISE CROUIGNEAU.

### Une dévaluation inévitable

Entrée en 1986 dans la CEE aux côtés du Portugal, l'Espagne s'est depuis attachée à assainir sa situation économique Intérieure, préalable indispensable à l'intégration monétaire dans la Communauté. Son taux de croissance a été l'an dernier le plus élevé parmi les douge membres de la CEE (5 %) et e teux d'inflation a été remené à 5,8%. Depuis le début de l'année pourtent, des signes de surchsoffe inquiètenz les autorités.

L'Espagne a fait savoir, mâme si rien n'est officiel pour l'instant, qu'elle entendait profiter du réaménagement en septembre prochain du panier de l'ECU prévu tous les cing and par les tatuts de la Communauté pour faire entrer la peseta dans ce panier.

Le Portugal pourrait faire de même, permettant ainsi à l'ensembie des devises des pays de la Communauté d'être prises en compte dans la détermination du cours de l'ECU. La drachme gracque a été intégrée au panier de calui-ci, en 1984, et représente 1,31% du penier, contre 8,14% pour l'Italie, 19,08% pour la France, et 32,7% pour la RFA. Le poids de l'Espagne, qui dépendra tout autant de critères objectifs, comme le pert de l'Espagne dans le PNB et dans le commerce total de la Communauté, que du résultat d'un marchandage politique, devrait se situer entre 6 % et 8 %.

L'intégration au panier de l'ECU n'est que la première étape de l'intégration européenne de la pesets, qui ne sera effective que lorsque la devise espegnole participera véritablement au mécanisme de change du SME. Il reste donc un an, si la daté fixée par le ministre des finances, M. Solchage, est respectée, pour s'assurer de la participation de la peseta au système européen de changes ajustables.

Dans ce cadre, la principale nécessité, comme la reconnaît M. Solchaga lui-même, sera de pervenir à une dévaluation du cours

étrangers (plus de 50 milliards de francs l'an dernier). Le ministre des finances a exprimé son souhait d'obtenir une marge de fluctustions de part et d'autre du taux pivot de l'ECU de 6 %, identique à celle de l'Italie. Une telle marge, supérieure aux 2,25% en vigueur pour les autres pays, donne en effet une souplesse suplémentaire dans le conduite de le politique

tenu par l'afflux des capitaux

«Serrer la vis»

Si l'Italie n'utilise pas plus de 4 % de la marge de fluctuation qui lui est allouée, l'Espagne devra « serrer la vis » pour vaincre l'inflation et prévenir les attaques spéculatives contre sa monnaie. Certains redoutent que les tensions sociales, très vives depuis quelques mois, s'exacerbent.

L'entrée de la peseta dens la CEE sara probablement amplement

qui se tiendre justement à Madrid, les 26 et 27 juin. Les partenaires de l'Espagne tiendront à s'assurer que les dirigeents espegnois ne réi-téreront pas le précédent fâcheux de la Grande-Bretagne qui ne participe pas su mécanisme de change alors que la livre est prise en compte dans le panier de l'ECU. Le ráussita de l'entrée de la peaeta dana le système européen est également primordiale pour la bonne tenue des emprunts en ECU sur les marchés internationaux des capiconséquences de l'introduction de la devise espagnole plus générale-ment, pour la crédibilité de l'unité de compte européenne. Les déclarations de M. Solchaga ent provoqué la 6 juin une baissa de la peseta contre les principales devises, en raison d'anticipations de dévaluation. Le cours de la peseta est tombé à Paris à 0,05245 francs, cogntre 0,05338

### La dette du tiers-monde au centre des discussions monétaires

### Les banquiers résistent aux projets d'effacement partiel de leurs créances

La tension a monté d'un cran
à Madrid, à la veille de la rénnion, mercredi 7 juin, du Comité
de coordination des hanques
de coordination des hanques
des capagées au Mexique. Réunis
dans la capitale espagnole pour
leur traditionnelle conférence
monétaire internationale (IMC),
des responsables de quelques
deux cents grandes hanques ne deux cents grandes banques ne cachaient pas leur hésitation face à la stratégie d'effacement partiel de leurs créances que les gouvernements des principaux pays industriels cherchent à leur faire appliquer. Le Mexique jouant, pour la troisième fois en sept ans, le cobaye dans une expérience de traitement de la dette du tiers-monde.

MADRID

de notre envoyée spéciale

« Il n'est pas question de nous forcer la main comme en 1985 », a déclaré un banquier européen. A l'époque, les banques se sentaient plus vulnérables et craignaient, en cas de suspension de rembourse-mems des pays endettés, d'assister à une désagrégation du système finan-cier international. Elles avaient accepté d'assouplir les conditions de remboursement et d'étaler plus générensement dans le temps les paiements de Mexico. Tout en jurant qu'on ne les y reprendrait

Les années ont passé. La croissance des débiteurs les plus ouverts à une politique de redressement économique n'est pas venue consacrer leurs efforts, alors même que le poids de la dette menaçait l'équilibre financier, mais aussi politique et social de leur pays. Les gouverne-ments des nations industrielles ont tiré la leçon en plaidant, depuis

dessus, le président de la banque mondiale, M. Barber Conable, le président de la Réserve fédérale de New-York, M. Corrigan, le plus proche des banques américaines, très impliquées au Mexique, le ministre mexicain des finances, M. Aspé, et le principal négociateur de la dette, M. Gurria.

Chaque partie sait quel précédent le cas du Mexique peut créer pour d'autres pays plus endettés, comme les Philippines et le Maroc, et cha-cun de durcir ses positions. Mexico veut obtenir un allègement de la moitié de sa dette auprès des ban-

Ces dernières s'en tiennent à 22 %. L'idée même d'un crédit-relais, octroyé par les instituts de crédit pour donner plus de poids à des négociations complètes, est repoussée avec une belle unanimité par les hanciers mémers à Madrid. par les banquiers présents à Madrid.

### Appel au réalisme

Eclipsé, le thème de la rencontre de l'IMC, les implications du grand marché européen de 1993 pour la communauté bancaire. Ouvertes sur le thème de la dette par le secrétaire américain au Trésor, M. Nicolas Brady, les discussions avaient, des le départ, tourné à l'aigre.

Déjà tancées pour leur hésitation à apporter une contribution essen-tielle à la réduction de l'endertement des pays à revenn intermédiaire par M. Camdessus, lors de son passage à Paris la semaine dernière (le Monde

employés par M. Brady out paru bien ternes à son auditoire et ne l'ont

Certes, durant la réunion madri-lène, les organismes multilatéranx feront valoir l'importance de leurs contributions et de leurs garanties, directes ou non, pour appeler les banquiers à suivre le mouvement. Le FMI rappellers la décision de son conseil d'administration de consa-crer une part des crédits alloués aux Mexicains à la réduction du capital de la dette, une part additionnelle à l'allégement des remboursements. Au total, 1,7 milliard de dollars sont mis dans la corbeille.

La Banque mondiale a élaboré un schéma similaire d'environ 2 milliards de dollars, avec un atout sur le Fonds : contrairement à ce dermer, ses statuts lui permettent de garantir directement des opérations d'effacement de dettes, ce qu'attendent avec impatience les banques. Sur les prêts octroyés durant trois ans à Mexico, 25% seront mis à part pour la réduction du capital, soit 1,1 milliard de dollars; plus de 15%, soit quelque 700 millions, pour celle des remboursements de la dette. Cette dernière enveloppe, bloquée pour couvrir d'éventuelles difficultés de paiement, assure les créanciers contre tout arriéré durant un à trois ans renouvelables. Une arithmétique qui ne convaine pas encore.

Certains banquiers se prenaient à rever de refus. D'autres, plus prugmatiques, demandaient « aux gou-vernements d'apporter eux aussi leur contribution et d'étendre aux

banques françaises et britanniques ou l'inquiétude des banques améri-caines, les plus impliquées dans le test mexicain, constituaient un cock tail détonant, la lucidité perçoit par-fois sous les propos offensifs.

De par la situation politique, stralégique et financière des principaux débiteurs, les banques seront ame-nées, tôt ou tard, à s'exécuter. En haussant le tou, elles espèrent seulement obtenir quelques garanties

• Les banques américaines et la dette de l'Argentine. banques américaines devront déclasser une partie de leurs créances sui l'Argentine, en reison du retard pris par le pays dans le remboursement des intérêts de se dette. Conformément à la réglementation bancaire américaine, les banques devront constituer des provisions représen-tant 20 % de leurs créances sur l'Argentine, la valeur de celles-ci ayant été déclarée « diminuée ».

Cette information n'a pas encore été contirmée officiellement, mais le bilan trimestriel des banques publié au 30 juin devrait faire état de la constitution des provisions. L'Argentine n'a pas versé d'interête depuis le mois d'avril, et le total de ses arriérés est estimé à 3 milliards de dollars (20 milliards de francs environ) sur une dette extérieure totale Le renouvellement de la convention de Lomé

### Soixante-six pays d'Afrique et du Pacifique dans l'attente du soutien de la CEE

Les négociations ministérielles qui se sont déroulées, du 2 au 5 juin, entre la CEE et les solvante-six pays d'Afrique, des Caraibes et du Pacifique (ACP) en voe du renouvellement de la convention de Lomé, ont enregistré des avancées significatives. Les Douze ont notamment présenté un texte sur la réforme des économies du tiers-monde que les ACP out accueilli favorablement. Les pourpariers reprendront à la mi-octobre à Lexembourg sous la présidence de la France.

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

La quatrième convention de Lomé devrait donc innover par rap-port à ses devancières. A la demande des ACP et de la Commission européenne, les Douze ont arrêté une position qui va largement à la rencontre des souhaits des pays en développement. Afin de marquer sa différence avec le FMI et la Banque mondiale, qui ont jusqu'ici été les seuls organismes internationaux à conduire une politique d'ajustement structurel, la Communauté s'engage à ce que son action - soit non seulement viable au plan économique mais aussi acceptable du point de vue politique et social». En d'autres termes, les Européens renoncent à leurs partenaires que leur aide ne sera pas soumise à des conditions draconiennes comme c'est souvent le cas pour les prêts accordés par les institutions de Bretton Woods (Fonds monétaire international, Banque mondiale).

Les ACP out toutefois modéré leur satisfaction, tant ils tiennent à baisser le plus possible le niveau de la « conditionnalité » des soutiens que leur offrent les Douze. M. Sv. ministre sénégalais du commerce, a ainsi déclaré qu'il fallait maintenant négocier « les termes contractuels » du nouveau guichet.

#### Augmenter les crédits

Actuellement, les interventions de la CEE se limitent à des opérations sectorielles négociées avec les Etats bénéficiaires et faisant l'objet de programmes indicatifs ». Cette programmation donne lieu à une répartition préalable des crédits (subventions et prêts à des conditions privilégiées) du Fonds européen de développement (FED) entre les ACP. Le demande d'ajustement structurel sera jugée par les responsables européens selon ses mérites propres avant de bénéficier de l'aide communautaire.

Reste désormais à fixer la somme que les Douze voudront bien mettre dans la tirelire. La CEE va en principe augmenter, ne serait-ce que pour couvris l'inflation, le montant du FED (59 milliards de francs pour la période 1985-1989). Pour les ACP, il est clair que le fonds pour les ajustements structurels devra disposer de ressources propres, donc

additionnelles. Certains Etats. notamment le Royaume-Uni et les Pays-Bes, ne l'entendent pas ainsi. Pour eux, l'aide communautaire sera plus efficace avec la mise en place des financements destinés aux réformes structurelles. Dans cette logique, et si le système fonctionne bien, l'argent de la CEE devrait se diriger en priorité vers ce genre d'opérations. Ce qui n'implique pas forcement, estiment Londres et La Have, un accroissement substantiel de l'effort financier des Douze.

En réalité, toute la pégociation tourne autour de cette affaire de gros sous. Les discussions sur l'améragement du système de stabilisation des recettes à l'exportation pour les produits de base des ACP (stabex) en sont une preuve significative. La Commission propose que les pays les moins pauvres, à l'instar des plus démunis, soient à l'avenir dispensés de rembourser les transferts opérés par la Communauté, Seule la France pour le moment appuie

#### Le cas de Saint-Domingue

Même les éventuelles adhésions de Haîti et de la République domini-caine à Lomé IV relèvent de ce souci pocuniaire. Les ACP ne font aucune difficulté pour Haiti, mais trainent quelque peu les pieds en ce qui concerne Saint-Domingue. Leurs réticences tiennent à ce que les Dominicains sont d'importants producteurs de sucre. Or, pour assurer l'achet du sucre ACP, la CEE dépense 500 millions d'ECU (3.5 milliards de francs) par an et a pettement dit qu'il n'était pas question de dépasser cette somme. Le bénéfice pour la République dominicaine du « protocole sucre » conduirait donc les Douze à réduire les quantités garanties aux bénéficiaires actuels.

An-delà de ces deux pays, il s'agit surtout de « verrouiller » Lomé afin d'éviter que les pays d'Amérique centrale ne frappent aussi à sa porte. Pour M. Marin (espagnol), le com-missaire chargé du dossier, e l'adhé-sion des Etats de l'Isthme latinoaméricain est exclue, la nature de leurs difficultés relevant plus d'obstacles politiques qu'économiques ».

Politiquement, il paraît extrêmement délicat de refuser à l'Espagne - le seul Etat membre qui n'a pas ou encore intégrer une seule de ses anciennes colonies à la convention l'adhésion de Saint-Domingue. Pour des raisons de politique communau-taire générale, M. Pelletier, ministre français de la coopération, soutient fermement, face à l'opposition de ses homologues britannique et néerlandais, la position de Madrid, en acceptant l'idée de «réponse globale - aux candidatures haltienne et dominicaine. Comme le soulignait M. Ricardo, ministre des affaires étrangères de Saint-Domingue, le rejet de la demande de son pays ferait que « la République dominicaine serait le seul Etat des Caraïbes (mis à part Cuba) à ne pas être membre de Lomé ».

MARCEL SCOTTO.

### SOCIAL

### Réunis à Paris au siège du CNPF

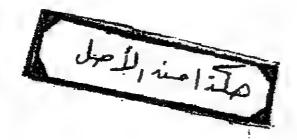
### Les partenaires sociaux se sont accordés sur un calendrier de négociations

partenaires sociaux réunis à Paris au siège du CNPF sont parvenus à un accord de méthode dans la méthode » pour aborder les trois derniers voleus d'une négociation commencée depuis plus d'un an. Ils se retrouveront le 3 juillet prochain sur les thèmes des conditions de travail et de l'égalité professionnelle, puis auront une nouvelle rencontre, en séance plénière, le 26 septembre. Outre les deux sujets déjà prévus, ils pourraient également, à cette date, s'intéresser à la mobilité professionnelle et géographique des salariés, puisque le groupe de travail chargé de défricher le dossier se sera réuni pour la première fois le 7 septembre.

Normalement, ainsi que l'a sou-haité le CNPF, les négociations devraient s'achever d'ici à la fin de l'année et être menées de front, le recours à un groupe de travail particulier ayant reçu l'assentiment de tous. Après les accords obtenus sur les innovations technologiques puis sur l'aménagement du temps de travail - qui, selon M. Yves Lemoine l'égalité professionnelle.

Très rapidement, le 6 juin, les (CNPF), relevaient du compromis, artensires sociaux réunis à Paris au — la longue négociation devrait maintenant porter sur des préoccupations plus favorables aux intérêts des salariés, affirme le patronat. Ayant choisi de grouper les trois thèmes - sans les confondre -, il se veut même rassurant en déclarant que, sur la mobilité, « on verra que le CNPF est loin de vouloir en tirer prosit pour modifier les droits

> Hormis la CGT, qui ne s'est pas exprimée à la sortie de la réunion, les organisations syndicales se sont montrées satisfaites de la manière dont le calendrier s'agençait. M. Alain Deleu (CFTC) s'inquiète toutefois d'une possible confusion qui pourrait « brouiller l'image » de la négociation alors qu'elle porte sur . la mobilité volontaire ». Plus inattendue, M= Paulette Hofman (FO) a fait savoir que son organisation ferait des propositions en adressant au CNPF un projet d'avenant sur les conditions de travail, puis qu'elle élaborerait un document de base sur



### Economie

### **TRANSPORTS**

### Les Douze s'entendent sur la longueur des camions

Après dix-sept ens de discuesions sur les poids et dimensions des poids lourds, les ministres des transports de la CEE sont parvenus, le 5 juin, à un accord sur la longueur maximale des camions semi-remorques. Celle-ci a étá fixée à 16,50 mètres. Cette décision peut sembler dérisoire, mais eile était impatiemment attendue par les professionnels, routiers et constructeurs, qui ne savaient pas comment investir.

D'autre part, la dérogation au poids maximal, dont bénéfi-ciaient les Britanniques, soit 38 tonnes au lieu de 40 tonnes sur le continent, prendra fin le 31 décembre 1998. La Grande-Bretagne avait obtenu cette mesure en faisant valoir que ses ouvrages d'art étaient trop fragiles pour supporter sans dommages les plus granda carnions

D'autre part, les ministres des transports ont décidé, sur une proposition française, de surseoir à l'expérience du cabotage rou-

● La CFTC pour un « minimum La CFTC pour un a minimum social » européen. — La CFTC a demandé, mardi 6 juin, l'établissement d'un « minimum social » s'imposant à tous les Etats membres de la Communauté européenne, afin d'éviter le « dumping social ». Elle réclame aussi des négociations entre paranet et syndicats dans le cadre européen pour examiner les problèmes de mobilité géographique et professionnelle, afin de faire reculer la précatité de l'emplol. Par ailleurs. la précarité de l'emploi. Per ailleurs, pour compléter sa présence dans les instances sociales européennes Inotamment au Comité économique et social), la CFTC a entrepris de demander son adhésion à la Confé-dération européenne des syndicats,

### **AFFAIRES**

### Avec le rachat de cinq filiales de Nabisco

### BSN premier biscuitier européen

Insatiable BSN, boulimique Antoine Riboad! Un mois à peine après la mise en vente par l'améri-cain RJR Nabisco (racheté par Kohlberg Kravis Roberts) de cinq filiales européennes, le numéro un français de l'agro-alimentaire a déjoué de nombreux pronosties en ramassant la mise. Sur le tapis vert, BSN a posé 2,5 milliards de dollars (près de 17 milliards de francs) pour s'approprier un ensemble dont le chiffre d'affaire représenters, en 1989, 8 milliards de francs, avec un bétéfée aut de 620 milliards de la lactificat de 1989, 8 milliards de francs, avec un 1989, 8 milliards de francs avec un 1989, 8 bénéfice net de 620 millions de francs. Le groupe dirigé par M. Ribond « a acquis cinq sociétés possédant une forte position dans le domaine des marques, des unités de production, des réseaux de distributions et la paracament à indimnit tion et du management », indiquait le 6 juin un communiqué de BSN,

Es Jun an communique de BSN.

En France, l'acquisition de Belin, leader national des biscuits salés, conforte la prise de contrôle de Générale Biscuit en 1986. Conna sous les marques La, l'Alsocienne en Heudebert, BSN le sera sussi désormais sous l'étiquette Petits Cœurs et Cookies, on sous le sombrero de Pepito. Mais l'opération, rondement menée avec le concours de la banque I azard et du Crédit boomsis, parte menée avec le concours de la banque Lazard et du Crédit lyomais, parachève surtout les ambitions européennes du groupe français. « BSN a pour objectif d'être en 1992 parmi les premiers grands groupes alimentaires multiproduits en Europe à satisfaire le plus grand marché du monde avec 320 millions d'habitants », écrit M. Ribond dans la plaquette du grame. Ce n'est donc pas quette du groupe. Ce n'est donc pas par un accès subit de « fièvre ache-teuse » que le patron de BSN s'est lancé dans le plus gros achat jamais réalisé par son entreprise. Jacob's Bakery, Smiths et Walkers lui donperont accès au marché britannique du biscuit, tandis que la firme génoise Saiwa le placera au cœur du marché italien. La Grande-

Bretagne, l'Italie, deux extrêmes de l'Europe réunies sous la même coupe, le tout représente un ensem-ble de vingt-deux usines qui emploient 13 000 personnes. Antoine Riboud dessine sa propre carte du marché unique en hissant BSN au premier rang des biscuitiers de la Communauté.

Depuis 1986, BSN n'a cessé de placer l'Europe dans sa ligne de mire, avec une prédilection pour l'Italie et l'Espagne. Parmi les prises de contrôle en de participation les plus récentes, en se sonvient du rachat en 1988 de 35 % de Star, une

M. Riboud de développer sa théorie sur les sances, devenues selon lui le seul signe distinctif de la cuisine moderne mondialisée.

Le premier groupe agro-alimentaire français (55 milliards de francs de chiffre d'affaires fin 1988, 4 200 employés, 150 Sites de production), cumule les tiercés gagnants ou placés : BSN est le pre-mier producteur mondial de pro-

BSN est aussi devenu le deuxième groupe mondial de pâtes alimentaires (avec, entre autres, Panzani), et le deuxième brasseur curopéen (avec Kronenbourg, Kanterbrau, Peroni et Allean-Maes). Si l'on ajoute un troisième rang monte dial occupé par RSN dans le Chana pagne, on apprécie à sa juste dimensión de la place tonse par le groupe de M. Ribond dans le concert alimentaire envoyéen.

BSN a di se montrer curvementant pour que l'amone es ficielle de la transaction avec Nabisco est faite pour que l'amone estérité de la transaction avec Nabisco est faite pour le depoir de soumissions. BSN: engrange des petits biscuits, maciet sautés et alles crackers, gâteaux suit définettes est aurage gueule pour angletifs. De sion la place tonse par le groupe de des soumissions. BSN: engrange des soumissions des soumissions. BSN: engrange des soumissions des soumissions. BSN: engrange des soumissions des soumissions

grosse affaire d'alimentation duits laitiers frais (Gervais. Parmi les representations) du particular duits laitiers frais (Gervais. Parmi les representations) duits laitiers frais (Gervais. Parmi les representations) du particular duits laitiers frais (Gervais. Parmi les representations) du particular duits laitiers frais (Gervais. Parmi les representations) du particular duits laitiers frais (Gervais. Parmi les representations) des filiales mises sur la particular duits laitiers frais (Gervais. Parmi les representations) du particular duits laitiers frais (Gervais. Parmi les representations) du particular duits laitiers frais (Gervais. Parmi les representations) du particular duits laitiers frais (Gervais. Parmi les representations) du particular duits laitiers frais (Gervais. Parmi les representations du particular duits laitiers frais (Gervais. Parmi les representations du particular du particular duits laitiers frais (Gervais. Parmi les representations du particular duits laitiers frais (Gervais. Parmi les representations du particular d

ERIC FOLTORINO

### Un financement sans difficultés

Bien que l'acquisition, par BSN, des filiales européennes de RJR Nabisco constitue la plus grosse opération de l'histoire industriale française, avec ses 17 milliards de france comptant, elle te présente pas de difficultés rééles, in en tré-sorare ni en financement. S'ûtt sorerie ni en financement, Ströt l'affaire conclue, lundi 5 juin, le Crédit lyonnais, chef de file des banques commerciales de BSN, a pu lever tout seul, sous sa signature, dans la journée, la somme nécessaire en attendant, naturallement, de mettre sur pied le consor-tium bancaire (syndicat bancaire). qui se répartirs le crédit. En financement, BSN peut, sans

difficultés non plus, encalsser le choc. Tout d'abord, le groupe est peu endetté : 5,3 milliards d'emprunts à plus d'un an, soit un peu moins du tiers des fonds pro-pres (16 milliards de francs), ce qui est relativement faible : on peut facilement aller jusqu'à 50 %. Si

une augmentation de capital de 3 milliards de francs, ses fonds propres poursient attendre 21 à 22 milliants de francs en 1990, en y incluant les bénéfices réinvestis.

Ou coup, l'endettement à long terme reviendrait à moins de 50 % destits fonds propres, et représen-teraient trois fois et demie à quatre fois la marge brute d'autofinànce-ment, qui, l'an prochain, dépassera sans doute les 5 millierds, coffi-cient considéré comme tout à fait acceptable. Enfin, il n'est pas excluque BSN revendra une partie de ses acquisitions, notamment l'une des trois filiales anglaises de Nabisco. Si la rentabilité des sociétés rachetées, 829 milions de france de bénéfice net pour 8 milliards de francs de chiffre d'affaires, soit 7,75%, est satisfaisante, le prix d'achet, en revanche, est très élevé, plus de deux fois le chiffre d'affaires annuel, alors que le prix habituel est un an de chiffre

Mais, aujourd'hui, un investisse-ment stratégique comme cekul-ci

C'est pourquoi Antoine Riboud et son vice-président et principal actionnaire, Michel Devid-Well, chef des maisons Lazard de Paris chef des maisons Lazard de Paris et de New-York, n'ont pes hésité à conclure pour le tout, de l'açon à éviter des surenchères sur l'une quelconque dès ffiziles mises en vents. Ces derniers mois, après le rechat l'en demier, de RJR Nabisco par la firme américaine KKR, su prix de 29 milliardit de dollars, tout le monde s'attendait à un dépecage pour financer l'acquisition. cage pour financer l'acquisition. Quand on an parlait à M. Antoine Riboud, il étudait la question en affirmant qu'à la rigueur, les filit

saient, mais pas vraiment la pros-père filiale française Biscuits Belin. En fait, toujours avec Michel David se représenter de sitôt aur des marchés où tout ce qui traîne est remande par les grands crocodiles mondiaux, comme Uniteyer, Nes à un tel bond, remande les mondiaux, comme Uniteyer, Nes à un tel bond, remande les mondiaux, comme Uniteyer, Nes à un tel bond, remande les mondiaux, comme Uniteyer, Nes à un tel bond, remande les mondiaux, comme Uniteyer, Nes à un tel bond, remande les mondiaux, comme uniteyer, Nes à un tel bond, remande les mondiaux, comme uniteyer, Nes à un tel bond, remande les mondiaux, comme uniteyer, Nes à un tel bond, remande les mondiaux, comme uniteyer, Nes à un tel bond, remande les mondiaux, comme uniteyer, Nes à un tel bond, remande les mondiaux, comme unitere de les mondiaux de les mond propres et limitant l'endettement.

En 1988, les 5,4 milliards de france d'investissements et action ont été intégralement autoinent les par la marge brute et la reveigne par la marge brute et la reverge, d'actifs. C'est la démarcestration quaveit suivie. L'Air Liquide pour Caoquestion au procese 1,1 miliagi de dollars, racont de l'époque, de groupe américain Big Thères, préparée depuis quatre aux. Aujourd'hair, pour jouer dans la courte des arrade motifique. Il faith cour des grands mondaux, il faut une situation financière en béton et une rentabilité plus que convent bie : en France, c'est chose récente et fragile.

FRANÇOIS RENARD.

# RSN fait, comme cela est possible, 3 mois 2 mais 4 mois

14 mois

18 mois 17 mois

13 mois



16 mois

15 mois

Jusqu'au 19 juin, Citroën vous offre tous les modèles AX et BX véhicules particuliers pour 0 F par mois pendant 18 mois.

Vous possédez une volture? Laissez-la chez Citroën et si elle couvre l'apport initial de votre location avec option d'achat, vous pourrez repartir au volant de la Citroën neuve de votre choix sans rien payer de plus jusqu'en 1991.

 LOA sur 60 mois sous réserve d'acceptation du dossier par Crédipar. Exemple pour 10000 FTTC hors assurance : à la livraison, apport initial de 4000 F (dépôt de garante de 1500 F et 1" loyer de 2500 F), suivi de 18 loyers à 0 F puis 41 loyers à 236 F, option d'achat en fin de location 2000 F couverts en partie par le dépôt de garantie. Coût total en cas d'acquisition : 14176 F.

Possibilité d'interruption de cette L.O.A. en cours de contrat, par exemple, au bout des 19 mois, pour un coût total en cas d'acquisition de 10734 F.

### Paramount lance une OPA sur Time Inc.

Alors que la fusion des groupes tion de fusion qui devrait abouté à américains Time et Warder semblait le constitution du premier groupe acquise, la société Paranquit, vient mondial de communication (le de lancer une offre published du la funde du 7 mans). sequise, la société Principule, vient invandial de communication (le de lancer une offre sufficient state du 7 mars).

Time. A raison de 175 description de la Carime a réalisé en 1988, unique a réalisé en 1988, unique section, cette offre représente due fire d'affaires de 4,5 milliards de delvaleur de 10,7 milliards de dollars (environ 70 milliards de francs).

Paramount compte financer cette OPA grâce an soutien de la Caibant de d'autres banques qu'elle se fait fort de femir.

En aveil dernier, le président de

En avril dernier, le président de En avril dennier, le président de Paramount (qui l'appelait alors Gulf and Western, mais a pris-depais le nom de la principale filiale), M. Marvin Davis, avait amoncé son intention de vostre sa filiale financière The Associates (évaluée entre l'initiands et 5 mil-hards de dollars) pour se roccuber sur la communication. La cible de cette offensive ent molitimant. cette offensive est maintenant connue : il s'agit du groupe Time, lancé avec Warner dans une opéra-

visés (les chaînes payantes HBC et Cinemax) et les réseaux cablés (ATC). Sa fusion avec Warner avait été approuvée fin mai par la Commission fédérale des communi-cations américaine (FCC). Mais le con de dicătre de Paramoust (le lanticule des grands studios superi chim) pourrait remettre en c schéma. Il confirme la va concentration gai touche.

### ENERGIE

### L'OPEP s'oriente vers un relèvement de sa production au second semestre

VIENNE de notre envoyée spéciale

Les treize principaux exportateurs de pétrole, réunis à Vienne depuis le 5 juin, sembleint décides à relever de 16,5 millions. à 20 millions de banis/jour, soit d'enviran 8 %, leur plafond de production pour le second semestre de l'amsée. Pour le second semestre de l'amsée. Pour le première fois depuis le retournement du marché pétrolier en 1932, la demande de la trut adressée à l'OPEP devrait, ex effet, selon toutes les prévisions, dépasser le seul de 20 millions de banis/jour d'ici à la fin de l'amsée. l'Agence internationale de l'énergie prévoyant pour su part une demande de 21 millions.

Toutefois, avrès cinq jours de discussions.

Toutefois, après cinq jours de discus-sions, les membres du Cartel paraissent toujours incapables de s'entendre sur la répartition de ce nouveau plafond. Rien que la majorité des délégations restent que la majorité des délégations restent optimistes sur l'issue, personne n'imaginant un échec qui raquerant à nouveau de provoquer un effondrement des cours alors que la conjoncture est fondamentalement favorable, le Kowell, suivi par les Enniats arabes uns et deux autres petits producteurs.

Gabon et Equateur, — continue de s'opposer à la solution proposée par l'Arabie saoudite et approprée par le Majorité auto hausse propostinumelle des quotas, égale pour tous en poincen. des quotas, égale pour tous en poincen-tage. En dépit d'intenses pressions, y commis politiques, exercées sur l'émir, le Koweit s'accroche à sa densande d'une révision des quotas lui domant une part plus conforme à ses réserves et lui permettant d'honorer tous ses contrats en cours sans perdre de clients. Comme les Emirats anabes unis, le Koweit a en effet devancé la conférence et produif actuellement environ-600 000 à 760 900 berils jour de plas, que son quota officiel (1,03 million de berils/jour). Or la bassee proportion-

nelle proposée par l'Arabie sacodine ne donnerait à l'un comme à l'autre qu'environ 100 000 banis supplémen-

aires per jour. Rentrer dans le rang équive donc pour les deux pays à rédnire considérablement leux sythme d'extraction actuel et à simuler des considérablement leur, sythme d'extraction actuel et à annuler des contrais. En dépit du risque de poir les deux « dissidents » continuer à surproduire, risquant ainsi de ruiner la portée de l'accord, l'Arabie saoudite, appryée par une large majorité de producteurs de plus en plus agacés par letr intransigeance, refuse catégoriquement de céder, assurant que sa propre part du plafond global (24,5%) est sacrée et qu'il ne faut pas créer de précédent. Une position d'autant plus ferme que le royaume s'apprête à annuecer une découverte majoure sur son territoire.

Pressés de conolure la conférence au

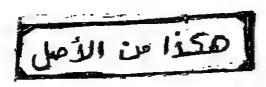
découverte majeure sur son territoire.

Pressés de conclure la conférence au pius tard jeudi 8 juin, les Saoudiens out, semble-t-il, finalement accepté, sons la pression de la majorité, de reconduire le prix cible de 18 dollars jour le reste de l'amée, contrairement ju ce qu'ils avaient assuré il y seguidas d'une semaine. Ils ne parausent fourfois pas décidés à accepter le sajorité comprome sur la récontration des motas decades a accepter le momere com-promis sur la répartition des quotas officiels. Le seul « arquingitiment » possi-ble à ce stade paraît être in engage-ment informel du Kowett et des Emi-rats de ne pas «tricher» au-delà des limites supportables par le marché, soit d'environ 300000 barils par jour cha-cun. Ces dépassements tolérés et tolé-rables compte tout de la demande prérables compte tessi de la démande pré-vue permetraisent au cartel de sauver la face tout en limitant la production effective en dessoos des 21 millions de bails escomptés. Il n'est poutefois pas certain que les deux antiressés accep-tent de réduire ains (1622, production sans obtenir des garantes plus précises

10.00

.

in des garanaies plus précises VÉRONIQUE MAURUS.



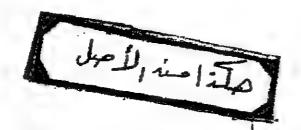
# AEROSPATIALE, CAPITAL DE LA FRANCE

aerospatiale

## GAGNER

La France est le pays qui a vu naitre l'aeronautique, Aerospatiale est l'entre prise qui l'a fait grandir au point de rapporter 15 milliards de francs par an a son commerce extérieur. En investissant chaque annex pres de 30 % de son chilfre d'affaires dans la recherche et le développement (pourcentage unique au monde dans ce domaine), Aerospatiale annicipe et domine les projets du futur. Avec 35 000 et domine les projets du futur. Avec 35 000 et domine les projets du futur. Avec diversite de métiers pour une diversite de Produits, Aerospatiale représente pour la France un capital humain. Pour la France un capital humain. Technologique et commercial

L'ENTREPRISE QUI DEPASSE L'IMAGINATION.



### Marchés financiers

La

### Perte d'exploitation de 213 millions de francs pour le groupe textile

### Prouvost dans le «rouge» en 1988

L'année 1988 aura été plutôt morose pour le groupe textile Prou-vost. Les résultats qui viennent d'être publiés indiquent en effet une perte d'exploitation de 213 millions de francs. Alors qu'en 1987, le béné-fice d'exploitation s'était élevé à 531,5 millions de francs, le chiffre d'affaires est revenu de 8,4 milliards à 5.8 milliards de francs.

« En raison des modifications de périmètre intervenues l'an derrier, les chiffres de 1987 et 1988 ne sont pas directement comparables », pré-cisent les responsables du groupe. Et il est vrai qu'au cours de cette année, le groupe textile s'est retrouvé confronté à deux phénomènes toujours difficiles à gérer pour une entreprise.

Le premier est la restructuration des activités à la suite de la cession en 1987 des activités de négoce, peignage et tissage de la laine au groupe des Chargeurs présidé par M. Jérômo Seydoux. Ce seuilleton boursier s'était soldé par un versement de 850 millions de francs par Chargeurs à Vitos/Etablissem Vitoux, la société de M. Christian Derveloy, qui contrôle 45 % du capital de Prouvost.

Les conséquences ont été un véritable bouleversement des activités du groupe, qui s'oriente désormais vers des activités moins en aval de la filière textile. Une démarche complétée dans le même temps par l'acquisition des activités coton de Boussac-Saint Frères, contrôlée par la Financière Agache de M. Bernard Arnault. Mais ces entreprises exigeaient d'importantes restructurations dont les coûts sociaux et financiers se sout avéres élevés. Le groupe Prouvost a notamment dù effectuer des licenciements dans plusieurs établissements.

Par ailleurs, le groupe a pâti de la boisse de la consommation du fil à tricoter, qui a chuté de près de 30% au cours de l'an dernier. Cela a entraîné une baisse de chiffre d'affaires de 200 millions de francs de la Lainière de Roubaix. Une réorganisation de ce secteur a été enga-gée qui prévoit le développement de nouveaux produits tels que des pullovers. De même, un recentrage a été engagé dans la division vêtements (1,15 milliard de francs de chiffre d'affaires) sur les principales marques, notamment Rodier. Les activités non rentables comme les chaussettes Stemm sont arrêtées.

a 1989 sera une année de consolidation des activités de base et il devrait y avoir une légère croissance du chiffre d'affaires », prévoit M. Derveloy. La politique de déve-loppement des activités de diversification par croissance interne devrait aussi se poursuivre.

La santé financière des sociétés mères est meilleure que celle des industries. Grâce aux plus-values sur cessions de certaines participations, la holding Prouvost SA réalise un bénéfice net de 229 millions de francs contre 16,6 millions en 1987. Quant à la holding VEV (Vitos/Etablissements Vitoux), elle inscrit un bénéfice de 38 millions de

### En limitant les droits de vote des actionnaires

### La CGE fige son capital

actionnariat diversifié et protéger son groupe contre toute ingérence extérieure. Quitte à déplaire. Ce qu'il fera, une nouvelle fois, avec sa dernière initiative, révélée le 6 juin par Libération : le 20 juin, les actionnaires, réunis en assemblée générale, devront se prononcer sur ution visant a limiter a 8 % les droits de vote d'un actionnaire, quel que soit le montant de sa participation.

Cette disposition, explique-t-on dans le groupe, est destinée à assurer à la compagnie - deuxième groupe industriel privé français -un actionnariat diversifié : M. Suard a toujours voula composer un tour de table d'actionnaires « divers », dans lequel . aucun n'aurait d'ascendant sur l'autre ». Fréqueme en Suisse et en République fédérale d'Allemagne, cette mesure a cependant un effet protecteur indéniable : elle découragers en particulier toute velléité d'attaque hostile - massive ou en douceur - contre la compa-

Champion français du téléphone et des transports, la CGE sera notamment à l'abri des appétits éventuels de groupes étrangers.

Le président de la Compagnie générale d'électricité (CGE), M. Pierre Suard, a de la suite dans les idées : il entend conserver un noter pourtant que la CGE avait noter pourtant que la CGE avait déjà, dans ses statuts, un seuil sem-biable à 25 %. Récemment, Pernod-Ricard avait pris une décision analogue, retenant une barre de 30 %. Et Lafarge s'apprète à opter pour une formule complexe, modulant les droits de vote en fonction du taux de participation aux assemblées générales. L'idée du groupe cimentier est d'éviter qu'un actionnaire ne profite de la faible fréquentation des assemblées générales pour imposer son point de vue.

Aussi louables que soient les intentions de la CGE, la protection induite par la mesure risque de relancer les critiques sur les manœuvres entourant l'actionnariat de la CGE, Elle renforce, notamment, le sentiment d'opacité qui entoure les liens financiers de l'entreprise. L'instauration d'une e golden share », soumettant au feu vert du ministère des finances les prises de participations étrangères de plus de 10 %, aurait aussi permis de conserver le caractère national du groupe - pendant un temps, certes - sans donner l'impression de limiter la marge de manœuvre des actionnaires français.

### FISCALITE

### Un arrêt de la Cour de cassation

### Les nus-propriétaires sont redevables de l'impôt sur la fortune

La déclaration et le paiement de l'impôt de solidarité sur la fortune, qui doivent être effectués au plus tard le 15 juin, vont être compliqués par un arrêt de la Cour de cassation concernant les usufruitiers d'un

Jusqu'à présent - et la règle avait valu pendant les années d'existence de l'impôt sur les grandes fortunes,

 Les personnels des finances ont manifesté dans Peris. — En grève, le 6 juin, à l'appel d'une intersyndicale CGT, CFDT, CFTC, CGC, FO et SNUI (Syndicat national unifié des impôts), les personnels des finances, c'est-à-dire des douanes et du Trésor, ont manifesté pour la défense de leur pouvoir d'achat et leurs conditions de travail. Plusieurs rassemblements se sont produits er province mais c'est à Paris que plusieurs milliers de personnes (2 000 salon la police, 8 000 selon les syndicats) ont défilé aux cris de : « On en a ras de Béré ( » Les grévistes protestent contre les diminutions d'effectifs, en recul de 5 000 depuis 1984, et contre les bes seleires. Les syndicats réclament des « négociations sérieuses a et vont continuer leurs actions au moins jusqu'au

- l'époux survivant disposant de l'usufruit de la totalité d'un bien était redevable de l'impôt. Les enfants - nus-propriétaires n'étaient en revanche pas redevables de l'ISF. Cette règle aurait normalement dû s'appliquer pour le calcul et le paiement de l'ISF.

Or la Cour de cassation vient de contredire cette interprétation. Dans un arrêt du 18 avril, tout récemment publié, le Cour estime que cette règie n'est pas applicable lorsque le démembrement de propriété résulte d'une donation effectuée entre époux et qu'il y a des descendants. Si cet arrêt de la Cour avantage incontestablement les usufruitiers, qui se voient théoriquement déchargés de l'ISF pour la valeur de ces biens hérités, il devrait logiquement désavantager les nuspropriétaires, c'est-à-dire les enfants, qui, de non imposables, deviendraient imposables.

Reste à savoir pour les contribuables à quel saint se vouer : à l'arrêt de la Cour de cassation ou aux directives du fisc. Un bel imbroglio que le ministère des finances va devoir éclairer... avant le 15 juin.

### NEW-YORK, (jim 1 Redressement

## La tendance s'est très nettement raffermie mardi à New-York, vic-time d'un malaise la veille. Le mon-vement a soutofois comm des hauts et ties bas. Après avoir repassé la barre des 2 500 points, l'indice des industrielles est redescendu très en industrielles est redescendu très en dessons (2 471,32) avant de remonter pour s'établir à 2 496,32, acit à 15,62 points au-dessus de son niveau précédent. Le bilan de la journée a été très supérieur en qualité à ce résultat. Sur 1 996 valeura traitées, 946 ont monté, 564 ont baissé et 491 n'ont pas varié.

De l'avis général, cotte hansse a revêts an caractère essentisilement technique. Après la chute des cours lundi, des opérateurs se sont mis à pourchasser les actions passablement dépréciées. Un pos trop, au point de déclencher de nouveaux programmes de veates. Mais comme la journée était décidément aux excès, la hausse a repris ses uux excès, la hausse a repris ses droits, Les professionnels affirment que les investisseurs s'occupent davantage des informations éconodavantage des informations econo-miques que des événements en Chine, qui paraissent passer as second plan des préoccupations. L'activité a 6té plus importante avec 187,57 millions de titres échangés contre 163,42 millions la veille.

VALRES	Cours de E juio	Cours du d juin
Alcoe	64 5/B	645/8
A.T.T.	35 6/8	35 7/8
Steing	75 5/8	77
Overe Marketten Serk	39 1/4	38 7/8
Du Pont de Nomonts	109	109 3/4
Exstran Kodek	46 3/4	47 1/4
Exam	49 1/2	44
Ford General Bostric	49 3/8	50
General Motors	55 1/4	65
Conduction	403/8 54 1/2	407/8 647/8
Goodyeer LBLML		
LTT	108 3/4 59 7/8	109 5/8 50 1/8
Mahi Of	61 1/8	\$1
Pfiner	At 1/0	61 1/2
Schäusberger	39 7/8	40 1/4
Takano	49 1/2	10
UAL Corp. as Allegis	121 "	118 3/8
Utaion Carbide	27 8/4	29 1/8
USX	35 7/8	35 1/8
Wastinghouse	63 6/8	64 3/4
Xerce Corp.	2778	63 3/8

### LONDRES, 6jin 全

### Reprise

Une nette reprise a été observée mardi durant la séance au Stock Exchange, effaçant ainsi des pertes initiales, bien que le marché soit resté peu acuif. L'indice Foosie a terminé en hausse de 18,9 points à 2.1074. 2 107,4 gommant ainsi le recul de plus de truit points relevé dans la te sux craintes de c bilisation en Chine et en Iran. Quelque 445.8 millions de titres ont été changés contre 359 millions la veille. Le raffermissement du ster-ling, qui a éloigné dans l'immédiat la menace d'un nouveau relèvement des taux d'intérêt britantique, et le rétablissement partiel de la Bourse de Hongkong après sa chute de la veille out également soutenn la ten-dance. L'ouverture en hausse de Wall Street a maintenn ensuite la reprise en fin de séance. Le groupe d'imprimerie et d'équipement de sécurité De La Rue s'est déprécié aurès une chute de 58 % de son bénéfice imposable annuel. British Arrospace s'est apprécié dans la perspective de commandes au prochain salon aéronautique de Bour-get. Eufin, les spéculations sur une relance de l'OPA GEC-Siemens out entraîné une progression de Plessey.

### PARIS, 7 juin 4 Légère baisse

La strouvernent de sesses amonte merdi s'est pourauini le tendentain mais de manière modérée. La valle l'indicateur instantané avait perdu en séance 0,6 % avant de revenir à acence 0,8 % avent de revent a 0,4 % à le ciòture. Mercredi, des l'auverture il reculait de 0,22 % et se maintenait à ce niveeu durant toute le matinée. En début d'après-midi, il s'inscrivait à -0,32 %.

Les tengions en Chine pheent tou-jours sur l'évolution boursière interna-tionaie, emprénent une fermeté du doiler, une flambée de l'or et une pruscère, une tiambée de l'or et une pru-dence sur l'amemble des places inter-nationales. Parie n'a pas échappé à os cilmes, désolant certains inventiseurs qui espéralent voir rapidement la CAC franchir le berre des 500, dont il s'est éloigné de moins de 3 %... « La semaine n'ast pas finie, nous avons peut-être une chance », affirmait un pestionnaire de sontefeullies. Ce légar peut-être une chence », sfirmat un gestionnaire de portefeuties. Ce léger repli s'a toutefoie pas fait sombrar dans le moroelté les intervenents, et le volume d'activitée est demeuré à un niveau élevé. Aux cours des deux premières aésnoes de la semaine, il a dépassé les 2 milliante de france sur le réglement mensuel.

Mercredi, 72 visiours prograssient de 0,72 %, 102 pendaient 1,08 %, tendis que 23 demouraient inchangées. Parmi les firmes étrangères, 39 prograssient de 2,32 %, 31 se dépréciaient de 1,08 % et 4 demauties industries les prograssies de 1,08 % et 4 demauties industries les prograssies les la companies la raient inchancées.

raient inchengées.

Les valeurs pétrolières ammenaient les hausees : BP France, Esso, Total atheignaient leur plus haut niveau de l'année, Les baissee étaient conduites per Aussédat-Ray, Uniball et BSN. La fittre d'Armoire Riboud partieit près de 2.5 % au lendemain de l'accord aigné avec Nabisco pour racheter ses fitsies européennes dont Belin. Les filiales européennes dont Belln. Les 17 milliards de france à payer pour cette acquiettion ont certaineme désoriersé nombre d'investissess L'encien président de la Compagnie du Midi, M. Bernard Pagidzy, ve acquierr 93,3 % de la firme Maurei et Prom corée è Bordeaux. Le groupe Accor a quant è lui 6,86 % du capital des Hôtele et Canino de De

Sur le MATIF, l'ensemble des contrets enregistralent une lègère hausse (+0,2 %).

### TOKYO, 7jin 1 La hausse s'accélère

De nouveau très indécis sur la conduite à prendre durant la première partie de la journée de marcredi, te marché s'est finalement orienté à la hausse. Après avoir perdu 15,04 points dans le matinée, l'indice regagnait, et très au-delà, su perte initiale pour s'établir en clôture à 33 626,89, soit 174,88 points (+ 0,53 %) au desses de son niveau mécédent.

Selon les professionnels, les achats pamés par des fonds d'inves-tissement out compensé la pression vendeur de nombreux arbitragistes, qui dénousient leurs positions à

L'activité est toutefois restée très faible avec, eccore une fois, moins de 600 millions de titres échangés (550 millions la veille).

Les électriques et les instrus de précision se sont notablement alourdies. Fermeté des construcions et des maisons de courtage.

VALEURS	Cours de 8 julio	Cours du 7 juin
Absi	796	790
Bridgestone	1 520	1 640
Cancer	1 830	1 800
Full Hank Assasson	3490	3 450
Mercanitata Electric	1960	1910
Michael Henry	120	2 320
Same Com	1 200	1 100
Tours Motor	2 960	2 850
I Direct HORSE	2 000	2 000

### FAITS ET RÉSULTATS

◆ Parelli: prochaine countion à la Bourse d'Amsterdam. — Pirelli Tyre Holding NV, cour de la nouvelle branche «pueus» du groupe indien Pirelli, va augmenter son capital de 25 % en émettant 9 millions d'actions souvelles dans le cadre d'une offre publique de vente aux Pays-Bas et sur les principaux murchés du monde. Onze benques internationales se portent garentes de cette opération. Une demande de contion à la Bourse d'Amsterdam va être déposée, l'infraduction est prévue pour le 3 juillet prochain. Des démarches seront également faines pour obtenir la cotation sur le Synthme international de cotation automatisée (SEAQ International) basé à Londrea. tional de cotation automatisée International) basé à Londres.

International) basé à Londrea.

Le produit de cette opération est évaluée entre 432et 638 millions de florius (1.29 à 1,91 milliard de franca). Il sera employé pour financer l'expansion des activités internationales. Piralli Tyre a réalisé en 1988, un chiffre d'afraires de 3 milliards de dollars (19.2 milliards de francs) et dégagé un bénéfice net de 108 millions de dollars (680 millions de francs). Le groupe détient 8 % da marché mondial du paes.

pnes.

• American Cymannid lence une

OPA sur Praxis Biologica. — Le

groupe American Cymannid (environ

20 milliards de francs de chiffre
d'affaires dans les produits chiniques,
agrachmiques, médicans et de grande

consumation) lance une OPA zmi
cale Str la société phermaceurique

Praxis Biologies sour un montant de-Praxis Biologics pour an montant de près de 240 millions de dellars (1,6 mil-iard de francs), soit 14 dellars par-action payable sous forme de fitres American Cyanamid à créer. Praxis Biologics dont la créer. Biologics, dont le siège se trouve à Rochester (Etat de New-York) conçoit, labrique et commercialise des vaccius pour la prévention des maladies infecticuses, notamment les ménin-gius. Cetta société a réalisé l'an dernier un ciulire d'affaires de 6,1 millions de

dollars (41 millions de francs), Répon-dant à la critique sur le montant élevé de cet achat, le porte-parole d'Ameri-cas Cyanamid, M. A.W. Outcalt a expliqué que Praxis disposeis d'une équipe de chercheurs « très talen-tueux » et d'une « hause technologie dans le secteur des vaccins -

 Souther firstscier à l'OPA sur
 American Medical International.
 L'offre d'actast de 1,8 milliard de doliars (12 milliards de francs) lancée le 26 mars sur American Medical Inter-26 mars sur American Medical Inter-national (AMI) per un groupe mené-par un de ses actionnaires vient de rece-voir le soutien financier de la firme d'investissements Clayton and Dubi-lia. Le firme d'investissements new-yorkaise, spécialisée dans les re-par LBO (leveraged bay-out), est prête à finance l'olire de 24 dollars par-acrion, dont 21 dollars est, du groupe prete a imanoer folire de 24 deleus per action, dout 21 dellaus cash, du groupe mené par M. Lee Pearce, qui détient actuellement 9.4% du capital d'AMI, a indiqué la société. AMI exploite socianto-quinza hôpitaux aux Étan-Unis et dans lo mende.

• MMB : division du titre et transfert prachès aux la rèlement.

ransfert prochain sur le règlement aucusuel. — M. Arnaud Lagardère, directeur général de MMB, a annoncé que la holding MMB (Matra et Hachette) demanderait sun inscription an marché à règlement mensuel, alors qu'elle est actuellement cotée an accond marché de la Bourse de Paris.

Par afficure, le nominal de tritre MMB, société holding de Matra et Hachette, sera divisé par oinq et passera de 200 à 40 F. MMB carnelle \$1,6% de Hachette, à travers Marille, et 17 de la Matra. 17 % de Matra, à travers la holding

Les dirigeants de MMB out précisé que la holding avait réalisé un résultat consolidé de 150 millions de francs contre 112.7 en 1987. La société pré-pir tour Presente 1980 en 1986 en voit pour l'exercice 1989 un bénéfice de 161,2 millions de france.

### PARIS:

Second marché (sélection)						
VALEURS	Cours préc.	Demler cours	VALEURS	Cours préc.	Densier cours	
Americ & Associés		420	Le gd livre du maie		375 10	
Angelei		261	Loca incomment		254	
BAC		298 50	Locatrio		165	
B. Demechy & Assoc.		800	Menting Motion		286	
RICH		B65	Métrologie internet		268 90	
81P.	****	772	Migrovervice	**** .	186	
Boiron	****	520	Métropartice (boss)	19 30	_ 18 50	
Ballori Technologias		836	MLM.SBL		<del>9</del> 13	
Brisses (Lyce)	****	272	Moist	206 10	208 90	
Cibles de Lice	****	2135	Named - Colores			
Charte	****	836	Ciberti-Locabex	196	185	
Codi		836	Out Gent Fin.		400	
CAL-O-FLICCH	****	580 -	Final	509	610	
CAT.C	****		P.F.A.S.A.		515	
COME	1845	1650	Presbourg &C in & First		35	
C. Ersin, Bect.		366	Priority America	610	B21	
	****	860	Poblicat, Filipacchi		810	
CEGEP	****	285	Reco		810	
CELEF	****		Rimy & Associás	,,,,	305	
CEP-Communication .	****	2100	Sa-Gobaia Embalagu		1906	
Cimera d'Origny		610	St-Honoré Metionos		221 10	
CRIM	****	815	SCAPM		22170	
Codutour	****	250		405	400	
Concept	****	345 60	Segio		10.000	
Confessed	4400	999	Silection inv. (Lyon)	108.30	110	
Credz	****	486 SD	SEP		572	
Dates	****	150	SEPA	****	****	
Despite	****	1450	Serbo	.476	47E	
Dennier	****	\$18f	S.M.T.Gospil		349 90	
Deville	****	. 580	Socializing		736	
Dollage		204 50	Supri	****	248	
Editione Ballond	4000	100 10	Thermandor Hold. Lyon	1411	220	
Denice investigana	16系	18 55	TF1	410	410	
Reacor		234	United	1	213	
Carrect		470	Union Firence, de Pr.		525	
Gr. Foncier Fr. (G.F.F.)		240	Viel et Cla		215	
Geintoff		888				
ICC	***	245 10	LA BOURSE	CIID M	THE PARTY NAMED	
idis	- 1	280	LA BUUNDE	SUN IN	UNITEL	
Senova	150	150	A	TAD	E7	
			76.15	TAP		
Int. Messi Service	****	304	30013	LEM	BURE	
OR DESIGNATION	4911	雑	100 10			

#### Marché des options négociables le 6 juin 1989

Nombre de contrats: 12 659.

1	PRIX	01 170749	DUCTUT	OF HONG DE VERTE		
VALEURS	exercice	Juin dornier	Sept. demice	Juin dernier	Sept.	
Accer	680	11	29	-	26	
CGE	468	68	62	1	4	
Elf-Aquitrise	440	90	-91	-	4,58	
Errotume! SA-PLC	110	15	91 21	1,59 29	4	
Lafarge-Coppée	1 550	39	83,50	29	ી દ્ધા∵ાં	
Michelle	240	8,80 26	83,50 5,40		<b>.</b> .	
Mili	1 400	26		. 32	- :	
Parities	488 -	15,50	35	3,50	!	
Pergeot	1799	48	103	34	-	
Saint-Golatie	680	15,56 48 35	48	3	14	
Société générale	480	24	39	- · <u>-</u>	16 ***	
Thomsen-CSF	248	3,10	10	_		

### MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 6 juin 1989 Numbre de contrats : 57 414,

COURS	ÉCHÉANCES					
000.00	Juin 89	Juin 89 Sept. 89		Déc. 89		
Dernier Précédent	107,22 107,32		7,18 7,26	106,90 106,96		
	Options	sur notions	rel .			
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENT			
THE PERIODS	Sept. 89 D&c. 89		Sept. 89	Déc. 89		

### INDICES

Dollar: 6,6785 F 👢	
Le dollar s'est inscrit à la baisse le 7 juin au matin, s'échangeaut à	
6,6785 P, contre 6,7510 F la veille à la cotation officielle. Selon cer- tains opérateurs la Banque du	
Japon et la Réserve lédérale scraient intervenues pour vendre de la devise américaine. Mais le	
de la devise américaine. Mais le cours du dollar ne paraît pas	

CHANGES

166 ..... 1,63

guidé par une forte tendance à l'heure actuelle. FRANCFORT 6 jain Dollar (es DM) .. 1,9765 1,9730 TOKYO Dollar (en year) . 142,63 142,99 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (7 juin). ..... \$1/245/8%

New-York (6 juin). . . . 99/1695/18

**BOURSES** PARIS (INSEE, base 100: 30-12-88) Valcurs françaises . 115,3 Valcurs étrangères . 113,1 1143 (SBF, base 100: 31-12-81) Indice général CAC . 485,9 (SBF, base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . . 1764.63 1755.56 (OMF, base 100: 31-12-81) Indice OMF 50 . . 585,17 593,83 NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industrielles . . . . 2 468,70 2 496,32 LONDRES (Indice e Financial Times ») Industrielles ... 1737
Mines d'or ... 175,5
Fonds d'Etat ... 84,23

TOKYO

6

÷. يظ

6 juin 7 juin Nikkes Dow Janes .... 33 452,61 33 626,29

Indice général . . . 2 482,58

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	LIN	MOIS	DELX	ACHS	SDX MOIS				
	+ bas	+ heat	Rep. +	os dáp. –	Rep. + 08	dép. ~	Milk +	ou Min.			
S E-U S cap Yes (190)	6,7168 5,5943 4,6988	6,7210 5,6832 4,7056	- 55 - 284 + 130	- 40 - 173 + 157	- 85 - 358 + 265	- 60 - 319 + 306	- 130 - 886 + 832	- 49 - 702 + 933			
DM Florie FB (100) FS L(1000)	3,3662 3,0137 16,2105 3,9218 4,6683 16,5576	3,8173 16,2384 3,9270 4,6755 18,5721	+ 48 + 36 - 15 + 37 - 168 - 462	+ 64 + 47 + 99 + 55 - 141 - 412	+ 162 + 76 + 39 + 83 - 384 - 925	+ 123 + 93 + 169 + 108 - 265 - 846	+ 172 + 209 + 274 + 246 - 770 - 2658	+ 336 + 259 + 691 + 363 - 682 - 2454			

### TAILY DES SUDOMONNAIDO

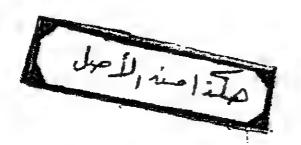
SE-U 9 3/8 9 5/8 9 3/8 9 1/2 9 1/4 9 3/8  DM 6 3/8 6 5/8 6 5/86 6 3/4 6 11/16 6 13/16  Rath 6 5/8 6 7/8 7 1/16 7 3/16 7 1/8 7 1/4	EO	MUNICALES	-0110		707		
FR (166) 8 1/2 9 8 3/8 8 11/16 8 3/8 8 11/16 8 3/8 8 11/16 8 3/8 8 11/16 8 3/8 8 11/16 8 3/8 8 11/16 8 3/8 11/1	8 9 1/16 9 3 16 7 1/8 7 1 4 7 3/8 7 1 16 8 5/16 8 5 2 7 1/4 7 3 2 12 12 3	9 1/4 9 3/8 9 611/16 613/16 7 7 1/8 7 1/4 7 8 3/8 8 11/16 8 7 3/3 7 1/2 7 12 1/8 12 1/2 12 13 7/86 14 6 14	9 1/2 6 3/4 7 3/16 8 11/16 7 1/2 12 7/8 13 7/8	9 3/8 6 5/36 7 1/16 8 3/8 7 3/8 12 3/8 13 3/4	9 5/8 6 5/8 6 7/8 9 7 13 13 3/8	9 3/8 6 3/8 6 5/8 8 1/2 6 3/4 12 13 1/8	Pach F.R. (180) F.S. L.(1 000)

Ces coms pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.



## Marchés financiers

BOURSE	DU 7	JUIN													relevés 4 h 53
antino produkt cours	Denier % caus +-		R	ègleme	nt me	nsu	el				Somper extron	VALEUR	Cours Press	Demier COURT	% +-
1720	\$224	Cr. Lyon. (CD + 593 552 Cride Net. + 1122 Cride Net. + 593 152 Cride Net. + 593 552 Cride Net. + 593 566 Criter + 598 567 Criter Ansuré 569 577 Criter Ansuré 578 599 El Suprindin 539 El Suprindin 5	100   100	Later   Copylin   155	100   100	#	- 1800m	Inst Scheis Losis 1 Lo	735   24 533   53 5285   1285 960   94 503   50 115 50 11 191   18 38590   359 115 50 14 430 10 43 4490   249 1850   167 798   80 813   61 1105   110 342 50 34 519   51	## COURS  ## COU	+ 0 83 1110 + 0 20 160 + 0 20 160 + 0 21 2140 + 0 27 2140 + 2 18 110 + 2 18 110 - 1 63 515 - 0 48 420 - 0 86 420 + 1 52 380 - 1 54 420 - 1 54 420 - 1 54 420 - 2 12 380 - 0 28 420 - 1 54 445 - 1	Buffelstort. Chase Misch. Chase Misch. Echo Bay Mill. Ce Beers Describe Bar Describer Bar Esternen Kod Ester Rand Esterobra Esternen Kod Ester Rand Esterobra Esternen Kod Ester Rand Esterobra Erissson Esternen Kod Esterobra Erissson Esternen Kod Esternen E	101 80   103   1	251 80 30 983 40 1875	+ - 1037 - 1087 - 10
20 (4.5.8)			[sålection]	0 (210at # 4 19)	11 [1810 ]151		SICA			0 1100	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				/6
VALEURS % % du coupon	VALEURS	Durs Denier VALE	Cours Dem			Cernier sours	VALEURS	Emission Frais Incl.	Rechet out	VALEURS	Emission Prais Inci.	Rachet net	VALEURS	Emission Frais incl.	Rachet
Obligations  Esp. 8,80 % 77	C.I. Muddine C.Dann (S)	1294   Magners 24	128	Measures S.A.  Brass, de Marco  AE.G.  AE.G.  Aixo  Brass  Br	200 140 140 143 143 143 143 143 143 143 143 143 143	Man	sing faces sing faces sing faces sing since sing since sing sing since sing since sing since sing sing sing sing sing sing sing sing	\$32.77 \$44.67 \$115.75 \$115.75 \$15.75	2015 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Francis Fierra Franci	102 66 1190 20 1190 20 123 11 23 17 33 05 15290 22 241 30 163 63 29 22 247 45 163 17 163 17 163 17 263 18 263 17 263 18 263 17 263 18 263 17 264 18 265 19 267 19 2	463 01 10264 11655 12916 22807 2356 22807 2356 2377 2508 4378 2368 115509 115509 115509 115509 115509 115509 115509 115509 1157011 123944 13520	Plannic Plecaments Plannic Plecaments Plannic Presence A Plecament	728 34 1021 05 70 1978 81 1021 05 70 1978 81 1021 05 1	246 85 31 1121 05 10131 59 16769 81 12746 18 129 41 10633 49 103 91 125 18 69 125 18 6
Cote des c	hanges	BULETS MONNAE		IRS Grebot	49 190 163 10	49 E	pegas Unis pegas Vident pekas pokas pekas	. 1789 55	1313 76 443 41 1177 97 1067 04+	Oblicie Rigiera Obligations Connect. Obliga tourns candig. Obliga	435-67 169 59	1100,48 425,04 148,35 1080,41	Volum Volum Volum	162535 40368 55	560 34 1623 74 40848 44 22551 91
MARCHE OFFICIEL   pric.	7/6 Aches  8 578 8 500  7 044 339 780 328 500 16 219 15 700 307 520 292 87 250 83 500 93 520 90 500 10 547 10 200 3 954 3 750 4 965 380 100 580 97 48 273 48 750 5 241 5 150 4 688 4 550	Vente   ET DEVISE	79300 8010 79300 8010 79300 8010 1 451 40 1 899 457 452 40 575 50 2985 300 1490 150 865 2960 299 472 472 47	Madin Instabilier Recisis Particis - Particis Particis - Particis Particis - Particis Recisis - Particis Seria-Natios Seria-Nation Seri	210 287 289 920 920 240 10 180 50 401 30 65 30 620 64 380	240	social so	27 H 31 6337 DB 27 CB 520 CB 13556 BB 10542 22 262 54 1 OB 260 SB 260 SB 107 49 438 US	17425 504772 25 50 58025 55 13584 59 1054 22 254 28 1 05 8401 89 263 03 104 34 448 12	Coledaridi	10491 83 239 19 1239 31 1279 31 5711 65 631 16 125 68 532 16 532 16	2019 98 222 38 1217 90 8505 20 8505 20 850 842 15815 83 125 177 39	FINA Rense 45-55-91-	ignements 82, poste	RE



#### ÉTRANGER

- 2-3-4 La répression à Pékin et les réactions dans le monde 5 Les obsèques de l'imam
- Khomsiny à Téhéran. - La visite de M. Mitterrand à

#### 6 Pologne : le parti négocie un « pacte post-électoral » avec

#### POLITIQUE

- 10 L'immigration à l'Assemblée - Les sénateurs et le montant maximum de la hausse des
- 11 La préparation du scrutin
- 12 Un

#### SOCIÉTÉ

- 13 Les internationaux de terres de Roland-Garros. La conférence de Montrési sur le sida.
- 14 Pascal Dolique condamné à la réclusion criminelle à perpétuité. Les sujets de philosophie au

### 18 M. Jack Lang propose six COMMUNICATION

18 Le marché du disque ciassique : Erato négocia l'entrée de Warner dans son capital.

#### ÉCONOMIE

- 27 La réunion de Madrid : l'Espagne annonce sa décision d'adhérer au SME avant juillet 1990. 28 BSN, premier biscuitier européen après le rachat de cinq filiales de
- 30-31 Marchés financiers.

#### INFOS SERVICES

Abonnements ..... Annonces classées . 20 à 25 Radio-télévision . . . . . . 18 Mots croisés ..........19

En salson de le grève affectant, les services de la Météorologie natio-nale fire d'descount, la Monde d'est pas en mesure de formir à ses les-teurs les prévisions habisselles.

#### TÉLÉMATIQUE

- e Chine, Iraq, et demain ? Les résultats des grandes écoles . . . . . RES
- 3615 tapez LEMONDE Commandez vos Evres et Les offres d'emplois du Monde EMPLOI 3615 tapez LM

### Au conseil des ministres

### 103,1 milliards de francs de crédits militaires en 1990

Le conseil des ministres a adopté, mercredi 7 juin, le projet de loi de programmation relatif à l'équipe-ment militaire pour les années 1990-1993 présenté par M. Jean-Pierre Chevènement, Le communiqué diffusé par le service de presse de l'Ely-

sée indique à ce propos :

"Une défense indépendante fon-dée sur la dissuasion et maintenant l'équipement dans les limites de la stricte suffisonce demeure le garant de la sécurité et de la liberté de la

### En prenant le contrôle de Cementia

#### Lafarge devient le numéro deux mondial do ciment

Lafarge Coppée devait annoncer, mercredi 7 juin, la prise de contrôle prochaine du cimentier suisse Cementia AG et son entrée chez le numéro un espagnol Asland, sous réserve de certaines autorisations administratives. L'investissemen giobal serait de 5 milliards de

Cette opération, la plus impor-tante jamais réalisée par le groupe, portera la capacité de Lafarge de 32 millions à 46 millions de tonnes et le hissera de la troisième place su deuxième rang mondial, derrière le suisse Holderbank (60 millions de tonnes) et devant le britannique Blue Circle (35 millions de tonnes). Elle permettra à Lafarge de se renforcer dans le ciment en Europe, en Amérique du Nord, et de prendre pied en Asie et dans l'océan Indien. Cementia AG, l'un des plus anciens cimentiers d'Europe centrale, est en effet un holding principal actionnaire du numéro un espagnol Asland, dont Lafarge Coppée a, par est également le premier actionnaire privé du leader autrichien du iment, Perl Mooser. Cementia possède un usine au Kenya, en Indoné-sie, ainsi que dans l'océan Indien, une flotte de sept tankers, en association avec Blue Circle. Enfin, en Amérique du Nord, le groupe dis-pose de deux sociétés installées sur le Mississippi.

Cotée à la Bourse de Zurich. francs). Quant à la firme espagnole Asland, cotée à Madrid et à Barceliards de pesetas (2 milliards de

Après la grève de février dernier, le directeur de la Météorologie nationale avait été chargé par le ministre des transports de faire, avant le 31 mai, un rapport sur un projet de revalorisation des statuts des personnels. Ce rapport, qui vient d'être rendu public, aboutit, selon les syndicats, à « des propositions de volves de modifications statutaires, avec en contrepartie la sortie de la Météorologie nationale du budget général de la fonction publique et l'imposition d'un service minimum. Pour les personnels, le contenu de ce rapport est totalement inacceptable ».

e FOOTBALL : le Racing Paris 1 succède au Matra RP en première division. — L'association Matra Racing de Paris reprendra son ancien nom de Racing Paris 1 et sa place en première division du championnat de France de football à partir du 15 juin, a annoncé, mardi 6 juin, M. Jean-Louis Piette, directeur général dy Matre RP.

 Accès en première division. - En match aller de berrage pour la première division, mardi 6 juin, Strasbourg et Brest ont fait match nul (2-2).

France, Elle contribue à l'équilibre des forces en Europe. La moderni sation des diverses composantes de suivie. Les objectifs de la défense de la Franze ne changent pas; les grands programmes d'armement ne

- La loi de programmation garantit à nos armées les moyens de leur modernisation pour les pro-chaines années. Les crédits de paiement, exprimés en francs 1990, sont fixés à 103,1 milliards de francs pour 1990 et 107,2 milliards de francs pour 1991. Les crédits de palement prévus pour 1992 (111,5 milliards de francs) et 1993 (116 milliards de francs) sont de caractère identique.

» Des économies seront obtenues en aménageant le calendrier de certains programmes. Ainsi pourra être assuré un bon équilibre entre les contraintes économiques et budgétaires et les exigences de la outil militaire. »

M. François Doubin, ministre du commerce et de l'artisanat, a fait adopter un projet de loi relatif au développement des entreprises commerciales et artisanaies, et contenant plusieurs dizaines de mesures. Ce projet, qui vise à améliorer l'environnement économique, juridique et social de ces activités, comprend des dispositions en faveur de l'entreprise et des dispositions en faveur du chef d'entreprise et de son

#### La vie quotidienne des demandeurs d'emploi

MM. Jean-Pierre Solsson, ministre du travail, et Bernard Kouchner, secrétaire d'Etat chargé de l'action humanitaire, ont présenté cent quarante-six mesures destinées à améliorer la vie quotidienne des demandeurs d'emploi. Selon M. Louis Le Pensec, porte-parole du gouvernement, qui rendait compte des travaux du conseil, M. Kouchner a notamment justifié ces mesures en observant que la « dis-tance sociale » s'accroît entre les actifs et les demandeurs d'emploi. Les mesures prévues s'articulent autour de cinq axes : simplifier les procédures; améliorer l'accueil des demandeurs d'emploi ; assurer l'égalité de la protection sociale avec les

M. Thierry de Beaucé a présenté une communication sur la modernisation des établissements culturels français à l'étranger. Il s'agit, à terme, d'aboutir à un regroupement des deux principaux réseaux dont dispose la France à l'étranger : celui des instituts et centres culturels et

tre de la recherche, a présenté une communication sur la recherche dans le secteur agroalimentaire, M. Le Pensec a indiqué que l'objec-tif des pouvoirs publics est de multiplier par trois les efforts de recher-che des entreprises dans ce secteur, potamment dans le domaine de la consommation alimentaire de la

Dommage qu'il n'y ait pas un mot français pour remplacer le français de «discounter». Ces discounters, dont l'activité est aujourd'hui prépondérante aux Étais-Unis, imposent pes à peu leur nouvelle forme de commerce au public français, ravi de payer sa minimum 30 % de moins le même vêtement qu'il a vu exposé dans la virtine d'une bontique classique. Ne pas confondre avec les soi-deurs qui, eux, bradent des lots de vêtements, saus que vous soyez jamais assuré de trouver ni la taille m

jamais assuré de trouver ni la taille ni le coloria nominia, et encore moins qu'on vous fasse les retouches.

Parmi les discounters s'est établie

une hiérarchie cu fonction du cré-neau qu'ils occupent. Ainsi le Chris des Dix est par excellence le discoun-

ter de luxe puisqu'il propose, en prêt-à-porter masculin et féminin, les

griffes prestigiouses, Dior, Carven, Fath, Laroche, etc.

Géné par un ravalement inoppor-tun, le Chib des Dix s'est décidé à

abaisser des prix déjà remarquable-

### NAMIBIE: nouvelle étape vers l'indépendance

### Une amnistie va permettre le retour des réfugiés

**JOHANNESBURG** de notre correspondant

Une nouvelle étape vers l'acces sion à l'indépendance de la Namibie a été franchie, mardi 6 juin, avec l'accord obtenu sur l'abolition d'un certain nombre de textes discriminatoires en vigueur dans le territoire, ainsi que sur une loi d'ammistie. Le décret a été signé par le chef de l'Etat sud-africain, M. Pieter Boths, et devrait être publié très rapide-ment à Windhock. Cet accord lève le dernier obstacle pour le retour de quelque 41 000 réfugiés recensés par le Haut Comité des réfugiés (HCR), principalement en Angola. L'opération de rapatriement devrait, en principe, commencer à partir du lundi 12 juin, à raison de 1 000 à 1 400 par jour et cela pendant six semaines au plus.

L'abrogation des lois discriminatoires ou sur la sécurité prévue par la résolution 435 des Nations unies était rendue nécessaire pour la tenue d'élections e libres et équitables : programées pour le début de novem-bre. Tous les textes imposant la ségrégation n'ont pas été abolis, notamment ceux concernant l'édu-cation et ceiui qui découpe le territoire suivant une base ethnique.

L'accord ne concerne que la réglementation pouvant avoir une influence directe sur le déroulement du processus électoral. Des pourparlers sont toujours en cours pour la

**JAPON** 

M. Uno

entretenait-il

une geisha?

Premier ministre depuis le 2 juin, M. Sosuke Uno est accusé par l'édition dominicale du Maini-

chi d'avoir entratenu une geisha, R y a plus de trois ans, qui lui aurait coûté l'équivalent de

140 000 F. Ces accusations se

fondent sur un entretien avec

une ancienne geishe, dont le nom

n'est pas cité mais dont les

propos sont confirmés par la pro-

priétaire du bar dans lequel ladite

Un porte-parole de M. Uno a démenti l'histoire, sans pour

autant convaincre, car la fré-quentation des geishes est une

tradition admise. Pour cette rai-

son, ce « scandale » ne devreit

pas trop faire de vagues au

Japon. La geisha a eu beau

décrire le nouveau premier minis-

tre comme un homme grossier et égocentrique, on n'attache quère

d'importance, au Japon, aux por-

traits brosses dans une alcove.

Le numéro du « Monde »

daté 7 juin 1989 a été tiré à 557 077 exemplaires

ment légers pour inciter ses clients à entrer dans la cour du SS, funbeurg Saint-Honoré. Dans les salons du pre-

mier étage, les bounnes découvriront les costumes Dior à 2495 F (au lieu

mier étage, les bonnnes découvriront les costumes Dior à 2495 F (au feu de 6000 F), des vestes 1. Fath à 990 F (au fieu de 3500 F); en tissu Cerrati, 1995 F le costume (5500 F), le blazer 1995 F (4500 F). Également un superbe choix de vétements coupés dans le fameux «Super 199», ce tissu parti-culièrement léger, qui néanmoins possède une merveilleuse tenue : 2290 F le costume, 1690 F la veste. An féminin c'est un avernoriel de

An féminia, c'est un arc-en-ciel de

coloris pour leurs robes, ensembles et tallieurs conture à partir de 1590 F; les remises sont souvent supérieures à 50 E. A noter qu'ils sont carreits tous

les jours, même le dimanche, de 10 heures à 18 heures.

affaires an Club des Dix, 60 bis, rue de Paris à Saint-Germain-en-Laye et

On fait aussi de très intéres

5, rue des Archers à Lyon.

- (UPL)

(Publicité) ...

Les bonnes raisons

du discounter de luxe.

actuellement contraint

de réaliser son stock

suppression d'une autre série de textes, ainsi que pour la libération des prisonniers politiques. Un juriste indépendant, le professeur Carl Norgaard de Norvège, a été chargé d'arbitrer les conflits pouvant surgir sur le point de savoir si tel ou tel prisonnier doit être considéré comme « politique » ou de « droit com-mun ». Cela concerne principale-ment les auteurs d'attentat.

#### L'échéance de 1" juillet

Après la décision prise, le 19 mai, en Angola, de poursuvire la mise en application de la résolution 435 et l'accord intervenu mardi 6 juin, la route est désormais dégagée pour l'ouverture de la campagne électo-rale le 1 millet, sinsi que pour le début de la procédure d'inscription sur les listes électorales. La loi d'amnistie permettra à tous les Namibiens de participer su débat et à la consultation.

A cette date, toutes les troupes sud-africaines auront quitté le terri-toire à l'exception de 1 500 hommes consignés dans deux bases. Pretoria a annoncé que l'évacuation serait même terminée le 20 juin, soit avec dix jours d'avance sur l'échéance prévue en dépit des sept semaines de suspension de la résolution 435 provoquée par l'infiltration de 1 600 maquisards de l'Organisation du peuple du Sud-Ouest africain (SWAPO) à partir du 1« avril.

MACHEL BOLE-RICHARD.

### An moins 120 morts dans un accident d'avion

Un DC-8 de la compagnie aérienne SLM a fait, dans la mit du mardi 6 su mercredi 7 juin, un « atterrissage force » près de l'aéro-port de Paramaribo, la capitale da Suriname. L'accident aurait fait au moins cent vingt morts, dont les six membres d'équipage, sur les cent soixante-dix-neuf passagers que transportait l'appareil.

an Suriname

L'avion, qui avait fait deux tenta-tives d'atterrissage, avait dû repren-dre de l'altitude en raison de la manvaise visibilité. Le DC-8 avait quitté Amsterdam le 6 juin. - (AFP.)

### En Normandie

#### La reine mère Elisabeth d'Angleterre a assisté aux cérémonies du 45º anniversaire du débarquement

La reine mère Elisabeth d'Angle-terre a participé, landi 6 juin, aux cérémonies du 45 anniversaire du débarquement allié en Normandie. Après avoir dévoilé dans la cathédrale une stèle dédiée « à la ménoire de tous les soldats allés qui out participé à la bataille pour la libération de Normandie ». la reine mère à assisté à la messe célébrée par Mgr Pican, évêque de Bayenx, et par le prévôt de Ports-mouth, Michael Stancliffe. Le ministre du commerce et de l'artisa-nat, M. François Doubin, et le secrétaire d'Etat aux anciens combattants et aux victimes de guerre, M. André Méric, étaient présents à l'office aux oôtés de nombreux vété-raus et du général David Montgo-mery, fils de celui qui commandait les troupes terrestres britanniques lors du débarquement, le maréchal Montgomery.

Ce 45º anniversaire a été marqué par la reconstitution sur la plage d'Arromanches-les-Bains des opéra-tions du débarquement avec des véhicules militaires de l'époque. De l'autre côté de l'Atlantique, le président américain, M. Georges Bush, a appelé à l'occasion de ce jour anniversaire à - redoubler les efforts en faveur de la démocratie et de la

Le Monde PUBLICITÉ LITTÉRAIRE 45-55-91-82, peste 4356

### —Sur le vif

### Chic, une grève!

Les impôts en grève, non mais je rêve ! Ils étaient huit male, hier, huit mille agents massés rue de Rivoli sous les fenêtres de Béré à réclamer des sous. Du coup, ils nous laissent les nôtres. On paiera pas l'Etat tant que l'Etat les paiera pas. Enfin des fonctionnaires en colère qui ont la bonne idée d'emmerder l'employeur au lieu d'exaspérer l'usager, de renoncer à la prise d'otage, de pas foure en l'air nos salaires pour améliorer les leurs, c'est pas super, ca ?

Moi, ce que je comprende pas c'est que ca moit l'exception, per la règle. Les contrôleurs de la SNCF l'ont bien faite, la grève de la pince, le mois dernier. Ils nous invitaient à prendre le train sans acheter de billet : allez-y, les mecs, installez-vous, vautrezyous sur les coussins des premières, on vous dira rien. I Pourquoi ils feraient pas parell à EDF-GDF? Au lieu de congeler ces pauvres petits pré-maturés dans leurs fameuses couveuses en nous coupant le gaz et l'électricité, ils pourraient s'épargner des courses fatigantes, des étages à grimper, des avis de passage à scotcher sur des portes closes en ne venant plus relever nos como-

teurs. Et les flics, qu'est-ce qu'ils

quand ils sont pas contents? Pas d'augmentation, pas de

Quant aux toubibs et aux infir mieres, là, c'est le contraire. Faut pas les interrompre, les soins aux lades, fact les intensifier. Faut les faire passer et repasser à la radio, au scanner et à l'échogra-phie, les laisser flantmarder pardant des semaines à l'hosto, se mettre à custre pour leur piquer les fesses et à sept pour leur poser un plâtre. Allez, quoi, un peu de zèle ! Ce serait le bonheur, un bonheur qui ferait un

Vous croyez que je blague Pas du tout. Prenez cette greve des profs en plein pendant le bac, c'est complètement débile. Ca stresse qui, ce ? Nos gamins. Eux, ils en dorment pas de la viuit et c'est pas les seuls. Nous chouetta, c'est de le leur donner, le bac. Vous le voulez, vous l'avez. Tous reçus l Voyaz un peu le bordel à la rentrée dans des universités déjà bondées. Ca, oul, ca risquait de le révailler, Jospin, Alors que là il roupille le poings fermés, et c'est bien-le

CLAUDE SARRAUTE

### Fine...

Fine, fraîche et particulièrement pure, VOLVIC accompagne les meilleurs plats de Paris.

AU QUAI DES ORMES

### LOCATIONS 1.400 LOCATIONS

PARIS ET REGION PARISTENNE

7 jours / 7

36.15 LOCAT

GUIDE

MICRO - EDITION & DE LA

PRESENTATION VISUELLE

- · FAIRE UN JOURNAL UNE AFFICHE, UN DIAPORAMA
- 10 problèmes posés, 30 solutions comparées,
- IMPRIMANTES, ECRANS, SCANNERS les meilleurs produits analysés, l'invasion de la couleur.
- QUADRI, PIXEL DPI POSTSCRIPT... Les explications pour comprendre.

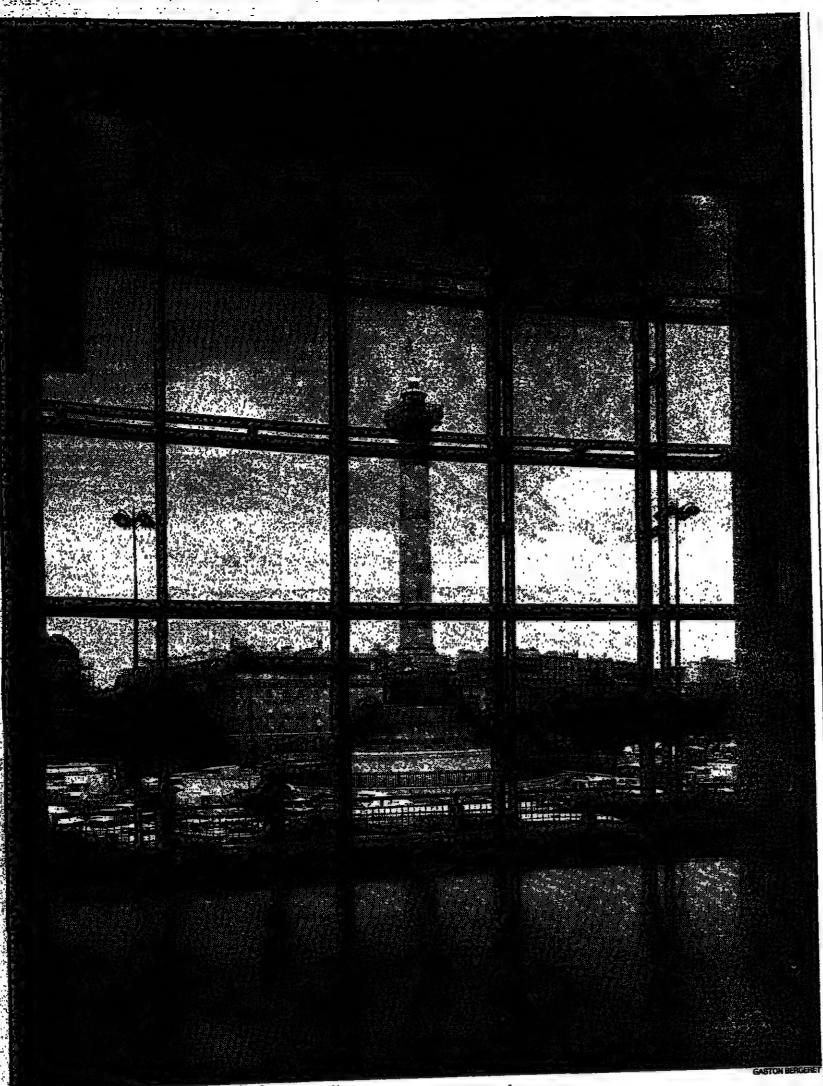
N° 1 DE LA PRESSE INFORMATIQUE

The state of

A STATE OF THE STA

Cementia a enregistré, en 1988, un chiffre d'affaires de 1 milliard de francs suisses (4 milliards de francs) et 80 millions de francs actifs : réduire l'exclusion des chôsuisses de bénéfices (320 millions de meurs de la société. lone, son activité a atteint 43 milfrancs), et son résultat 10 milliards de pesetas (500 millions de francs). Grève à la Météorologie celui de l'Alliance française. Enfin. M. Hubert Curien, minisnationale Les organisations syndicales (CGT, CFDT, FO) de la Météorologie nationale ont lancé une grève qui a débuté le 7 juin et était suivie à 60 %. Le préavis, qui avait été déposé pour la période du 7 au 13 juin, est éventuellement recon-

# ARTS - SPECTACLES



VISITE DU NOUVEL OPÉRA

# Les transparences de la Bastille

Avant même sa naissance, on le compara à un tisnocéros coincé dans une baignoire-sabot. Ce fut le plus
aimable de ses qualificatifs. Le concours, à l'issue duquel
fut choisi le projet de Carlos Ott, se découle dans la
confusion. Certains jurés affirmèrent que le travail de
l'architocte canadien avait été confondu avec celui de
Richard Meier, un de ses confrères, infiniment plus presfigieux. De nous les grands travaux entrepris an cours du
premier séptement, ce fut le plus critiqué par l'opposition.
On épilogua saus fin sur l'intérêt et le seus d'une telle
construction. On en supputa le coût — «catravagant»—
et la future gestion — "impossible». Les querelles du
victit palais Garnier rejailirent sur l'Opéra de la Bastille
avant même qu'il ne fiit sorti de terre. Dans les premiers
temps de la cohabitation, il fut même question de lemmer
le chamier, voire d'en détourner la destination. Ce fut
ensuite l'hôpital des Quinze-Vingt qui tempêta contre le
mur de bétour » qui aliait gâter la vue de ses malades. Il

re :

100

is no last w

THE STREET

Tong P

worther at 1 and 1884

CLAUTE SAME

100 LOCATES

PARIS ET RESE

PARISIENE

fallui attendre 1988 pour que le programme initial fût

La polémique se déplaça alors sur les personnes chargées de faire tourner la nouvelle machine. De nouveaux responsables furent nouvelle le directeur musical — Daniel Barenboim — fut remercié. Les démissions en cascade se succédèrent. Conférences de presses, lettres ouvertes et mises an point des différents protagonistes se multiplièrent. Des chiffres — « scandaleux » — furent à nouveau brandis. Pendant le mimodrame, les travaux continuaient. Et ce n'était pas sans inquiétude que l'on voyait, semaine après semaine, se profiler, derrière le génie de la Bastille, la lourde masse du nouveau bâtiment.

Anjourd'hui, l'aménagement intérieur s'achève.

Dans la grande salle, on met au point l'éclairage; le peintre Cy Twombly peaufine son rideau de scène pendant

que les acousticiens testent la sonorité de l'espace : tout doit être prêt pour le 13 juillet. Ce jour-là, devant un parterre de chefs d'Etat, Georges Prêtre dirigera l'Orchestre et les Chœurs de l'Opéra de Paris accompagnant les voix les plus célèbres de la scène internationale. Les travaux pourront ensuite reprendre, histoire de régler la machinerie ultra-moderne qui doit permettre les productions simultanées. Début 1990, ce nouveau temple de la musique lyrique ouvrira enfin définitivement ses portes.

La pompe joyeuse du palais Garnier, ses ors, ses marbres et ses majestueux escaliers ont fait place à une rigueur toute fonctionnelle. Ainsi le veulent les conventions académiques du vingtième siècle. « Académique, nous dit le Petit Robert: qui suit étroitement les règles conventionnelles, avec froideur ou prétention. » Les générations futures trancheront.

EMMANUEL DE ROUX.

MUSIQUES
Susan Dunn chante
les adieux de Barenboïm

X



La carrière de la soprano Susan Dunn grimpe en flèche depuis qu'elle a gagné le concours Pavarotti. Son premier récital (Decca 421 420-2) montre l'étendue incroyable de dons qui se rient du Ah! Perfido de Beethoven comme de la Force du destin de Verdi. Pour sa première apparition française, Daniel Barenboïm a eu la bonne idée de la programmer dans le Requiem de Verdi; ce sera la dernière apparition du chef comme directeur musical de l'Orchestre de Paris.

THÉATRE VII

La grande bouffe
selon Jérôme Deschamps

Gare à ce drôle de Lapin-chasseur! Jérôme Deschamps, dépositaire quasi-unique du burlesque sur les planches, revient à Paris pour un drôle de spectacle. De part et d'autre d'un mur qui sépare les cuisines de la salle d'un restaurant et une moitié des spectateurs de l'autre, un petit monde s'active. An concours du meilleur lancer de soucoupes, Jean-Mare Bihour, l'un des piliers de la famille Deschiens, et Lorella Cravotta, qui l'a rejointe de plus fraîche date, s'entraînent depuis de longues semaines. Récit de l'élaboration douloureuse d'un spectacle burlesque.

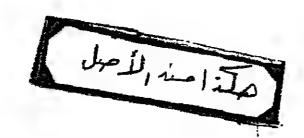
 $\mathbf{XI}$ 

Max Jacob témoin des modernes



« Cocasse et magnifique », affirme de Max Jacob le portrait posthume qu'en fit Cocteau. Cocasse, oui, mais encore subtil, ardent défenseur du cubisme, poète tenté par le mysticisme, ami et avocat de Picasso aux temps de la bohème de Montmartre. Une exposition, à Orléans, rend hommage à ce témoin essentiel de l'art moderne avec des toiles de Picasso, Derain, Braque et Modigliami.

Supplément au numéro 13798. Ne peut être vendu séparément



### VISITE DE LA BASTILLE

# Une machine à rêves



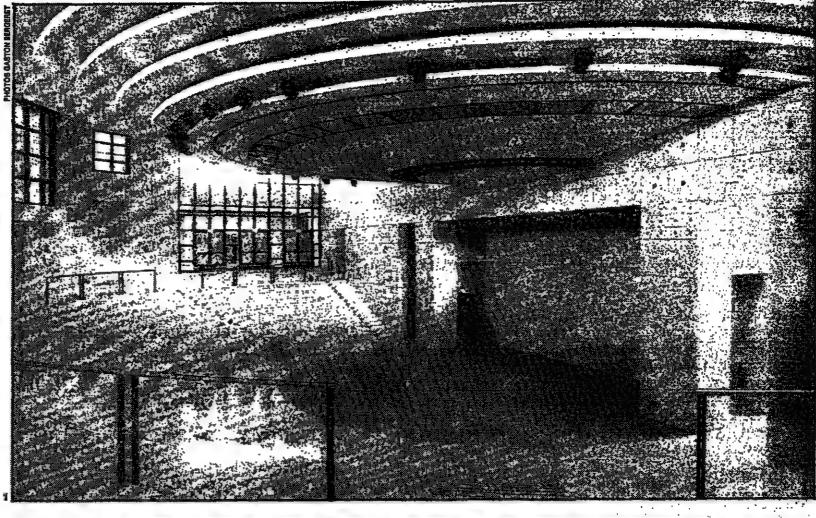
AREMENT accouchement aura été aussi douloureux. Il faut dire qu'on n'accouche pas d'un rhinocéros avec autant d'aisance que d'une souris. Le rhinocéros, car c'est sous ce nomia, et en l'imaginant dans une baignoire sabot, que nous avions présenté aux lecteurs du Monde le projet du nouvel Opéra proposé par l'architecte Carlos Ott, vainqueur en 1983 d'un concours resté fameux. C'était sans doute une confusion 200logique : à l'époque, nous pensions vraisemblablement davantage à un hippopotame, au regard de la forme molle et envahissante qu'on allait laisser s'avachir sur la place de la Bastille, près du canal Saint-Martin.

Hippopotame ou rhinocéros, l'accouchement a été d'antant plus douloureux qu'il a été entouré d'un nombre considérable de mauvaises fées piaillantes. Les unes, comme nous-même, se lamentaient sur cette architecture, d'antres étaient pris de vapeurs à l'idée de quitter Garnier, d'autres encore s'affolaient d'une dépense jugée excessive, d'autres enfin ricanaient sur l'idée, il est vrai assez téméraire, d'un « opéra populaire ». Mais la plus mauvaise des fées a été — on pouvait s'y attendre — la fée Politique. L'Opéra Bastille a été le seul grand projet culturel que le gouvernement d'alternance dirigé par Jacques Chirac ait tenté d'arrèter, entraînant des retards dont on mesure aujourd'hui l'inutilité et la stupidité.

Les mauvaises fées ont parfois raison. Mais comme elles s'influencent, s'échangent des arguments, les mélangent et quelquefois les confondent, il n'est pas mauvais de faire de temps à autre le point, de trier le vrai du faux, le subjectif de l'objectif. Et, à défaut d'une véritable ouverture, l'achèvement des travaux et l'inauguration prévue le 13 juillet paraissent l'occasion toute trouvée. L'écart qui sépare cette inauguration de la mise en route réelle de la nouvelle salle, sans doute en 1990, permet précisément de considérer ce bâtiment pour lui-même, indépendamment des questions de programmation, sinon de gestion. Même si la programmation et la gestion serunt largement conditionnées par l'architecture, la machinerie, l'informatique.

Lorsqu'en 1982 le président de la République a annoncé sa décision de faire construire un nouvel Opéra à Paris, il s'appuyait sur un premier rapport de Béjart, de Boulez et de Vilar, rédigé en 1968, sur un deuxième rapport de François Bloch-Lainé, en 1977, enfin sur un troisième du Conseil économique et social, en 1980. Pour se garder de toute mauvaise surprise, il eut la sagesse de confier au même Bloch-Lainé le soin d'organiser un concours international et de prendre la première présidence de l'établissement public de l'Opéra Bastille (1). Le concours international suscita sept cent cinquante projets. Dieu sait, pourtant, si le site choisi, à l'emplacement de l'ancienne gare de la Bastille et d'un brave cinéma. était à l'évidence peu propice à ce genre d'exercice. sauf à remodeler complètement la place.

Or, la place de la Bastille n'est justement pas une place. C'est un carrefour hasardeux, où se rencontrent le Vieux Paris et le Paris d'Haussmann, le centre de l'Est populaire, l'habitat et les ateliers; où le réseau



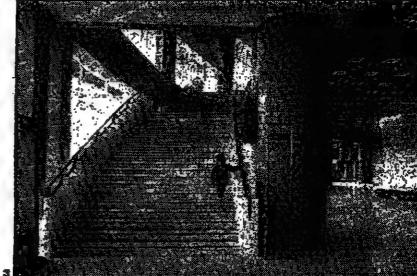


des rues croise à la va-comme je-te-pousse un canal, trois lignes de métro et l'amorce de cette ligne de chemin de fer qui, dans le prolongement du nouvel Opéra, doit plus ou moins perdurer sous le délicat nom de « coulée verte ». Le génie de la Bastille, c'est d'avoir fait disparaître le caractère hétéroclite de tous ces éléments par la présence de la colonne de Juillet et par un léger bombement du carrefour. Intervenir à cet endroit, c'était donc soit carrément remodeler la place, soit veiller à préserver l'équilibre de ses bizarreries, ce qui, compte tenu du programme, paraissait proprement impossible. L'affaire était mal embarquée.

On a dit que le jury avait « attribué » à Richard Meier le projet de Carlos Ott et que, à défaut de tomber sur la proposition exemplaire, il avait trouvé la signature qui garantirait à l'affaire la meilleure évolution possible. Le travail de Portzampare fut écarté parce qu'il avait trop d'ambition pour la place. Le projet Ott, décidément, était le moins mauvais de ceux qui répondaient le mieux au programme.

En général, on s'attend à de notables modifications entre le projet vainqueur d'un concours et sa réalisation. Des obstacles insoupçonnés apparaissent au cours de la maturation qui conduit l'esquisse, puis l'avant-projet, à devenir l'amoncellement de plans, de coupes, de détails qu'est le projet définitif. Dans le cas de l'Opéra Bastille, Carlos Ott est resté fidèle, excessivement sidèle, à l'esquisse d'origine, comme s'il avait voulu à tout prix prouver que ce projet controversé était initialement le bon dans chacun de ses détails. Ainsi, lorsque le restaurant qui fait l'angle de la rue de Charenton a dû être démoli pour des raisons de sécurité (ce qui, aurait-on pensé, était une chance à saisir), l'architecte a souhaité sa reconstruction à l'identique. Comme si l'exercice besogneux qu'aura été l'accomplement d'un frêle pastiche du Paris traditionnel et du mastodonte Opéra ne pouvait laisser place à une réflexion plus globale, à un aménagement pius souple de la place.

D'où cette entrée contournée plus que monumentale, vaniteuse plus qu'ambitieuse, et qui ne débonche sur rien, alors qu'une astuce (mais laquelle?) aurait peut-être permis une organisation plus naturelle et une présence moins brutale de l'édifice dans la ville. En particulier, le bâtiment pastiche souligne la disso-



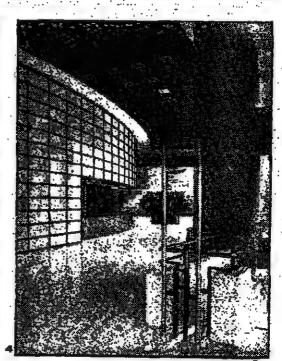
1. Légèrement enterré, l'amphithéêtre de six cents places accuellers concerts, récitals lyriques, conférences et projections.
2. Le hail, qui s'ouvre de plain-pied sur la place de la laction.

L'amorce du grand escalier qui s'incurve en épousant la façade du bâtiment.
 Siletterles et vestiaires viennent rompre la trame géométrique qui habille les grands couloirs

nance des couleurs et des matières de l'Opéra qui joue, dans un registre vertical, du gris, du blanc et de l'immatériel du verre que la ville, tout autour de la place, ordonne confusément mais horizontalement dans sa répartition de la pierre, des toits, des senêtres.

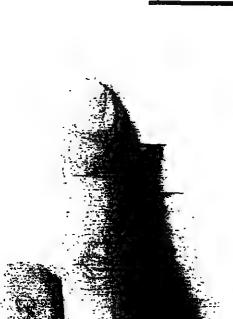
Avec le temps, ce qui est bizarrerie deviendra pentêtre originalité, ce qui est vilain acquerra aux yeux du vingt et unième siècle la beauté qu'on ne perçoit pas aujourd'hui, comme jadis la tour Eiffel, sans qu'on puisse alors séparer ce qui relève de l'habitude visuelle, de l'émotion nostalgique et de qualités plastiques que les modes banniront ou reconnaîtront. Mais l'Opéra n'est pas la tour Eiffel, il n'a ni son insolence ni sa brutalité. Et s'il fant reconnaître le soin et la sincérité qui out présidé à son édification, il est difficile de ne pas constater l'absurde contradiction qu'il y a entre son assise pachydermique et sa prétention à la discrétion, à l'orbanité. Ni la contradiction tout aussi patente entre, d'une part, la volonté urbaine des facades sur la rue de Lyon et la rue de Charenton volonté exprimée par des redans, des retraits, des colonnes, par la suggestion d'une fonction on par un gabarit citadin, par la douceur des matériaux - et, d'autre part, une réalité qui pourrait être celle de n'importe quel immeuble de bureau. L'architecte de l'Opéra paraît avoir oublié que la ville n'est pas sculement faite de perspectives et d'objets proprement taillés, qu'elle n'est pas juxtaposition mais dialogue.

Un autre parti agaçant de l'Opéra Bestille est l'utilisation du carré, omniprésent dans tout le bâtiment, debors comme dedans. Le carré, c'est le « symbole de



l'homme », s'entend-on dire avec un demi-sourire. C'est surtout une mode extrêmement entêtante, une épidémie mondiale qui a déjà montré ses effets à Orsay. Et comme c'est une forme assez exchisive, une fois le premier carré posé, il se met à proliférer sans que les architectes aient le courage de l'arrêter. Ces derniers ent en outre, manifestement, et Ott comme les antres, le plus grand mal à définir pour exmêmes, et donc pour nous, ce qui, dans le carré, relève de la trame et ce qui relève du motif décoratif. Si bien qu'il est soit insignifiant et déshumanisé, soit trop souligné et patand, au lieu d'être un signe fort et sensible.

On connaît déjà le contenu du nouvel Opéra. C'est d'abord une machinerie étonnante sur le papier et

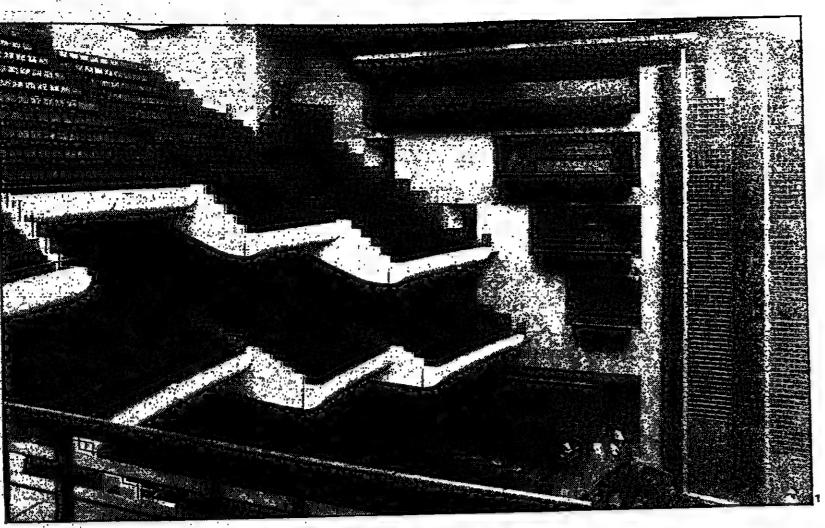




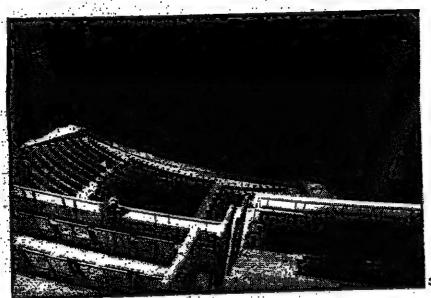


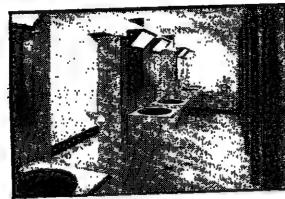
VISITE DE LA BASTILLE

# carrossée en noir, blanc, gris



Mais l'Opéra Bastille ouvre, envers et contre tous, pour la Fête nationale. Cela méritait bien une visite guidée dans ses entrailles, du grand escalier aux foyers, de l'immensité de sa salle à l'étroitesse des marches d'accès aux balcons superposés. Noir, blanc, gris. Aux ors du palais Garnier se sont substituées les couleurs de la froideur ; aux excès, un bon goût modéré, aux rondeurs, toutes les variations sur le carré, à la somptuosité des espaces perdus, une rigueur toute fonctionnelle. Opéra populaire? Encore faudra-t-il s'assurer que la technique la plus sophistiquée d'Europe peut être domptée et que, s'il n'est pas ici de places aveugles, il n'en est pas non plus d'acoustiquement défavorisées.





 Deux milie sept cents spectateurs bénéficieront du même confort « visuel » grâce à le proximité des places et de la scène. Seuis les pitants des loges placées sur le côté auront le

torticolis.
2. L'entracte, c'est bien connu, vide les ignoires et emplit les levabos. Ceux-ci sont d'une luxueuse sobriété. 3. L'excessive pente des belcons donners aut. Atra la vertico.

4. Pour éciairer la grande saite : une vague

saires du projet, l'aconstique sera ce qu'on découvrira une fois la salle pleine de son public, puisqu'on sait le rôle que joue la matière inerte des corps associés au volume, anx formes et anx matières des murs, du plafond, des fautenils, etc. En revanche, sans l'aide de la musique, on peut juger la visibilité, l'éloignement de la scène et, pour aller dans des domaines plus subjectifs, le confort, l'ambiance, enfin la « valeur esthéti-

que » d'un tel espace. En cours de chantier, dans le dépouillement du béton, la salle apparaissait comme une méchante bête trapue aux épaules étroites, à la mâchoire pendante. L'habillage révèle un espace beaucoup plus pacifique et remarquable par la visibilité qu'il accorde à chacune des places, jusqu'à la plus éloignée d'entre elles. Pour rapprocher ces places de la scène, Carlos Ott a joué sur le principe de deux balcons à la pente marquée, le second d'entre eux flirtant avec le vertige. Le confort visuel a en effet pour conséquence une stabilité précaire lorsqu'il fant se rendre à son fauteuil et sera sans doute une source inépuisable de joie pour les utilisatrices de hauts talons et pour ceux qui se font accompagner d'une canne. Les marches du deuxième balcon, en particulier, sont si étroites qu'elles paraissent avoir été dessinées pour le pied d'une impératrice chinoise. Si notre mémoire ne nous trahit pas, on retrouve d'ailleurs ce type de marche dans un ou deux escaliers auxquels n'accède pas le public, ce qui tend à prouver que le pied chinois, de préférence au pied anglais, est une mesure habituelle de cet architecte canadien d'origine sud-américaine.

Au lustre traditionnel, Carlos Ott a substitué un immense plafond lumineux, comme une mer de humière qui avancerait par vagues. Lors des essais que nous avors suivis, cela donnait un jour un peu blafard, mais il est vrai que le rideau de fer, une superbe cuivalier teutonique, inondait la salle de son gris et que les éclairages latéraux n'étaient pas encore réglés. La saile n'a plus rien des ors et des rouges de Garnier - les murs sont en granit gris-bleu, les sols en chêne, les sièges reconverts de velours noir, - elle trouve un peu de chaleur dans la présence du bois de poirier traité avec raffinement.

Le gris, toujours un peu triste, le blanc d'un béton superbement traité ou de la pierre de Valreuil sont les couleurs dominantes des espaces d'accueil et du grand escalier. Tout, ici, comme dans la salle (si l'on veut bien oublier les marches de l'impératrice), est parfaitement bien maîtrisé, tout transpire la bonne volonté et l'efficacité. Pour accueillir les deux mille sept cents fanatiques de la voix humaine, tout un dispositif de coursives de planchers, de salons avec leurs accès aux terrasses a ainsi été élaboré, qui donne à l'Opéra un goût snavement fonctionnel mi-clinique, mi-paquebot. Le plus strict esprit d'égalité ayant présidé à la décoration de chacun des niveaux - c'était le moins qu'on pouvait attendre de son nom de Bastille, - on ne sait jamais trop à quel étage on est ; ce qui fait la différence avec un paquebot, où les classes ont nettement leurs signes distinctifs. La différence avec la clinique réside, elle, dans le soin mis pour cacher tout ce qui peut relever des équipements, des conduits, des flux électriques, liquides ou gazeux. L'exact inverse, si l'on veut, de l'autre grande machine qu'est le Centre Pompidou. Le résultat de ce mélange sur fond, bien sûr, de carrés est une atmosphère « soft », mi-moderne, mipost, sans luxe ni véritable prestige, sans surprise non plus, sans pittoresque, sans désagrément, mais sans plaisir non plus. Et cela donne en effet, pour reprendre l'expression d'un des responsables de l'établissement public, une atmosphère familiale, à défaut d'être franchement populaire. En famille, on grimpera jusqu'an bar panoramique qui laisse découvrir un paysage inhabituel de Paris. En famille, on s'arrêtera dans les foyers qui rythment l'envolée raisonnablement lyrique du grand escalier. En famille, on reprendra le métro auquel l'Opéra a un accès direct, après avoir jeté un œil sur les activités de l'amphithéatre, endroit bien sympathique et dont on nous disait naguère qu'il plaisait bien à Barenboïm. On voit bien

que la question n'est plus celle d'un Opéra populaire mais d'un Opéra familial, et que la Traviata a vaincu

On l'aura compris, l'Opéra est une merveilleuse machine, assez sottement implantée, mais accueillante et dont les qualités plastiques, pour être au plus loin de l'inventivité, sont au plus près de la solidité, de l'efficacité. Sur la colonne de Juillet, le génie de la Bastille, fatigué, hésite à s'envoler. Vers le Grand Louvre ou vers la Grande Arche?
FRÉDÉRIC EDELMANN.

(1) A François Bloch-Lainé a succédé Pierre Vlot. La direction de l'établissement a été confiée depuis son départ à Michèle Andon.

### Demandez le programme

De Leonard Bernstein à Michael Tilson-Thomas, de l'Orchestre de l'Opéra de Paris à celui du Conserva-toire de Moscou, de June Anderson à Shirley Verrett, tous là. Et c'est très bien ainsi. Une sête de la musique, un vrai festival donc, qui se déroulera dans une maison d'opéra à laquelle on souhaite un avenir le plus radieux possible.

Le 13 juillet, Grande Salle, 19 houres, concert d'inanguration (sur invitation exclusivement), avec June Anderson, Teresa Berganza, Martine Dupuy, Alain Fondary, Barbara Hendricks, Alfredo Kraus, Jean-Philippe Lafont, Ruggero Raimondi, Neil Shicoff, Shirley Verrett et Placido Domingo, l'Orchestre, les Chœurs et le Ballet de l'Opéra de Paris, Georges Prêtre (direction). Bob Wilson (mise en scène).

Le 14 juillet, Grande Salle, 17 heures (concert gratuit): la Marseillaise, orchestrée par Berlioz, le Te Deum, de Berlioz, par Thierry Dran (ténor), l'Orchestre et les Chœurs de l'Opéra de Paris, Georges Pretre (direction). Le 15, amphithéâtre, 15 heures, récital Hélène Per-

raguin (mezzo-soprano), David Miller (piano). 18 h 30, récital Isabelle Poulenard (soprano), Mirella Ghiardelli (piano-forte). Le 16, amphithéatre, 18 h 36, récital Brigitte Des-

noues (mezzo-soprano), Quatuor Ravel. Grande Salle, 20 h 30, Orchestre du Schleswig-Holstein, Leonard Bernstein, Carl Saint-Clair, Eiji Que (direction). Le 17, amphithéatre, 18 à 36, récital Raphaelle

Ivery (mezzo-soprano), Gérard Parmentier (piano). Grande Salle, 28 h 30, Orchestre du Festival des conservatoires soviétiques, Yosef Domarkas, Vladislav Tchernushenko (direction).

Le 18, amphithéâtre, 18 h 30, récital Valérie Chevalier (soprano), Elisabeth Cooper (piano). Grande Salle, 20 k 30, Orchestre de l'université d'Indiana, Georges Hanson (direction), Corey Cerovsek (soliste). Le 19, amphithéâtre, 18 h 30, récital Martine Mahé (mezzo-soprano) David Selig (piano). Grande Salle, 20 h 38, Orchestre symphonique du Nouvean-Monde, Michael Tilson-Thomas (direction).

Le 20, amphithéâtre, 18 h 30, récital, Marie-Thérèse Keller (mezzo-soprano), Antoine Garcin (basse), David Selig (piano).

Les 21 et 22, 20 h 30, projection de Michel Strogoff, un film de Tourjansky, Orchestre de l'Opéra de Paris, Amany du Clausel (direction).

\* Prix anique: 100 F (sanf concerts du 14). Renseignements, tdl.: (1) 43-43-96-96 (à partir du 15 juin).

effectivement spectaculaire dans la réalité, avec ses neuf plateaux qui, sur deux étages, peuvent tourner, grimper, se ranger, se sortir, se fragmenter au gré des spectacles et des programmations. Lorsqu'on sait que la scène a 20 mètres de hauteur, on mesure l'immense caverne que représente cet ensemble qui, jusqu'à plus ample informe, passe pour le plus grand et le plus sophistique du monde. Faut-il ajouter que tout cela est place sons le règne de l'informatique et de la haute précision? De la même mamère, ce n'est plus une surprise, on sait qu'il y a deux mille sept cents places dans la grande salle de l'Opéra Bastille soit environ le double des places non aveugles du Palais-Garnier de

 $(A,y,\xi,\lambda)$ 

4

ār<del>a</del>

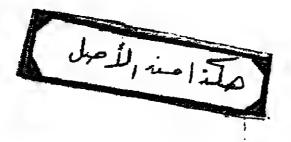
300

20

47.0

42554

Au-delà des assurances données par l'équipe de la Bastille et, bien sur, au delà des a priori des adver-



### LA CRITIQUE DE MICHEL BRAUDEAU

## Prises de vue en famille

Family Viewing, d'Atom Egoyan

ES le générique, on est dans le piège jusqu'au cou. Une main retire des plateaux-repas d'un chariot et découvre peu à peu la scène : un jeune homme au chevet d'une vieille dame alitée regarde la télévision dans une chambre d'hôpital. Quand le programme ne lui plaît pas, il change de chaîne, cherche. Nous le voyons tout à coup de l'intérieur du téléviseur, comme des poissons dans un aquarium observant passionnément le maître distributeur de daphnies, nous guettons l'expression rieuse et froide de ce garçon au visage de jeune fille, un peu poupin, aux longs cils, qui lève la main vers notre écran, notre salle, et tranquillement nous zappe.

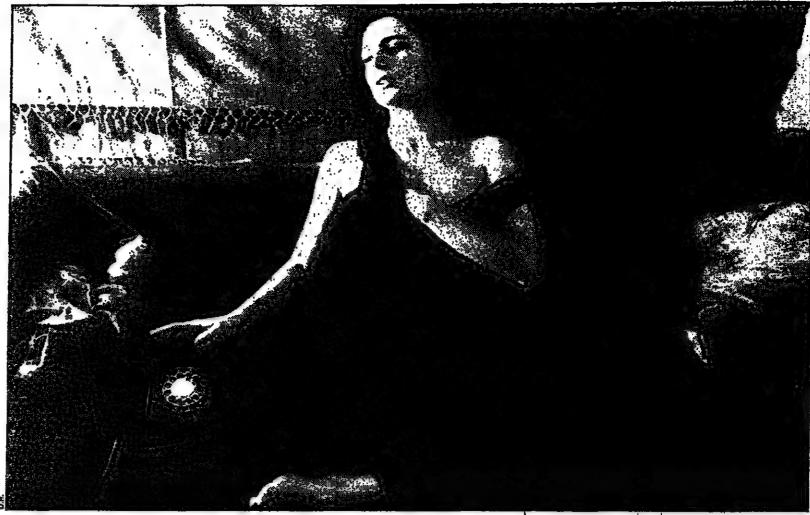
Atom Egoyan, vingt-huit ans, Canadien d'origine arménienne né en Egypte, dont on a pa voir à Cannes les Figurants, son troisième et dernier film en date, est donc dans le droit-fil de ses obsessions avec Family Viewing, son deuxième film, le mieux conçu. Il n'est pas le seul cinéaste de cette génération à s'interroger sur le rôle des images dans l'univers d'aujourd'hui et sur la manière, parfois perverse, dont elles nous réfléchissent. Marie des étoiles de Thomas Bauch (voir Le Monde du 20 mai) en est un autre exemple, et surtout la récente Palme d'or à Cannes : Sexe, Mensonges et Vidéo, de Steven Soderbegh.

C'est peut-être maintenant que l'on trouve au cinéma l'équivalent le plus juste du moment d'autoanalyse que fut le nouveau roman en littérature. On se gardera toutefois d'y voir un signe et de parier d'école, ce qui est tonjours fâcheux pour les élèves.

Le jeune homme s'appelle Van (Aidan Tierney). Il a dix-huit ans et vit chez son père Stan (David Hemblen) et la maîtresse de celui-ci, Sandra (Gabrielle Rose), qui, on le devine assez tôt, est aussi la sienne. La vieille dame de l'hôpital est sa grand-mère, Armen, la mère que Stan ne pouvait plus supporter et dont il s'est débarrassé en payant son lit et ses soins. Quant à la mère de Van, elle est partie, on ne sait pourquoi. Van passe tout son temps avec Armen et fait la connaissance d'Aline, une jeune femme qui rend visite à sa propre mère dans le lit voisin d'Armen. Elle a une drôle de façon de gagner sa vie, cette Aline un peu farouche : elle se rend régulièrement dans un studio où elle répond au téléphone pour une messagerie rose des cochonneries suaves selon le goût des clients. L'accent français plaît beaucoup pour ce genre de

L'appartement du père est rempli de magnétoscopes, de caméras et d'écrans. Il caregistre les journaux télévisés, les faits divers en direct, à mesure

b



Gabrielle Rose, maîtresse du père et du fils.

qu'ils se déroulent dans la réalité, comme s'il ne les supportait pas sans cette précaution, ce pare-brise cathodique. Il filme aussi ses ébats avec Sandra, sur des cassettes - comble de manvais goût - où il avait déià tourné des scènes de la famille ancienne, unie : Van à l'âge de trois ans avec sa mère envolée, Armen encore vaillante... C'en est trop pour Van qui décide de sonstraire ces bandes au vandalisme paternel. Lui, au moins, il a le sens de la famille ; il aime Armen et les souvenirs, il pense que l'on doit s'occuper de ses vieux dans un monde où les adultes répondent, un peu gênés : « Ce n'est pas si simple... » Le père n'est qu'un égoïste labrique sans conscience qui ne sait proposer

une réconciliation à son fils autrement que par : « Et si on regardait la télévision ensemble ?>

Tout cela paraîtrait un pen grave s'il n'y avait quelques scènes plaisantes, comme lorsque le père va voir Armen à l'hôpital, ne la reconnaît pas, se trompe de lit, embrasse une autre vieille dame éperdue ; quand il se penche enfin sur sa vraie mère, celle-ci lui sante à la gorge, furiense. On la substitution de grands-mères à laquelle se livre Van pour sauver la sienne. S'il y a une morale, elle est trop liée à la forme du vandeville qui domine dans la seconde partie pour peser trop lourd. Atom Egoyan déclare: « Pour moi, la vidéo dans le film est une métaphore de la façon dont la pensée travaille, dont la conscience travaille. » Et il

illustre son propos en jouant sur le grain de la pellicule, fantôt très gros pour les scènes imaginées, tantôt fin pour le niveau prémier du récit, ou moyen pour les relations père-fils qui ne baignent pas en effet dans une clarté limpide. C'est une idée simple et forte, jamais systématisée, qui donne une ampieur angoissante à ce titre discret qui pourrait signifier, catre autres mances, « prises de vues en famille ». Avec une pointe de méchanceté gaie, ce petit film d'Egoyan, produit avec une économie exemplaire, offre une sobre et ironique leçon sur les avantages dangerenz d'un instrument laissé, comme on dit, à notre discrétion.

### « LA PETITE VÉRA », DE VASSILI PITCHOUL

## Quand passe une hirondelle

sure, sont enfin sortis. Et la liberté d'expression, balayant quelques conformismes, a soufflé sur des œuvres comme le Garçon de courses et Ville zéro, de Karen Chalhnazarov (le Monde du 4 mai 1989 et du 23 juin 1989). Rien pourtant d'aussi radical que la Petite Véra, premier film de Vassili Pitchoul (il a écrit le scénario avec sa femme, Maria Khvelikh), réalisé en 1988 et qui nous arrive auréolé de récompenses. Son interprète, Natalia Negoda (vingt-quatre ans), est devenue le symbole d'une génération. Et, après, tout de même, une interdiction de six mois, la Petite Véra, avec ses quarante-cinq millions de spectateurs en son pays, a tout du film culte. A cause de son réalisme, et d'un langage cinématographique qui ne s'est pas embarrassé de précautions oratoires ou d'académisme pour passer les barrages. Certes, depuis longtemps, le mythe obligatoire du « héros positif » avait du plomb dans l'aile. Mais, là, c'est une fameuse surprise.

Dans un port de la mer d'Azov où s'élève encore sur une place la statue de Jdanov (gardien du « réalisme socialiste » ironiquement déboussolé an détour d'une image), Véra, adolescente, vit dans un appartement exigu de HLM soviétique avec son père, chauffeur de camion très porté sur la vodka, et sa mère, contrôleur d'usine qui cherche à maintenir à tout prix un ordre familial en train de se déglinguer. Véra porte minijupe et bas résille, se coiffe de façon extravagante, a quitté l'école, traîne dans les cafés, fait l'amour quand elle en a envie, subit les enguenlades à la maison mais refuse d'obeir.

Véra n'est pas exemplaire, Vassili Pitchoul ne la juge pas d'un point de vue moral, non plus que ses parents et son frère, médecin à Moscon, qu'on appelle parfois à la rescousse pour la sermonner. Non plus que

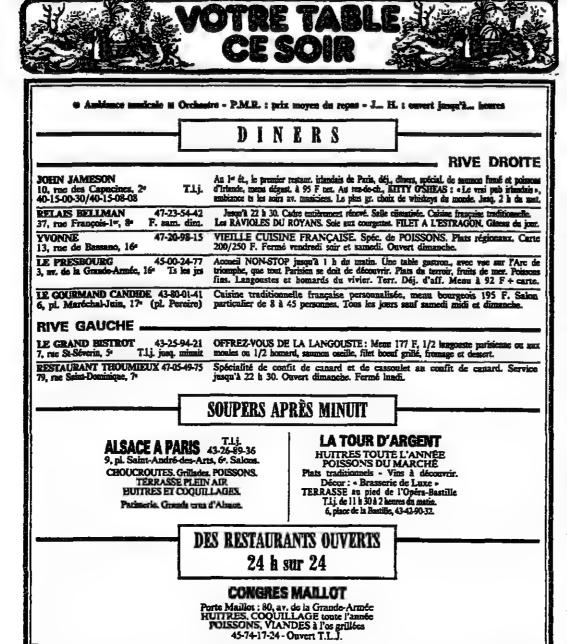
N sait que la politique de « transparence » ses amis et Serguel, l'étudiant en métallargie dont elle en URSS a en des effets bénéfiques sur le cinéma. Certains films, que retenait la cennouvelle source de conflits.

Vassili Pitchoul constate des faits de société : la vie difficile en milieu prolétaire, le chômage, la pollution industrielle, l'alcoolisme, le conflit des générations, le refus par les jeunes des valeurs auxquelles se raccrochent encore leurs parents. Ce qu'il montre n'est pas tellement différent de ce qu'on pourrait constater dans les sociétés industrielles occidentales. En URSS comme ailleurs, il s'agit bien d'une crise de civilisa-

Pourtant, c'est une sacrée seconsse de voir un concert rock en piein air surveillé par des policiers (avec chiens) et où éclate une bagarre, des beuveries, des scènes de sexe poussées assez loin, des pianles d'étudiants miteuses, des tas de ferraille, une plage sinistre, une chambre d'hôpital où s'entassent six lits, une vie qui s'enlise dans la grisaille. La rébellion de Véra passe par la provocation, les ruses, les disputes. A ce jeu, on s'use, et un vrai drame éclate.

Vassili Pitchoul a filmé des comportements avec une caméra extrêmement mobile et libre, scrutant avec une rare acuité aussi bien un espace clos, où la promiscuité exaspère les disputes, qu'un espace ouvert où l'on sent le vide. La violence des affrontements familiaux est à la mesure des incompréhensions qui bloquent les sentiments et la tendresse. On ne sait pas si Pitchoul a vu des films de Maurice Pialat mais sa mise en scène et sa façon de diriger les acteurs (tous d'une vérité étonnante, instinctive) sont de la même force. C'est, avec le sujet, une prodigieuse nonveanté pour le cinéma soviétique. La Petite Véra pourrait bien annoncer un vrai printemps de la liberté. Et la France n'a plus qu'à adopter Natalia Negoda; en ayant, pour elle, les yeux du cinéaste.

JACQUES SICLIER.



### **TOUS LES FILMS NOUVEAUX**

### L'amour est un chien de l'enfer

dis Dominique Dersidere, avec Josse De Pauer, Geert Historie, Michell Pas, Gene Bervotts, Amid Chikir. Beige († h 28).

A tiouze ans, Harry Voss voit la vie et l'amour comme an cinema. Il veut croire que son père est un héros, qu'il à enlevé sa mère pour un mariage éthéré. Mais il va découvrir la réalité des rapports sexueis.

Harry Voss adolescent est défiguré par une éraption de pustules. On l'appelle « Frankestein » et sa tête de crapeau dégoûte les filles. Même une fille facile, aunenée par un copain complaisant. An bal du collège, Harry Voss réussit pourtant à danser avec la plus belle des étudiantes, en s'entourant le visage de papier

Harry Voss adulte a repris figure humaine. Mais il est alcoolique, se saoule avec un ami retrouvé. Tous deux dérobent le cadavre d'une très belle femme dans un fourgon mortuaire. Et Harry Yoss a tellement envie de faire l'amour!

Une atmosphère noctarne baigne ce film, étonnant par son style baroque et morbide, hyperréaliste et fantastique. De ces trois muits d'un rêveur du sexe, la dermère est directement empruntée à Charles Bukowski et c'est, délire éthylique et nécrophilie, la plus réussie. Dominique Deruddere l'avait tournée comme un court métrage. Ensuite, il est remonté, à son idée, dans le passé de son personnage. L'étrangeté des acteurs ajoutée à la fascination d'une œuvre plastiquement influencée par la peinture belge : l'expressionnisme de James Ensor, le surréalisme de Paul Del-

WD : Forme Arc-on-Clel, handkapte. 1\* (40-39-83-74) ; Pethé Impériul, handkaptes, 2\* (47-42-72-52) ; Pethé Hesteteulle, 6\* [46-33-78-38) ; George V, 8\* (46-52-41-46) ; Sept Permessione,

### La Barbare

### de Mireille Derc, avec Aurélie Gibert, Angele Moline, Morray Heed. Françaie (1 à 30).

and styles of the back

32 8 - 100 T 42 185 2

・おうない 人口の物質

Section 12 5 Gig

North Commission and Commission and

The second secon age of the first of the first BURN LINES LITTER VILL

mdelle

From the transfer **克里尔克克维斯** 

B TO STANDERS NOTE: A SECTION OF THE SECTION

 $g_{i,m}(a)$ 

2.0

April 100

4 6 6

48

1000

1907 (87 %)

2 1

**李斯尔** 

 $(\omega_{\mathbf{k}})^{2} \delta_{\mathbf{k}}(\mathbf{r}, \mathbf{r}) e^{i \mathbf{r} \cdot \mathbf{r}} = e^{i \mathbf{r}}$ 

+± 10

Première mise en scène de Mireille Darc. Sympathie. Portrait d'une adolescente divorcée d'elle-même, Sophie, répudiée par son père, son Dieu, lorsqu'elle avait six ans et qu'il s'est séparé de sa mère. Le père meurt. Sophie va enterrer cet incomm qu'elle n'a cessé d'aimer, en Tunisie, terre d'enfance. Un couple

l'accueille, harmonieux, aisé, uni. Comme un chat sauvage lâché dans un jardin à la française, Sophie, « la barbare », va semer une sacrée pagaille. Se faire les dents, le cœur, sur cet homme marié dont elle a l'âge d'être la fille...

Travail de deuil, transfert, salut oncle Sigmand. La photo est jolie, toutes les images, d'ailleurs, sont des photos qui bougent succinctement. Le dialogne, en revanche, n'est pas fameux. Exemple : la légitime trompée (Angela Molina) à son volage époux (Murray Head) : «Si tu franchis cette porte et si tu reviens, je te préviens, rien ne pourra jamais plus être pareil. > On ne cause comme ca que dans les romans photos. La petite (Aurélie Gibert) pleure beaucoup et fait énormément l'amour, elle a un joli corps qui bouge avec franchise. Il y a quelque chose de sincère dans cette affaire, qui attendrit. Pas assez d'expérience, cependant, et peut-être pas assez d'argent. La plage paradisiaque où se réfugient les amants à des

Mireille Darc qui fut Gallia, incarnation de « la femme libre », en 1965, a vu en Sophie une descendante, une héritière. On le comprend. Mais la vraie « barbare », à l'évidence, ce fut elle.

D.H. Bax, 2º (42-38-83-93); Ciné Beaubourg, handicapés, 3º (42-71-52-38); U.S.C. Montparasses, handicapés, 6º (45-74-94-94); Ceorge V, 8º (45-62-41-46); Saint-Lazire-Pauquier, 8º (43-87-35-43); U.S.C. Biarritz, 8º (45-62-20-40); Paramount Opéra, handicapés, 9º (47-42-56-31); U.S.C. Lyon Bastille, 12º (43-43-01-93); U.S.C. Cobelins, 13º (43-36-23-44); U.S.C. Convention, 15º (45-74-93-40).

### **Dead Bang**

tie John Frankenheimer, avec Don Johnson, Penelope Ann Miller, William Forsythe, Bob Balaban, Tim Reid, Frank Military, Américain (1 h 45).

Jerry Beck fut un vrai flic à Los Angeles et tira de sa carrière mouvementée quelques belles histoires vécues pour grandes personnes, dont celle qui sert de trame à Dead Bang. Jerry (Don Johnson) est un inspecteur de la criminelle solitaire, picoleur, divorcé mélancolique, aux méthodes musclées. Il se laisserait bien aller au dégoût de tout, si l'un de des collègues n'était sauvagement tué dans la rue. Jerry enquête partout, au bal de la police, dans les bras d'une jolie Landa, chez de gros Hell's angels velus, dans un ranch perdu d'Oklahoma, chez les membres de l'élite de la nation aryenne. Il réchappe à des douzaines de rafales, quelques incendies, résiste à la mauvaise

volonté des flemmards du FBI, à la férocité des néonazis de l'Ouest qui préparent le grand soir. Le plus dur et le plus comique est sans deute son interrogatoire par un minuscule psychiâtre de la police, freluquet, susceptible et bizarre qui veut savoir pourquoi Jerry ne peut se déplacer sans faire tellement de

Don Johnson, ex-compagnon de Barbra Streisand et chanteur de charme, héros de la série Deux Flics à Miami, a beaucoup d'humour même s'il est trop propre pour son personnage déglingué. La mise en scène de John Frankenheimer (French Connection) est efficace, rapide, généreuse en bagarres. On découvre en outre le visage caché d'une Amérique fasciste 25sez effrayante, dépouillée des flors-flors de Mississippi Burning.

VO : Forum Horizon, handicapés, dolby, 1\* (45-03-57-67) ; Baorge V, THX, dolby, 8\* (45-62-41-46) ; Pethé Marigran-Concorde, dolby, 8\* (43-63-82-82),

VF ; Rax, 2º (42-36-83-83) ; Pathé Françaia, dolby, 9º (47-70-33-88) ; Les Nation, dolby, 12º (43-43-04-67) ; U.G.C. Lyon Rastille, 12º (43-43-01-63) ; Fauvette, handicapés, 13º (43-31-56-88) ; Mistral, handicapés, 14º (45-39-52-43) ; Pathé Montpernasse, 14º (43-20-12-06) ; U.G.C. Convention, 15º (45-39-52-43) 74-83-40) : Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01).

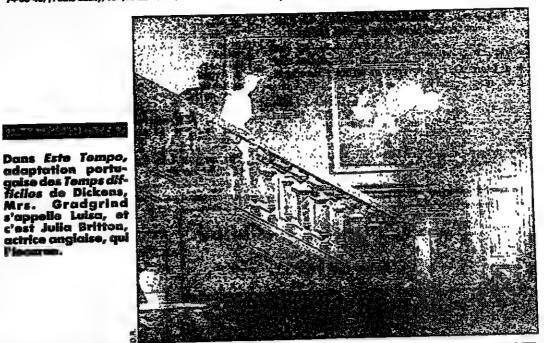
### Este Tempo

de Joso Botelho, avec Henrique Viana, Julia Britton, Ruy Furtado, Isabel de Castro, Eurice Munoz, Ines Medeiros. Portugais, noir et blenc (1 h 50).

Transposition, dans une ville imaginaire et à l'époque contemporaine, du roman de Charles Dickens, les Temps difficiles. Une fable morale qui vaut aussi bien pour le Portugal en voie d'industrialisation que pour l'Angleterre victorienne des années 1850 : usines et appartements bourgeois, foule d'ouvriers, quartier prolétaire et affaires de famille. On y trouve la quintessence d'une intrigue dont sont gommés les éléments mélodramatiques et larmoyants au profit d'une ligne narrative rigoureuse.

Ce film avait été présenté dans la sélection officielle du festival de Venise en 1988. Il est admirablement mis en scène, souvent en plans-séquences avec profondeur de champ ; les acteurs adoptent dans leur jeu une théatralité stylisée. Leurs personnages sont comme sculptés dans le noir et le blanc des images, au sein d'étonnants décors, qui semblent vivre avec eux et par enx. Une manière d'événement.

VO : Latina, 4 (42-78-47-86) ; Reflet Logos I, handicapés, 5

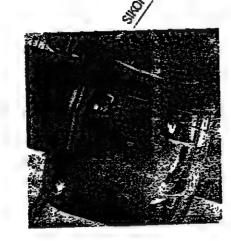


AND THE STATE OF T

14.4 1 50

San Hall 10

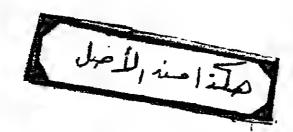






United Technologies: un groupe de sociétés leaders de la terre à la lune, et au-delà. Sikorsky: des hélicoptères qui font toujours référence pour le vol vertical. Pratt & Whitney: des moteurs d'aviation et des fusées qui battent des records par delà la vitesse du son. Missiles and Space Systems: à la limite de l'atmosphère, l'exploration de domaines qui vont de la propulsion à l'optique. Hamilton Standard: dans les profondeurs de l'espace, des systèmes qui permettient la vie des astronautes. De toutes ces expériences, nous tirons des enseignements nouveaux. Partagés entre les sociétés du groupe, ces enseignements nous permettent de bénéficier au mieux de nos technologies unies.





### **CINÉMA**

La liste complète des films en exclusivité et des grandes reprises paraît désormais dans le Monde du mardi (daté mercredi), soit la veille de notre supplément Arts-spectacles.

### Izzy et Sam

de Joan Micklin Silver, avec Amy Irving, Peter Riegert. Jercen Krabbe, Sylvia Miles, Reizi Bozyk, Suzzy Roche. Américain (1 h 37).

Souvenirs, souvenirs... En 1975, dans Hester Street, Joan Micklin Silver avait raconté l'assimilation à la société américaine, fin dix-neuvième, des immigrés juifs d'Europe au sein du Lower East Side, à New-York. Aujourd'hui, elle nous offre la chronique d'une femme de trente-trois ans, Isabelle Grossman, célibataire, indépendante, vivant à Manhattan, travaillant dans une librairie où défilent des écrivains en vogue. Une femme des années 80, moins bien dans sa peau qu'elle le prétend. Et que sa grand-mère juive du Lower East Side veut ramener aux traditions et à ses racines en lui faisant épouser - par l'intermédiaire d'une marieuse - Sam Posner, marchand de « pickles . Le charme d'Amy Irving (qui incarne l'héroine), l'humour, les aspects pittoresques de cette comédie,ne peuvent masquer la minœur du scénario et les conventions d'une réflexion post-féministe.

Et puis, parler, au cinéma, de Manhattan, des intellectuels, des familles juives vues du côté des femmes, c'est Woody Allen et sa « yddish touch », c'est bien dissicile. Joan Micklin Silver s'en tire par des allusions amusantes à Annie Hall, un certain romantisme. Et on aime bien les interprètes.

J. S. VO: Forum Arc-on-Ciel, 1" (40-39-93-74); Publicis Saist-Germain, 6" (42-22-72-80); Publicis Champs-Eysées, 8" (47-20-76-23); Geumont Parnesse, handicapés, 14" (43-35-30-40). VF: Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); Fauvetta, 13" (43-31-56-86); Gaumont Alésia, handicapés, 14" (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15" (48-28-42-27); Images, 18" (46-22-47-94).

### Reefer et le Modèle

de Joe Comerford, avec lan McElhinney, Eve Watkinson, Carol Scanlan, Birdy Sweeney, Sean Lawlor, Ray McBride, Manshin (1 h 30),

Trois hommes (Reefer, macho celtique, Spider, ancien Provo, et Badgern, déserteur homosexuel) venus d'Irlande du Nord vivotent sur un vieux chalutier en cabotant entre les îles d'Aran et les côtes de l'Eire. Une prostituée toxicomane et enceinte (le modèle) les rejoint pour une balade au son des fifres et de l'accordéon. On ne peut imaginer atmosphère plus irlandaise : amour et mort, désir et culpabilité. bière et whisky, pubs et bagarres, la mer et le pays. Par moments, entre les maladresses d'acteurs et les métaphores qui n'en simissent plus de siler, on retrouve l'atmosphère de désespoir grotesque qui baignait le Mouchard, de John Ford.

VO: Les Trois Luxembourg. 6º (46-33-97-77); Les Trois Balzac, 8º (46-61-10-60); [.a #louvelle Maxéville, 3º (47-70-72-86); Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-20); Convention Saint-Charles, handicapés, 15º (45-79-33-00).

La Petite Véra

de Vassily Pitchoul, svec Natalia Negoda, Andrei Sokolov,

Yuri Nazarov, Ludmilla Zaitzeva

Andrei Fomin, Soviétique (2 h 15).

**Family Viewing** de Atom Egoyan, avec David Hembler Aidan Tierney, Gebrielle Rose,

Arainée Khanjian, Solma Kakiikian, Canadien (1 h 26). VO : Les Trois Luxern 6\* (46-33-97-77); Sept Par-nessiens, 14\* (43-20-

VO : Forum Orient Express 1= (43-23-42-25); Cosmos, 6\* (45-44-28-80); Le Triomphe, 8° (45-62-45-76) ; La Bastille, kandi

Lire, en page 4, les critiques de Michel Braudeau



Katharine Hepburn - qui se

bonsculaient pour le rôle de

Scarlett. Mais aussi passiou-

nants que soient les Memos

de Selznick on les bouts

d'essai de Paulette Godard,

rien ne vant le film lui-

### **REPRISES**

Autant en emporte le veni de Victor Fleming. George Cukar, Sam Wood, avec Vivien Leigh, Clerk Gebie, Leefe Howard,

Olivia de Havilla: Américain, 1939 (3 h 40). Depuis cinquante ans, des millions d'êtres humains s'endorment en se deman-dant si Rhett finira par revenir. Pour célébrer ce demisiècle, on a repeint le

Elle était anglaise et presque incon-nue. Par la volonté de David O. Selznick, Vivien Leigh devint l'archémonument, la copie a été retirée et réétalonnée à partir du négatif original. Atlanta flambera comme jamais et les yeux de Vivien Leigh seront encore plus profonds. Autant en type de la belle Sudiste et de la emporte le vent a sa. légende : les réalisateurs envoyés par Selzuick, les stars - de Bette Davis à

et ses effets de mélo, ses lear talent, et sa démesure.

VO : Gazimont Champs-Elysées, dolby, 8- (43-59-04-57).

La Nuit fantastique de Marcel L'Herbier, avec Fernand Gravey, Michaline Presie,

Marcel Lévesous. François, 1941, moir et bi (1 h 31).

1

1 C 48 C

 $e_{\overline{p}} \in \mathbb{R}^{n \times n}$ 

75 J. 20 12 12

OBT IN

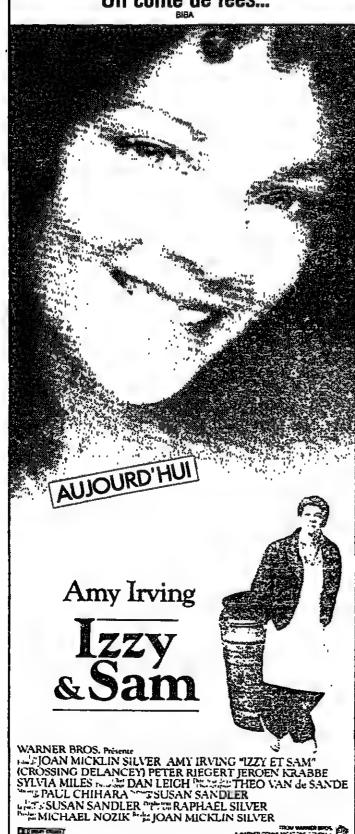
Tourné en 1941, sur un scénario de Louis Chavance et Maurice Henry, dialogué par Henri Jeanson (réduit à l'anonymat, les Allessands lui ayant interdit toute acti-vité), ce film apporta aux Français de 1942 l'évasion, le rêve, la poésie, l'humour, le merveilleux. L'histoire est celle d'un étudiant qui suit une jeune fille dans d'extra-vagantes aventures, se croyant en plein songe. C'est, en somme, la vision subjective d'un dormeur éveillé. Un manifeste artistique, aussi, contre la mit des

sonores de Marcel L'Her-bier, les surimpressions, les flons artistiques, l'hommage an surréalisme out fait la joie des cinéphiles tout autant que le chirme et la fantaisie de Fernand Gravey et Micheline Presle. Fœuvre n'avait jamais été reprise. A Voir - OR TEVOIR -

Epée de Bois, 5º (43-37-57-47) ; Le Triomphe, 3º (45-

d'argence.

"On fond devant tout ce charme" "Un conte de fées..."



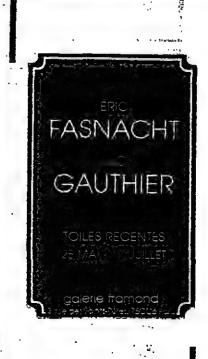






L'ETOFFE DES HEROS costumes et textiles français de la Révolution à l'Empire - jusqu'au 30 juillet 1989 Musão des Arts de la Mode - Pavilan de Masan - 109 rae de Rivoli Paris 1 er





# Aux risques d'en rire

Jean-Marc Bihour et Lorella Cravotta sont deux des comédiens réunis par Jérôme Deschamps pour son nouveau spectacle, qui clôt dans me humeur joyeuse la saison de Chaillot. Tous deux ont en commun, et partagent avec leur metteur en scène, une même envie de rire et de rire des mêmes choses. A tout prix, au prix d'un engagement physique et spirituel total.

The Man of the Man of

14 M

2

droite, les cuisines, à ganche, le restaurant. A La scène est dans la grande salle de Chail-lot, dont on s'est souvenn qu'elle était modalable an moment d'accneillir le nouveau spectacie de Jérôme Deschamps et Macha Makeïeff, ce tandem passé maître dans l'art sourcilleux du burlesque, genre dont ils ont désormais la quasi-exclusivité. Pour Lapin-chasseur, on n'utilisera pas le plateau du théâtre mais la salle, scindée en deux. A l'entracte, les spectateurs passeront de part et d'antre du mur central du décor pour en découvrir l'envers.

Jean-Marc Bihour, compagnon de route de Deschamps depuis cinq ans, et Lorella Cravotta, qui l'a rejoint de plus fraîche date, sont deux des protagonistes de cette nouvelle histoire drôle. Deux comédiens donc, mais austi, comme tous les personnages de Deschamps, acrobates, chanteurs, fantaisistes, gymnastes, hommes et feinmes à tout faire sur une scène qui n'ont en commun qu'un seul - mais impératif mot d'ordre : le rire.

« Ce qui nous rapproche les uns des autres, et nous-mêmes avec les spectateurs, est notre envie de rire et la façon de manier ce rire. Jérôme Deschamps a le génie de discerner tous les petits détails, toutes les petites manies de la vie quotidienne, et de les déformer, le talent d'observer les petites gens lors de rencontres de fortune et d'en faire des héros de théâtre », dit Lorella Cravotta dont la joie d'être là pareît, malgré la proximité de la « première », évidente. Elle tient sa rencontre avec Jérôme Deschamps pour l'un des grands moments de su courte carrière qui, depuis sa sortie da Conservatoire, l'a conduite de Claude Régy, qui fut son professeur, à André Engel.

### DES SÉQUENCES RÉGLÉES A LA DEMI-SECONDE

Il a aussi une manière bien à lui de rassembler les comédiens. « Beaucoup de gens viennent le voir à la fin de ses spectacles, beaucoup aussi ini écrivent. Chaque aunée, au printemps, il organise donc un « stage » avec une quinzaine de personnes qui lui ont fait signe et c'est comme cela que je l'ai rencontré pour la preanière fois en 1986, après les répétitions de la Veil-Me ., so souvient la jeune actrice. Ce jour-là, elle trayaillait avec Daniel Mesguich an rez-de-chanssée d'une chocolaterie désaffectée de Pantin tandis que les Deschamps » répétaient an pre ma demandé de faire une improvisation et je me suis Jancée, première tentative désastrouse, dans un sketch sar Nadia Comaneci. Après quoi il m'a demandé de chanter une chanson de Dalida et j'ai interprété Gigi Tamoroso. >



Jean-Marc Bihour et Lorella Cravotta.

« Une performance qui est restée dans les mémoires », se souvient Jean-Marc Bihour qui est chez Deschamps dans les basques d'un de ses copains : « l'étais alors employé à la Sécurité sociale et en congé de maladie... » Il est aussitôt devenu l'un des personnages de la Veillée et l'un des piliers de la « famille Deschiens » - du nom de second spectacle de Jérôme Deschamps - aux côtés du metteur eu scène, qui joue îni-même dans ses propres spectacles.

L'élaboration de Lapin-chasseur ressemble à celle des autres spectacles de Deschamps. Chaque œuvre naît d'abord dans le regard que portent les comédiens sur eux-mêmes, de l'impact des scènes. « Tout est basé sur l'humeur des comédiens, explique Jean-Marc Biltonr. On commence par travailler des petits morceaux de trente secondes d'abord improvisés autour d'une idée puis soigneusement mis en scène. Petit à petit, ces différents moments sont reliés les uns aux autres par Jérômo et Macha Makereff. Le montage est terminé assez tôt pour nous laisser le temps d'intégrer la technique du spectacle. On chante, on parie et évidemment on fait beaucoup de choses, comme ces lancers de couverts, de verres, de soucoupes. Tandis que, dans une première phase, on peut tout dire et essayer, il est impossible d'avoir une quelconque fautaisie au moment du spectacle lui-même où certaines séquences sont réglées à la seconde ou même à la

Une telle minutie exige une troupe sondée. Il faut sur le plateau exécuter un travail de haute précision et, lors des passages en coulisses, non seulement changer de costumes, comme souvent, mais aussi rassembler ses accessoires, nombreux, ou préparer un bruit qui ponctuera l'action d'un camarade. Pour les aider et garder le rythme, les comédiens, comme le fait Lorella Cravotta, s'appuient souvent sur la bande sonore d'André Serré, sur les musiques concoctées par Alain Margoni, Philippe Rouèche et Jacques Dejean. Car, si dans Lapin-chasseur on pariera un peu plus qu'à l'habitude, une fois encore le jeu des acteurs et l'univers visuel se nourriront de sons, souvent incongrus, bizarres mais indispensables.

Ainsi naît le rire. Un rire à faire peur quelquesois, parce qu'il s'en va, presque innocemment, réveiller certaines de nos vieilles frayeurs. A faire peur encore, tant il demando de précision dans le geste, le déplacement, un excellent timing comme on le dit d'un swing de golf. Chez Deschamps, si les comédiens tiennent le club, les spectateurs sont bel et bien la petite balle qui s'envole à une vitesse vertigineuse, sous les coups répétés des acteurs, vers des espaces drolatiques

### OLIVIER SCHMITT.

★ Théâtre national de Chaillet. Du 7 juin au 9 juillet. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée le dimanche à 15 heures. Tél.: 47-27-81-15. Durée: 2 h 45. 90 F et 130 F.

### **SPECTACLES NOUVEAUX**

L'Amour-Goût de Crébillon File. mine en sciale d'Eric Larvoire, avec Annick Bla Florence Monteg idonie Cornille Patrick Couleis

et Eric Lorvoire.

pièce qui a obtenu l'an passé le prix du Festival off d'Avignon. L'occasion d'entendre l'un des grands dramaturges du XVIIIe siècle et de retrouver Dominique Borg, comédienne et costumière qui a reçu le césar 89 des meilleurs costumes pour Camille Claudel.

Genra, 55, rue de Clichy, 9º. A pertir du 8 juin, Du mardi au samedi à 21 houres, Matinée samedi à 17 houres, Tél. : 48-74-47-36, De 25 F à 150 F.

de Molière, coles en scine de Jeen-Paul Ro evec Michel Etcheverry, Michel Aumont. Françoise Seigner, Alain Praion,

Reprise d'une mise en scène imaginée par Jean-Paul Roussillon en 1969 pour son ami Michel Aumont qui jonera le rôle d'Harpagon le soir de la première pour la deux cent cinquième fois. Antant dire que, comme Françoise Seigner (Rosine) et Alain Pralon (La Flèche) qui tiennent ces rôles depuis le premier jour mais avec un tout petit moins de constance, Aumont est absohunent à l'aise dans les frusques de cet avare que bouleversent les beaux yeux de Mariane (Véronique Vella). Comédie-Française, place de

Théâtre-Français, 1". A partir du 13 juin. Le marci à 20 h 30 (et les 14, 16, 18, 22, 25 et 28 juin). Tél. : 40-15-00-15. Durée : 2 h 45. De 40 F à

**Inventaires** de Philippe Minyana. anico en scâno de Robert Canterelle avec Florence Giorgetti, Judith Magre, et Edith Scob.

cle créé il y a deux ans à la

Sixième Saison Octobre 89

Paris-Villette. La plume encore fragile d'un auteur dramatique célébré par les jeunes générations, professionnels et amateurs confondus, et la présence de Florence Giorgetti et Jedith Magre, deux grandes comé diennes qu'on aime beau-

Reprise à Paris de cette Paris-Villatte. 211. av Joan-Jeures, 19. A partir du 12 juin. Du martii su samodi è à 16 h 30. Tél. : 42-02-02-68. Durés : 1 h 30. 80 F et 110 F.

> vors la nuit d'Eugène O'NoM. d'Ingmer Borgmen Ketarina Gustafa et Peter Stormere.

L'un des plus grands ricain Engène O'Neill, qu'il est excessivement difficile de joner en Europe, Il exige de grands metteurs en scène et de grands interprètes. Ingmar Bergman et Bibi Anderson sont denx garanties de l'intérêt de cette production en langue suédoise.

Thésere national de l'Odéan pertir du 7 juin. Du mercredi au dimanche à 20 heures. T&L: 43-25-70-32. De 48 F &

Dorpière représentation le 11

La Nouvegu de Jakob Niichael Reinhold Lanz,

mice on scane gyoc Olivier Achard. Daniello Chineky. Nothalia Schmidt et Ofivier Py.

Nous avions suivi avec beaucoup d'intérêt les promiers pas an théâtre d'un jeune homme intelligent et andacieux lors du défunt Printemps du théâtre de Paris il y a trois ans. Fran-cois Rancillac, avec ce spectaclo présenté l'an passó à Avignon, dans le Festival in. nous a beancoup décu. L'audace et l'intelligence de son travail sont là, tonjours, mais son parti kitsch et légèrement hystérique rendent la découverte de ce texte Bastille et qui, après une foisonnant, écrit en 1774 par tournée, retrouve la capitale Jakob Lenz, assez fatigante. dans le très bean Théâtre Malgré une admiration, 🖦

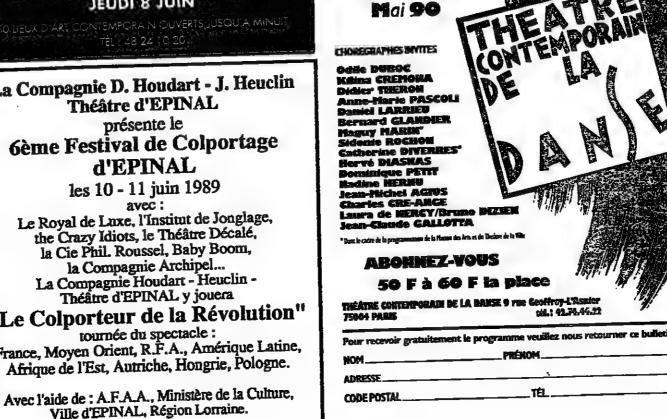


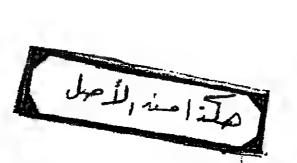


### JEUDI 8 JUIN TEL 128 24 30 20. La Compagnie D. Houdart - J. Heuclin Théâtre d'EPINAL présente le 6ème Festival de Colportage d'EPINAL les 10 - 11 juin 1989 avec: Le Royal de Luxe, l'Institut de Jonglage, the Crazy Idiots, le Théâtre Décalé, la Cie Phil. Roussel, Baby Boom, la Compagnie Archipel... La Compagnie Houdart - Heuclin -Théâtre d'EPINAL y jouera "Le Colporteur de la Révolution" tournée du spectacle : France, Moyen Orient, R.F.A., Amérique Latine, Afrique de l'Est, Autriche, Hongrie, Pologne.

Ville d'EPINAL, Région Lorraine.

**NUIT PARIS BEAUBOURG** 





علدًا من الأصل

### Qu'ils crèvent les crtistes

Troisième volet de l'hom-mage de Chaillot à Kantor, avec, sur scène, le maître. me, en dersonne ». L'occasion d'un rattrapage pour tous ceux qui ne magnifique du directeur du Cricot 2 de Cracovie et une joie pour tous ceux qui fêtent ainsi de superbes retrouvailles. Du grand théâtre, jusqu'à épuisement, sous le regard -soleil noir- de l'ange de la mort.

Théâtre national de Cha 1, place du Trocadéro, 10°. A partir du 7 juin. Du mercredi au samedi à 20 h 30. Matinée 27-87-10. De 60 Få 130 F. Demière représentation le 10

#### Chemberd Noti Mariveux

Dans le cadre du Festival de Chambord, qui continue jusqu'au 16 juin, l'excellent Théâtre du Campagnol présente trois ocuvres en un acte de Marivaux mises en scène par Jean-Claude Penchenat : le Legs, l'Epreuve et la Provinciale.

Festival de Chambord, Le semedi 10 julin à 19 h 30, ADATEC, 9, rue Saint-Pierre Lentin, Orléans, Tél. :38-83 59-31. 50 F et 80 F.

<u>Grenobie</u> Amour sans séjour de Racul Ben Yaghisme,

culpa — que nous annonçons théâtre de l'un de nos cinéastes préférés, Mehdi Charef - le Thé au harem d'Archimède, Miss Mous, Camomille - pour un texte écrit et interprété par Raouf Ben Yaghlane, comédien et metteur en scène lui-même. Ni Mohammed, ni Hamjet ; être ou ne pas être n'est plus la question. Partir ou ne pas partir, c'est le vrai pro-blème », écrit-il. D'où vientil ? . Du ventre de sa

des Trembles, Jusqu'es 17 juin. Du mardi au camedi à 20 h 30. Tél. : 78-40-10-23.Daráe : [ inners. 50 F on

#### Treizième festival

Sympathique rendez-vous méridional donné chaque année par le non moins sympathique Roger Hanin II sera sur scène pour une variation sur le racisme mise en scène par Pierre Bou-tron : le Pitre, qu'il a luimême écrit. Pau accueillera le Mariage de Figaro, mis en scène par Marcelle Tassencourt autour de Francis Perrin pour le festival de Versailles, deux pièces de Molière — Georges Dandin et le Médecin malgré lui, interprétées par Michel Galabra, puis Tentative de soirée en tenue de suicide, de Serge Gaubert, avec Daniel Benoin et des créations de compagnies régio-

Du 13 juin eu 14 juillet. 9, rue du Boccador, 75008 Paris.Tél. : 47-20-95-40. Office de tourisme, place Royale, 64000 Psu. Tél. : 59-27-27-08.



Amour pour amour de William Congreve, anise en scène d'André Steiger, avec Catherine Salviet, Claude Mathieu, Marcel Bozonet, Jean-Philippe Puymertin et Thierry Hancisse.

Congreve a vingt-quatre ans quand il fait jouer, en 1695, Love for love. On s'aperçoit très tôt, et l'on redécouvre anjourd'hui, qu'il n'a pas son pareil pour créer sans cesse, avec cynisme et brusquerie, des tons de voix, des images, presque des hallucinations. Sa pièce met aux prises, autour d'un trio pas vrziment habituel - un jeune homme, une jeune semme, le père du jeune homme - toute une ronde d'obsédés, d'étreintes. Toute l'affaire est de rejoindre un lit on son équivalent.. Le décor de Clande Lemaire est spiendide, la mise en scène d'André Steiger remarquable et l'interprétation des comédiens du Français d'une pureté de jeu par-faite.

Comédie-Franceine, place du Théâtre-Français, 1v. Le 8 juin, 20 h 30 : le 11, 14 houres (et les 15, 18, 20, 24, 27 et 30 min). Tél. : 40-15-00-15. Darée : 3 houres. De 40 F à

### L'Avare

de Molière, mise en scine de Jacques Maudair, avec Jean-Poi Brissart, Gárard Pichon. Nadine Markovic et Jacques Maucleir.

Transposant les costumes de l'Avare vers un aujourd'hui un peu baba-cool, Jacques Mauclair joue un Harpagon assez clownesque. Il a fait des mises en scène plus subtiles mais pourquoi résister à la sincérité, au côté « gens du voyage » de sa troupe ? An Marais, on a le cœur du théâtre sur la main.

Marais, 37, rue Yoka, 34. Du lundi au samedi à 20 h 46. Tél. : 42-74-14-84. Durée : 2 houres, 80 F at 100 F.

Dos Francaisos de Michèle Fabiert, mise en scène

de Laurence Février, avec Anne Benoit. Monique Couterier. Laurence Février. Judith Henry at Jean-Robert Vierd.

1789-1989, deux voix de femmes : celle de Claire Lacombe, fondatrice de la Société des citoyennes révointionnaires ; celle de Berty Albrecht qui fonda, aux côtés d'Henri Frenay, le groupe Combat dans la Résistance. Un spectacle écrit par une semme et mis ca scène par une autre qui, toutes deux, out la même passion de la scène.

Artistic Atherston, 46, rus Richard-Lenoir, 17". Du mardi er semest à 20 à 30. Matiche, samedi et dimenche à 16 harry, TQ : 40-06-36-02. Durée : 2 houres. De 60 F à

L'Ex-femme de ma vie de Josiane Balanko.

mise en scène de l'auteur, avec Jane Sirkin, Richard Berry, Cécile Auclert et Daniel Berlioux.

Jane Birkin retrouve le rôle qu'elle avait créé l'an passé au Splendid Saint-Martin aux côtés de Thierry Lhermitte. La voici cette fois opposée à Richard Berry pour le récit des retrouvailles amoureuses avec un écrivain qu'elle n'a jamais cessé d'aimer, malgré plusieurs années de séparation. Près de deux beures d'un essayé, et qui a en plusieurs endroits réussi, à lui donner plus de relief et de gravité que dans ses pièces précé-

Gymnose Marie-Bell, 33, bd Bonne-Nouvelle, 10°. Du kadê au samedî ê 20 h 30. Têl. : 42-46-79-78. Durée : 1 h 45. De 60 F à 200 F.

Le fusil de chasse

de Yasuzhi Inoué, mise en acins de Stuart Seide, avec Martine Paccal Laurence Roy et Alison Hornus.

Nouvelle mise en scène de Stuart Seide, talentueux acteur et metteur en scène américain installé à Paris depuis bientôt vingt ans. Une nouvelle fois, il s'est entouré de servants du théâtre de qualité - les comédiennes Martine Pascal et Laurence Roy et le compositeur Pascal Dusapin - pour adapter le récit d'un écrivain iaponais. l'une des plus importantes plumes de son temps.

Théâtre 13, 24, res Deviet, 13°. Du mardi su semedi à 20 h 30. Metinée dimanche à 15 heures. Tél. : 45-53-16-20. Dunés : 1 h 30. 60 F et 90 F.

God Save The Queen de Kudo Kontar.

WHEN ON SCHOOL ayes Muriki Marini.

Marilà Marini est la « fée du logis » du groupe Tsé. Elle est la coquette, la brillante, et elle adore se déguiser. Elle a été la femme assise, de Copi, Caliban dans la Tempète, et elle est rire signé Balasko, qui a aujourd'hui une pauvre

Peur coux qui avaient aimé deux précédentes mises on scòno d'ingmar Bergman présen-tées au Théâtre de l'Europe à l'Odéon, la Rei Lear (1985) at John Cabrie Borkmen (1986), void Long voyage vers la nult, d'Eugène O'Neill, entrepris aux côtés do Bibl Andorson et Jari Kuile. 1912, la destruction inexotraditionnelle, celle de l'auteur lui-môme; un támoigage noiris-

turges du siècie.

sime sur la jou-

nosse doulourouse

d'un des plus

grands drama-

femme qui attend un enfant la Comédie-Française déçoit en même temps que la reine d'Angleterre. Elle fantasme. Théâtre de la Commane, 2, rue Edosard-Poisson, 93000 Auvervilliers. De mardi eu samedi à 20 h 30. Matinée desauche è 16 h 30. Tél. : 46-34-67-67, Durée : 1 h 15, 80 F et 100 F. Lorenzaccio d'Alfred de Museet.

tzáné en scéné de Francis Huster, avec Francis Huster Jacques Spiessar, Laurence Bourdil, Antoine Duláry. Georges Geret et Monique Mélinand. Revoici Francis Huster pou

une nouvelle mise en scène à grand spectacle. Il s'empare du plus grand poème dramatique de notre répertoire, s'entoure de plusieurs dizaines de comédiens, et interprête lui-même, entre cynisme machinal et vilaine enfance, le personnage sai-sissant et ténébreux dessiné par Musset. Le public est

Théâtre Renaud-Barrault, av Franklin-Roosevelt, 8°. Du mardi au samedi à 20 houres. Matinée dimanche à Duráe : 3 h 45, 150 F et

Le Mariage da Figaro

de Besumarchais. mise en scène d'Antoine Vitez, avec Catherine San Geneviève Casile, Alain Preion, Catherine Salviet, Dominique Cons Richard Fontana, Claude Mathicu Véronique Velle et Jean-Francois Rémi.

La première mise en scène

d'Antoine Vitez à la tête de

Poche-Montpernassa, 75, bd du Montparnasse, 6º. Du le samedi à 20 heures et 22 heures, Tél. : 45-48-92-97. Durée : 1 h 30. De 60 F à Rosel et Epave de Harald Mueller,

mourir de rire.

essentiellement par les fai-

blesses de la distribution

mais aussi par la distance

prise par le metteur en scène

avec une œuvre écrite pour-

tant avec beauconp de sim-

plicité. Dans le petit rôle de

Marceline, Catherine Samie

est excellente mais, hélas!

Comédie Française, place de

Théatre-Français, 1". Le 7

hit. 14 houres : les 9 et 11.

20 h 30 (et les 17, 21, 26 et

29 Julni. Tél. : 40-15-00-15.

Durés : 3 houres, De 40 F à

Monsieur Songe

Deux clowns de la grande

espèce, Jacques Seiler et Jacques Boudet, épaulés par

Danièle Lebrun et Nadia

Barentin, asticotent les mots

d'un de nos auteurs contem-

porains les plus réjouissants,

Robert Pinget. Si la tristesse vous prend, ou si elle ne

vous a pas pris, allez voir

Monsieur Songe. C'est à

deux parfaites comédies

de Robert Pinget,

de Jacques Seller, avec Node Barentin.

mise en scène

Denièle Lebrun,

et Jecques Seller.

bica esseulée.

mise en scène de Christian Schiaretti. avec Agathe Alexis et Christian Ruché.

Rosel est une reprise d'un spectacle créé avec succès

pour une seconde œuvre, Epere, par Christian Ruché, l'un des tout meilleurs de l'ex-troupe de la Salamandre. A conseiller dooc, à tons ceux que n'effraie pas la piume d'Harald Mueiler, rifiante, l'un des exemples les plus sombres des tourments infinis de la dramaturgie allemande de l'aprèsguerre.

en 1988 et interprété avec

une maestria bouleversante

par Agathe Alexis, rejointe

ête, route de la Pyramide, 12°. Du mercredi et samedi à 20 h 30. Matinée anche à 16 heures. Tél. 1 43-28-36-36. Duráe : 1 h 50. De 40 F à 30 F.

**Une folie** électrique

de Diderct. d'après « Mys: mise en acène evec Febrico Luchini, et Hélène Duc,

Dans un conte inachevé, Mystification, Diderot s'emploie à décrire l'effet des objets, ces « réveils de inémoire », sur un esprit blessé, en l'occurrence celui d'une jeune danseuse aux prises avec un faux médecia. Reprise à Mogador d'un succès de l'hiver dernier créé avec un luxe insensé dans une chapelle réamén gée avec le soutien d'EDF.

Mogador, 25, rue de Mogador, 91. Du merdi ou samedi i 21 baures. Matinée dinanche à 17 beures. Tél. : 48-78-76-00. Dorše : 1 N 20. Do 80 F à 180 F.

#### Yves Honstad do et avec l'auteur.

Yves Houstad est un jeune acteur belge qui n'était jamais venu ici. Le voici aux Bouffes-dn-Nord, seul sur un plancher de bois. Courageux, douc. Et très drôle, disant, avec un accent mime, beaucoup sur son art. et beaucoup aussi sur la façon dont le public le arde ou pourrait le regarder. Entre comique par et tragique dur, un fabuleux personnage en quête d'acteur ».

Bouffee du Nard, 37 bis, bé de is Chapelle, 10°, De sairdi as semed à 20 h 30. Tal. : 42-39-34-60, 70 F et 100 F.

### RÉGIONS

Villourbanne:

řéroé, la muit...

de Michel Deutsch, miss en scène de Georges Lavendont, avec Petrick Pineau, Sylvie Orcier, Charles Schmitt, Marie-Paule Trysta et Marc

A propos de sa nouvelle pièce, le dramaturge Michel Deutsch, dont on vient de voir Sit venia verbo au Théâtre national de la Colline, écrit : « Féroé est celui qui se bat contre un être qu'il ne connaît pes. Qu'il va désespérément chercher à retrouver. Dans sa quête, il va alors rencontrer des ani-manx étranges, des finan-ciers véreux, des dieux. Il va aussi rencontrer une femme (...). > Un duo, donc et tant de personnages mis en scène par le codirecteur du TNP, Georges Lavandant.

TRP. Jungs'ss 9 join. Do fundi as sensed, horses estables. Tel.: 78-84-70-74, Durée : deex heures. De 76 F à 100 F.

### DANSE

Alwin Nikolais

Le vieil enchanteur aux cheveux de neige sête ses vingt ans d'idylle avec Paris. On verra des ocuvres récentes, ramais montrées ici : Crucible, Velocities, Blank on blank, Persons and structures, Graph.

Théâtre de la Ville. Les 9, 10. 12 et 13 juin à 21 h 45, la 11 juin à 14 h 30. Tél. ; 42-74-22-77. Durée non précisée. 96 F et 148 F.

#### Jeune ballet de France

Révolution Française, spec naire, partage l'affiche avec Musiques et danses du Ispon en 1789, par de icunes artistes venus du lapon. An profit de la Fondation France-Libertés.

J. 1978

أونجلت 🖔 👍

- 7.4

. ......................

1.00

4. 6. 海

1207/03/85

 $\label{eq:continuous} \mathcal{L}_{m,m}^{m,p}(x) = \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \left$ 

♦ Direction of the second

199 - Walter 1999

The state of the s

Total Sa

A State of the

Le 8 juin à 20 h 30. Tél. : 42-75-19-84. Durée non préci-sée. De 100 F à 200 F.

### Hervé Jourdet

Un jenne chorégraphe prometteur, auquel on a donné carte blanche » : il prisente ses propres Averses d'octobre et Confesse, ainsi que Messidor, de Nadine Herm et Petit colloque, de Christyne Van Macriem.

gny. Los 6 et 7 juin & 21 hourse, T&L : 48-31-11-45. Duráe pou précisée, 70 F et

### de Val-de-Marne

Kolbebasar, chorégraphie d'Angels Margarit Vinals, par la compagnie catalane Mudances : la grande surprise et le grand prix du récent concours de Bagnolet. A ne pas manquer.

Viter. La 10 juin & 20 h 30. Till : 41-65-41-20. Davis ---précisée, 80 F.

### Et toujours

Jeune danse européenne

C'est an tour de l'Allemagne, qui nous myon Uni Dietrich : formé à la Folkwang Hochschule d'Essen, vivier de la jeune chorégra-Pina Bausch on Suzanno Linke. Il nous propose Job, sur le Magnificat de Bach, et Das Kalto Gloria, sur des nusiques de Vivaldi, Men-delssohn et des chants gré-

Centre Pompidos. Les 14 et 15 juin à 21 beures, le 16 juin à 18 h 30. Tél. : 42-74-42-19. Durés non précisée. 70 F.

#### Béjart Ballet Lausanne

Avec 1789 et nous..., Béjart célèbre le Bicentenaire de la Révolution française et revisite notre histoire de façon

Oresid Paties. De 11 pm 17 julio 4 21 h 30, relliche le dissessée Tél. : 48-78-76-00, Durás ;

### Patrick Depont at is Suffer do Nancy

Ouatre chorégraphies pour un hommage à Ulysses Doves.

Palais des sports. Jusqu'au 11 Juin. De merdi au cassedi à 21 heures. Matinés dimanche à 17 heures. Tél.: 48-28-40-80. Durée : 2 heures. De 90 F à

Les grands noms ... de la danse

Un méli-mélo d'extraits du répertoire classique et moderne, mais un délectable plateau d'étoiles : Sylvie Guillem, Evelyne Desutter, Dominique Khalfouni, Francoise Legrée, Michael Denard, Denys Ganio, Lau-rent Hilaire et Frédéric Oli-

Vichy, Théâtre-Opera. Le 8 juin à 20 fs 30, Tél. : 70-58-90-55. Durée son précisée. De 80 F & 200 F.

La sélection théâtre a été établie par Olivier Schmitt. Dame :

Sylvie de Nuseac.



DES IMAGES ET DU JAZZ

# Quand le blues est là

Les dix minutes que dure Jammin the Blues sont les plus aimées, les plus heureuses, les plus justes des rencontres souvent décevantes entre jazz et cinéma. Gjon Mili a filmé ces dix minutes de bonheur en 1944. On peut les revoir le 8 juin.

18 8 mm : 2 12 1

Selection of a party

E- 21 4 1 1

Z man mar for selection

ST VITTE HOTE

The same

District on Thempion

The second of the

The Contract of

*ಚಿತ್ರಗಳು ವರ್ಷಕ್ಕ* 

FUTESOBNIE

Carry of Propposite All 18

IN THE REPORT OF

James grande and the

 $\approx 2\pi^2$ 

\$ 10

I tous les films, pas seulement les films de jazz d'ailleurs, étaient de cette intensité, de cette chance dans l'expression, ils pourraient durer dix minutes chacun, peut-être moins, ce serait amplement suffisant. Oniconque aime le jazz ne se lassera jamais des dix mimites de Jammin' the Blues. Ce n'est pas par fanatisme benêt - enfin, pas sculement..., ce n'est pas par fétichisme niaisot (bien d'autres films après tout, avec des figures plus importantes, ne captivent pas à ce point), c'est parce que Jammin' the Blues trouve instantanément l'esprit du blues, l'esprit de l'improvisation, l'esprit du studio et des répétitions : ce qui (se) passe entre les musiciens lorsqu'ils sont entre eux, ce mystère. Il le trouve dans l'instant, comme un bassiste double soudain un tempo, comme un drummer invente une couleur...

Nul traficotage romanesque pour faire passer la pilule. Il n'y a pas de pilule. Le film est creux. Gjon Mili ne prend pas son public pour une nursery. Ca nous change. Nulle acrobatie de plateau pour faire croire qu'un type incapable de siffler le Pont de la Rivière Kwal peut miraculeusement jouer du cornet à pistons en agitant ses petits doigts comme de petits boudins sensibles: Gjon Mili ne nous prend pas pour des débiles - même légers. Ca nous change. Nul montage d'hystérique atrabilaire pour illustrer savamment la syncope et la frénésie du jazz. Gjon Mili ne se prend pas pour un génie. Ca nous change. Nul travail de mixage pour épater les nigands. D'ailleurs, Gjon Mili ne pense ni à nous ni à lui : il a trop de tendresse pour la musique, c'est la vraie force du film. Et ça

Le seul scénario de Jammin' the Blues c'est le blues. Le blues dans sa splendear et son apreté sans ficelles. Les seuls comédiens de Jammin' the Blues sont indéniablement dans leur propre pean, si indéniablement que c'en est excessif. Ils ne sont rien d'autre, ni look ni symboles, encore moins idoles. Tout juste des musiciens de jazz. Ils ont nom Harry « Sweet » Edison, Illinois Jacquet, Barney Kessei, Red Callender, Sidney Catlett, Marlowe Morris, John Simmons, Mary Bryant - et Lester Young, bien sûr, l'homme

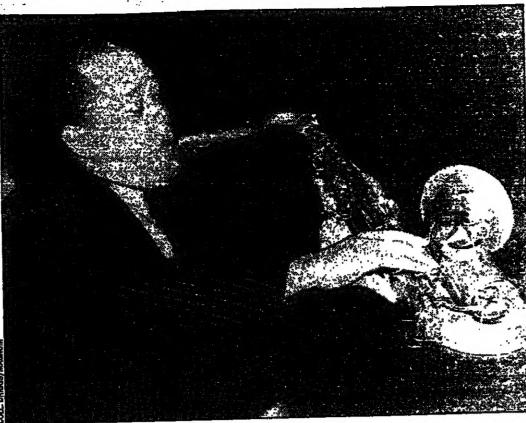
au chapean plat. A force de rester discret devant cette scène de création pure (pure et, tout de même, si désinvolte, si légère, comme pour dire : n'en faites pas un plat, les amis, nous sommes les meilleurs musiciens du monde, mais c'est pour rire, ce n'est que du bines, ce n'est qu'une histoire de vie et de mort, sans plus), à force de rester invisible et comme sans expression, Gjon Mili finit par inventer à son insu un style, une esthétique, la placidité amoureuse du regi cadrage, les lumières, le jeu des fumées, tout ce qu'une rhétorique lourdingue s'ingénie, quarante ans après, à réinjecter dans des clips besogneux, est là, évident, simplement justifié par la musique d'une

### L'ÉVIDENCE DE LA MUSIQUE

Si Jammin' the Blues a immédiatement pris des airs de film-culte, ce n'est pas pour ces images de Lester Young, si posées et résumant l'Univers à coup de détails qu'on aurait tort de prendre pour inessentiels (un chapcau, une cigarette, la cambrure da cou, l'angle que fait le bec du ténor, les jambes croisées). C'est pour l'évidence de la musique où s'invente dans l'instant une esthétique de la pose.

La jum est libre rencontre, spontanée, sans autres règles que celles des rencontres amoureuses, mais entre musiciens qui attendent que le dernier client soit parti pour enfin laisser venir à eux la musique qu'on joue lorsqu'il n'y a plus que des musiciens. La musique qu'aiment jouer les musiciens entre eux. La jam n'a d'autre raison que ce qui se passe entre musiciens quand il n'y a plus aucune raison (le public, le patron, le divertissement) de jouer. Le jazz, et la jam dans le jazz, est l'histoire de cette passe-là. Pur hommage de la musique rendu à la musique. Musique purement destinée aux musiciens. La rencontre n'y sublime rien qui ne devrait pas (ou ne pourrait pas) s'effectuer : elle est sans plus sa propre histoire, une histoire d'amour où la rivalité ne s'exerce qu'obliquement : en musique improvisée, le seul que vous ne puissiez jamais tromper, c'est un autre musicien. Dans la musique de jazz la plus écrite, la plus réglée, c'est cet esprit-là qui reste intact, comme pour la distinguer m extremis de toutes les musiques où les musiciens ne s'antorisent pas un tel négligé dans l'orgueil d'inven-

Jammin' the Blues est au programme du Théâtre Maurice-Ravel, « Histoire du jazz par le cinéma », avec d'autres documents plus courts, plus longs. L'orchestre de Jimmy Lunceford en 1936, Louis



Lester Young

Armstrong en 1941, Count Basie et Duke Ellington en 1943, Fats Waller, Billie Holiday, etc.

Comme une introduction révense à la manifestation qui constitue le coup d'envoi des festivals de l'été : «Halle That Jazz ». On verra là le Jay McShann City Band, un All-Stars consu main pour impressionner (Dizzy Gillespie, Stan Getz, Phil Woods, Max Roach, Hank Jones, Milt Jackson, Percy Heath, Billy Eckstine!). On verra aussi que les saxophonistes ne font pas gigoter de petits boudins hystériques sur le corps de l'alto, mais en caressent les touches sans

presque bouger. Comme Lester Young dans Jammin' FRANCIS MARMANDE.

\* «Histoire du jazz par le cinéma », le 8 juin, Théâtre Manrico-Ravel, 6, 2 vénue Maurico-Ravel. Métro: Porte-de-Vincames, 75012: That's the Spirit, Hooray for Love, Jimmy Lunceford; Ali Baba Goes to Town, avec les Peter Sisters: Hi De Ho, avec Cab Calloway; Count Basic et Duke Ellington en 1943, Fats Waller, The Sound of Jazz, avec Ellite Hoiday, etc.

\* «Paris Halle That Jazz», à la Grande Halle de La Villette: Jay MacShann City Band (le 13), «The » All Stars (les 14 et 15), European All Stars et Alto Summit (le 16), Strings et Alto Summit (le 17), Rens.: 42-49-77-22 et 42-40-27-28.

### **DÉCOUVERTES DE LA SEMAINE**

Beethoven 3º Sonate « A Kreut

Kreisier Le Tembourin chino

Arnon Erez (pieno). sans on Israel nous envoice un jenne violoniste prodige, et il fant bien reconnaître qu'ils sont plus prodigieux les uns que les autres. Hagai Shaham est un tout jeune homme (moins de Fantasiestlicke op. 111 vingt ans) dont le nom commence à grandir (à ne pas confondre avec Gil Shaham, antre tout jenne violoniste

jone t-il? Faisons confiance aux programmateurs de l'Auditorium du Louvre.

israélien qui, après ses

débuts avec l'Orchestre de

Paris, va publier son pre-

20 h 30. Tél.: 40-20-52-29. Bach Suite française nº 5

Festival de La Roqued'Anthéron ; il avait dix-sept ans. Au-delà de certaines maladresses dues à son manque de pratique du récital, il montrait des qualités exceptionnelles de maturité artis

Qu'en sera-t-il ce soir ? Son programme est ambitieux, à la mesure de son talent (il est également compositeur). Le 12. Auditorium du Louvre. 20 h 30. Tél. ; 40-20-52-29.

Nocturne op. 27 n° 2

mier disque chez Deutsche Bernard Accoli (piano).
Grammophon). Comment II est français, il mêne sa carrière en Grande-Bretagne et demeure ignoré dans son propre pays. L'histoire a beau ne pas être nonvelle, elle n'en est pas moins désolante, car ce jeune pianiste aveugle joue avec un sentiment poétique et une variété de conleurs admira-

> Son dernier disque (Nimbus 5170), consacré au Carnaval, aux Papillons et aux Phantasiestücke op.111 de Schumann, est celui d'un artiste.

Le 13, Seão Gereau, 20 h 30 Tél. : 49-53-05-07. De 90 F à Il y a trois ans, Olli Musto- 160 F.

## Danses et Musiques de France et du Japon au temps de la Révolution Française

### SOIRÉE EXCEPTIONNELLE

sous le patronage de la Mission du Bicentenaire de la Révolution Française

JEUDI 8 JUIN 1989 - 20 heures 30 - Théâtre des Champs-Elysées

En présence de Madame Mitterrand Présidente de la Fondation France-Libertés

organisée par

et.

les Jeunesses Musicales de France

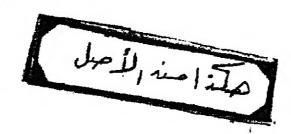
l'Association des Concerts

Avec

LE JEUNE **BALLET DE FRANCE** 

ARTISTES, **MUSICIENS et DANSEURS** TRADITIONNELS du JAPON

Téléphone: 42.78.19.54



Ą

Joudi 8 juin

Tomboas de Claude Debussy

Monique Rollin (citheres) Cetherine Cournet (piano

Neis Lindebled (flüte),

Arture Temeye (direction).

De ses origines espagnoles,

Ohana a gardé un goût mar-

qué pour les couleurs fortes,

pour une sorte d'ascétisme

qui en fait d'une certaine

façon le descendant du der-

ble aujourd'hui qu'on ait

d'aller écouter ces trois

œuvres d'un créateur résolu-

ment en dehors des dogmes

Maison de Radio-France.

19 heures. Tél. : 42-30-15-16.

et des modes.

Dragostinov

Schoeller

Promenos concerz, crástica

Ensemble interCoutemporain.

teurs, trois découvertes. Une

chance pour ces jeunes créa-

teurs : entre les mains de

« l'InterCon » et de Peter

Eötvös, ils n'ont rien à crain-

Centre Georges-Pompidou, 20 h 30. Tél.: 42-74-42-18.

De 55 F à 70 F.

Schubert

Schomann

Margaret Price (segrano),

Grahem Johnson (piano).

Si la voix de Margaret Price

est idéale pour les opéras et

la musique religieuse de

Mozart, sa pureté, son into-

nation pariaite s'épanonis-

sent dans le hed, qu'il soit

allemand, espagnoi on fran-

çais. Ce soir, elle chante

7 Lieder

Peter Edivids (direction).

tendance à le respecter de

see Vac

Patrice Chezal.

Gérard Perotin.

Didier Vérité (per

Francis Petit.

Ohana

Beethoven aur us thims de Disbell

Secrees Pladermacher

Georges Phadermacher jose les Variations Diabelli depuis ses treize ans. Dès lors, comment s'étonner qu'il les jone comme per-sonne ? Sachant débusquer d'infimes détails d'écriture, ordonnant les lignes de fuites, regroupant certaines variations, il rend intelligible par la seule puissance de son organisation mentale (et grâce, aussi à des doigts infaillibles) une œuvre réputée longuette et ennuveuse. Avec Pludermacher, on prend de la hauteur et dans e moment même où l'on perçoit les détails, on embrasse le devenir d'un texte joué dans un seul geste. Les pianistes de cette trempe ne sont pas légion.

Maison de Redio-France, 21 h 30. Tél. : 42-30-15-16.

Vordi Misea Da Roquiero

Susan Duna (supra Wattraud Maler Gary Leitos (ténor) Orchestre de Paris, Chour de l'Orchestri do Paris,

Daniel Burenbolm (direction) Inutile de chercher des places, ce concert affiche complet depais bien longprévoyants) qui ont des débuts parisiens d'une soprano extraordinaire : Susan Dunn. Un nom qui occupera le haut de l'affiche

dans peu de temps. Sells Playel (to 8, 20 h 30 ; to 10, 16 h 30), 76L : 45-63-88-73, De 48 F à 190 F.

Nobra Requiem

Maendo Disit Dominus Davida Kunta

Elizabeth McCormack Gérard Lesne, John Elwes, Orchestre et Cho de la Chapelle royale. Philippe Herreweght

Une découverte de plus à mettre à l'actif du Festival de Paris : le Requiem de Nebra (1702-1768), compositeur espagnoi dont ou ne sait pas grand-chose en France. L'orchestre et les chœnrs de la Chapelle royale n'ont pas leur pareil pour trouver dès la première

Richard Strauss

exécution les accents qui marquent une interpréta-4 Domiers Linder Suite du Chevaller à le ross Capriccio, scène finsie

Egilse Saint-Séverin, 20 h 30. Tél. : 40-27-82-25. Frac, Minitel 3615 code MATIC. De

> philharmonique de Radio-France et Marek Janowaki dans un programme ble occasion de s'émerveiller une fois de plus des prodiges accomplis par une formation carcan de la musique

Tháitre des Champs-Elysées, 20 h 30. Tál. : 47-20-36-37. De 60 Fà 140 F.

Orchestry symphonique Sir Georg Solti (direction)

pas avoir les épaules suffisamment large pour tenir un récital, il émerveille dès qu'il joue les concertos de Mozart, de Chopin on de Beethoven. Pour l'occasion l'Orchestre symphonique de Londres et Georg Solti font le voyage. Rencontre au sommet pour une vraie fête

Samedi 10 juin Mozart

Mahler

Symphonie nº 1, Titan Marray Perahis (pieno), Orchestre symphonique de Landres, Sir Georg Solti (direction).

Nin Serrano

Montaerrat Caballe (soprano), Miguel Zenetti (pieno).

un programme fait pour elle et accompagnée par un pia-niste qui « mériterait » de

Tháitre des Champe Elysées, 20 à 30. Tél. : 40-27-52-25. Fuac, Minitel 3615 code

Maison de la culture, Tél.: 42-43-30-87.

Vendredi 9 john

Lucia Popp, l'Orchestre contemporaine.

Beethoven

Murray Perahia (piano).

Si Murray Perahia donne parfois l'impression de ne

Salle Playol, 20 h 30. Tél. : 45-63-88-73. De 120 F à

Concerto pour pieno KV 467

Lire ci-dessus. Salle Pleyel, 20 h 30, Tél. : 46-63-88-73. De 120 F à

Martin Y Solor

Chapi Aire

La divine Montserrat dans

Zygmunt Krauze. Cinquante ans. nais que les dic-Lundi 12 juln a dans la mouvanco dos musi-

tivos

ques non évolv-

caines ». Auteur

d'un opéra de poche intitulé « la

Star » et repris

jusqu'au 16 juin au Héatre de la Col-

line dans la mise

en scène de Jorge Lavelli créée

val de Lille. Dis-

crète, subtilement ópicée (ici de gui-

tare et d'accor-

déon), la musique

de Krauze doit

s'écouter dans le

tez, hypothétique star, béle, hélas ! avec zèle. (Rens. :

43-66-43-60.)

ère au Festi-

améri-

Irwin Gage (piano).

Wolf

Schoonborg

Le répertoire d'Arleen Auger s'étend de Bach à Berg, c'est dire l'éclectisme de cette soprano qui a travaillé avec les plus grands chefs et qui s'est particulièrement illustrée dans le rôle de Constance dans l'Enlève-ment au sérail de Mozart, sous la direction de Karl Böhm. Au Théâtre de l'Athénée, elle sera accompagnée par Irwin Gage, un oianiste adoré des chanteuses...sans doute parce qu'il hausse rarement le ton.

Athénée-Louis Jouvet,

20 b 30. Tel. : 47-42-67-27. <u>Mardi 13 juin</u> Chopin

Bercerolle 3 Mazurkas op. 69 Sonate op. 58 Scriabine

8 Etudes op. 42 Stravinsky Petrouchka

Mildte Magaloff (piano). Mai et Juin sont les mois du piano, après Radu Lupu, Michel Dalberto, Martha Argerich, Nelson Freire. Joaquin Achucarro et Manrizio Pollini, voici venu le tour de Nikita Magaloff. Un pianiste au répertoire immense, au jeu fruité, intelligent, charmeur qu'on ne se lasse de réentendre,

Salle Pleyel, 20 h 30. Tél. : 45-63-88-73. De 100 F à

tant il nous émerveille.

Eté musicai

en son genre.

48-20-41-87,

Le 12, Gossec, Davaux, W. F. Bach, Mozart, par le Concerto Koln, Dortoir des bénédictins, 21 heures. 80 F

Le 14, Hayda, Mozart, par The English Concert, Tre-vor Pinnock (direction), Grand Théâtre, 21 heures. De 80 F à 120 F. Le 19, Scarlatti, Corelli, par

Véronique Dietschy, Alain Zaepffel, l'Ensemble Gradiva, église Saint-Michel, 21 beures. 60 F et 80 F. Le 23, Choeur du monastère orthodoxe de Zagorsk, cathédrale Saint-Bénigne, 21 heures. De 50 F à 100 F. Le 26 juin, Mehul, par Les Musiciens du Louvre, Grand Théâtre, 21 heures.

Festival de Dijon. Tél. : (16) 80-67-17-71.

Dc 80 Fà 120 F.

Rouen, Le Havre Festival

Le 15, Mozart, Granados Ravel, par Margaret Price (soprano) et Graham Johnson (piano), Le Havre, cathédrale, 20 h 30. De 70 F à 100 F.

Les 17 et 18, Arvo Part (creation), par The Hilliard Ensemble, Paul Hillier (direction), abbaye de Saint-Martin de Bosherville, 20 h 30. De 50 F h 80 F.

Les 29 et 36, Berlioz, Strauss, Beethoven, Moussorgski, Schubert, Debussy Ravel, par POrchestre philharmonique de Munich, Sergia Celibidache (direction), Rouen, chapelle du lycée Corneille, 20 h 30. De 80 F à 120 F.

Margaret Price, une création du compositeur estonica Arvo Part, Les Musiciens du Louvre, Sergiu Celibidache: la programmation de ce jeune festival combine habilement grands interprètes et découvertes.

Tel.: (18) 35-70-04-07.

**JAZZ** 

Un phrasé humineux, une

Eric Le Lann à la croisée des chemins

capacité d'invention tronblante : le trompettiste Eric Le Lann entre dans une période décisive. Tout ce que peut faire un excellent instrumentiste européen, il l'a fait. Les rencontres espé-rées sont derrière hri. Les récompenses et les reconnces, il les a commes. Il n'a que trente-deux ans. A ce tournant d'une carrière, un musicien si doné n'a pas le choix : ou il se simplifie (il se sacrifie) et il obtient un succès facile. Ou il va encore plus loin sur sa pro-pre voie. Ces derniers temps, Le Lann s'est arrêté de joner. Il est revenn. Il a présenté, an Sunset, une formule qui a sidéré. Il continue d'avancer. Il a donc choisi la voie étroite. C'est exactement le bon moment pour l'entendre.

10, à 20 h 30. Tél. : 42-36-

Helen Merrill et Ron Carter duo

Une sensualité voilée, la tendresse de la voix même, et ce sens de la mise en place

**ROCK** 

. . . . . . . . . . . .

4. 4. 215

12200 - 12

the second second second with the second

The store was not well as

The same of the same of the same of the

to white the second second

day is a series

the Ed Lance of the state of the

A STATE OF THE STA

Same forgoth and was the form

PATRIMOIN

---

- - - C & -

A Supplement of the supplement

The state of the same of the same of the same of

The Cure

Après avoir commencé leur carrière par une adaptation de l'Etranger de Camus ca trois minutes quarante-cinq secondes Robert Smith et ses acolytes out poursuivi leur chemin jusqu'à se faire nne piace ben à eux dans l'imaginaire collectif. fées délirantes, ambiance gothique et mélodies hypno n'appartient qu'à ceux qui la sent. En première par tic Shelleyan Orphan (l'orphelin skelleyen),

Le 12 juin, à Coimer, Parc des expositions, 19 h 30, 140 F. Le 13, à Lyon, Palain des

The Pixies

qui fait les grandes chan-

enregistré l'an dernier en

duo avec Gil Evans, récidive

avec le maître incontesté

des séances (de studio) à la

basse, Ron Carter. Ron Car-

ter, toujours approximatif

dans la justesse, comme s'il

tournait autour des notes,

est d'une musicalité et d'un

tempo parfaits. Le réper-toire? Tout ce que vous

connaissez, comme on dit,

par cocur : les Feuilles

mortes, I fall in love too

easily, Lover Man, My

Funny Valentine, I don't

with you, etc.

uses : Helen Merrill, qui a

Doolittle, leur dernier album, est le succès surprise joue na rock joyeusement perverti ne figurait pas parmi les favoris dans la course aux hit-parades. Sur scène, le gros Black Francis (le Pixie chanteur) et Joe Santiago et sa guitare à découper l'acier se devraient pas rater leur

clas, 50, bd Voltaire, Paris 11: 80 F.

La sélection « Musiques » a été établie par Alein Lomp « Jazz » : Francis Maran < Rock > :

### Pour les abonnés du « Monde »

SALLE PLEYEL, DES PRIX PRÉFÉRENTIELS POUR TROIS RÉCITALS DE LA SÉRIE PIANO **QUATRE ÉTOILES** 

Les abonnés du Monde ont la possibilité d'assister aux récitals de trois pia bénéficiant d'une réduction de 15% sur le tarif habituel. Cent places en première et en seconde catégorie leur sont réservées, pour chacun des récitals suivants :

- Le mardi 13 juin, à 20 h 30, récital du pianiste Nikita Mageloff : Chopin (Barcarolle, Mazurkas op. 59, Sonate en si mineur op. 58), Scriabine (Etudes op. 42), Stravinski (Petrouchka).

Du monde entier, les jeunes pianistes viennent percer les secrets de l'art du piano auprès de ce fringant septuagéneire qui a connu les plus grands musiciens de ce siècle — et jous avec eux ! Les riches heures d'un prince du clavier que Paris ne reconneît pas encore pour ce qu'il est : l'un des grands pisnistes de notre temps.

- Le merdi 20 juin, à 20 h 30, récital de la pieniste Meria Tipo: Bach (Fantalsie chroma-tique et fugue), Schubert (Sonate en la mineur op. 42), Debussy (quetre Préludes), Bartok (Danse roumaine

Un début de carrière éblouissant, suivi d'un repli vers l'enseignement et l'enregis-trement de disques mieux que beaux, utiles (une intégrale des sonates de Clementi), puis des retrouvailles avec la scène. Paris ne cesse de les fêter.

- La vendredi 23 juin, à 20 h 30, récital du pianiste Viado Perlemuter : Beethoven (Sonate « les Adieux »), Fauré (Trois Nocturnes), Chopin (quatre Balladi

Le doyen des pianistes français en activité, le plus grand aussi, sans doute, depuis la grande époque de Nat et de Cortot. La legon d'un grand maître.

Cent places, au prix préférentiel de 220 F (au lieu de 280 F) et de 150 F (au lieu de 190 F). Location per teléphone (au plus tard 14 jours avant le concert) au 45-63-88-73. règlement par Carte bieue uniquement (donner votre numéro d'abonné), ou au caisses de la Selle Pleyel (venir avec votre dernière bande d'expédition), tous les jours de 11 heures à 18 heures, sauf dimenches et jours

sept lieder de Schubert et les Liederkreis de Schumann. Courez-y! MATIC. De 50 F à 260 F.

Retenez vos places Les 14 et 15 juin, Alain Moglia (violon), Orchestre de Paris, Gunther Herbig (direction): Haydn (*Symphonie n°5i*, Britten (*Concerto pour violoni*), Beethoven (*Symphonie n° 5*). Salle Pleyel, 20 h 30. Renseignements, tél. : 45-63-07-96. De 48 F à 190 F. Les places retenues per téléphone sont ratirées et payées le soir du concert.

La 19 Juin, Alicia de Larrocha (piano) : Schubert (Impromptus op. 90 nº 1 et 4, Sonate op. 120), Albeniz (Evocation, Rondena. Triana), Granados (Los Requiebros, Quejas o la maja y el ruisenor, El Pelele). Théâtre des Champe-Elysées, 20 h 30. Tél. : 40-27-82-25. De 40 F à 220 F.

Le 19 juin, Alfred Brendel (piano): Haydn (Sonate Hob XVI/44), Brahms (Ballades op. 10), Weber (Sonate op. 39), Mendelssohn (Variations sérieuses), Beethoven (Sonate Appassionata). Salle Pleyel, 20 h 30. Tél. : 45-63-88-73, per Carte bleue uniquement. De 100 f à 280 F.

Le 23 juin, Vlado Perlemuter (piano) : Beethoven (les Adieux), Fauré (trois Nocturnes), Chopin (quatre Ballades). Salle Pleyel, 20 h 30. Tál.: 45-63-88-73, par Carte bieue uniquement. De 100 F à 280 F.

Le 28 juin, Michel Béroff (piano), Orchestre de Paris, Claus Peter Floor (direction) : Rosssini (Ouverture de Guillaume Tell). Richard Strauss (Parergon à la Symphonie domestique pour main gauche et orchestre), Dvorak (Symphonie n° 8). Salle Playel, 20 h 30. Renseignements, tél.: 45-63-07-96. De 48 F à 190 F. Les places retenues par téléphone sont ratirées et payées le soir du RÉGIONS

Festival de Bourges

Du 7 au 11 juie, un pane-

rama de la production

électro-aconstique issue de studios les plus actifs du

monde, et qu'on ne peut

découvrir que là. Ce festival

se double d'un concours qui

se déroule pendant toute sa

durée. Un concours unique

itival de Bourges. Tél. : (18)

Bourges

UN POÈTE ET SES PEINTRES, A ORLÉANS

# Les compagnons de l'ami Max

« Traitez la nature par le cylindre, la sphère et le cône et mettez-les tous en perspective » : la parole de Cézanne a été reprise par Apollinaire, Picasso et Max Jacob. Une exposition centrée sur le poète rappelle que le cubisme est l'héritier de Manet et de Vélasquez...

Age's true process.

an range from

- 100 C

Water to Company

書では 一下にはなる

- To 144

The state of the s

- A STARTER .

3 公路设置

A.A. Calledon

344 - 17,47933

1-514 1520

x 497

Special contractions 

man white the fact that the second of the

N. 101-1 - 1 344-154 M.

Bushing the Control of the Section 2 Back from the same and the same

Service of the servic

Her was a come of a second 

Sugar to the same and the

of the ration

Proceedings of the second of

1 May 24 1

1.1.2 2.1

Mark Street Con. "

ت سيية،

14 July 1

27 - 1

AX JACOB, poète français ne en Bretagne en 1876. Ou Léon David, critique d'art parisien vers 1900. On frère Matorel, auteur d'« œuvres burlesques et mystiques », mort au couvent de Barcelone. Ou cet écrivain converti au catholicisme, baptisé avec Pablo Picasso pour parrain et retiré à Saint-Benoît-sur-Loire. Ou Max Jacob, poète français mort à Drancy en 1944 alors qu'il était voné à la déportation.

Dans l'art des métamorphoses, cet homme fut sans égal. Sa vie est faite de changements à vue, disparitions, retournements, fois embrassées ardemment, fuites et doutes. A tel point qu'il y a une sorte de pittoresque « jacobien », amusant et futile, propice aux anecdotes et scènes de genre. On peut y voir tantôt un jenne juif venu de Quimper subsistant misérablement à Monimartre grâce aux mandats paternels et à des horoscopes qu'il tire dans son galetas. Tantôt le même, symboliste et homosexuel, en rupture d'Ecole coloniale, s'essayer aux contes pour enfants et à la peinture. Il parvient à publier, en 1904, l'Histoire du roi Kaboul F et du marmiton Gauvain, qui lui rapporte plus d'estime que d'argent.

La bohème n'en finit pas, ni la pauvreté qu'il partage un moment avec un jeune artiste espagnoi, Picasso. L'essentiel est là, naturellement, dans leur compagnomage et leur complicité. Jacob enseigne à Picasso la littérature et la poésie modernes, c'est-àdire symboliste et post-symboliste. Et Picasso met en peinture la « dèche », la mélancolie et le pathétique de l'époque. La vie, les arlequins exsangues et les mères accablées de sa période « bleue », toiles allégoriques et funcbres, portent la marque du goût d'alors

pour le drame. Max Jacob n'oublie pas Léon David, ce critique qu'il fut trois ans dans des revues de bon ton et qui célébrait avec une élognence digne les vertus de



Max Jacob à l'abbaye

Ménard, Ensor et Rops et doutait du talent de Luce. L'impressionnisme le séduit peu, le paysagisme le laisse fort indifférent. Mais Rops, « exaspéré d'acuité, vibrunt comme un Baudelaire », « naivement grotesque et fin comme un Brueghel », Rops l'étourdit et Penchante parce qu'il réunit l'observation et l'idée, le réel et la pensée, parce qu'il est complexe en somme, et non point déséquilibre d'un côté ou d'un autre, œil

Ce Jacob-là, celui qui découvre Picasso, celui qui le suit tout au long du cubisme, jusqu'à comprendre, presque seul, les toiles diaphanes et difficiles des années 1910-1911, on se tromperait en minimisant son influence. Le rapin vivant à crédit compte moins que le poète et le théoricien, dont le moindre mérite n'est pas de ne pas faire de théorie esthétique, mais des poèmes. Si la frateruité de l'écrivain et du peintre a un sens, comme plus tard l'amitié de Picasso et d'Apollinaire, c'est que le cubisme et la poésie ont partie liée, profondément. Et point seulement, comme il est d'usage de le répéter, en raison des jeux formels de Calligrammes. Il fant lire Jacob, décidément, ou

Léon David. Ce dernier écrit en 1900 cette phrase singulière : « L'idéal serait d'un art hautain, moralisateur peut-être, mais de lui-même et sans enseignement, par le simple exposé des réalités grosses de causes, et plus encore par la pureté absolue de la forme, la simplicité, la logique même de la construc-

Cet idéal, ce n'est pas la période « bleue » de Picasso qui l'accomplit, mais ce qu'il exécute ensuite, à partir de 1906. Simplicité, pureté, logique de la construction sans littérature inutile : les Demoiselles d'Avignon, autrement dit, les portraits de Vollard et Uhde, la description épurée de références d'un réel qu'il faut voir et saisir comme il ne l'a pas encore été.

Que Jacob se soit voué à la défense de Picasso, qu'il ait aimé Modigliani et Léger ne peut surprendre. C'est moins le « moderne » qui comptait alors à ses yeux que l'espoir d'un art qui ne sacrifie rien, d'un grand art » complet et poétique, poétique parce que complet. Apollinaire, dont la pensée n'a peut-être pas la netteté et la lucidité de celle de Jacob, avait compris hui aussi que l'enjeu du cubisme ne se mesurait pas en termes d'innovations formelles mais d'intelligence du contemporain. Aussi n'est-il pas inutile qu'une exposition le rappelle en rendant hommage à l'ami Max », quoiqu'elle ne puisse présenter de ces années qu'une authologie assez modeste de toiles de Braque et Picasso : le cubisme n'est pas un jeu, il n'est pas davantage un abandon des apparences ou l'annonce de l'abstraction. Il est l'héritier de Manet comme de Vélasquez, lesté de géométrie, « simple exposé des réalités ».

Les deux arts ont ainsi commune ambition, et., si les procédés ne se ressemblent guère - comment le pourraient-ils?, - une seule et même volonté les dirige et les soutient. Aussi peuvent-ils se rejoindre et s'épauler puisqu'ils parlent d'égal à égal et la même langue. En 1911, Kahnweiler édita les Œuvres burlesques et mystiques de frère Matorel, enrichies - et non illustrées - d'eaux-fortes de Picasso. Rien n'était plus logique que ces noces de la lettre et du trait. PHILIPPE DAGEN.

★ Musée des besux-arts d'Orlézos, 1, rue Fernand-Rabier, jusqu'au

(1) Les chroniques d'art de Max Jacob ont été récemment republiées par L. A. Joseph, coil. « Archives des arts modernes », Librarie Minerd, 162 pages, 50 F.

### **NOUVELLES EXPOSITIONS**

#### Marc Chagail

Paisiblement, régulièrement, la réputation posthune de Chagall s'établit sur le marché. A preuve cette exposition de peintures, œuvres sur papier et sculptures - deux de ces dernières étant inédites. Au Temicry total vingt-cinq cenvies.

Galerie Eurico Neverra, 75, rue du Festiourg-Saint-Honoré, Paris, 9-, Tél : 47-42-65-66. Tous les jours sauf dimenche et kindi de 11 h à 19 h. Du 7 juin au 16 juillet.

#### Nicolas Schoffer

De l'un des premiers représentants de l'art technologique, une série d'œuvres récentes réalisées à l'aide d'ordinateurs, et des sculptures plus anciennes des périodes dites cybernétiques et spatio-lumino-dynami-

Galerie Denise René, 196, bd Seint-Germein, Paris, 7°. Tél : 42-22-77-57. Tous les jours seuf dimanche de 10 h à 13 h et de 14 h à 19 h. Fermé en acut. Du 9 juin au 23 septem-

#### 1789: le patrimoine libéré

La Bibliothèque Royale devenue Nationale au moment de la Révolution s'enrichit considérablement des confiscations opérées anx dépens de l'Eglise ou des émigrés. Les plus belles pièces de cette moisson sont présentées ici : l'évangé-liaire de la Sainte-Chapelle, le manuscrit des Pensées de

de Bretagne on la Jérusalem

libérée du Tasse, reliée pour la marquise de Pompadour. Sibliothègue Nationalo, galorie Mensort, 58, rue de Riche-Seu. Peris, 2º. Tét : 47-03-81-28. Tous les jours de 12 h à 18 h. Josqu'en 10 septembra. 20 F.

Riopolle et Szafran Les chemins de la création sont multiples, si multiples qu'ils penvent finir par se

rencontrer, même si rien ne le laissait prévoir. Ainsi du chemin de Riopelle, peintre abstrait dont les tableaux aux textures denses nous disent un goût de la marche en foret, et du chemin de Szafran, peintre pastelliste figuratif et sédentaire, oeuvrant entre les pots de plantes vertes et l'abime d'une cage d'escalier.

Centre d'art contempce château do Taniay, 89407. Tous les jours de 11 houres à 19 houres. Du 10 juin su

### Villeurbanne

Mario Morz

Si les occasions n'ont pas manqué, ces dernières années, de faire largement connaissance avec l'œuvre de Mierz, c'est à travers sa sculpture, igloos de verre, tables et cheminements de nombres au néon. Cette fois il n'est plus question que du dessin et de son dessein d'images proliférantes. En 80 ocuvres sur papier.

Le Nouvesu Musée, 11, ruc Doctour-Dollard, 89100. Tél. : 78-84-56-10. De 14 h 30 è 19 boures, formá le mardi. De Pascal, les Heures d'Anne Bjuin au 10 septembre.

### La nuit Paris-Beaubourg

Jeudi 8 juin, une cinquentaine de galeries du quartier des Halles et du Marais demourent ouvertes jusqu'à minuit, afin sans doute que ceux qui n'ont pas le loisir d'y fisner l'après-midi puissent enfin s'y rendre. Certaines de ses galeries en profitent pour organiser un vernissage, d'autres pour composer une éphémère anthologie de leurs artistes. Les plus placides se contentent de montrer simplexit ce qu'ils ont sur leurs murs à la date de ca nocturne.

Quelques étapes paraissent s'imposer, sur ce parcours de l'amateur piéton. Parmi elles, les expositions de Jean Tinguely et Robert Combas à la galerie Beaubourg (3, rue Pierre-au-Lard et 23, rue du Renard), de Horst Münch chez Philippe Casini (13, rue Chapon), de la star italienne Francesco Clemente chez Yvon

Lambert (108, rue Vieille-du-Temple), de Michel Haas à la galerie Regards (11, rue des Blanca-Manteaux), de Paul Benjamins chez Pascal Gabert (80, rue Quincampoix). A signaler aussi deux « groupshows » à la distribution intéressante : un trio chez Georges Lavrov (42, rue Beaubourg) avec Richard Artschwager, Malcom Morley et Ed Ruscha. Et dix sculpteurs chez Daniel Templon (30, rue Beaubourg et 1, impasse Beaubourg) : en s Français Alain Kirili et Bertrand Lavier. Tout cela devrait convaincre les amateurs de se précipiter en foule à cette manifestation de noctambulisme

★ Rens.: à partir de 18 h, au Café Beaubourg, 100, ree St-Martin. Et par téléphone, à Temenos international : 48.24.10.20.

Adversaires ou partenaires?

Colloque organisé par

LA FONDATION DE L'ECOLE NORMALE SUPERIEURE

ET LA FONDATION DROUOT

A DROUOT MONTAIGNE

15, avenue Montaigne, Paris 8º

le vendredi 23 et le samedi 24 juin 1989 de 9 h 30 à 19 h

### LES THEMES ABORDES:

1. Structures et problèmes du marché de l'art 2. La détermination collective de la valeur esthétique 3. Le prix et le marché 4. Le marché de l'art en France et le problème de la protection du patrimoine

### PARTICIPERONT:

Monsieur Hubert Curien, Ministre de la Recherche et de la Technologie,

Maître Joël M. Millon, Président de la Compagnie des Commissaires-Priseurs de Paris.

Mesdames et Messieurs A. Biro, J.-P. Changeux, J. Chatelain, H. Chayette, C. Cohen, G. Delorme, R. Ergmann, B. Foucart, A. Gepner, A. Gobin, E. Hazan, D. Lelong,

S. Lemoine, J.-M. Leniaud, H. Mercillon, de Margerie, P. Mauriès, A. Mérot, R. Moulin, G. Raindre, G. Régnier, P. Rosenberg, L. Ryaux, J. Seydoux, Y. Streiff, G. Tinterow, P. Vaisse

ĖNS

Ce colloque est placé sous le haut patronage de Monsieur Jack Lang, Ministre de la Culture, de la Communication des Grands Travaux, et du Bicentenaire,



Fondation de l'École Normale Supérieure

Renseignements et inscriptions: FONDATION DROUOT 13, rue de la Grange-Batelière, 75009 Paris, Tél. : 48 00 20 70

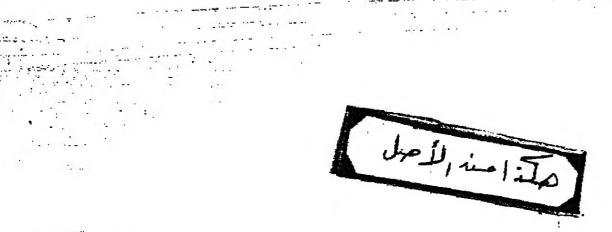
GALERIE LES MILLE MONDES 73, rue C. Bernard, 75005 Paris - 43.36.64.00 \_ du 1 au 23 Juin BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

58, rue de Richelien, PARIS-2 - 47-03-81-10 1789 : LE PATRIMOINE LIBÉRÉ GALERIES MANSART ET MAZARINE Tous les jours, de 12 heures à 18 heures DU 6 JUIN AU 10 SEPTEMBRE











La liste complète des musées et des gale ries paraît désormais dans le Monde du jeudi (daté vendredi), soit le lendemain de notre supplément « Arts et spectacles ».

### **SÉLECTION PARIS**

### De la Riviera

à la côte d'Azur

Moderne et visionnaire, Charles Nègre archive les sites du midi de la France en 1860, avec une grande variété de points de vue. Et brosse un superbe portrait d'un patrimoine architectural à jamais dispare. Cet hommage se compose de quatre-vingt-dix tirages orinaux sur papier albuminé.

Pelais de Totyo, 13, av. da Prisidera-Wilson, Peris, 10. Tól : 47-23-36-53. Tous les jours souf surdi de 9 h 45 à 17 h. Josqu'au 21 soût, 25 f at l'example des

#### Dessins de Matisse

Pour fêter la paretion du catalogue raisonné des œuvres de Matisse dans les collections du Musée national d'art moderne, une centaine de senilles évoquent l'évolution de son œuvre, du fauvisme aux derniers projets pour Vence. Admirable,

Centre Georgee Pompi salle d'art graphique, place Georges-Pompidou, Paris, 4°. Tél : 42-77-12-33. Tous les jours seuf merdi de 12 h à 10 h à 22 h. Jusqu'au 27 août.

#### Jean Fautrier

Le projet d'une exposition Fautrier était dans l'air du côté de Beaubourg, avant de se concrétiser au Musée d'art moderne de la Ville de Paris. Qui rend un grand et juste hommage à l'anteur des Otages : plus de cent cinquante peintures, des que la quasi totalité des sculptures retracent nble du parcours de cet artiste majeur de la scène française.

Musée d'art moderno de la Misse d'art moderno de la Ville de Paris, 11, av. du Président-Wilson, Paris, 18º. Tél: 47-23-61-27. Toms les jours souf lundi de 10 h à 17 h 40, mercredi jusqu'à 20 h 30. Jusqu'au 24 septembre. 15 F.

#### Le Panthéon : de l'église de la Nation cu Temple des grands

L'histoire du chef-d'œuvre de Soufflot est compliquée. Louis XV posa la première pierre de cette croix grecque dédiée à sainte Geneviève. Les travanz trainèrent en longueur et l'architecte était mort quand l'église fut ouverte à la veille de la Révolution. Pour peu de temps. Sa transformation en Temple de la Raison s'accompagna de modifications architecturales qui en augmentèrent la raideur et la froideur.

Caisse nationale des monu-ments historiques, hôtel de Sully, 62, rue Saint-Antoine, Paris, 4. Tál : 42-74-22-22. Tous les jours de 10 h à 18 h. Junqui'au 30 juillet. 22 F.

#### Les Siècles d'or de la médecine

La médecine de l'Ancien Régime ne se limite pas aux préceptes des praticiens de Molière. L'exposition du Jardin des plantes nons raconte l'évolution de cette science du XVe au XVIIIe siècle, à Padone, l'une des plus célèbres universités d'Europe. C'est aussi une olongée dans un imaginaire des plus curieux.

Muséum d'histoire naturelle. galerie de zoologie 38, rue Geoffroy-Saint-Hilaire, Perie, 5-. Tél: 43-36-14-41. Total les jours sanf mardi de 10 h è 11 h à 18 h. Jusqu'eu

#### L'Inspiration du poète

Autour d'une toile maître de Nicolas Poussin, qui célèbre la poésie et l'art, une enquête sur les allégories du Parnasse du seizième au vingtième siècle, à travers tableaux, tapisseries, gra-vures, dessins et livres illus-

Flore, Entrée porte Jacierd, côté jardin des Tuileries, Paris, 1". Tel : 40-20-51-51. Tous les jours sauf mardi de Marc Fumerell kındi 12 join à 18 h 30 à l'Auditorium. iqu'au 28 août. 25 F (billet d'accès su musée),

### de la Terre

Au cinquième étage du centre Georges-Pompidou et à la Grande Halle de La Villette, une exposition d'art contemporain d'un type noumême toit des vedettes de la création occidentale et des inconnus venus d'Afrique, d'Océanie, de Chine, d'Amérique centrale. Pour un dialogue des cultures du

grande galerie, 5º étage, place Georges-Pompidou, Parie, 4º. Tél : 42-77-12-33. Tous les jours souf merdi de 12 h à 22 h, semadi, dimanche et jours fériés de 10 h à 22 h, Jusqu'au 14 août. 32 F, 50 F (billet couplé Grande Halle et Contre Goorges-Pompidou).

#### Michel-Ange dessinateur

Dessins d'architecture, dessins d'anatomie, études pour les fresques de la Sixtine ou pour les sculptures du tom-beau des Médicis, projets pour la Bibliothèque Laurentienne... Sélectionnées dans les plus grandes collections, quatre-vingt-huit seuilles offrent an public une anthologie des méthodes de Michel-Ange dessinateur à chacune des grandes étapes de sa carrière.

Musés du Louvre, galerie Mol-Ben, Entrée par la pyramide, direction Denon, Paris, 15. Tál : 40-20-51-51. Tous les jours seuf merdi de 9 h à 18 h, nocturnes mercredi jusqu'à 21 h 45 et un kindi sur deux jusqu'à 21 h 45. Vis. conf. tij sauf mardi et dimanche à 15 h 15. Jusqu'au 31 juillet. 25 F + 7 F (majoration de droit d'entrés au musée).

1910.

Petits of

grands théâtres

Est-ce un « bloc d'écriture »

on un martyr des lettres, un

délinquant ou un apôtre de

la liberté ? Pour les organi-

sateurs de cette remarqua-

ble exposition, Sade est

d'abord un homme de son

temps, ni ange ni monstre,

dont la principale occupa-

de 14 h à 19 h. Jusqu'au 1"

**GALERIES** 

Des Lieux et non-lieux et

des gouaches, des collages, des livres et disques, pour

arpenter les « paysages du

mental - d'un peintre philo-

sophe, en compagnie d'un livre de Michel Ragon.

18 h 30. Jusqu'au 20 juillet.

Pour la première fois, une

exposition simultanée des

sculptures de Gargallo et

des découpages de carton

dont il se servait pour calcu-

ler proportions et formes. Passionnant et superbe.

Pablo Gargallo

Jean Dubuffet

he, kundi et jours fériés

tion est le théâtre.

#### 1889, ia tour Eiffel et l'Exposition univorselie

Une célébration peut en cacher une autre. On souffle au Musée d'Orsay les cent bougies de la tour, ellemême érigée pour le cente-naire de la prise de la Bastille. C'est aussi l'occasion de revisiter l'Exposition universelle de 1889, fête du métal et de la faïence polychrome, où pour la première fois les visiteurs purent contempler les habitants des lointaines colonies de la République.

Musée d'Orssy, quel Anatole-France, Paris, 7º. Tél: 40-49-48-14. Tous les jours ssuf lucid de 9 h à 21 h 15, zamedi. he de 9 h à 17 h 30. Jusqu'au 15 soût, 30 F.

### **Miniatures**

de l'inde impériale On voit trop rarement, en France, les œuvres des artistes indiens du seizième siècle, époque bénie où l'empereur moghol Akbar encourageait peintres et illustrateurs.

Munée national des arts existi-ques - Guimet, 8, pl. d'Iéne. Paris, 16°. Tél : 47-23-61-85. Tous les jours seuf mardi de 9 h 45 à 17 h. Jusqu'au 10 juillet. 16 F.

Ivan Lendi n'est pas seulement le nº 1 du tennis mondial. C'est aussi un amateur d'art. Le Musée de l'affiche expose sa collection de



Montauban, ville natale d'Ingres, possède un impar le peintre, virtuose Ιœ en. matière. Le Pavillon des arts à Paris en présente un choix significatif. Ici une étude pour le portrait du musicion Chorubini. Pavillon des arts, 101, rue Rambu-teau, 75001. Tél. : 42-33-82-50. Formé le lundi, jusqu'au 3 septem-bre.

he Laire (1940), an Tigre des Ming, en passant par les vues baroques de Venise, un choix de tableaux complété par des œuvres sur papier ésentées à la galerie voisine de Thomas Le Guillou. Des sculptures en tôles d'acier inox sont aussi exposées chez Alain Oudin, ruc Quincampoix.

Galarie Marwan Hoss, 12, rue d'Algar, Paria, 1=, Tél : 42-96-37-96. Tous les jours sauf samed et dimenche de 10 h à

12 h 30 et de 14 h à 18 h 30.

De Jeanne d'Arc traversant

Charles Lapicque

Juago'au 13 iniliet.

Galerie Louis Carré, 10, av. de Mossine, Paris, 8-, Tél : 46-82-67-07. Tons les jours sauf de 13 h 30 à 18 h 30, samedi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30. Josepu'au 13 juitet.

Mucha, le plus parisien des artistes tchèques, inventeur mentales, les œuvres des années 80, dont certaines florale, qui régna sur l'art Jean Tinguely, autrement décoratif français de 1895 à dit des œuvres réalisées à quatre mains, comme la fontaine Stravinski à Beau-Musée de la publicité, 18, rue de Paradis, Paris, 10°. Téi : 42-48-13-09. Tous les jours bourg, ou la fontaine de Château-Chinon, inaugurée seuf mardi de 12 h à 18 h. Jusqu'au 17 juillet, 18 F. ca 1988.

JGM Galerie, 8 bis, rue Jacques-Cellot, Paris, 6º. Tél : 43-26-12-06. Tous les jours sant dimenche et lundi de 10 h do marquis de à 13 h et de 14 à 30 à 19 h.

### Tal Coat

Jungurau 24 julo.

On connaît Tal Coat peintre non figuratif des années 50 et 60. Mais on a rarement en l'occasion de connaître le peintre d'avant-guerre, auteur de portraits et de Massacres inspirés par la merre d'Espagne. C'est dire l'intérêt de cet exposition.

Paris Art Center, 36, rue Fel-guière, Paris, 15<sup>a</sup>. Tél : 43-22-39-47. Tous les jours sauf Galerie Fammy Guillon-Laffaille, 133, bd Haussmann, Paris, 8-, Téf : 45-63-52-00. Tous les jours sauf dimenche de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'eu 29 killet

### Hervé Télémaque

Hachées, mêlées, reconstruites, les images d'un kaléidoscope mental où les souvenirs d'attaches loindes Figures équivoques, et des dessins, des aquarelles, taines collent à la réalité quotidienne d'un peintre qui connaît la peinture.

> Galerie J. Moussion, 110, rae Vielle-du-Temple, Paria, 3. Tál : 48-87-75-91. Tous les jours sauf kindi de 11 h à 20 h. Jusqu'au 30 juin.

### Galerie Jeanne Bucher, 53, me de Seine, Paris, 6. William Wegman Tél: 43-25-22-32. Tous les jours seuf dimenche, lundi de 9 h à 13 h et de 14 h à

Méditation sur le mimétisme et la copie, hommage ou détournement... sous le signe de Man Ray, les der-nières facéties d'un vidéaste, dessinateur et photographe loufoque.

Galeria Baudoin-Labon. 34, rue des Archives, Paris, 4. Tát : 42-72-09-10. Tous los lours seuf dimanche de 10 h à 19 h. Jusqu'au 13 julies.

## RÉGIONS

### Calais

Scolptures du

XXº siècle Laurens, Lipchitz, Pevsner, Archipenko, Giacometti,

Caro, tous sculpteurs

majeurs de ce siècle out été collectionnés par le Wilhelm-Lembräck Museum de Duisbourg. Celui-ci a prêté leurs œuvres an musée de Calais, qui a rarement été à pareille fête.

Musée de Calais, 25, ree Richelieu, 62100, Tél. : 21-46-62-00. De 10 heures.

### Japan as 2 juillet.

### Gravelines

Jacques Villor COUVIO GICIVO d'une collection

En plus de cent gravures, pour la plupart issues de la collection de M. et M= Pressat, l'œuvie en noir et blanc d'un peintre qui débuta comme illustrateur de mode à la Belle Epoque vécut le cubisme, en tira une grande rigueur qu'il aima faire passer dans des visages et paysages gravés, tailés,

Mosée du dessin et de l'extempe originale, Hôtel de ville, pince Cherles-Velentin, 55820, Tél.: 28-23-08-13. De 14 houres à 17 houres, samedi et dimanche de 14 houres à 18 houres, farm le mardi. Entrée gratuite. Jus qu'eu 3 septen

### Grenoble

Loon Polk Smith Bien que son rôle dans le développement de l'abstrac-tion américaine, de l'art géo-

métrique au minimal, soit reconnu, l'œuvre de Leon Polk Smith reste pen étu-diée et n'a jamais été comacrée par use importante rétrospective, même aux Etats-Unis.

Musée de pointure et de aculoture, place de Verden, 38000. TSL: 76-64-09-82. De

### 14 houres à 18 houres, farmi

### Lyon De Géricault à Léger

Le Musée des beaux-arts de Lyon est l'un des plus riches de France. On peut le véri-fier aussi à son cabinet des dessins, qui est en pleir redéploiement. L'exposition actuelle compte une lock majorité d'œuvres de diz neuvième siècle.

Saint-Pierre, 20, place des Terreszx. Tél.: 78-28-07-66 De 10 h 30 à 18 he le luncii et le merdi. Jusqu'ati

E ver sin 1400

er gegen and the

7 - 4 - 7 - 1

- C

September 1

ga a Maria

See any and

A market to

aged by the property

H = 1944 - 14

出版をまです

g 神経 (1) 本 (1)

では、日本の日本、日子二

-

and a raily raily.

THE SE

The property of

fahra a a

Was transport

tang . ...

Parte Lie. To

海雪 医多种性

Car of the fire

4年 第4 元 。

3 mar ( 41 .

別数ま ア (4)

関連をよった

TOTAL PROPERTY.

B Bowley

Ting : Lame

120 M (34.

Explain .

The Property

1 yang

A ACTOR I

To the law of

A.C. ...

1, 10 100

P. Carrie

Se way

Service !

213.75

Pat I Maries

10000

Special Section

100

100000

-

ATTENDED TO

4.24

لهام الد

er er over like og

The second

17 - - 18 E 1968

والمطقة المحارف

The state of the s

e te.

1.12 35 A

· Control of

A 84,00%

Sales market

- 12

C + C: F- 177 F CONTRACTOR a service \*

The state of the state of

THE PERSON NAMED IN

1

- in the second

18 Sec. - 18

المحافظة والهوار

12

1. July 19

#### Marcq-en-Barcoul Avant la Pyramide le Louvre

Une exposition sur les travenz de construction de la Pyramide. Pas moins de quatre cents objets du Haut Moyen Age au dix-neuvième siècle, dont les ameux moules de Bernard Palissy, y sont présentés.

Fondation Septentrion. 59700. Tel.: 20-46-26-37. Us 14 heures à 18 heures,le dimanche de 14 heures à 19 heures, fermé le loud. Jusqu'es 1º actobre.

La sélection Arts a été établie par : Philippe Dages, Frè-déric Edelmans, Patrick Rugiers et

# CHAILLOT 89/90

LAPIN-CHASSEUR, MACHA MAKEIEFF, JÉRÔME DESCHAMPS

7 SEPTEMBRE-6 OCTOBRE HORACE, CORNEILLE, HEINER MÜLLER, BRIGITTE JAQUES 4 OCTOBRE-11 NOVEMBRE

LORENZACCIO, MUSSET, JOSÉ-MARIA FLOTATS 18 ET 19 OCTOBRE

LE MISANTHROPE, MOLIÈRE, JOSÉ-MARIA FLOTATS 21 ET 22 OCTOBRE

LE BOURGEOIS GENTILHOMME, MOLIÈRE, JÉRÔME SAVARY 8 NOVEMBRE-31 DÉCEMBRE

LE FIDELLE, LARIVEY, JEAN-MARIE VILLÉGIER 6 DECEMBRE-27 JANVIER

MACBETH, SHAKESPEARE, MATTHIAS LANGHOFF 8 FEVRIER-17 MARS

LE MALADE IMAGINAIRE, MOLIÈRE, HANS PETER CLOOS 14 FEVRIER-24 MARS

ZAZOU, JEROME SAVARY 24 AVRIL-30 JUIN **ELVIS, SERGE VALETTI, CHARLES TORDIMAN** 

17 Mai-30 Juin THÉATRE DES ENFANTS-MARIONNETTES

DANSE - CONCERTS - CINÉMA - APÉRITIFS CONCERTS

ABONNEMENTS 3 SPECTACLES OU PLUS **ABONNEMENTS PROVINCE 2 SPECTACLES OU PLUS** 

France Inter RENSEIGNEMENTS/LOCATION 47 27 81 15 THÉÂTRE NATIONAL DE CHAILLOT, 1 PLACE DU TROCADERO, 75116 PARIS

JE DÉSIRE RECEVOIR GRATUITEMENT LA BROCHURE CHAILLOT 89.90

A RENVOYER AUT.N.C, 1 PLACE DU TROCADÉRO, 75116 PARIS

Δ